Wol. Biblioteka Publ. w Krakowie — A

Gazeta Krakowska

wtorek
1 sierpnia 2000

wydanie 12345
Rok LII
nr 178 (15928)
cena 90 gr

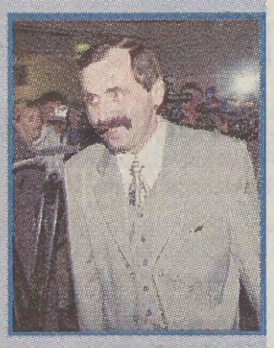
Nr ind. 350ISX PL ISSN 0208-7693

Sensacja w Izraelu

Kandydat izraelskiej prawicy 54-letni Mosze Kacaw został wczoraj wybrany w drugiej turze głosowania na ósmego w historii Izraela prezydenta kraju, pokonując 6 głosami socjaldemokratę Szimona Peresa.

str. 2

Nowy dokument



Fot. PAP/Radek PIETRUSZKA

W czasie ostatniego weekendu Urząd Ochrony Państwa odnalazł kolejny dokument byłego MSW, przydatny w procesie lustracyjnym prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego — ujawnił wczoraj szef UOP Zbigniew Nowek po wyjściu z zamkniętych obrad sejmowej speckomisji. Nie podał żadnych szczegółów.

str. 3

LICZBA DNIA

1 000 000

Tyle złotych będą kosztować budżet państwa przedterminowe wybory w gminie Warszawa-Centrum — poinformował wczoraj wojewoda mazowiecki Antoni Pietkiewicz. Wybory zapowiedziano na 24 września. (d)

REKLAMA

Gazeta Krakowska
NOWA OFERTA
Gazety Krakowskiej
ogłoszenia na telefon
(0-12) 430-44-00
od 10.00-17.00

Dachówki to nasza specjalność
DACH CENTRUM
30-390 Kraków, ul. Zawiła 55B
tel. (012) 262-00-28
tel./fax (012) 262-00-24
Transport GRATIS!

ISSN 0208-7693

Kilka dni deszczu, kilka tygodni remontów

Osuwiska na drogach

Wol. Biblioteka Publ. CZAS w Krakowie
015995

Kulminacyjna fala powodziowa na Wiśle opuściła wczoraj nasze województwo. Wieczorem alarm powodziowy obowiązywał nadal w Brzeszczach, w powiecie oświęcimskim oraz Szczurowej, Szczucinie i Radgoszczy w powiecie dąbrowskim. Woda wszędzie opadała, lecz bardzo wolno. Choć wiele piwnic i pól jest nadal zalanych, rozpoczyna się szacowanie strat.

Najłatwiej ocenić straty na drogach. Najpoważniejsze szkody powstały na drodze nr 4 Kraków—Tarnów w miejscowości Sułków (powiat wielicki). W niedzielę rano połowa jezdni na blisko 100-metrowym odcinku osunęła się na skutek podmycia nasypu. Pas jezdni w kierunku do Krakowa został wyłączony z ruchu.

— Ruch odbywa się jednym pasem i poboczem, przy ograniczeniu prędkości do 40 km/h — poinformowała Magdalena Chacaga z Generalnej Dyrekcji Dróg Publicznych w Krakowie.

Osuwisko powstało też w Szarowie na drodze nr 772 Niepołomice—Targowisko. Tu także zamknięto dla ruchu jeden pas drogi. Na razie trudno oszacować koszt remontów, ale nie uda się naprawić tych dróg wcześniej niż za parę tygodni.



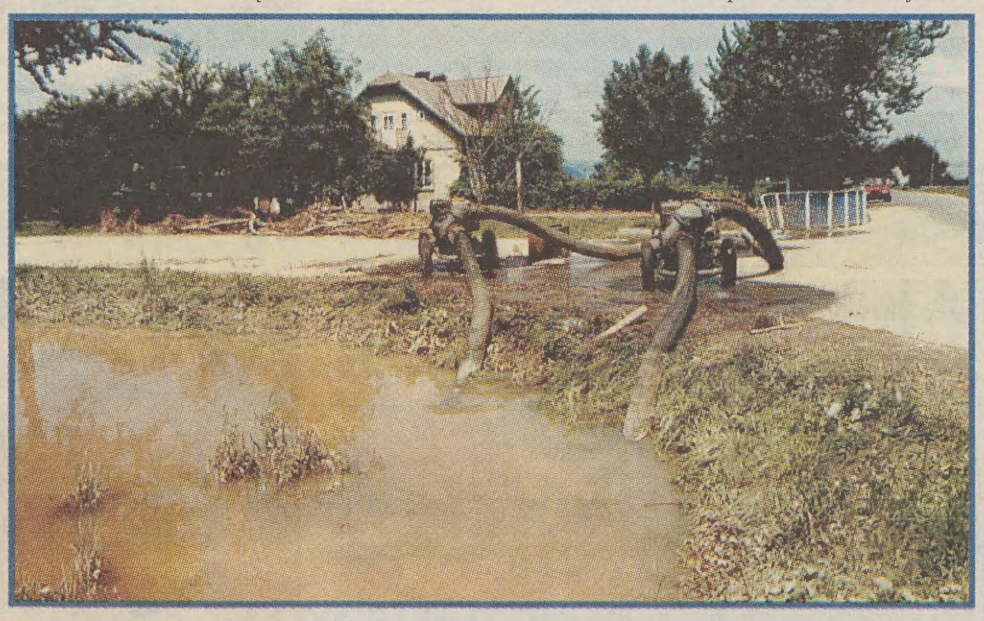
Akcja usuwania podeszczowych szkód w gminie Podegrodzie

Sporo szkód, na szczęście niezbyt groźnych, ulewa wyrządziła na drogach wojewódzkich.

— Prace, które wykonaliśmy od zeszłego roku przy odwodnieniu dróg, dały spodziewane efekty. Na żadnym odcinku dróg wojewódzkich nie zanotowano szkód stanowiących zagrożenie dla ruchu — poinformował Grzegorz Stech, dyrektor Wojewódzkiego Zarządu Dróg.

W sumie w ciągu półtora roku poddano renowacji ok. 120 km rowów drogowych i blisko 600 tys. metrów kw. poboczy dróg wojewódzkich. Jednak na ich przywrócenie do stanu sprzed ostatnich ulew potrzeba ok. 500 tys. zł.

Strażacy już spokojniej pompowali wczoraj wodę z zalanych domów i gospodarstw. W ciągu dnia mieli ok. 100 takich wezwań, najwięcej z powiatów dąbrowskiego, wielickiego, brzeskiego, olkuskiego. (JGH)



Wypompowywanie wody z rozlewisk przy drodze Nowy Sącz — Brzesko

zdjęcia: Stanisław ŚMIERCIAK

Sąd odrzucił protesty ekologów

Kolejka nie zdąży

Naczelny Sąd Administracyjny odrzucił wczoraj zażalenia ekologów na decyzję o modernizacji kolejki linowej z Hali Gąsienicowej na Kasprowy Wierch. Oznacza to, że prace mogą być kontynuowane, ale jest więcej niż pewne, że kolejka tej zimy nie będzie kursowała.



Przypomnijmy, że wcześniej NSA podważył wydane przez wojewodę małopolskiego pozwolenie na budowę na Terenie Tatrzańskiego Parku Narodowego. Polskie Koleje Linowe chciały zmodernizować i unowocześnić kolejkę linową na Kasprowy Wierch. Pozwolenie zostało zaskarżone przez Ligę Ochrony Przyrody i Polski Klub Ekologiczny, a w chwili kiedy pismo dotarło do PKL, roboty już trwały. Dyrekcja TPN uznała, że choć prowadzone z wielką troską o środowisko, są nielegalne, a Główny Konserwator Przyrody wstrzymał zezwolenie na wycinanie chronionej roślinności. PKL nie wstrzymały robót twierdząc, że wszystkie dotychczasowe prace prowadzono w oparciu o wydane wcześniej pozwolenie.

— Obie skargi zostały uchylone. Decyzja zezwalająca na modernizację została utrzymana w mocy — powiedział po wczorajszej rozprawie sędzia Józef Michaldo z NSA. Według sądu, wydane wcześniej decyzje podjęte były zgodnie z prawem.

Po wczorajszej decyzji sądu prace budowlane mogłyby więc ruszyć pełną parą, gdyby tylko pozwalała na to pogoda. Perturbacje prawne i pogodowe sprawić mogą, że modernizacja nie zostanie skończona przed zimą i po raz pierwszy od 38 lat kolejka nie będzie służyła narciarzom jeżdżącym w Kotle Gąsienicowym. (mk)

Znów kradzież obrazów

Po raz czwarty w bieżącym roku w Krakowie dokonano kradzieży obrazów. Tym razem łupem złodziei padło 12 dzieł o wartości 100 tysięcy złotych.

Kradzieży dokonano w czasie kilkudniowej nieobecności właściciela mieszkania. Złodzieje wyłamali zamki w drzwiach. Wybrali obrazy z XIX i XX wieku autorstwa m.in. Górskiego i Szymanowskiego.

Po okresie uspokojenia, kiedy przerwana została seria kradzieży dzieł sztuki z mieszkań krakowskich kolekcjonerów, a funkcjonariuszom ze specjalnej grupy powołanej przez komendanta miejskiego policji udało się odzyskać 26 cennych dzieł o wartości 1,5 mln zł, złodzieje znów dali znać o sobie. Ich działaniom sprzyja okres wakacyjnych wyjazdów. (mik)

Akc. 33/2001

Krótko

Rząd Baraka zostaje

Wniosek o wotum nieufności wobec rządu izraelskiego premiera Ehuda Baraka nie uzyskał wymaganej większości w głosowaniu w parlamencie. Baraka i jego ekipę, oskarżano o zbyt daleko idące ustępstwa w rokowaniach z Palestyńczykami, w tym na zakończonych niepowodzeniem w Camp David rozmowach izraelsko-palestyńskich. Rządowi Baraka udało się przetrwać podobny wniosek, zgłoszony przez deputowanych opozycyjnych 10 lipca, na dzień przed wyjazdem premiera na rozmowy w Camp David.

Śmierć za korupcję

Sąd w Pekinie skazał wczoraj byłego wiceprzewodniczącego parlamentu, Cheng Kejie na karę śmierci za przyjęcie łapówek w łącznej wysokości 41 mln juanów (5 mln dolarów). Wyrok nie jest prawomocny. Skazany ma 10 dni na złożenie apelacji. Jeśli zostanie ona odrzucona, Cheng będzie najwyższym rangą urzędnikiem straconym za korupcję.



Fot. PAP/EPA

Chcieli porwać Miloszevicia?

Władze jugosłowiańskie aresztowały czterech obywateli holenderskich, których oskarżają o próbę porwania prezydenta Słobodana Miloszevicia. Telewizja rządowa pokazała film, na którym cała czwórka przyznaje się do winy. Aresztowani mówią, że chcieli sobie dorobić dostarczając jugosłowiańskiego przywódcę trybunałowi międzynarodowemu, który poszukuje go w związku z oskarżeniem o zbrodnie popełnione w czasie konfliktu kosowskiego w latach 1998-99. Za pomoc w aresztowaniu Miloszevicia i przekazaniu go do trybunału ONZ ds. zbrodni w krajach byłej Jugosławii Stany Zjednoczone oferują w nagrodę 5 mln dolarów. Podobną „grupę terrorystyczną" miano także aresztować pod koniec ubiegłego roku. Wówczas w jej skład wchodzić mieli francuscy agenci. Jednak wiadomość o ich ujęciu była tak niespójna, że mało kto dał wiarę oskarżeniom. **(PAP)**

Mosze Kacaw pokonał Szimona Peresa i został prezydentem

Sensacja w Izraelu



Kandydat izraelskiej prawicy 54-letni Mosze Kacaw został wczoraj wybrany w drugiej turze głosowania na ósmego w historii Izraela prezydenta kraju, pokonując 6 głosami socjaldemokratę Szimona Peresa.

Fot. PAP/AP

Urodzony w Iranie Kacaw był dotychczas mało znanym deputowanym opozycyjnego Likudu. Jego wybór przez 120-osobowy Kneset jest niespodzianką. Kacaw otrzymał 63 głosy, zaś kandydaturę Peresa poparło 57 deputowanych.

Porażka 76-letniego Szimona Peresa, byłego laburzystowskiego premiera, ministra spraw zagranicznych oraz laureata Pokojowej Nagrody Nobla, uważana jest za sensację. Peres, legenda izraelskiej lewicy i człowiek obecny od półwiecza na scenie politycznej, był uważany za oczywistego faworyta elekcji.

Kadencja prezydenta Państwa Izrael trwa siedem lat. Jego uprawnienia są jednak niewielkie.

Mosze Kacaw, jako imigrant z Iranu należy do Żydów sefardyjskich, którzy od początku istnienia państwa Izrael skarżą się na zdominowanie sceny politycznej przez aszkenazyjskich potomków Żydów europejskich. W życiu prywatnym ten ojciec pięciorga dzieci ściśle przestrzega nakazów swej religii, mówiąc z dumą, że jego dom jest „ściśle koszerny".

Kacaw przybył do Izraela w wieku sześciu lat. Już jako student włączył się w działalność polityczną, mając 24 lata został burmistrzem swego miasta Kiriat Malachi — jako najmłodsza osoba w Izraelu na takim stanowisku. Gdy miał 32 lata, zdobył mandat do Knesetu. Pierwsze stanowisko ministerialne otrzymał w roku 1984. W 1996 roku został ministrem turystyki i wicepremierem w rządzie Beniamina Netanjahu.

Do ostatniej chwili eksperci od spraw izraelskich sądzili, że 22 posłów z partii religijnych może głosować nie na Kacawa, lecz na Peresa, który jako premier dbał o dotacje dla ortodoksyjnych rabinatów. Ponadto pani Sonia Peres praktykuje judaizm tradycyjny. Dla wyboru Kacawa decydujące okazało się zapewne zniechęcenie religijnego elektoratu do ustępstw wobec Palestyńczyków, na co przy błogosławieństwie Peresa gotów jest premier Ehud Barak. **(PAP)**



Brytyjski samolot naddźwiękowy Concorde, lecący z Londynu do Nowego Jorku, został w niedzielę skierowany do Gander, na Nowej Fundlandii, gdy jego załoga i pasażerowie wyczuli na pokładzie zapach paliwa. Maszyna linii BA wylądowała bezpiecznie w tamtejszym porcie lotniczym. Z Nowego Jorku do portu lotniczego w Gander udali się dwaj technicy, którzy na miejscu dokonają przeglądu Concorde'a. Pasażerowie — 66 osób — zostali przewiezieni do Nowego Jorku specjalnie podstawionym samolotem Boeing 737-200. Wcześniej w niedzielę inny brytyjski Concorde nie mógł odlecieć z Londynu do Nowego Jorku, ponieważ na krótko przed startem wystąpiły problemy w funkcjonowaniu systemu paliwowego silników. British Airways podstawiły inną maszynę tego typu, przygotowaną do lotu. Pasażerowie zajęli miejsca w zapasowym Concorde i dolecieli nim bez przeszkód do Nowego Jorku. W zeszły wtorek Concorde, eksploatowany przez Air France, rozbił się wkrótce po starcie z Paryża. W katastrofie zginęło 114 osób.

Fot. PAP/AP

Usterki jedna po drugiej

Korespondent „GK" pisze z Francji

Dwustu wojskowych z żandarmerii transportu powietrznego (GTA) spędziło cały dzień na przesłuchiwaniu pracowników zajmujących się Concordem przed jego startem. Motor numer dwa, który się zapalił jako pierwszy, był na polecenie pilota, reperowany jeszcze na kilka minut przed startem. Komendant pokładu dostrzegł w nim bowiem jakieś anomalie.

Równocześnie rozszyfrowywano dwie czarne skrzynki samolotu. Potwierdzone zostało, iż motor drugi uległ awarii, która spowodowała pożar. Niewytłumaczalna, jak na razie, jest reakcja motoru numer jeden. Problemy były również z podwoziem Concorde'a. Na pasie startowym znaleziono kawałki opon. Prowadzący dochodzenie muszą jeszcze odnaleźć 100 tysięcy kawałków rozbitego samolotu i porównać je z normalnymi Concorde'a. Ten rozbity był najstarszym w służbie Air France. Latał już od 1975 roku. Specjalne ekipy zakończyły poszukiwanie zwłok 113 ofiar. Jedynie dyrektor hotelu Hotelissimo obawia się, że pod gruzami mogą być jeszcze jakieś ofiary. Wstępny raport w sprawie przyczyn tej katastrofy ogłoszony zostanie przed końcem sierpnia.

Kiedy o 16.30 rozpoczynała się żałobna ekumeniczna ceremonia w paryskim kościele Madeleine, na wszystkich trzech paryskich cywilnych lotniskach (Orly, Bourget, Roissy) uczczono pamięć ofiar minutą ciszy. W ceremonii ekumenicznej, koncelebrowanej przez dostojników wszystkich religii: katolickiej, żydowskiej, protestanckiej i muzułmańskiej, wzięło udział ponad półtora tysiąca osób. Wśród nich wiele osobistości, w tym ministrów zarówno francuskich jak i niemieckich. Zapalono 113 świeczek symbolizujących 113 osób, które straciły życie.

Kompania lotnicza Air France rodzinom wszystkich, którzy zginęli dała po 140 tysięcy franków (20 tys.USD) zaliczki. Pokryje też wszelkie koszty związane z obrzędami pogrzebowymi ofiar. Air France zlikwidowało też zwyczajowe rozdawanie gazet w swoich samolotach zaraz na drugi dzień po katastrofie. Praktycznie trudno wyobrazić sobie pasażerów zapinających pasy startowe i mających przed oczyma pierwsze strony gazet ze zdjęciami z katastrofy samolotu.

Maria de HERNANDEZ-PALUCH

Man service

Rząd brytyjski zezwoli naukowcom na klonowanie ludzkich zarodków w celach badawczych i terapeutycznych — donoszą brytyjskie media. Nowa technika została porównana z hodowlą części zamiennych dla ludzkiego organizmu.

Rząd brytyjski w odpowiedzi na te doniesienia oświadczył, że nie podjął jeszcze decyzji. Według Ministerstwa Zdrowia rząd potrzebuje czasu dla rozważenia wszystkich konsekwencji „złożonej i trudnej sprawy".

Prasa sugeruje, że rząd ogłosi formalnie decyzję dopuszczającą klonowanie zarodków ludzkich w celach terapeutycznych (jednak nie bez pewnych obostrzeń prawnych) we wrześniu. Doniesienia prasowe opierają się na nieoficjalnych stwierdzeniach ministra ds. nauki Lorda Sainsbury, który miał powiedzieć, że korzyści przeważają nad możliwymi zastrzeżeniami. **(PAP)**



Rozpoczętej wczoraj wieczorem w Filadelfii czterodniowej krajowej konwencji Partii Republikańskiej towarzyszą masowe uliczne protesty, organizowane przez 200 organizacji pozarządowych. W Filadelfii 2070 delegatów Partii Republikańskiej oficjalnie ma zatwierdzić George'a W. Busha jako swego kandydata w listopadowych wyborach prezydenckich. Sam Bush spodziewany jest w Filadelfii ostatniego dnia konwencji, w czwartek, kiedy wygłosi wieczorem tradycyjną mowę akceptacyjną.

Fot. PAP/EPA

*Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską*



Na modnej ulicy King's Road w londyńskiej dzielnicy Chelsea budowę bloku mieszkalnego skrywa przed przychodniami nie banalne ogrodzenie, ale ustawione na murku „książki". Przechodniom pomysł bardzo się podoba.

Fot. PAP/EPA

A jednak szkodzi

Przyglądanie się zaćmieniu Słońca może być stresujące, a przez to niekorzystne dla naszego zdrowia — twierdzą brytyjscy naukowcy na łamach najnowszego numeru tygodnika „New Scientist". Żywione od stuleci, a może nawet od tysięcy lat przekonania, że zaćmienie Słońca zwiastuje coś złego dla człowieka, mogą być nie do końca fałszywe.

„Dotychczas uważaliśmy za bzdury wszystkie opowieści o tym, że zaćmienie Słońca przynosi choroby albo ma zły wpływ na kobiety w ciąży i ich jeszcze nienarodzone dzieci" — twierdzi Omar Mian z Uniwersytetu Manchester oraz Rubina Mian i Doug Thake z Uniwersytetu Coventry. „Okazuje się jednak, że zakrycie naszej gwiazdy przez Księżyc rzeczywiście może mieć czasami negatywny wpływ na zdrowie człowieka" — dodają brytyjscy naukowcy.

Podczas zaćmienia Słońca w 1999 roku badali oni wpływ tego zjawiska na organizm ludzi. Okazało się, że we krwi studentów, którzy obserwowali zaćmienie, wzrastała o 8,7 proc. aktywność leukocytów, które są tzw. białymi ciałkami krwi, które pomagają naszemu układowi odpornościowemu. Jeśli jednak są nadmiernie aktywowane, to wówczas mogą uwalniać tzw. wolne rodniki tlenowe, które uszkadzają DNA w komórkach. **(d)**



Największa na świecie sztabka złota pokazana została w kopalni złota w Toi w prefekturze Shizuoka w Japonii. Sztabka o wymiarach 40,5cm x 19,5cm x 16cm waży 200 kilogramów i z racji swej wagi została odnotowana w Księdze Rekordów Guinnessa.

Fot. PAP/EPA



Marian Zagórny będzie musiał pójść na 15 miesięcy do więzienia za zniszczenie zboża podczas rolniczych protestów. Sąd Rejonowy w Jastrzębiu Zdroju nie odroczył mu wczoraj wykonania tej kary. Sąd wysłał już nakaz doprowadzenia skazanego siłą do aresztu. Zagórny zamierza dalej się ukrywać. Na zdjęciu zwolennicy Mariana Zagórnego i jego akcji rozwijają przed Sądem Rejonowym w Jastrzębiu transparent popierający działalność przewodniczącego rolniczej „Solidarności". Fot. PAP Roman KOSZOWSKI

Loteria dla Polaków

Po pięciu latach przerwy Polacy znów mogą spróbować szczęścia w amerykańskiej loterii wizowej. Jednym z warunków udziału w tym losowaniu jest posiadanie poszukiwanego przez Amerykanów zawodu.

Wczoraj Amerykański Departament Stanu ogłosił kolejną edycję loterii wizowej — DV-2002. Przez ostatnie pięć lat Polacy nie mogli brać w niej udziału, bowiem w latach 1990-95 wyczerpali limit (50 tys. w ciągu pięciu lat dla obywateli jednego państwa).

Jednym z najważniejszych warunków zgłoszenia swojej ofery pracy dla Stanów Zjednoczonych (i przy okazji — dla siebie) jest przynajmniej średnie wykształcenie lub legitymowanie się zawodem wymagającym co najmniej dwuletniego przeszkolenia czy doświadczenia. Do wygrania jest wiza na pobyt stały. Wizy są rozdzielane miądzy sześć regionów geograficznych, przy czym dla rejonów, z których pochodzi mniej imigrantów, przyznaje się większą pulę wiz.

W loterii wezmą udział tylko te zgłoszenia, które dotrą (wyłącznie zwykłą pocztą) w ściśle określonym terminie — między godz.12 w poniedziałek 2 października, a 12.00 w środę 1 listopada 2000 roku, pod adresem: DV-2002 Program, Kentucky Consular Center, Lexington, KY 41903, USA. **(jol)**



Partyjka kart skracała statystom czas oczekiwania na zdjęcia do filmu „Quo Vadis" Jerzego Kawalerowicza na stadionie" Warszawianki". Zdjęcia na obiektach warszawskiego klubu skończyły się wczoraj. Fot. PAP Jacek TURCZYK

Jest nowy dokument w sprawie Aleksandra Kwaśniewskiego

Zgodnie z prawem

W czasie ostatniego weekendu Urząd Ochrony Państwa odnalazł kolejny dokument byłego MSW, przydatny w procesie lustracyjnym prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego — ujawnił wczoraj szef UOP Zbigniew Nowek po wyjściu z zamkniętych obrad sejmowej speckomisji. Nie podał żadnych szczegółów.

Według Nowka, sprawdzenia w archiwach UOP w sprawie prezydenta zakończą się do 8 sierpnia (9 sierpnia jest kolejny termin procesu Kwaśniewskiego). Szef UOP dodał, że Urząd nie przesłał wcześniej Rzecznikowi Interesu Publicznego dokumentów nt. Kwaśniewskiego, bo chciał przekazać „wszystkie dokumenty".

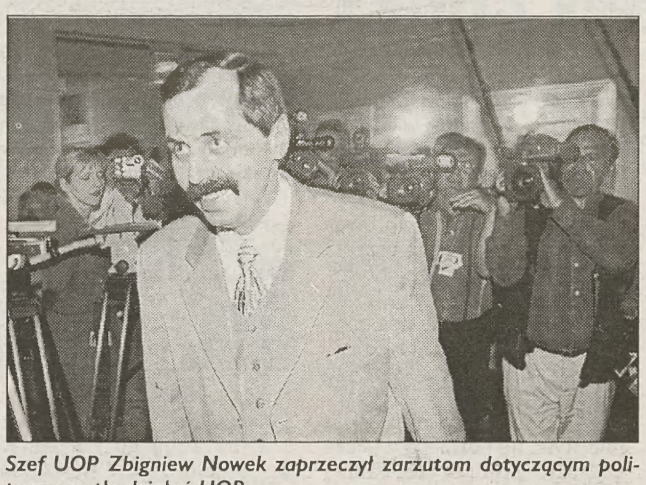
Nie naruszono prawa

UOP nie naruszył prawa w związku z lustracją kandydata na prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego — uznała wczoraj sejmowa Komisja ds. Służb Specjalnych. Zarazem stwierdziła ona cztery uchybienia UOP w tej sprawie.

W komunikacie wydanym po blisko 5-godzinnych, zamkniętych obradach komisji, jej członkowie napisali m.in.: „W przesłanym załączniku do pisma przewodniego do sądu, UOP zawarł wnioski, do których nie był upoważniony". Członek speckomisji Jan Lityński (UW) ujawnił, że UOP napisał tam, iż Kwaśniewski był zarejestrowany jako tajny współpracownik SB.

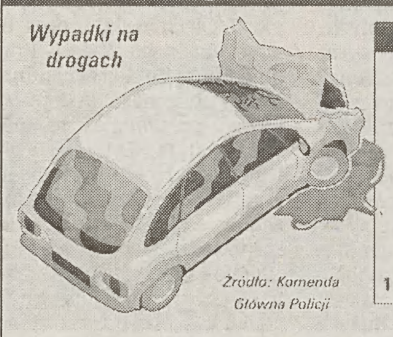
„Komisja nie stwierdziła naruszenia prawa. Stwierdziła natomiast uchybienia" — głosi komunikat komisji. Te uchybienia to m.in. odtajnienie trzech dokumentów z tzw. spraw obiektowych. Te akta, według komisji, mogły uczynić z Aleksandra Kwaśniewskiego osobę pokrzywdzoną w myśl ustawy o IPN, a ich odtajnienie mogło naruszyć dobra osobiste prezydenta i osób trzecich; nieprzesłanie Rzecznikowi Interesu Publicznego materiałów dotyczących Kwaśniewskiego oraz sformułowanie UOP z pisma przewodniego, że Kwaśniewski był zarejestrowany jako agent.

Stanowisko komisji nie zostało przyjęte jednogłośnie. Z trzema uchybieniami nie zgodził się poseł AWS Konstanty Miodowicz. **(PAP)**



Szef UOP Zbigniew Nowek zaprzeczył zarzutom dotyczącym politycznego tła działań UOP. Fot. PAP Radek PIETRUSZKA

Tragedie na drogach



24 lipca - 30 lipca	
Zabici	92
Ranni	1453
Wypadki	1072

Wśród osób zabitych było: 27 kierowców, 29 pasażerów, 21 pieszych, 9 rowerzystów, 3 motocyklistów, 1 motorowerzysta i 2 traktorzystów

Źródła: Komenda Główna Policji

PAP

W porównaniu z poprzednim tygodniem (17-23 lipca) liczba wypadków wzrosła o 133, rannych zostało o 128 osób więcej, a zginęło o osiem osób mniej. W czasie ostatniego weekendu (29-30 lipca) miało miejsce 329 wypadków, w których zginęły 52 osoby, a 491 zostało rannych. Przyczyną większości z nich było niedostosowanie prędkości do panujących warunków drogowych — śliskiej, mokrej nawierzchni. Jadący zbyt szybko kierowcy tracili panowanie nad pojazdami.

Gwałciciel-recydywista zatrzymany w Łodzi

Dzieci i babcia

Łódzka policja zatrzymała 43-letniego mężczyznę podejrzanego o dwukrotne zgwałcenie 67-latki. Zatrzymany przebywał wcześniej osiem lat w więzieniu za gwałt na dwójce dzieci: chłopcu i dziewczynce.

Jak ustalono, Adam J., który opuścił więzienie dwa lata temu, pierwszy raz napadł na swą ofiarę w maju tego roku. Obezwładnił idącą przez las w Justynowie koło Łodzi kobietę i zgwałcił ją; uciekł spłoszony przez spacerujące po lesie małżeństwo. Kobieta nie zgłosiła faktu popełnienia przestępstwa na policję.

Drugi raz 43-latek zgwałcił tę samą kobietę w połowie lipca w tym samym lesie. 67-latka zbierała tam grzyby. Tym razem kobieta zgłosiła się na policję i podała rysopis sprawcy.

Mężczyznę zatrzymano po dwóch tygodniach w domu, w którym mieszka razem z rodzicami. Sąd zadecydował o jego aresztowaniu. Adamowi J. grozi do 10 lat więzienia. **(PAP)**

Krótko

Rocznica bohaterskiego zrywu

56 lat temu, 1 sierpnia 1944 r. o godz. 17.00, wybuchło Powstanie Warszawskie. Był to największy zryw niepodległościowy Armii Krajowej, a zarazem największa akcja zbrojna podziemia w okupowanej przez hitlerowców Europie. Powstanie miało trwać 2-3 dni. Zakończyło się kapitulacją po 63 dniach zaciętych walk. Straty powstańców wyniosły około 40 tysiecy zabitych i rannych; zginęło około 180 tysięcy cywilów. Ponad 15 tysięcy uczestników powstania znalazło się w niewoli niemieckiej. Uległo zniszczeniu około jednej czwartej zabudowy stolicy, głównie w wyniku podpalania całych ulic.

Jeszcze na stanowiskach

Wbrew zapowiedziom nie wszystkie osoby rekomendowane przez Unię Wolności opuściły stanowiska w administracji rządowej do końca lipca. Według jednego z członków zarządu Unii, powinny one odejść do 15 sierpnia. Inny polityk Unii wyjaśnił, że proces ten przedłuża się, ponieważ w sprawie osób na niższych stanowiskach niż ministerialne nie ma uchwały władz partii, jest tylko zalecenie. Na stanowiskach pozostało jeszcze kilkunastu wiceministrów (np. wiceminister pracy Joanna Staręga-Piasek, która ponadto jest posłem, a także wiceminister edukacji Irena Dzierzgowska) i wicewojewodowie.

Bilans pikniku

Tegoroczny Piknik Country w Mrągowie przebiegał spokojniej niż poprzedni. W wyniku bójki zginął jednak młody mężczyzna, odnotowano także kilkadziesiąt innych przestępstw — informuje olsztyńska policja. Nadkom. Marek Jędraszko, rzecznik prasowy Komendy Wojewódzkiej Policji w Olsztynie powiedział wczoraj, że od piątku do niedzieli (a więc, gdy trwał XIX Międzynarodowy Piknik Country) policja odnotowała 36 zdarzeń, z których trzy czwarte to włamania i kradzieże. Doszło także do sześciu rozbojów. W nocy z soboty na niedzielę w centrum Mrągowa podczas bójki nieznany sprawca ugodził nożem w plecy 21-letniego Tomasza J. z Lipnicy w woj. pomorskim. Był on studentem III roku na wydziale technicznym Wyższej Szkoły Pedagogicznej w Kołobrzegu. **(PAP)**

*Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską*

Antenką do góry

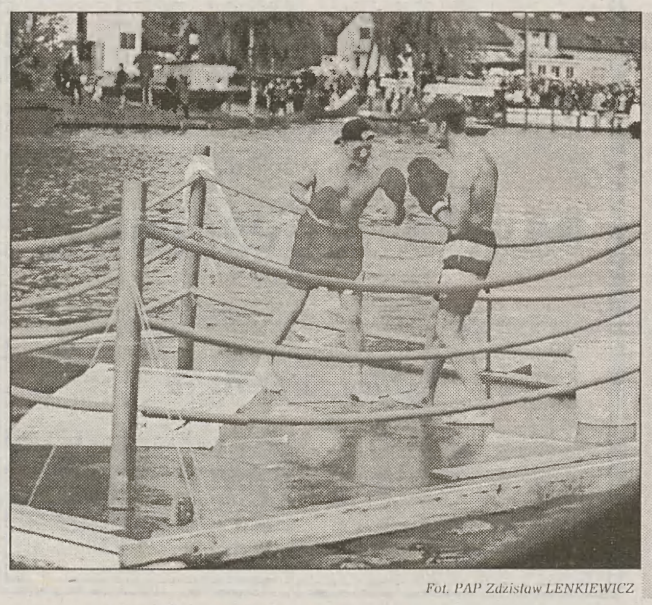
Ponad 80 zawodników z całego kraju uczestniczyło w otwartych V Mistrzostwach Świata w Rzucie Beretem na Odległość, które odbyły się w Krotoszynie (woj. wielkopolskie). Zwycięzca rzucił na odległość prawie 41 m. Zgodnie z przyjętymi zasadami, aby zaliczyć konkurencję, należało tak rzucić ważącym 132 gramów beretem, aby upadł na trawę „antenką" do góry.

Rekordzistą został Eugeniusz Szczur z Krotoszyna, który rzucił beretem na odległość 40 m 98 cm i został nowym mistrzem świata w tej „dyscyplinie".

Drugie miejsce zdobył dotychczasowy mistrz świata Łukasz Plewa (35,84 m), a trzecie — Karol Swat (34,20 m). Najlepsi zawodnicy otrzymali w nagrodę berety — złoty, srebrny i brązowy, a mistrz dodatkowo certyfikat i połowę kwoty uzyskanej z obowiązkowego wpisowego pobranego od zawodników.

Najmłodszy uczestnik tegorocznych zawodów Mikołaj Aleksandrzak z Kalisza miał 26 miesięcy. Jego beret poszybował aż 33 centymetry.

Wśród startujących pań najlepszą okazała się Joanna Konieczna z Krotoszyna (21,56 m). Dotychczas prym wśród kobiet dzierżyła Peruwianka Luz Castillio, która w 1996 roku uzyskała 20,12 metrów.



Fot. PAP Zdzisław LENKIEWICZ

Pojazd pod nazwą „Nie byle co" wymyślony przez Wiktora Szatyłowicza z Czeremchy zwyciężył w rozegranych na rzece Netta w Augustowie (Podlaskie) V Mistrzostwach w Pływaniu na Byle Czym: „Co ma pływać nie utonie". Po Nettcie pływało blisko 30 najróżniejszych i najbardziej dziwnych wehikułów skonstruowanych przez miłośników oryginalnych pomysłów z różnych zakątków Polski. Zwycięskie „Nie byle co" to umocowane na wypornym drewnianym podeście metalowe koło przypominające kształtem tradycyjne koło młyńskie. Koło było mechanizmem napędzającym niezwykły wodny pojazd.

Po Nettcie pływał także machający skrzydłami i ruszający dwoma głowami „Rycerz Smoka Dwugłowego" wykonany z tysięcy kawałków kolorowego materiału. „Napęd ma z silnika od motoroweru »Komar« oraz części napędowych od roweru. W konstrukcji użyliśmy też części od rolniczych roztrząsaczy, wykorzystaliśmy też sporo drewnianych kołków" — opowiadała o „Dwugłowym" Bożenna Maculewicz z Czarnej Białostockiej.

Pływała także nędzna Spółdzielnia Mieszkaniowa Bezdomni — kawałek lichego dachu ze szmat na drewnianej tratwie. Z Radomia dotarli do Augustowa Flinstonowie w pływającej wersji samochodu Freda Flinstona napędzanego nogami jaskiniowca, było też pływające koło olimpijskie propagujące olimpiadę Sydney 2000 i przyszłą za 4 lata — w Augustowie.

Odtajnić proces

Odtajnienia procesu byłych funkcjonariuszy MSW, oskarżonych o utrudnianie śledztwa w sprawie śmierci krakowskiego studenta Stanisława Pyjasa, domaga się jego przyjaciel Bogusław Sonik. W poniedziałek Sonik wysłał list w tej sprawie do ministra sprawiedliwości Lecha Kaczyńskiego.

Proces dwóch byłych funkcjonariuszy MSW rozpoczął się w Krakowie w połowie lipca. Ze względu na konieczność ochrony tajemnicy państwowej proces toczy się na wniosek prokuratury za zamkniętymi drzwiami.

Proces ten powinien być procesem jawnym — napisał w liście do ministra Bogusław Sonik, jeden z przyjaciół Stanisława Pyjasa, współzałożyciel Studenckiego Komitetu Solidarności. Jego zdaniem, funkcjonowanie aparatu bezpieczeństwa w latach 70. i 80. nie może stanowić tajemnicy, w szczególności kiedy wiąże się z popełnieniem przestępstwa. Utajnienie procesu umożliwia oskarżonym ponowne stanie się wyrocznią w sprawie śmierci Pyjasa, z czego skwapliwie korzystają mówiąc publicznie, iż był to nieszczęśliwy wypadek. Sonik podkreślił też, że tylko uporowi prokuratora Krzysztofa Urbaniaka zawdzięczamy, iż sprawa śmierci Pyjasa nie trafiła do archiwum. **(PAP)**

KRÓTKO

Wypadła z III piętra

Czteroletnia dziewczynka wypadła z balkonu na trzecim piętrze jednego z bloków w Trzebini. Matka zostawiła śpiące dziecko bez opieki, przy otwartych drzwiach na balkon. Do wypadku doszło przed północą. Dziewczynka na szczęście spadła na klomb. Z ogólnymi obrażeniami ciała przebywa w szpitalu.

Kierowca na grzyby, złodzieje do auta

W pobliżu drogi Bukowno — Jaworzno z kilku aut, pozostawionych podczas weekendu na parę godzin przez grzybiarzy, zniknęły drogie radiomagnetofony. Złodzieje nie zostali złapani, więc wszystkim zmotoryzowanym grzybiarzom zalecamy czujność. **(JGH)**

Cukier to nie upominek

Gorycz „mrówek"

Tzw. mrówki, czyli drobni handlarze wędrujący tam i z powrotem przez polsko-słowacką granicę z towarem na plecach nie mogą już przynosić do nas cukru. Polscy celnicy zawracają z granicy każdego, kto ma przy sobie więcej niż kilogram cukru. A był to świetny interes — na jednej paczce zarabiało się ponad złotówkę. Teraz znów króluje na granicy tańszy od naszego, słowacki alkohol.

Służby celne nie wprowadziły żadnego nowego przepisu. Kiedy na granicy polsko-słowackiej cukier zaczął się pojawiać w każdej siatce, plecaku i bagażniku, zaczęto egzekwować to prawo, które już obowiązuje.

— Cukru można przy sobie mieć tyle, ile potrzeba na czas podróży. Trudno też traktować 10 kg cukru jak upominek — wyjaśniła Aniela Kościelniak, ekspert celny z przejścia w Chyżnem.

Przenoszący lub przewożący większe ilości cukru są zawracani z naszej granicy. Tylko raz w ostatnich dniach zdarzyło się, że ktoś ostentacyjnie wysypał cukier na przejściu. Pozostali, np. kierowca, który w bagażniku swojego auta miał 190 kg cukru, zwracają go najczęściej w najbliższym słowackim sklepie. Dziennie z powodu cukru wraca na Słowację od kilkunastu do kilkudziesięciu osób.

Na przejściu w Piwnicznej zmieniono treść ulotek informacyjnych dla przekraczających granicę. Do niedawna przypominały one tylko o tym, ile alkoholu wolno wwieźć do Polski. Teraz jest na nich również informacja o zakazie przywozu cukru w ilości większej niż potrzeba na drogę.

— Czasem wracający ze Słowacji turyści próbują nas przekonać, że np. 10 kg cukru to minimum na czas podróży, bo zamierzają przed powrotem do domu spędzić jeszcze jakiś czas w Piwnicznej — usłyszeliśmy od celników z Piwnicznej.

Ale ten numer, ani cukier, nie przejdzie... **(JGH)**

Andrzej Olechowski w Krakowie

Wezwanie do debaty

— Chciałbym nawiązać dyskusję z innymi kandydatami. W Polsce politycy najbardziej lubią monologi. Wtedy nikt im nie przeszkadza — powiedział goszczący w Krakowie Andrzej Olechowski, jeden z kandydatów na urząd prezydenta.

To kolejna wizyta Olechowskiego w Krakowie, w którym zaczął kampanię wyborczą i w którym zamierza ją skończyć. Warto przypomnieć, że większość z dwudziestu kilku intelektualistów i naukowców, którzy zaproponowali, aby Olechowski startował w wyborach prezydenckich, była z Krakowa.

— Chciałbym, aby kampania była jak najbardziej merytoryczna — powiedział Olechowski. Liczy na to, że po zarejestrowaniu kandydatów rozpoczną się między nimi debaty zorganizowane przez media. Jeżeli by do tego nie doszło, jego sztab wyborczy będzie dążył do organizowania takich spotkań. W dotychczasowych spotkaniach Andrzej Olechowski przedstawił swoje poglądy na nowy model edukacji i reformę sądownictwa. Wkrótce zaprezentuje swoje pomysły na zmniejszenie bezrobocia, powszechne udostępnienie internetu, ograniczenie roli nomenklatury partyjnej i korupcji.

W tej chwili Olechowski prowadzi kampanię w dużych miastach, ale we wrześniu wyruszyć ma do małych miast i wsi. — Tam mieszkają ludzie, którzy nie korzystają z przemian — powiedział kandydat.

— Może tak się zdarzyć, że twórca III Rzeczpospolitej będzie pozbawiony biernego prawa wyborczego — skomentował Olechowski proces lustracyjny Lecha Wałęsy. Przypomnijmy, że Rzecznik Interesu Publicznego podejrzewa byłego prezydenta, że mógł być agentem SB i nie ujawnił tego w deklaracji lustracyjnej. Zatajenie współpracy pozbawiłoby Wałęsę możliwości startowania w wyborach. Sam Olechowski przyznał w oświadczeniu lustracyjnym, że był w czasie pobytu za granicą współpracownikiem wywiadu gospodarczego. **(mk)**

Zatrzymano papierosy i alkohol

Autobus z kontrabandą

Blisko tysiąc paczek papierosów i kilkadziesiąt litrów alkoholu bez znaków skarbowych polskiej akcyzy ujawnili funkcjonariusze działu operacyjnego Urzędu Celnego w Krakowie wraz z policjantami z Komendy Miejskiej Policji w Tarnowie.

Papierosy i alkohol przewożone były w białoruskim autokarze, który został zatrzymany do kontroli drogowej na trasie E-40 pod Tarnowem. Celnicy znaleźli 970 paczek papierosów marki LM i Monte Carlo oraz różnego rodzaju alkohol o szacunkowej wartości ponad 6 tys. złotych.

Na papierosach i butelkach z alkoholem znajdowały się białoruskie i rosyjskie znaki akcyzy. Żaden z podróżujących autobusem obywateli Białorusi nie przyznał się do przemyconych towarów. **(rs)**

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że przeżywszy 45 lat zasnął w Panu w Monachium
Nasz Najukochańszy
SYN, BRAT, WUJCIU i SZWAGIER

Ś†P

mgr MICHAŁ NIKODEM

Absolwent Wydziału Prawa
i Wydziału Filologii Polskiej UJ w Krakowie,
absolwent Wydziału Reżyserii Radiowej
i Telewizyjnej Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach.

Wyprowadzenie prochów
z kaplicy cmentarza komunalnego
w Tarnowie Krzyżu
na miejsce wiecznego spoczynku nastąpi w czwartek,
3 sierpnia 2000 r. o godz. 13.00.

Msza św. żałobna za spokój duszy Ś.P. Michała
zostanie odprawiona w czwartek, 3 sierpnia
o godz. 9.00 w kościele ks. Filipinów
w Tarnowie.

O czym zawiadamia pogrążona w żałobie
Rodzina

T/Z/

Robertowi Kaim
wyrazy współczucia z powodu śmierci
Ojca
składają
Dyrekcja, koleżanki i koledzy z KDP Drukpress

k

Jurgenowi Klattowi
wraz z Rodziną
serdeczne wyrazy głębokiego współczucia
i żalu z powodu śmierci
Matki
składają
Zarząd „Biegonice Holding"
w imieniu Grupy Kapitałowej „Biegonice"

3658/NSO/

Pani Halinie Miłowickiej
wyrazy najgłębszego współczucia
z powodu śmierci
Męża
składają
Radni i Zarząd gminy Klucze

k

Bożenie i Jurgenowi Klattom
z powodu śmierci
Matki i Teściowej
wyrazy serdecznego współczucia
składa
Rodzina Siewierskich

/NS

Jurgenowi Klattowi
wraz z Rodziną
szczere wyrazy współczucia z powodu śmierci
Matki
składają
Koledzy z Grupy Kapitałowej „Biegonice"

/NS

Chelsea Clinton chce pomagać matce

20-letnia Chelsea Clinton chce pomagać mamie Hillary w kampanii wyborczej o fotel senatora z Nowego Jorku, dlatego wróci na studia w Stanford University dopiero od połowy roku akademickiego — poinformowała w czwartek rzeczniczka Pierwszej Damy Lissa Muscatine.

Według rzeczniczki, Chelsea chce spędzić również więcej czasu z ojcem Billem, który za kilka miesięcy kończy drugą i ostatnią kadencję prezydenta Stanów Zjednoczonych.

Muscatine poinformowała, że Chelsea zdobyła dodatkowe zaliczenia na Uniwersytecie, dlatego zacznie rok akademicki wiosną 2001 bez opóźnień.

Susan Maher ze Stanford University powiedziała, że nie ma nic nadzwyczajnego w tym, że studenci tej uczelni biorą urlop, by pracować społecznie lub załatwiać swoje sprawy.

Na razie nie wiadomo, czy Chelsea Clinton będzie prowadziła osobną kampanię na rzecz matki i czy będzie występowała na spotkaniach wyborczych.

Do tej pory — mimo że córka pokazywała się publicznie u boku swoich rodziców podczas wielu oficjalnych funkcji — Bill Clinton nie ukrywał, że chce, by jego dziecko miało na tyle normalne dzieciństwo, na ile jest to możliwe.

Chelsea towarzyszyła ojcu podczas rozmów pokojowych w Camp David. Poleciała z nim także do Japonii na szczyt państw G-8.

W ubiegłym miesiącu Bill Clinton poinformował również, że Chelsea zgłosiła się na ochotnika, by reprezentować Pierwszą Parę USA na tegorocznych igrzyskach olimpijskich w Sydney.

Paweł Maciąg (PAP)

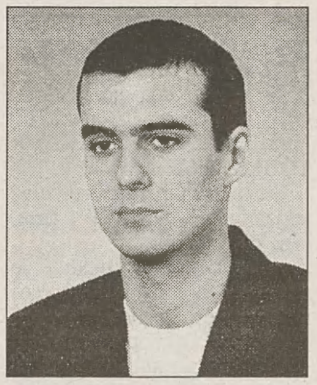
Narzeczeni za życia

Rozdzieleni po śmierci

WIEDZA wybrzeża

Ponad tysiąc osób w styczniu tego roku żegnało w Starogardzie Gdańskim Magdę J. i Marcina B., zamordowanych bestialsko 30 listopada 1999 roku. Ciała złożono we wspólnej mogile. Dziś ich groby oddalone są od siebie o kilkadziesiąt metrów.





Jesienią chcieli się pobrać. Zostali bestialsko zamordowani...

— W połowie kwietnia, wczesnym rankiem dokonano ekshumacji— mówi pracownik cmentarza komunalnego w Starogardzie Gdańskim. — Ojciec Marcina B. złożył trumnę ze szczątkami syna w rodzinnym grobowcu. Matka Magdy J. nie chciała, aby jej córka leżała sama. Postanowiła przenieść zwłoki dziewczyny w pobliże grobu jej ojca.

W ten sposób rozdzielono po śmierci parę dwudziestolatków zamordowanych 30 listopada ubiegłego roku. Byli razem „od zawsze" i tak miało zostać po ich tragicznej śmierci.

Dzisiaj po wspólnej mogile Magdy i Marcina pozostało tylko puste, zagrabione miejsce. Narzeczeni zostali rozdzieleni. Ich groby oddalone są od siebie o kilkadziesiąt metrów. Od kilku mieszkańców Starogardu usłyszeliśmy, że zmiana miejsca pochówku, to konsekwencja kłótni między rodzicami zamordowanych. O co poszło? Starogardzianie niechętnie o tym mówią. — To taki delikatny temat... — dodają.

Magda i Marcin ze Starogardu Gdańskiego prowadzili hurtownię w Skarszewach. Jesienią tego roku chcieli się pobrać. Ich rodziny wspólnie kupiły i wyposażyły ich mieszkanie w Starogardzie. Młodzi remontowali je, zamówili meble, których nie zdążyli odebrać... Mnóstwo planów i marzeń. Nagle wszystko prysło. Magda i Marcin zniknęli.

— Ostatni raz widziałem ich 30 listopada zeszłego roku — mówił w styczniu tego roku Zbigniew B., ojciec chłopaka. — Syn zatelefonował przed godziną 16 i powiedział, że wyjeżdżają do hurtowni w Gdyni po towar. Gdy nie pojawili się wieczorem, wpadłem najpierw w złość. Próbowałem dodzwonić się do Marcina na komórkę, ale nikt nie odbierał. Milczał również telefon Magdy, narzeczonej syna. I wtedy pomyślałem, że stało się coś złego...

Rodzice powiadomili policję, komunikaty o zaginięciu ukazały się w telewizji i lokalnej prasie. Tydzień później w lesie pod Nową Karczmą znaleziono samochód Marcina. Minął jeszcze miesiąc i rolnik Paweł H. z Wysina pod Liniewem, dokonał makabrycznego odkrycia...

— Około godziny 13 wyszedłem w pole — relacjonował 6 stycznia. — Na wzniesieniu pod lasem ujrzałem świeżo wzruszoną ziemię. Jakieś 50 metrów dalej zobaczyłem zakrwawioną koszulę i bluzę. Powiadomiłem policję...

Funkcjonariusze odkopali zmasakrowane ciała Magdy i Marcina.

W połowie stycznia na cmentarzu komunalnym w Starogardzie ponad tysiąc osób żegnało zamordowanych bestialsko narzeczonych.

Magda i Marcin zostali pochowani we wspólnej mogile. Dziś każde z nich leży w innym miejscu. Podobno doszło do konfliktu między rodzinami

Na grobie dziewczyny pali się kilka zniczy, kwitną czerwone kwiaty, przy krzyżu w kilku słoikach stoją białe margerytki. Grobowiec, w którym spoczęły zwłoki Marcina, jest jeszcze nie skończony. Kilka sztucznych kwiatów, jeden wypalony znicz. **(d)**



Dzisiaj po wspólnej mogile Magdy i Marcina pozostało tylko puste, zagrabione miejsce

Winna kukurydza

Zła dieta zabiła Indian

— Główną przyczyną wysokiej śmiertelności Indian w XVI wieku w regionie La Florida (dzisiejsza Floryda) była zła dieta oparta na kukurydzy — donoszą bioarcheolodzy na łamach „Scientific American".

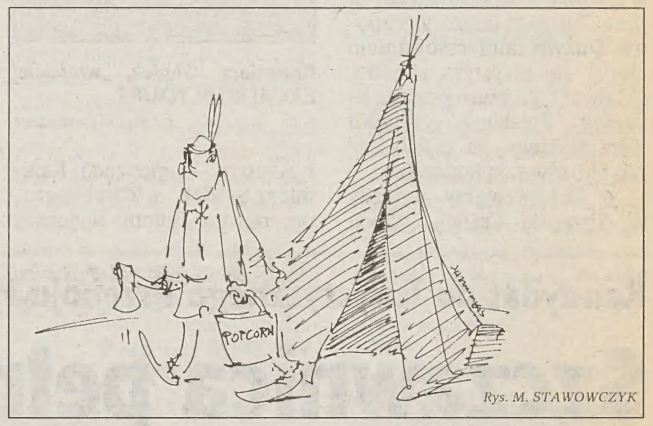
Epidemie, niedożywienie, duża zapadalność na choroby zakaźne — takie były skutki zmiany sposobu odżywiania się rdzennych Amerykanów (plemiona Apalachee, Timicua, Guale) po przybyciu Europejczyków na tereny Florydy.

O niedożywieniu i licznych przebytych chorobach świadczą zmiany na powierzchni zębów oraz kości szkieletów Indian znalezionych w kryptach na Florydzie — pisze w „Scientific American" (w polskiej edycji — „Świat nauki") Clark Spencer Larsen, zajmujący się badaniami bioarcheologicznymi.

Tkanki żywych istot zawierają trwałe izotopy takich pierwiastków, jak azot i węgiel. Odczytując ich skład ilościowy w kościach można powiedzieć, czym odżywiali się ich właściciele. Z różnic zawartości izotopów węgla 12C i 13C można stwierdzić, jakie jedli rośliny.

— Skład chemiczny kości Indian jest dowodem, że sposób ich odżywiania uległ zmianie po zetknięciu się z Europejczykami — i nie była to zmiana na lepsze — dodaje Clark Spencer Larsen.

Pod im większą byli „opieką" Europejczyków, tym gorsza była ich dieta. Ich różnorodny jadłospis, na który składały się liczne gatunki zwierząt i roślin zastąpiła monotonna dieta, oparta na jednym składniku: kukurydzy. Dieta kukurydziana osłabiała organizm, który stawał się łatwym łupem dla wszelkiego rodzaju drobnoustrojów.



Rys. M. STAWOWCZYK

Zmiana sposobu czerpania wody przyczyniła się zaś do zwiększenia liczby epidemii. Przed przybyciem Hiszpanów Indianie czerpali wodę ze strumieni i źródeł.

W Santa Catalina de Guale (dziś St. Catherines Island) odkryto płytką studnię, ale już z czasów misji europejskich. W takich ujęciach wody łatwo rozwijają się pasożyty powodujące choroby zakaźne. Choroby zakaźne rozprzestrzeniały się tym szybciej, że tereny misji były dość dużymi skupiskami ludzi. **(PAP)**

W Świniarsku

Pieczarka olbrzym



— Zdziwiłem się skąd pod wierzbą, blisko mojego domu wzięła się piłka lekarska i to biała, ale pomyślałem że to może balon jakiegoś dziecka przygnany przez silny wiatr — relacjonuje Jan Potoczek ze Świniarska koło Nowego Sącza.

— Przyjrzałem się dokładniej, a w pobliżu wielkiej bryły było dużo mniejszych. Czytałem, że gdzieś spadła z nieba bryła lodu, więc poszedłem sprawdzić. To dziwne, olbrzymie coś okazało się pieczarką. Te mniejsze białe kule też były pieczarkami, ale zaledwie takimi jak piłki do ręcznej.

Olbrzymia pieczarka ma 39 cm średnicy i waży 3 kilogramy 24 dekagramów. **(sś)**

Fot. Stanisław ŚMIERCIAK

Solidarność będzie przez trzy dni świętować. Pieniądze na huczny jubileusz daje rząd i miasto Gdańsk

Solidarność show

Dziennik Bałtycki

Ani Carlos Santana, ani Paul Mc Cartney nie zaśpiewają na obchodach Solidarności. A takie były przymiarki. Czy może pobożne życzenia — jak mówią niektórzy. Koncert wielkiej gwiazdy pop ma być najgłośniejszym akcentem centralnych uroczystości XX-lecia NSZZ Solidarność. Organizatorzy chcą, aby się odbył na terenie Stoczni Gdańskiej. Wiadomo już, że będą darmowe... bilety. Liczba miejsc stojących powinna być ograniczona do 45 tysięcy. Tyle, że nadal nie wiemy kto będzie tą gwiazdą, która przyciągnie taki tłum.

Znany jest komitet honorowy obchodów. Pomieszczono w nim dwóch kandydatów na prezydenta: Lecha Wałęsę i Mariana Krzaklewskiego. Poza tym, do komitetu weszli: obecny premier Jerzy Buzek i pierwszy premier III RP Tadeusz Mazowiecki oraz dwaj hierarchowie kościoła — prymas Józef Glemp oraz arcybiskup Tadeusz Gocłowski.

Obchody mają trwać trzy dni. Zaczynają się 29 sierpnia otwarciem wystawy „Drogi do wolności".

Wejście na kartkę na mięso

. Biletem wstępu na wystawę mają być kartki na mięso. W części plenerowej wystawy, między bramą nr 2, a salą, będą prowizoryczne bramy, utworzone m.in. z fragmentu muru berlińskiego, który Gdańsk dostał za symboliczną markę od włodarzy Berlina. Będzie też kawałek muru stoczniowego, przez który przeskakiwał kiedyś stoczniowiec Wałęsa. Innym skakać nie pozwolą. Bo to niebezpieczne.

W pierwszym dniu obchodów ma być też konferencja polityczna w Dworze Artusa, z udziałem mężów stanu.

Pietrzak i Szczepkowska na scenie

Drugi dzień — 30 sierpnia, to uroczysty Zjazd Delegatów NSZZ „Solidarność", w hali gdańskiej AWF. A po obiedzie rozpocznie się koncert dla delegatów. Przy zamkniętych drzwiach. Za przyzwoite honoraria zabawiać ich będzie czołówka polskich artystów. Autorem scenariusza koncertu jest były kandydat na prezydenta Jan Pietrzak. A wystąpić mają m.in: Joanna Szczepkowska, Alicja Bachleda-Curuś, Czesław Niemien, Mieczysław Szcześniak i grupa Perfekt. Publiczność będzie mogła śledzić obrady zjazdu i sam koncert na telebimie umieszczonym przy ulicy Długiej w Gdańsku.

31 sierpnia w programie obchodów jest m.in. msza na placu Solidarności.

Na pytanie — ile będą kosztować obchody, odpowiedzi od rzecznika Solidarności Dariusza Wasilewskiego nie uzyskaliśmy.

Nie wiadomo za ile, ale wiadomo za czyje odbędzie się jubileusz. Nie za pieniądze ze składek członkowskich związku, ale z budżetu państwa oraz miasta Gdańska.

Ryszarda WOJCIECHOWSKA

REKLAMA

LIKWIDATOR SPÓŁDZIELNI TRANSPORTU WIEJSKIEGO W BRZESKU

UL. SOLSKIEGO 27, TEL. (0-14) 66-31-920

sprzeda w drodze przetargu nieograniczonego następujące maszyny i urządzenia:

1. Koparka Waryński K-408 rok prod. 1980, **cena wywoławcza 8.000 zł**
2. Tokarka TUP-40 rok prod. 1962, **cena wywoławcza 5.500 zł**
3. Sprężarka powietrza WAN-Es S1P 36, **cena wywoławcza 2.000 zł**
4. Wytaczarka bębnów TO 161 rok prod. 1980, **cena wywoławcza 2.500 zł**
5. Szlifierka stacjonarna dwutarczowa duża, **cena wywoławcza 150 zł**
6. Wiertarka stołowa WS-15 rok prod. 1973, **cena 500 zł**
7. Ściągacz do opon, **cena wywoławcza 500 zł**
8. Przyczepa D-81 10 ton, nr rej. TAZ 6780 rok prod. 1970, **cena wywoławcza 3.000 zł**
9. Przyczepa D-50 6 ton, nr rej. TAZ 3902 rok prod. 1977, **cena wywoławcza 1.000 zł**
10. Przyczepa D 55-01 6 ton, nr rej. TAZ 3831 rok prod. 1988, **cena wywoławcza 1.500 zł**

Przetarg odbędzie się 9 sierpnia 2000 r., o godz.10.00, w siedzibie Spółdzielni w Brzesku.

Sprzęt można oglądać w bazie w Brzesku, ul. Solskiego 27, w godz. 8.00-14.00. Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić w kasie w dniu przetargu do godz. 9.30.

Wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeżeli żaden z oferentów nie zaoferuje ceny równej co najmniej cenie wywołania.

Zastrzegam sobie prawo do częściowego lub w całości unieważnienia przetargu bez podania przyczyny. T/V/2067

Nominacje Odys 2000

Chcemy się wyróżniać

Biuro EXCALIBUR TOURS specjalizuje się w organizowaniu imprez grupowych. Korzystają z jego usług szkoły i firmy. Ale coraz więcej zgłasza się klientów indywidualnych.

— Chcemy się wyróżniać — mówi Kazimierz Siudak, właściciel biura. — Dlatego staramy się dopasować program wyjazdu do oczekiwań klientów.

EXCALIBUR TOURS zostało w tym roku wyróżnione nominacją do ODYSA 2000 w kategorii za najlepszą ofertę własną w turystyce wyjazdowej zagranicznej.



Kazimierz Siudak, właściciel EXCALIBUR TOURS

Fot. Monika CHYLASZEK

Zdecydowana przewaga wyjazdów organizowanych przez biuro to imprezy grupowe. Dużym zainteresowaniem cieszy się turystyka zimowa. Od dwóch lat biuro posiada licencję Polskiego Związku Narciarskiego na prowadzenie obozów szkoleniowych.

— Organizujemy wyjazdy w Alpy do Francji, Włoch i Austrii — opowiada Kazimierz Siudak. — Z każdą grupą oprócz pilota wyjeżdża również instruktor jazdy na nartach, który jest do dyspozycji wypoczywających.

W ciągu jednego sezonu, czyli od końca listopada do maja wyjeżdża z EXCALIBUR TOURS ok. 1000 osób.

Biuro organizuje również wyjazdy dla instytucji i firm, oraz dla uczniów.

— Staramy się uzgodnić ze szkołą co by mogło zainteresować uczniów i wzbogacić ofertę — mówi Kazimierz Siudak. — Organizujemy spotkania z ciekawymi ludźmi, z młodzieżą, zwiedzanie zakładów przemysłowych itp. W cenie wyjazdu są również bilety wstępów do muzeum. Wtedy wiadomo, że młodzież nie będzie musiała z niczego rezygnować, tłumacząc się brakim pieniędzy.

Jak zapowiada właściciel, w przyszłości biuro będziesię strać przyciągnąć więcej niż dotychczas turystów indywidualnych. **(Chyl)**

Wakacyjne opowieści

Co tu się działo?!

W latach siedemdziesiątych, przy kopaniu studni w okolicach Ciężkowic trafiliśmy niespodziewanie na niezwykły dokument, pisany cyrylicą.

Był to nadpalony pergamin, zapisany dobrze zachowaną cyrylicą. Dokument zamknięto w specjalnych zwojach, chroniących go przed działaniem wilgoci. Przez kilka lat trudno było odczytać co głosi pismo. Zaprosiliśmy kolegę, absolwenta UJ, specjalistę od języka starocerkiewno-słowiańskiego. Po kilku miesiącach zdołał przetłumaczyć na polski zdumiewający tekst. Brzmiał on tak:

— Wyruszcie na poszukiwanie w porze tej gdy Srebrny Syn Złotej Kuli wykąpie się w ciemnym jeziorze i będzie się suszył na najwyższych masztach. Odnajdźcie gadającego kuzyna rzeki, niech cicho szepce za waszymi plecami. Zróbcie teraz trzy kroki, spójrzcie w jego twarz tam, gdzie błyszczy jego miecz. Znajdziecie tam ten skarb „.

Do manuskryptu dołączona była mapka na której wyraźnie zaznaczono obrys ciężkowickiego rynku, bieg rzeki Białej, skałki Skamieniałego Miasta i Wąwóz Wodospad. Nie wiedzieliśmy jednak wtedy co ten tekst może oznaczać...

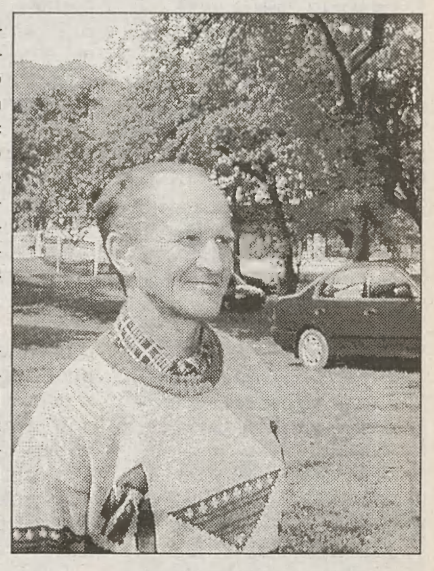
opowiadał: Zygmunt SZYCH

(o tym jak szukaliśmy skarbu w Wąwozie Grozy — w następnym |numerze)

Czarne chmury nad Pieninami

Namioty w deszczu

— W Pieninach zawsze dobrze rozwijało się kajakarstwo górskie, a mieszkam blisko Dunajca więc dobrze wiem. co oznacza określenie kajakarsta pogoda — mówi Andrzej Racięga ze Szczawnicy. — Dla przeciętnego turysty znaczy to z dołu woda, z góry woda, i właśnie taką kajakarską pogodę mamy w Pieninach od dłuższego czasu. Aż dziw, że w ogóle turyści przyjeżdżają pod namioty.



Andrzej Racięga z utęskieniem czeka na pogodę i gości.

Fot. Stanisław ŚMIERCIAK

Andrzej Racięga prowadzi prywatne ładne pole namiotowe w kilkunastoarowym ogrodzie przy swym góralskim domu blisko przystani, w której kończy się najatrakcyjniejsza część flisackiego spływu pienińskim przełomem Dunajca. Pośród drzew można ustawić samochód z przyczepą campingową lub rozbić namiot. Przy bramie są kramy z miodem i produktami pszczelimi, ale te sprzedają pszczelarze przyjeżdżający z Nowego Sącza. Gospopdarz nie prowadzi stołówki, ale w pobliżu jest sporo restauracji, barów oraz punktów małej gastronomii.

Na polu namiotowym Andrzeja Racięgi obowiązują następujące ceny za jedną dobę pobytu: osoba — 3,5 zł, namiot — 3,5 zł, auto — 4 zł, przyczepa — 4 zł, motocykl — 2,5 zł za pobyt dziecka w wieku do 6 lat płaci się 2 zł wycieczki grupowe płacą 2,5 zł od osoby i tyle samo za każdy namiot. **(sś)**

Kandydat do Turystycznego Przeboju Małopolski 2000

Szczawnica pełna ofert

Znana i ceniona już od lat Szczawnica może zaoferować turystom wiele atrakcji. Słynne są tutejsze mineralne wody o leczniczych właściwościach, których napić się można w pijalniach. Stąd też można urządzać ciekawe wyprawy w góry — Pieniny, na Trzy Korony i Sokolice czy też na Bryjarkę, Jarmute i Dzwonkówkę. Mamy również możliwości wyjechania kolejką na Palenicę, gdzie znajduje się wózkowa zjeżdżalnia grawitacyjna, jedno z ulubionych miejsc zabaw dla dzieci.



Szczawnicki plac Dietla i znajdujące się tu Muzeum to miejsca często odwiedzane przez wczasowiczów.

Fot. Piotr TABOR

Wybrać się również można do Wąwozu Homole w pobliskich Jaworkach. Szczawnica ma liczne grono regionalnych twórców ludowych, których prace można podziwiać na wielu wystawach i wernisażach. W Szczawnicy kończy się też krótsza trasa spływu Dunajcem (od ubiegłego roku istnieje możliwość spływu na odcinku Szczawnica-Krościenko), który dostarcza uczestnikom wyprawy flisackimi tratwami niezapomnianych wrażeń. W Szczawnicy jest też turystyczne przejście na Słowację, gdzie bardzo chętnie turyści wędrują do pobliskiej Leśnicy czy nieco dalej do Czerwonego Klasztoru. Dzięki wsparciu z Unii Europejskiej na trasie Szczawnica-Leśnica otwarto podczas wakacji ścieżkę rowerowo-turystyczną. Można więc urządzić tu znakomitą przejażdżkę konną lub góralską dorożką. Miasto zaś jest idealnym miejscem wypoczynku dla całej rodziny, każdy bowiem znajdzie tu rozrywkę dla siebie. **(P.T)**

Pogoda na ludowo

Będzie wiało

— Po dwudniowych opadach deszczu i u nas zaświeciło słońce — powiedział Józek z Bukowiny Tatrzańskiej. — Całućkie Tatry widać jak na dłoni. Jesce dwie, trzy nocki bedom chłodne, a potem zrozbi się cieplej. A i słonecka nie zabraknie. No ale bedzie dosyc mocno wiało. Chybojcie ku nom. Miejsca duzo, cekomy na panów, coby przyjechali z dutkami.

Faktycznie pogoda zdecydowanie poprawia się. Można już nawet spacerować po okolicznych bukowiańskich wierchach, bo silny wiatr bardzo szybko wysusza błoto. Można pospacerować nad potokiem, a także po okolicznych łąkach i lasach i poodychać rześkim, górskim powietrzem.

Według górali z Bukowiny Tatrzańskiej taka pogoda powinna utrzymać się w sierpniu. Będzie więc wiało, ale będzie też świeciło mocno słońce. **(dag)**

Lato z Radiem w Szczawnicy

Koncert pod kolejką

Dzisiaj do Szczawnicy zawita z wakacyjnym koncertem Lato z Radiem. Szampańska zabawa na placu przy dolnej stacji kolejki linowej na Palenicę potrwa od godz. 12 do 22, a na estradzie pojawi się wiele gwiazd. Nie zabraknie również wielu ciekawych konkursów z atrakcyjnymi nagrodami.

Lato z Radiem podróżuje po Polsce od poniedziałku do soboty, a koncerty trwają zawsze od hejnału mariackiego do godz. 22. Koncert szczawnicki poprowadzą Marian Dachniewski i Juliusz Głuski, ale nigdy nie wiadomo, czy do urokliwego pienińskiego miasteczka nie wybiorą się też ulubieńcy słuchaczy i telewidzów - Zygmunt Chajzer i Roman Czejarek. Dzieciaki będzie bawił niezawodny Pan Yapa, a dla wszystkich zagrają Hi Street, Norbi, Renata Dąbkowska i Czerwone Gitary.

Podczas audycji i koncertów Lata z radiem wiele emocji wzbudzają najprzeróżniejsze konkursy. I tak o godz. 13.10 odbędzie się konkurs wiedzy o Lecie z Radiem, a równolegle do estrady będą się mogli zmierzyć z sobą miłośnicy rowerów. Pomyślano też o amatorach czterech kółek, którzy o godzinie 13.50 będą mogli wziąć udział w zabawie pod nazwą Mistrz Kierownicy. Najlepsi z najlepszych pod koniec lata będą walczyć o własne cyterz kółka.

Do Szczawnicy powinni też przybyć wszyscy siłacze, gdyż odbędzie się tradycyjny konkurs na najsilniejszego człowieka. Atleci pragnący zdobyć ten tytuł powinni m.in. podnieść jak najwięcej cegieł. Na antenie bardzo popularny jest konkurs „Śpiewaj razem z nami”, podobnie jest też podczas koncertów. Osoby lubiące coś sobie nucić mają szansę pośpiewać z radiowcami o godz. 16.45.

W przepięknych krajobrazach pienińskich nie sposób się nudzić, ale mimo to warto wybrać się do Szczawnicy na niepowtarzalny koncert, spotkanie z gwiazdami, a zapewne również zbieranie autografów. **(BaB)**

Konkurs Polskiej Organizacji Turystycznej i „Gazety Krakowskiej”

Przebój Małopolski 2000

Które miasteczko lub wioska zasługuje w tym roku na tytuł Turystycznego Przeboju Małopolski 2000? Jaką atrakcję w naszym województwie można uhonorować tym samym tytułem? O tym zadecydują nasi Czytelnicy w wakacyjnym konkursie Polskiej Organizacji Turystycznej i „Gazety Krakowskiej”.

Codziennie drukujemy kupony konkursowe, na których trzeba wpisać swoich faworytów w dwóch kategoriach — miejscowość turystyczna i atrakcja turystyczna.

Zdobywcy tytułu „Turystyczny Przebój Małopolski 2000” w obu kategoriach będą stałym elementem zagranicznej kampanii promocyjnej prowadzonej przez Polską Organizację Turystyczną w 2001 roku.

Propozycje prosimy przysyłać na adres: Gazeta Krakowska, 30-960 Kraków 1, skr. poczt. 402. Termin nadsyłania kuponów mija 9 września.

Wśród Czytelników biorących udział w konkursie rozlosujemy kilka atrakcyjnych nagród, m.in. dwudniowy pobyt w 2-osobowym pokoju w hotelu Orbis w Małopolsce (tę nagrodę ufundowało PBP Orbis) oraz 50 katalogów ofert turystycznych 2000/2001 „Polska gościnna”, a także 20 CD-romów „Panorama Polski” (ufundowane przez POT).

Honorowy patronat nad konkursem objął Gwidon Wójcik, prezes Polskiej Organizacji Turystycznej.

Lato z Krakowską

Kupon konkursowy

Turystyczny Przebój Małopolski 2000

Kategoria: miejscowość turystyczna

.....

Kategoria: atrakcja turystyczna

.....

Nazwisko i adres:.....

.....

AG

OPINIA SPOŁECZNA

NASZ TELEFON: (0-12) 430-43-79

Ruszyła kampania

Z tego co widzę w telewizji, na całość ruszyła kampania prezydencka. I co? Kandydaci zamiast mówić o konkretach znowu mydlą nam oczy. Obiecują gruszki na wierzbie. Wszyscy po kolei. Czy to z lewicy Aleksander Kwaśniewski i Piotr Ikonowicz, czy to z prawicy Lech Wałęsa i Marian Krzaklewski oraz paru innych, ryją pod sobą, wytykają sobie wady. A my jak te cielęta przyglądamy się temu i oczywiście nie pójdziemy głosować, bo nam żadna opcja nie odpowiada. A ja myślę, że głosować trzeba i należy.

Jak mu wygodniej

W „Rzeczpospolitej" z 22/23 lipca przeczytałem artykuł poświęcony posłowi Zygmuntowi Berdychowskiemu powiem szczerze, że nie bardzo wiem o co posłowi chodzi. Raz jest za, raz przeciw. Raz obala, raz stawia. To znowu mówi o fundacji dla rozwoju wsi, którą ponoć założył, a ja się pytam dlaczego Zygmunt Berdychowski tak mętnie wypowiada się o rolniczych sprawach. Z tego co wiem lepiej mu wychodzi przechodzenie z jednej partii do drugiej i wreszcie do trzeciej. A może dałby sobie wreszcie spokój z chwaleniem się naokoło co on takiego dobrego zrobił dla ludzi, dla wsi, dla Sądecczyzny. (Jan Wojciechowski z Nowego Sącza).

Pijany Kraków

Wygląda na to, że w mieście pod Wawelem największym problemem jest problem alkoholu i pijaczków. Nowy Kleparz. Wystarczy tam się wybrać, a już widzimy 20-30 upitych. Zaczepiają przechodniów, aby dali 10, 20 gr na flaszkę wina. Podobna sytuacja jest na Plantach, chociaż tutaj — od czasu do czasu — interweniuje policja plantowa. Nie mniej ciekawie jest na Kazimierzu. Czasami strach przejść ulicą. A ja tutaj dowiaduję się z prasy, że brakuje pieniędzy na izbę wytrzeźwień. A pieniądze są i leżą nawet na ulicy. Trzeba tych pijaczków nie tylko wywozić właśnie do izby wytrzeźwień, ale też ściągać z nich należności. Jak nie mają, zamykać w więzieniu. Żadne komisje, żadne wspaniałe programy nie zmienią tej sytuacji. Trzeba radyklanych pociągnięć i konsekwencji działania.

Wycinajcie dalej

Zbulwersowała mnie informacja o wycięciu zieleni na ul. Dietla. Róbmy tak dalej. Zniszczymy całą zieleń w centrum Krakowa. Po Plantach Dietlowskich, pewnie nasi spece od zieleni wezmą się za Planty.

•••

W tej rubryce publikujemy wypowiedzi Czytelników. Z opiniami tymi nie zawsze utożsamiamy się. (dag)

PORADNIK PODATNIKA

Zapłacić trzeba jeśli...

• Kupiłem okazyjnie samochód i po dokonaniu niewielkich, wręcz kosmetycznych poprawek sprzedałem go z zyskiem. Nie zajmuję się handlem samochodami zawodowo, lecz była to po prostu okazja. Czy muszę zapłacić od tego podatek.

— Jeżeli sprzedaż samochodu nastąpiła przed upływem pół roku od daty jego zakupu, to należy zapłacić podatek od uzyskanego dochodu, czyli od różnicy pomiędzy przychodem ze sprzedaży, a ceną zakupu, pomniejszając go o poniesione i udokumentowane wydatki jak np. wspomniane drobne naprawy, opłaty itp.

W całości lub do podziału

• Moja siostra mieszka od 30 lat w USA i chciałbym jej darować dom po rodzicach, gdyż ja mam swój, a ona chce wrócić do kraju po przejściu na emeryturę. Czy fakt, że darowizna zostanie dokonana na rzecz osoby mieszkającej w chwili darowizn za granicą i mająca obce obywatelstwo, nie ma wpływu na podatek tzn. czy nie stanowi podstawy do zwolnienia od podatku i kto ewentualnie musiałby go płacić.

— Jeżeli obdarowany lub darczyńca ma miejsce zamieszkania w Polsce to w przypadku darowizny istnieje obowiązek podatkowy. Zobowiązanie jest solidarne tzn. ciąży zarówno na darczyńcy jak i obdarowanych, ale może go zapłacić tylko jedna ze stron, ale w całości lub obie do podziału.

Wycofać zeznanie

• Żona zmarła 20 stycznia tego roku. Zawsze rozliczaliśmy się wspólnie i w trakcie choroby żona porządkując wiele spraw zadbała również, aby podpisać formularz zeznania za 1999 r. Zeznanie zostało jednak złożone już po jej śmierci, w kwietniu, z uwagi na to, że ZUS późno wysyła informacje o wypłaconych świadczeniach. Urząd Skarbowy zakwestionował rozliczenie, żądając wypełnienia nowego, tylko przeze mnie, przez co musiałem dopłacić kilka tysięcy złotych plus odsetki za zwłokę. Czy to jest w porządku skoro żona żyła cały 1999 r. i podpisała zeznanie. Nie odwoływałem się, gdyż sądziłem, że Urząd miał rację, ale opisany w GK podobny przypadek zrodził wątpliwości, czy słusznie nie składałem od decyzji Urzędu Skarbowego odwołania.

— Urząd Skarbowy nie miał prawa tak postąpić, gdyż wymóg, iż małżonkowie między którymi istnieje wspólnota małżeńska majątkowa chcąc opodatkować się wspólnie, muszą złożyć wniosek we wspólnym zeznaniu. Warunek ten został spełniony, gdyż żona przed śmiercią podpisała zeznanie. A to, że formalnie zostało ono złożone w w kwietniu, nie pozbawiła żona prawa do wspólnego rozliczenia się. Proponuję wycofać zeznanie wypełnione, pod sugestią urzędnika skarbowego i pozostawić jako właściwe to pierwotne, żądając równocześnie uniemożliwienia decyzji podwyższającej zwrot podatku.

Jerzy PISKA

ŚLADEM NASZYCH PUBLIKACJI

Wojna na górze

Artykuł red. Gawrońskiego (GK z 28 lipca) skłania nas do uzupełnień i sprostowań dotyczących krzywdzących nas opinii obecnego dyrektora Oddziału Jerzego Capigi.

W wyniku reorganizacji państwowego doradztwa rolniczego Zarządzeniem MRiGŻ z 18.12.1998 w skład struktur Krajowego Centrum Doradztwa od 1 stycznia 1999 weszło Centrum Doradztwa i Edukacji w Rolnictwie, działające od 1991 r. jako podległa resortowi rolnictwa krajowa instytucja kształcąca kadry doradcze i nauczycielskie. Specjalizacją Oddziału w Krakowie był zawsze szeroko rozumiany rozwój obszarów wiejskich, w tym agroturystyka oraz pomoc wiejskim gospodarstwom domowym w dostosowaniu się do nowych wyzwań ekonomii rynkowej.

Lata 1991-1999 były okresem intensywnej pracy małego zespołu specjalistów (6-8 osób). Wbrew wypowiedzi prasowej dyr. Capigi w ośrodku szkoleniowym w Krakowie odbywały się nie dwa szkolenia na pół roku, ale przynajmniej jedno szkolenie 3-5 dniowe w tygodniu. Prowadziliśmy także szereg programów, w ramach których nadzorowaliśmy szkolenia organizowane poza ośrodkiem krakowskim. Nawiązaliśmy wiele kontaktów zagranicznych. A oto kilka przykładów:

1. Bilateralny program polsko-niemiecki „Turystyka wiejska krokiem w kierunku rozwoju wsi", koordynowany przez nasze Centrum w latach 1992-1999. Projekt objął ponad 2000 osób z całego kraju.

2. Projekt PHARE „Rozwój wiejskiej bazy noclegowej" realizowany w latach 1995-1997 przez międzynarodowe konsorcjum ekspertów z 9 krajów europejskich. W wyniku prac projektowych opracowano m.in. ogólnopolski system kategoryzacji wiejskiej bazy noclegowej oraz strategię szkolenia kwaterodawców wiejskich wraz z podręcznikiem trenera. Obie strategie zostały wdrożone w całym kraju. W działaniach edukacyjnych uczestniczyło ponad 1000 osób.

3. Polsko/Amerykański Program Wymiany Doradców realizowany w ramach współpracy Centrum z Uniwersytetem Stanowym w Pensylwanii od roku 1995. W jego ramach w tym roku do USA na 3-tygodniowy pobyt szkoleniowy wyjeżdża już czwarta grupa polskich specjalistów. Program zakłada m.in. poznanie zasad pracy doradczej w warunkach demokracji, montażu finansowego dla programów doradczych oraz udziału wolontariuszy w działaniach na rzecz wsi.

4. Od 1997 r. prowadzimy współpracę z Austrią, w ramach której odbyło się 5 wyjazdów. Celem ich było zapoznanie się ze strategiami rozwoju obszarów wiejskich i możliwościami finansowania projektów przez UE. W wyjazdach uczestniczyli przedstawiciele prawie wszystkich gmin Małopolski.

Przykłady naszych działań można mnożyć. W naszych archiwach znajdują się odpowiednie dokumenty.

Przytoczony w artykule fakt przyznania 3 grantów z Ministerstwa Rolnictwa na ten rok nie jest jeszcze potwierdzony, natomiast faktem jest przygotowanie 6 aplikacji do MRiRW, wysiłkiem zespołu niereformowalnych, zdaniem dyrektora, pracowników merytorycznych.

Pracownicy KCDRRiOW, Oddział w Krakowie

W odpowiedzi na artykuł „Wojna na górze" oświadczamy, że informacje podane przez dyrektora Jerzego Capigę nt. okoliczności wręczanie wypowiedzenia z pracy koledze Marszalikowi mijają się z prawdą. Tymczasowa Komisja Zakładowa uważa za swój obowiązek przedstawienie faktów:

1. 5 lipca 2000 r. w Krajowym Centrum Doradztwa Rozwoju Rolnictwa i Obszarów Wiejskich odbyło się zebranie, którego celem było utworzenie organizacji związkowej. Uczestnicy zebrania jednogłośnie podjęli uchwałę o powołaniu zakładowej organizacji związkowej w ramach struktur NSZZ „Solidarność". W trakcie zebrania wyłoniono 3-osobową Tymczasową Komisję Zakładową w skład której wszedł m.in. Zbigniew Marszalik.

2. Zgodnie z procedurą — 7 lipca dyrektor KCDRRiOW, Oddział w Krakowie został poinformowany w piśmie wręczonym osobiście przez członków TKZ o utworzeniu zakładowej organizacji związkowej.

3. W tym samym dniu, kilka godzin później dyrektor Jerzy Capiga wypowiedział koledze Zbigniewowi Marszalikowi umowę o pracę nie konsultując uprzednio tej decyzji z nowo powstałym związkiem zawodowym.

4. Powyższe oświadczenie jesteśmy w stanie potwierdzić odpowiednimi dodumentami.

Pragniemy zwrócić uwagę, że zgodnie z Art. 32 Ustawy o Związkach Zawodowych z 23 maja 1991 r. (Dz. U. z dnia 26 czerwca 1991 r.) „Pracodawca nie może bez zgody zarządu zakładowej organizacji związkowej wypowiedzieć ani rozwiązać stosunku pracy z pracownikiem będącym członkiem zarządu lub komisji rewizyjnej..." kolega Zbigniew Marszalik podlega więc ochronie prawnej.

Tymczasowa Komisja Zakładowa

Z LISTÓW DO REDAKCJI

Tęsknoty Sławkowa

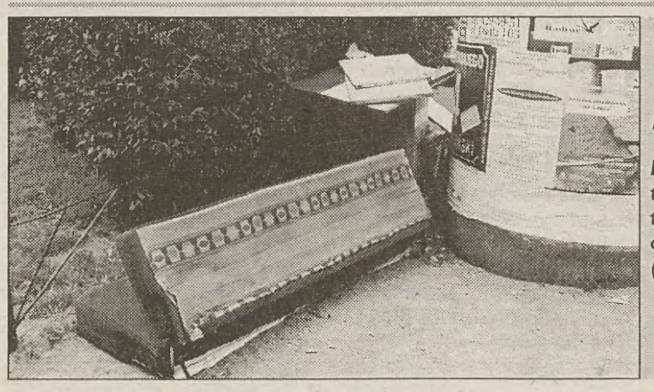
Na łamach jednej z katowickich gazet co pewien czas pojawiają się artykuły poświęcone tęsknocie mieszkańców Sławkowa za Górnym Śląskiem. To prawda, odbyło się tam referendum, a jego wynik jest znany. Jednak politycy, samorządowcy, a szczególnie dziennikarze z Katowic traktują to jako okazję, by dopominać się o cały powiat olkuski. Nie ma dla nich znaczenia fakt, iż większa część tego powiatu nie należała do dawnego województwa katowickiego.

Znamienne jest i to, że stosują tę samą metodę, jak w przypadku powiatu żywieckiego, oderwanego od Małopolski tzw. rządową autopoprawką Jerzego Buzka, bez pytania o zdanie ludności tej ziemi. Ważniejsze były apetyty górnośląskich notabli. Efekt ponad półtorarocznego pobytu Żywiecczyzny pod władzą Górnego Śląska to degradacja gospodarcza. Jedna z najbogatszych ziem dawnego województwa bielskiego stała się jednym z najbiedniejszych powiatów Śląska. Tak na marginesie. Wysokie dochody z podatków od osób fizycznych i prowadzących działalność gospodarczą były jednym z pretekstów aneksji powiatu żywieckiego przez Śląsk.

Chcą sławkowianie do Śląska. Niech sobie idą. Ale reszta powiatu olkuskiego musi zostać w macierzystym regionie. Jeszcze w przyszłości odczują na własnej skórze „śląskie dobrodziejstwo".

My w Żywcu nie chcieliśmy być w granicach administracyjnych obecnego województwa, tym bardziej, że po wyssaniu gospodarczym, działacze górnośląscy zabrali się za intensywne niszczenie naszych więzi historyczno-kulturowych z Krakowem. Zostaliśmy sami. Kraków zapomniał o swoim najbardziej na zachód wysuniętym powiecie Małopolski Zachodniej. Przykro o tym mówić, ale taka jest prawda. Efekt krakowskiego zaniedbania może być w przyszłości na Żywiecczyźnie fatalny, tak jak katastrofalny jest obecnie stan świadomości o przynależności regionalnej w Sławkowie, Bukownie i Kluczach.

Zenon NOGA
Twardorzeczka, pow. Żywiec



FOTOINTERWENCJA

KRAKÓW. Plac Słowiański, centrum miasta. Wątpliwa to wizytówka miasta Kultury 2000. No cóż samo życie (AW)

Fot. Adam WOJNAR

REDAKCYJNE DYŻURY

Psycholog radzi

Dziś w godz. 17-19 pod nr (0-12) 430-43-68 dyżuruje psycholog

Adwokat podpowiada

Jutro dyżur adwokata. Zapraszamy w godz. 15-16 — porady telefoniczne (0-12) 430-43-79) od 16 do 17 — osobiste.

Porady są bezpłatne.

WARTO WIEDZIEĆ

Zamiana renty na emeryturę

Joanna W. z Dąbrowy Tarnowskiej: Od pięciu lat pobieram stałą rentę z tytułu całkowitej niezdolności do pracy (II grupa). Przed przyznaniem renty przepracowałam 15 lat. Czy po osiągnięciu we wrześniu br. wieku emerytalnego tj. 60 roku życia będę mogła zamienić rentę na emeryturę?

— Niestety nie będzie to możliwe. Dla kobiety zgodnie z przepisami ustawy regulujących zasady nabywania uprawnień do emerytur i rent z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych warunkiem przejścia na emeryturę jest udowodnienie 20-letniego stażu pracy.

W Pani sytuacji jedynym wyjściem jest przepracowanie dodatkowo brakujących pięciu lat i wtedy złożenie wniosku o zamienę renty na emeryturę. Warto jednak wiedzieć, że renta II grupy wynosi na ogół tyle samo co emerytura.

Umowa zlecenia bez godzin nadliczbowych

Kazimierz R. z Tarnowa: Pracuję na podstawie umowy zlecenia. Czy mam prawo do dodatkowego wynagrodzenia za godziny nadliczbowe?

— Nie, gdyż przy umowie zlecenia strony wiąże stosunek cywilnoprawny. Tylko przy umowie o pracę można domagać się dodatkowego wynagrodzenia za pracę w godzinach nadliczbowych. Wykonujący zlecenie obowiązany jest wykonać zlecone mu czynności niezależnie od poświęconego na to czasu.

Odprawa rentowa

Marcin T. z Tarnowa: Z pracodawcą mam zawartą umowę na czas określony. Obecnie pobieram zasiłek chorobowy przez okres, który przekroczył termin trwania umowy. Lekarz kieruje mnie na komisję o przyznanie renty. Czy w takiej sytuacji będzie mi przysługiwała od pracodawcy odprawa rentowa?

— Pracownikowi, którego z pracodawcą łączyła umowa o pracę na czas określony i w trakcie tej umowy pobierał zasiłek chorobowy przez okres wykraczający poza termin, do którego miał trwać stosunek pracy, a następnie uzyskał prawo do renty, przysługuje odprawa rentowa w wysokości jednomiesięcznego wynagrodzenia. Spełnia on bowiem warunki uprawniające do renty inwalidzkiej, a jego stosunek pracy ustał w związku z przejściem na rentę, gdy stał się niezdolny do pracy wskutek choroby stwierdzonej w czasie zatrudnienia i po nieprzerwanym okresie pobierania zasiłku chorobowego.

Józefa PIOTROWSKA-STRIGL

Giełda Papierów Wartościowych

Sesja z 31.07. 2000 r.

papier	kurs (zł)	ns/sk	zmiana	obrót (tys. zł)	P/E
Agora	113,00		2,7	1.525,0	47,4
Agros	34,40		-1,4	66,0	
Amerbank	26,10		-0,4	39,6	21,0
Amica	39,00	ns	-0,8	430,3	6,2
AMS	60,40		-0,7	96,6	
Animex	4,59		5,5	29,1	
Atlantis	4,59		9,8	1.572,9	
Bełchatów	18,50	ns	2,8	3,7	95,7
Best	12,40		-1,2	28,5	2,2
BIG	7,90		0,0	461,0	16,1
BK	14,80		0,7	10,5	8,2
Boryszew	7,20	nk	-1,4	14,8	7,6
BOŚ	82,00	nk	-3,5	14,5	12,0
BPH	217,00		2,6	325,5	74,8
BRE	136,00	ns	0,0	2.122,9	4,3
BSK	208,00		-8,0	2.337,0	10,1
Budimex	28,80		2,9	175,9	23,4
BWR	2,50		0,0	52,3	
Bytom	6,40	ns	-1,5	6,7	
Centrozap	12,50		4,2	25,6	
Cersanit	29,00	nk	0,0	128,7	20,6
Comarch	145,00		0,0	936,7	44,2
Compensa	20,90		-5,9	4,8	
Compland	109,00	ns	0,0	2.152,3	36,4
Dębica	40,10		0,0	2.250,1	9,9
Drosed	44,80	ns	-1,8	0,8	13,3
Echo	120,00	nk	0,0	71,7	9,8
EFL	144,50		-0,3	160,6	16,6
Elbudowa	27,00	ns	-2,2	254,7	9,3
Elektrim	48,50		-0,8	9.558,3	24,5
Elektroex	3,10		5,1	317,0	
Elmontwar	2,57		-2,7	13,1	7,1
Elzab	31,60	nk	0,6	43,9	30,6
Energom. Pld.	37,50	nk	1,9	110,1	14,0
Eneregom. Pn	24,50		0,4	47,9	17,7
Espebepe	8,05		-1,2	57,3	
Exbud	37,50		1,4	240,0	44,1
Farmacol	18,70		-1,6	379,6	7,1
Ferrum	23,20		0,4	37,1	
Forte	5,10		0,0	5,1	
Fortispil	28,70	nk	-1,0	5,7	10,2
GPRD	7,05		0,7	40,0	18,5
Grajewo	46,90	ns	-1,3	60,7	
Handlowy	66,00		1,6	364,8	8,9
Hutmen	12,00	ns	0,8	26,7	
Hydrogd	19,40	ns	6,9	7,9	
Impexmetal	30,60	nk	-2,5	106,9	16,2
Indykpol	26,00	ns	2,0	21,8	
Irena	9,25	nk	1,1	270,7	10,6
Izolacja	371,00	ns	0,0	0,7	27,2
Jelfa	37,00		-0,5	566,5	18,7
Jutrzenka	20,20	nk	0,0	229,3	37,3
Kable	23,20		0,0	75,3	
Kablehold	6,55	ns	0,0	565,7	29,8
Kęty	58,20		-3,0	1.942,8	14,4
KGHM	29,50	ns	-2,3	4.336,4	
Kogeneracja	48,80		-1,8	229,7	37,6
KPBPBick	13,95		-2,4	44,0	8,9
Kredyt Bank	17,30	ns	2,7	1.138,0	10,0
Krosno	32,90	ns	-0,3	59,2	12,7
Kruszwica	8,25		-8,8	209,2	
Lentex	25,70	ns	-0,8	134,1	12,8
LGPetro	15,00	ns	-0,7	78,3	12,7
Mennica	21,80		-0,9	122,0	7,7
Morliny	13,80		1,5	3,0	9,4
Mostalexp	4,82	ns	-1,6	1.233,7	6,4
Mostalgd	17,90	ns	-0,6	188,8	14,7
Mostalkrk	11,35		0,4	26,1	12,3
Mostalplc	14,75	nk	0,0	3,5	6,5
Mostalsdl	12,30	nk	8,2	49,2	10,7
Mostalwar	13,90		-2,1	315,3	
Mostalzab	13,60		-1,1	1.037,0	13,2
MPECWro	10,70	nk	-0,9	13,0	15,5
Netia	96,30		-10,0	1.521,3	
Nomi	9,10	ns	-1,1	28,2	
Novita	8,40	nk	-1,8	96,3	11,9
Oborniki	4,10		2,5	106,4	
Ocean	5,30	os	-9,4	0,0	9,4
Okocim	19,10	nk	0,0	466,8	17,9
Otawa	14,15		-1,0	9,3	8,1
Optimus	160,00		-3,6	6.574,4	
Orbis	28,90		1,4	2.433,0	16,3
Orle	25,00		0,0	68,7	7,4
Paged	5,10	ns	0,0	14,5	68,6
PBK	102,00	ns	3,0	1.085,6	8,8
Pekao	54,30		0,0	7.342,1	51,3
Pekpol	18,10		0,0	0,3	39,8
Pepees	35,10		-1,1	17,6	
PGF	37,10	nk	0,3	245,1	21,9
PKNOrlen	20,80		-1,4	16.265,5	11,9
Polar	24,70	nk	0,0	45,9	23,6
PolfaKutno	68,00		1,5	140,0	14,7
PolifarbCW	7,60		-2,6	1.770,4	10,3
Prochem	6,05		1,7	38,5	4,4
Prokom	199,50		-3,2	6.516,4	27,5
Prosper	14,85		2,4	70,8	7,4
Próchnik	2,75	nk	-1,8	2,9	
Rafako	7,35		3,5	431,7	8,6
Relpol	41,00		1,0	16,4	17,2
Remak	4,10		-1,7	321,4	5,0
Rolimpex	5,00		-6,5	363,7	179,8
Ropczyce	11,90		5,3	323,6	5,3
Sanok	38,80		3,5	79,4	18,9
Softbank	83,00		-2,4	4.922,8	31,1
Sokołów	3,00	nk	0,0	17,1	
Stalexp	20,40		2,0	1.053,9	0,9
Stalprodukt	13,70	ns	2,2	219,6	10,7
SterProjekt	25,00		0,4	156,5	
Stomil	30,50	nk	1,7	835,6	9,6
Swarzędz	3,50		2,3	12,3	2,7
Świecie	23,90	nk	0,0	666,9	6,7
Tonsil	3,25	nk	3,2	80,9	
TP SA	30,50		-0,7	9.650,3	28,8
Vistula	9,85		-0,5	3,3	10,8
Warta	150,00	ns	4,2	51,3	9,6

papier	kurs (zł)	ns/sk	zmiana	obrót (tys. zł)	P/E
Wawel	16,80		-4,5	21,6	
WBK	23,50		-2,1	2.318,9	8,1
Wilbo	2,56	nk	2,4	35,4	13,9
Wólczanka	14,60		1,0	766,9	6,1
ZEW	35,30	nk	0,6	9,5	
Żywiec	326,00		0,3	1.467,0	18,8
WIG	18.991,00		-0,6	108.300,2	
Akcje NFI					
I NFI	3,20	ns	2,2	42,4	
II NFI	2,45		2,1	122,8	
Progress	3,65		1,7	111,6	
Victoria	2,53		-3,4	35,3	
Magna Pol.	4,52	nk	-0,7	50,7	
VII NFI	2,35		3,1	266,7	
Octava	7,60		1,3	579,2	
Kwiatkowski	4,86		-0,2	239,5	
Foksal	2,64		3,1	171,9	
Piast	2,10		1,9	273,5	
Fortuna	2,95		5,4	90,8	
Zachodni	3,71		1,4	136,5	
Hetman	3,50		2,0	54,8	
Jupiter	6,85		1,5	1.369,4	
NIF	59,80		1,4	3.545,1	
R. równoległy					
Apator	9,20	nk	-2,1	18,0	
Apexim	25,50		0,0	64,8	86,6
Ariel	7,50	ns	0,0	74,6	
ASMotors	43,00	ns	-2,3	1,7	321,1
Bauma	12,00		3,4	8,6	9,1
BCz	22,50	ns	0,4	0,4	
Beton Stal	17,80		0,6	25,6	
Bielbaw	12,10		-5,1	97,8	
Biurosystem	15,90		-0,6	46,1	
Centros.Gd	2,31	ns	0,0	219,1	13,3
Chemiskór	4,05	os	-10,0	0,0	
CSS	37,00		0,0	88,8	31,1
Efekt	20,10		0,0	5,0	16,7
Ekodrob	2,60	ns	0,0	0,2	
Enap	11,70		0,0	40,5	
Energopol	11,30		0,0	2,2	5,3
Garbarnia	5,70		0,0	50,9	28,3
Groclin	26,80		0,0	14,2	10,2
Howell	31,40		0,6	307,7	
Hydrobud	25,20		-1,9	7,3	10,3
Hydrotor	5,60		6,7	164,0	7,1
Instal	2,86		0,7	40,8	6,8
InstalKrak	9,00	nk	0,0	40,5	11,7
Jarosław	6,50	nk	0,0	0,6	
Kompap	8,20		1,2	117,0	
Kopex	24,20		0,8	31,7	9,9
KrakChem	4,60		3,4	58,3	5,0
Lubawa	3,00	ns	-0,3	31,6	
ŁDA	5,00		-2,9	437,9	6,5
Łukbut	5,45		3,8	8,7	
Manometry	6,80	nk	1,5	12,9	13,5
Masters	2,00	rs	-9,9	28,3	
Mieszko	8,10	ns	-2,4	23,3	7,7
Milmet	4,50		0,4	22,2	
Mitex	58,00	nk	-2,8	174,0	11,6
Muza	18,00	ns	0,6	237,6	10,5
Naftobudowa	8,80	nk	0,0	0,3	6,5
Pażur	34,50	nk	-1,4	26,4	20,5
Pemug	9,65	nk	5,5	33,3	5,1
Piasecki	10,50		-0,9	279,4	9,1
PolifarbDb	46,10	nk	-1,1	4,6	51,5
Poligrafia	19,00	ns	3,3	14,9	9,7
PollenaEwa	17,50	ns	2,9	70,0	8,1
Polna	20,20		-1,9	7,9	
Polnord	17,00	ns	3,7	25,5	8,0
Ponarfeh	16,40		-9,9	34,3	28,6
Pozmeat	27,30		-0,4	12,3	
PPWK	15,80	nk	0,0	101,1	
Projprzem	5,35		-0,9	28,8	6,0
Sanwil	4,08		3,3	14,5	
STGroup	17,00		-2,0	190,1	38,0
Strzelec	2,50		-3,8	76,1	282,0
Szeptel	33,00		0,9	112,4	196,9
Tim	12,80		-9,5	525,7	13,5
Unimil	19,00		-2,6	7,6	9,2
Viscoplast	23,70	nk	0,9	108,5	9,7
Wafapomp	6,00	ns	0,0	6,0	
Wistil	21,50	nk	-4,4	0,8	3,9
WKSM	50,90		1,8	2,0	58,8
Yawal	18,20		-3,2	100,0	11,8
ZREW	23,50		0,0	75,8	9,0
WIRR	3.093,50		-0,8	4.361,2	
Rynek wolny					
Ampli	1,80		-8,2	20,8	20,8
Bakoma	40,30	nk	-6,5	14,6	18,8
Beefsan	2,40		4,3	16,7	
Będzin	16,70		0,0	8,7	13,3
Brok	45,00	nk	0,0	0,7	
Budopol	2,65	ns	2,3	2,6	37,1
Caspol	2,36	nk	-7,5	7,0	68,6
Clif	13,00		-9,7	394,2	16,4
Delia	1,94		-1,0	6,5	
Eurobudinw.	1,57	ns	-1,9	115,2	
Famot	5,05		-1,9	5,0	
Gant	4,20	ns	-4,3	0,4	14,5
KZWM	3,60		0,0	2,9	158,8
Leta	3,00	nk	-4,8	36,0	5,5
LTL	10,20	nk	-1,4	2,0	17,5
LZPS	4,50		-0,7	17,7	3,4
Macrosoft	65,00		-2,3	133,2	30,0
Murawski	3,55	ns	0,0	16,3	
Odlewnie	2,25		-1,3	89,9	
Pekabex	6,90	ns	0,0	2,7	
Permedia	13,50		4,2	10,8	7,9
Skotan	32,10	nk	1,6	154,3	4,5
Stalprofil	11,80		-5,6	307,3	4,2
Suwary	16,70	ns	-0,6	46,1	4,4
TUEuropa	14,10		1,1	141,0	7,8
TUP	1,47	nk	0,7	6,5	
ZEG	7,00	nk	-7,9	1,0	15,0

Waluty

NBP

USD – 4,3388 (0,14); DEM – 2,0507 (-0,30); FRF – 0,6114 (-0,31); GBP – 6,5042(-0,67); CHF – 2,5907 (-0,23); EUR – 4,0108 (-0,30).

KANTORY

KRAKÓW, ul. Wielopole 3: USD(100) 430,00 – 434,00, DEM (100) 203,50 – 205,50, ATS (100) 28,90 – 29,20, FRF (100) 60,70 – 61,50, GBP (100) 647,00 – 654,00, CHF (100) 256,00 – 259,80. **(rtk)**

NOWY SĄCZ, „Berys" ul. Gorzkowska 32, ul. Wałowa 6: USD 4,30 – 4,39, DEM 2,03 – 2,10, FRF (100) 60,40 – 62,20, ATS (100) 28,85– 27,70, CHF (100) 256,50 – 258,00 GBP (100) 647,00 – 658,00, SKK (100) 9,30 – 9,95. **(MZ)**

TARNÓW, ul. Krakowska 32: USD 4,305 – 4,45, DEM 2,035 – 2,055, FRF (100) 60,60 – 61,50, ATS (100) 28,90 – 29,20, GBP 6,48 – 6,55, CHF 2,64 – 2,67. **(ta)**

Czy Plus Discount upadnie?

Sposoby i metody

Przedsiębiorstwo usługowe „Kotlinex" z Krośniewic koło Płocka wystąpiło do sądu o stwierdzenie upadłości polskiej gałęzi niemieckiej sieci handlowej Plus Discount, która swą bazę operacyjną ma w Krakowie. Sprawa trafiła też do prokuratury.

Gwałtowny rozwój nowoczesnych placówek handlowych, super i hiper marketów, czy sklepów dyskontowych, z reguły postrzegany jest jako rezultat stosowania nowej filozofii gospodarowania i nowoczesnych technik handlowych. Niekiedy jednak jest to wynik swoiście rozumianej strategii działania.

— Plus Discount, to firma dynamiczna — mówi Henryk Kotliński, właściciel firmy z Krośniewic. — Nie potrafię powiedzieć ile placówek zdążył otworzyć w Polsce, ale jest ich chyba z setka. U nas, to adaptowany pawilon w Gostyninie koło Płocka, dobrze zlokalizowany i pięknie wyremontowany. Niestety — to my, robiliśmy remont.

Tajemnice dziennika budowy

Otrzymaliśmy zaliczkę i wykonaliśmy wszelkie potrzebne roboty. Prace były nadzorowane oczywiście cały czas przez inspektorów nadzoru z ramienia Plus Discount, jest dziennik budowy, przez uprawnione istytucje odebrane zostały wszelkie roboty budowlane, wodno-kanalizacyjne, elektryczne itp. 11 listopada Starostwo Powiatowe w Gostyninie oraz inne urzędy wydały zezwolenia na użytkowanie budynku... Plus Discount przejął obiekt, rozpoczął działalność i... nie zapłacił! Cztery wystawione faktury na ogólną sumę 429 tys 440 zł nie zostały pokryte do dziś, oczywiście pod pozorem, że roboty wykonano źle. I można by traktować sprawę jako zwykły spór między stronami, gdyby nie długa lista podobnych przypadków.

— Nasza współpraca z Discount Plus — stwierdza Wojciech Janczyk właściciel firmy budowlanej z Pszczyny — przy obiektach w Pszczynie i Raciborzu skończyła się tym, że przedsiębiorstwo znalazło się u progu upadłości. Straciliśmy blisko 450 tys. zł, a ja cały prywatny majątek. Firma Alpi ze Stanisławowa k. Nieporętu układała posadzkę w obiektcie w Skierniewicach. Do dziś nie otrzymała zapłaty, a inna spółka, Kambet, pieniędzy za materiał. Z pretensjami zgłasza się też Tombud z Tomaszowa Lubelskiego, który budował pawilon w Nisku i nie dostał do dziś 247 tys.932 zł, a także Camelia ze Świętochłowic której inwestor winien jest 78 tys. zł. Każdy pretekst żeby nie zapłacić był dobry, nawet powódź, która w Raciborzu opóźniła prace.

Subtelności taktyki

Taktyka inwestora ma też swoje subtelności. Oto mimo sądowego nakazu Kotlinex nie może wyegzekwować należności, ponieważ Plus Discount nie jest właścicielem obiektu, który zlecił remontować. Pawilon w Gostyninie kupiła pani Genowefa L. z Myszkowa, prywatnie matka Jarosława L. kierującego jednoosobowo spółką Plus Discount w Krakowie, dla niemieckiego inwestora Unternehmensgruppe Tengelmann (Kaiser's), właściciela europejskiej sieci Plus Discount.

Cóż, niekiedy zachodni inwestorzy przeznaczają na uruchomienie obiektu zryczałtowaną kwotę i tylko od obrotności ich przedstawiciela zależy, jakie zyski będzie miał z działalności inwestycyjnej.

Nie przesądzamy niczego — firma Plus Discount i jej przedstawiciele może być niewinna jak niemowlę, a budowlani mogą być paskudnymi fuszerami, którzy nie potrafią poprawnie przeprowadzić głupiego remontu bazy po geesie, tym niemniej trud sprawdzienia całej sprawy spadł na naszą policję, bo pokrzywdzeni skierowali do Prokuratury Rejonowej dla Krakowa Śródmieścia zawiadomienie o popełnieniu przestępstwa. Toczy się „postępowanie w sprawie"... Jeśli bowiem Plus Discount pieniędzy nie ma i zapłacić nie może, powinien ogłosić upadłość, a jeżeli prezes takiego wniosku nie złożył, to zgodnie z art. 301 kodeksu handlowego popełnił czyn karalny...

Kilka pytań

Próbowałem skontaktować się z Plus Discount. Okazało się jednak, że dziennikarz, nim zostanie przyjęty, musi podpisać oświadczenie, że gotowy tekst przedstawi do akceptacji. Po dłuższych pertraktacjach przedsiębiorstwo nie wyraziło zainteresowania spotkaniem — głównym powodem był urlop prezesa...

Zatem tą drogą proszę o odpowiedź. Ile mamy już w Polsce placówek Plus Discount? Ile małych, prywatnych fim budowlanych zaangażowanych było przy ich powstawaniu? Ile z nich zgłasza pretensje finansowe, takie jak opisane? **Filip RATKOWSKI**

Jak dogadać się z sąsiadem

Słowacja najbliżej Krakowa

Jak wynika z danych udostępnionych przez Františka Mazánika radcę handlowego republiki Słowacji w Polsce, nasz kraj ma ujemne saldo wymiany z południowym sąsiadem. Przy obrotach 35 356 mln koron słowackich i 854 mln USD bilans ujemny wyniósł w 1999 r. 9 109 mln koron i 220 mln USD. Czy możemy to zmienić?

— Na pewno nie zmienimy tego stawiając bariery — mówi Piotr Cebulski, właściciel firmy Pro Slovakia, której celem jest budowanie współpracy ponad południową granicą. — Im nas więcej tam, a ich tu, tym rezultaty będą lepsze. A ujemny bilans to zapewne skutek nieco nadmiernej siły złotówki. którą najwyraźniej widać w turystyce...

Nawiązywaniem kontaktów zajmuje się też Polsko-Słowacka Izba Handlowa z siedzibą w Bielsku-Białej, swój udział w budowaniu współpracy ma Związek Słowaków w Polsce (z centralą w Krakowie), kierowany przez Ludomira Melitorisa przedsiębiorcę z branży poligraficznej. Wydaje się, że Kraków jest szczególnie predestynowany do sięgania, jak przed wiekami, na południe.

Co się opłaca

Polski eksport na Słowację, według tamtejszych danych to drobne wyroby rynkowe, smary i paliwa, maszyny i urządzenia transportowe, chemikalia. Import ze Słowacji to podobnie, wyroby rynkowe, maszyny i urządzenia, nieco paliw, żywność. Widać, że eksport i import obu stron nie różni się strukturalnie. Te podobieństwa widać też na wiosennych targach żywności Krakofood, gdzie Słowacy, od lat, są zawsze obecni. Taka struktura wymiany sugruje, że prawdziwe interesy można robić poprzez bliską współpracę, najlepiej na rynkach trzecich.

Strategiczne sojusze

Współpraca już zresztą istnieje. Przy rurociągu jamalskim Hydrostav ze Słowacji współpracował z firmą budowalną Karpaty, która z kolei wykonywała szereg robót przy końcowym etapie modernizacji kombinatu petrochemicznego w Bratysławie. Nieprzypadkowo ciągle wraca też koncepcja strategicznego sojuszu Slovnaftu, węgierskiej centrali OML, naszego Orlenu, a nawet austriackiej grupy paliwowej w celu utworzenia silnej środkowoeuropejskiej grupy petrochemicznej. Może Kraków byłby jej siedzibą? Dziś obecność Słowacji w Krakowie nie jest wielka — prócz Slovnaftu, specjalistycznej firmy Tenzona zajmującej się wagami elektronicznymi (na amerykańskiej zresztą technologii), jest jeszcze niewielka firma spożywcza. Niektóre krakowskie przedsiębiorstwa (min. wytwórca pomostów kratkowych — HMS) pokazują się na bratysławskiej wystawie budowlanej CONECO, kontakty nawiązuje spółdzielczość.

Porozumienia budowlanych

Od wiosny specjalne stosunki łączą Krakowską Izbę Budowlaną z koszyckim oddziałem Zrzeszenia Firm Budowlanych Słowacji, w najbliższym czasie w Krakowie powstanie też oddział znanej słowackiej firmy ZIPP budującej dla Volkswagena czy IKEI obiekty z własnych prefabrykatów na Słowacji, w Czechach, Austrii i w Niemczech.

Wchodzenie słowackich firm do Polski odbywa się w porozumieniu z naszymi przedsiębiorstwami, dla których partnerzy zza południowej granicy mogą stanowić wzmocnienie w wielu przedsięwzięciach. Także dziś, w Krakowie, podpisane zostanie porozumienie między Zrzeszeniem Firm Budowlanych Słowacji, któremu przewodniczy Frantisek Slávik, a Polską Izbą Budowlaną z Katowic, której przewodzi Barbara Blida. Porozumienie, oby na długie lata i z korzyścią dla obu stron. **(rtk)**

Uwaga bezrobocie

Małopolska w lustrze

Zestawienia i analizy przygotowywane przez Urząd Statystyczny w Krakowie to nieoceniono źródło do rozważań nma temat kondycji małopolskiej gospodarki. Właśnie Wydział Analiz przedstawił swój obraz sytuacji społeczno gospodarczej w Małopolsce, w czerwcu br.

W czerwcu było 3224,1 tys. mieszkańców Małopolski, o 800 osób więcej niż w połowie roku ubiegłego. Przyrost naturalny był dodatni i wyniósł 1,3 promille.

Niestety, nie wszyscy mają pracę. W czerwcu zanotowano 13,4 tys. nowych bezrobotnych a wyrejestrowano 13,2 tys. co niestety nie znaczy, że wszyscy oni znaleźli pracę. Przeciwnie — zatrudniło się 6,6 tys. osób, zatem dokładnie połowa wykreślonych. Łącznie było zarejestrowanych 165,0 tys. bezrobotnych, aż o 23,2 proc. więcej niż w tym samym okresie roku ubiegłego, a bez prawa do zasiłku pozostawało 130,9 tys. osób.

W Urzędach zatrudnienia na jedną ofertę pracy przypadały 242 osoby zarejestrowane, co nie jest stosunkiem dobrym.

Przeciętne wynagrodzenie brutto w I półroczu w sektorze przedsiębiorstw było wyższe o 12,.4 proc. ale przy inflacji 10,3 sukces to niewielki.

Od początku roku małopolska policja stwierdziła 44 tys. przestępstw z tego 88 proc. kryminalnych — sprawców złapano niestety mniej niż połowę. **(rtk)**

Kwałki wspólnego długu

Zarobić na obligacjach

W lipcu wszystkie typy obligacji detalicznych biły rekordy popularności, a sierpniowa emisja zapowiada się jeszcze lepiej. Obligacje czteroletnie będą oprocentowane 17,2 proc. w skali roku, trzyletnie 16,25 a dwuletnie 16 proc.

Oprocentowanie takie wynika ze stosunkowo wysokiej stopy inflacji, która w lipcu sięgnęła 10,2 proc.

Ministerstwo Finansów proponuje obligacje COI o wartości nominalnej 150 mln. zł. a pojedyncza obligacja czteroletnia kosztować będzie, jak przedtem 100 zł.

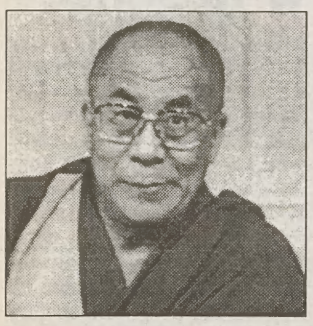
W lipcu czterolatki cieszyły się wyjątkowym powodzeniem — do minionego czwartku sprzedano 90 proc. całej emisji, co było wynikiem nienotowanym. Obligacje czteroletnie o oprocentowaniu indeksowanym sprzedawane są od października ubiegłego roku z coraz lepszym skutkiem.

Także trzylatki mająl cenę emisyjną 100 zł i nominalna ich emisja wyniesie 400 mln zł. Obecnie będzie je można kupić także za pośrednictwem internetu, pod adresem www.obligacje.cdmpekao.pl, tym samym z którego korzystali od 3 lipca inwestorzy kupujący obligacje dwu i czteroletnie.

Na niezmienionym poziomie pozostają obligacje dwuletnie. Ich lipcowa emisja sprzedana już została w połowie ub. miesiąca. **(rtk)**

TARNÓW. Kino „Millennium”

Jeden dzień w Tybecie



Fot. Archiwum

Nową propozycję dla miłośników filmu przygotowało kino „Millennium” w Tarnowie. — 4 sierpnia chcemy zaprosić wszystkich kinomanów na spotkanie z Tybetem, które odbędzie się pod hasłem „Lato w Millennium. Jeden dzień w Tybecie” — zachęca Łukasz Maciejewski, dyrektor kina.

Dalaj Lama (na zdjęciu powyżej) jest według tybetańczyków żyjącym Buddą. Europa uhonorowała go pokojową nagrodą Nobla, ale i Hollywood nie pozostał w tyle. Tybet jako miejsce i zjawisko jest obiektem filmowo na tyle atrakcyjnym, że w ciągu ostatnich kilku lat poświęcono temu tematowi kilka wysokobudżetowych produkcji.

Gwiazdy pomagają

Sympatia najwyżej położonego na świecie kraju jest w Hollywood powszechna. Richard Gere jest osobistym uczniem Dalaj Lamy. To m.in. dzięki wysiłkom amerykańskiego gwiazdora tamtejszy Kongres wykazuje duże zrozumienie dla tragicznej sytuacji Tybetu okupowanego od półwiecza przez Chiny. Gwiazdor „kina kopanego” Steven Seagal, uznawany jest za tulku, czyli... wcielenie tybetańskiego lamy. Harrison Ford od lat wspiera uchodźców z Lhasy i innych miast w tym kraju, a Uma Thurman za sprawą ojca kierującego nowojorskim Tibet House, uważa się wręcz za rodzinę Dalaj Lamy.

Protest bez przemocy

Prawdziwą tragedią Tybetańczyków jest paradoksalnie wyrzeczenie się przemocy. Przez to nie są w stanie wyrażać buntu w szczególnie efektowny i „medialny” sposób, jak inne nacje (wysadzanie samolotów, uprowadzenia itp.). Jedyną nadzieją Tybetu może być masowy protest. Media, a więc także kino, mają obowiązek o tym przypominać. 4. sierpnia w kinie „Millennium” wyświetlone zostaną dwa tytuły dotykające tematyki tybetańskiej.

Gere zapłakał

Poza znanym już z ekranów filmem „Siedem lat w Tybecie” w reżyserii twórcy „Imienia róży” i „Niedźwiadka” Jeana-Jacquesa Annauda, po raz pierwszy pokazany zostanie w Tarnowie wspaniały film Martina Scorsese „Kundun. Życie Dalaj Lamy”. Scorsese od dawna marzył o nakręceniu tego obrazu, zafascynowany m.in. tym, co na 16-milimetrowych taśmach zarejestrował Heinrich Harrer, bohater opartych na własnych wspomnieniach „Siedmiu latach w Tybecie”.

— Ciekawe czy „Kundun” wzruszy tarnowskich kinomanów tak, jak Richarda Gere'a, który ponoć płakał od początku do końca projekcji? — zastanawia się Łukasz Maciejewski. W każdym razie bilety na tarnowski miniprzegląd kuszą cenami. Karnet na oba tytuły kosztuje zaledwie 12 zł a na pojedynczy seans 4 zł mniej. **(ART)**

Wadowice na dawnych pocztówkach

Sport kartkowy, czyli deltiologia

Kiedy w 1900 roku, przy okazji Warszawskiej Wystawy Kart Pocztowych rozpisano konkurs na nazwę dla tego dziewiętnastowiecznego wynalazku, propozycje były niejednokrotnie zabawne: bezkopertka, jawka, listowstręt, nagopis, naguska, śmieciuszka. Wybrano słowo pocztówka, którego autorem okazał się ...Henryk Sienkiewicz.

Kiedy doktor Emanuel Herrmann, profesor Akademii Handlowej w Grazu wprowadził do obiegu pierwszą kartkę pocztową (1 października 1869 r.), nic nie zapowiadało zawrotnej kariery, jaka wkrótce stała się jej udziałem. Chodziło jedynie o ułatwienie i obniżenie kosztów szybkiej i krótkiej informacji. Już w rok później na kartach poczty polowej pokazała się pierwsza ilustracja, która z czasem, ze strony adresowej, znalazła się na stronie przeznaczonej początkowo na korespondencję. Przeciwniczkami tej innowacji, zmuszającej do lapidarnej wypowiedzi, była płeć piękna. Z czasem jednak i panie uległy urokowi opatrzonych obrazkami przesyłek, zasilając szeregi entuzjastów świeżo upieczonego „sportu kartkowego”, zwanego uczenie deltiologią. Rosnąca liczba odbiorców i poważne zyski sprawiły, że producenci kart pocztowych prześcigiwali się w pomysłowości, by zdystansować konkurencję. Obok fotografii stosowano więc wiele innych technik i innowacji (aluminium, skóra, drewno karty świecące — niestety radioaktywne). Iliustrowana karta pocztowa stała się, jak pisze we wstępie do wydanego w 1910 r. katalogu, prof. ASP Adam Łada Cybulski, odbiciem wszystkich dziedzin naszego życia od najszczytniejszych do najbardziej trywialnych.

Album z wadowickimi pocztówkami zawiera 219 kart, ułożonych tematycznie, począwszy od 1883 r. aż po rok 1950. Znajdujemy tu zarówno reprezentacyjne budynki cesarsko-królewskiego miasta jak i jego zakamarki, malownicze widoki, kapliczki. Jest oczywiście słynny kościół z „cebulą”, synagoga, budynek „Sokoła”, gdzie terminował teatralnie gimnazjalista Karol Wojtyła. Wprawne oko wypatrzy stojący u wylotu ul. Mickiewicza budynek Lisków, gdzie Karol Hagenhuber ucierał słynne papieskie kremówki. Słowem książka, że palce lizać.

Starannie opracowana i pięknie pod względem edytorskim wydana książka, opatrzona wstępem Piotra Wyrobca, dyrektora Zbiorów Historycznych Ziemi Wadowickiej i inicjatora tego dzieła oraz znanego kolekcjonera Marka Sosenki (także w języku angielskim i niemieckim) to znakomity prezent.

Cena, dzięki sponsorom, niewielka (zaledwie 36 zł) jak na tak obszerną kolorową pracę. Można ją kupić w księgarni Matras i Suszczyński w Krakowie (Rynek Główny), zamówić u wydawcy (ZHZW, 34—100 Wadowice, ul. Kościelna 4, e-mail: zhzw@kustosz.com.pl) lub w księgarni internetowej (www.merlin.com.pl).

Maria ZIEMIANIN



Fantazyjna widokówka w kształcie motyla



Wiele z opublikowanych w albumie kartek pocztowych zawiera adnotacje na awersie. Często bowiem niektórym nadawcom, zwłaszcza paniom, brakowało miejsca na korespondencję

Zdjęcia: archiwum wydawcy

Opera na EXPO 2000

Chór z Weilem

Chór Opery i Operetki w Krakowie przebywa w Hanowerze. Wczoraj i w niedzielę wziął udział w dwóch przedstawieniach opery „Droga przeznaczenia” Kurta Weila, w ramach światwej wystawy EXPO 2000.

Spekaktle opery Kurta Weila, to wspólne przedsiąwzięcie niemiecko-amerykańsko-izraelskie. Wzięły w nim udział zespoły Städtische Theater w Chemnitz, Brooklyn Academy of Music w Nowym Jorku, New Israeli Opera Tel Awiwie oraz Opera i operetka w krakowie. Premiera „Drogi przeznaczenia” odbyła się 13 czerwca w 1999 r. w Chemnitz, później spektkal zaprezentowano w Stanach Zjednoczonych oraz Izraelu, zyskując bardzo pochlebne recenzje.

Podczas EXPO 2000 artyści Chóru Opery i Operetki w Krakowie wystąpili dwukrotnie. Spekaktle w języku niemieckim, ze względu na dużą obsadę — 250 osób — odbywały się w Operze Hanowerskiej, a nie w pawilonach wystawowych.

Krakowscy artyści w czasie wolnym od prób i spektakli mogli zwiedzić EXPO 2000, a zwłaszcza ekspozycję pawilonu polskiego, cieszącą się sporą popularnością. **(AG)**

LEKTURA NA LATO. Susan Forward: „Gdy Twój partner łże jak pies”

Toksyczni mężczyźni

Jakże często się zdarza, że płomienne uczucie, na które czekałyśmy całe życie, zamienia się w destrukcyjny związek. Koszmar, który sprawia, że z dnia na dzień tracimy chęć do życia i wiarę we własne siły, winą za to obarczając siebie. Tak bywa, kiedy trafiamy na toksycznych mężczyzn.

Susan Forward pamiętamy jako autorkę głośnej na świecie książki „Toksyczni rodzice”. Tym razem autorka zajęła się nie mniej ważnym problemem zależności emocjnonalnej, tyle, że między dorosłymi partnerami. Podobnie jednak jak w przypadku dzieci, bezbronnych wobec wychowawców, siła uczuć sprawia, że „Kłamstwa kochanka to często jedna z najbardziej destrukcyjnych sił w życiu kobiety”. Niebezpieczeństwo polega głównie na tym, że kochając ulegamy iluzji. A kiedy okazuje się, że jesteśmy oszukiwane, nie dopuszczamy do siebie prawdy, w obawie, by dotychczasowe życie nie legło w gruzach.

W książce wędrujemy wraz z autorką i jej pacjentkami przez pełny repertuar kłamstw, od błahych i nieszkodliwych po zabójcze. Poznajemy też różne typy kłamców. Od tych, którzy zawsze wszystkiego się wypierają, po tych, którzy wyznają winy i proszą o przebaczenie. Aż po typ najniebezpieczniejszy, od którego natychmiast trzeba odejść.



Techniki komunikacyjne i strategie podane w drugiej części książki pomogą odbudować związek oparty na uczciwości i prawdzie, lub uświadomić sobie, że sytuacja jest beznadziejna i jedynym rozwiązaniem jest rozstanie. Często jednak bywa, że tkwiąc latami w pogłębiającej się z dnia na dzień patologii nawet sobie tego nie uświadamiamy. Dlatego trzeba tę książkę przeczytać. Z nadzieją, że nie odnajdziemy w niej siebie. **(mar)**

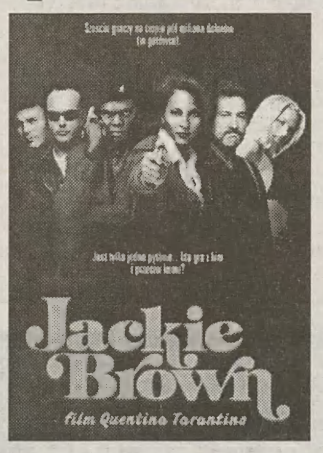
WIDEOMANIA

Nowy Tarantino...

Bardzo wysoka stawka

Kto lubi filmy Quentina Tarantino, na pewno sięgnie po „Jackie Brown” tegoż reżysera, wzbudzającego emocje szczególnie wśród młodych widzów. Jednak i starsi, którzy nie mają nic przeciwko mocnemu kinu akcji, popartemu niezłym aktorstwem i niezbędną w tym przypadku serią wulgaryzmów, po obejrzeniu filmu powinni być usatysfakcjonowani.

Jackie Brown jest czarnoskórą stewardesą, latającą dość podłymi liniami lotniczymi, która postanowiła dorobić sobie do pensji. Dlatego też bez większych oporów przemyca z Meksyku pieniądzę i kokainę. Robi to na zlecenie gangstera Ordella Robbiego — młodego murzyna, trudniącego się handlem bronią i charakteryzującego się bezwzględnością i okrucieństwem.



Jednak pewnego dnia Jackie Brown zostaje zatrzymana na lotnisku przez agentów federalnych. Ordell wykupuje ją z więzienia za kaucją, by nie stała się niewygodnym świadkiem. Jackie obiecuje mu milczenie za 100 tys dolarów. Gangster zgadza się, nie podejrzewając nawet, że kobieta poszła wcześniej na układ z FBI i w zamian za umorzenie sprawy, zobowiązała się wystawić Ordella. Ale ani gangster ani federalni nie wiedzą, że Jackie ma już dość takiego życia i postanowiła wyprowadzić w pole wszystkich, tym bardziej, że na horyzoncie pokazał się interesujący mężczyzna. Przy okazji cwana stewardesa chce zgarnąć pół miliona dolarów, o które walczą przestępcy i policjanci.

W sensacyjnym obraze zobaczymy takie gwiazdy jak Robert De Niro, Michael Keaton, Bridget Fonda, Robert Foster, Samuel L. Jackson, Pam Grier. **(MSZ)**

(Kasetę udostępniła nam sieć krakowskich wypożyczalni Beverly Hills mieszczących się przy ul. Czarnowiejskiej, Pilotów, Teligi)

26 tys. widzów w Muzeum Narodowym

Wyspiański monumentalny

W Muzeum Narodowym oglądać można do 6 sierpnia sztukę monumentalną Stanisława Wyspiańskiego.

Już dziś jednak mówić można o powodzeniu nie tylko tej ekspozycji, ale całego projektu tryptyków Opus magnum, z których pierwszy poświęcony był Józefowii Mehofferowi, następny zaś prezentował będzie dokonania nauczyciela i mistrza obydwu wymienionych już malarzy — Jana Matejki. To właśnie ten profesor krakowskiej Akademii Sztuk Pięknych wybrał sobie na asystentów do prac w kościele Mariackim Wyspiańskiego i Mehoffera.

Ciekawie zaaranżowane wystawy, prezentujące trudno dostępny dorobek twórców, cieszą się powodzeniem wśród zwiedzających. Obecną ekspozycję malarza, witrażysty i dramaturga uzupełnia wystawa „Artyści wobec Wyspiańskiego”, prezentująca dzieła profesorów i uczniów krakowskiej ASP, powstałe pod wpływem prac twórcy „Wesela”, oraz przewodnik dla dzieci, który pomoże najmłodszym zrozumieć dorobek tego artysty. **(mar)**

Sposoby biegłego L.

Mechanizmy przekrętu

Jak wycenić budynek zgodnie z zasadami sztuki, ale tak, by jego wartość, w sumie, okazała się 3,5 razy niższa niż proponują inni specjaliści — to tajemnica biegłego, inżyniera L. Warto ten mechanizm prześledzić, bo nabierają się na niego nawet sądy...

Chodzi o budynek piętrowy, typu willowego, położony w Krakowie, w doskonałym miejscu, bo przy ulicy Chopina. Cena za metr kwadratowy powierzchni mieszkalnej, którą udało się osiągnąć ekspertowi, jest rewelacyjna — 1.128 zł, niemal o połowę niższa niż w blokach na Kurdwanowie!

Naukowa aparatura

Wycena musi być poparta nie tylko wiedzą eksperta, ale też przykładami transakcji porównywalnych. Dla specjalisty problem nie nazbyt trudny.

Bierze się do tego celu ulicę położoną w sąsiedztwie, ale o znacznie gorszej reputacji. Niech będzie to więc na przykład ulica Kawiory, obok ruchliwego skrzyżowania i znana z tego, że w meczowe dni przewalają się tamtędy tłumy kibiców. Z owej ulicy, zabudowanej niemal bez wyjątku piętrowymi domkami z początku wieku, wybiera się dwa domy o marnych walorach, niepodpiwniczone, w których sprzedawano jakiś czas temu mieszkańcom udziały bez określenia konkretnych mieszkań. Właściciel ma więc na przykład ćwiartkę budynku w tzw. „częściach idealnych", mieszka w nim, ale każdy krok musi uzgadniać z innymi współwłaścicielami, bo nie wiadomo gdzie się jego mieszkanie kończy ani czyje są schody albo strych. Taki stan prawny bywa źródłem wielu kłopotów, wymaga kosztownego postępowania, które trwa z reguły kilka lat, stąd ceny transakcyjne takich mieszkań są znacznie niższe niż przeciętna rynkowa.

Aby jednk rzecz nie rzucała się zbytnio w oczy, dobiera się do ekspertyzy jeszcze jeden budynek, powiedzmy przy ul. Urzędniczej. Dom jest czynszową kamienicą, pełną lokatorów i łatwo sobie wyobrazić, że jego cena też nie może być zbyt wysoka.

(Dokończenie na str. 12)

Nie wyrzucaj, podaruj lub sprzedaj innym!

Często się zdarza, że po postawieniu własnego domu, na placu budowy, wokół obejścia, w pomieszczeniach gospodarczych, na strychach i w piwnicach przechowujemy materiały, które pozostały po pracach budowlanych. Nam są już niepotrzebne, często zajmują miejsce i przeszkadzają, walają się po obejściu i niszczeją. Mogłyby być jednak przez innych racjonalnie i z pożytkiem wykorzystane.

Budowlana akcja „Gazety Krakowskiej"

„Gazeta Krakowska" inicjuje akcję pod hasłem „Nie wyrzucaj, podaruj lub sprzedaj innym!". Skierowana jest ona do wszystkich stawiających domy, którym pozostały po pracach jakieś surowce budowlane bądź materiały wykończeniowe. Jednym są już niepotrzebne, nawet przeszkadzają, innym mogą się przydać. Chodzi tu zarówno o pełnowartościowe pustaki, cegły, drewniane belki, drut zbrojeniowy, rury, cement, piasek i wapno, jak i o płytki ceramiczne, flizy, terakotę, kable, klepki parkietu, panele, tapety itp.

„Gazeta Krakowska", chcąc pomóc w przekazywaniu lub sprzedaży materiałów budowlanych „z odzysku", udostępnia swoje łamy. Bezpłatne ogłoszenia zamieszczać będziemy w wydawanym w każdy wtorek dodatku „Wokół domu".

Czekamy na sygnały od chętnych do wzięcia udziału w naszej akcji, którzy chcą posprzątać wokół własnej posesji, a przy okazji pomóc innym. Anonse mogą składać w redakcji także osoby które, potrzebują materiały budowlane i wykończeniowe, a nie stać ich na kupno w sklepach czy hurtowniach.

Ogłoszenia można składać bezpośrednio w redakcji, listownie lub telefonicznie — codziennie z wyjątkiem sobót i niedziel w godzinach 9.00-17.00.

Nasz adres:
Gazeta Krakowska
30-960 Kraków, al. Pokoju 3
tel. (0-12) 430-43-84 **(woko)**

DO SPRZEDANIA LUB ODDANIA

DACHÓWKA z rozbiórki cementowa, kolor ceramiczny, 1900 szt po 1,30 zł/szt. do negocjacji. (0-12) 267-69-42

SKRZYDŁA drzwiowe wew. 1 prawe, 1 lewe 80 cm, 1 lewe 70 cm, z dużą szybą, tanio. (0-12) 632-92-38, po 17

KUCHENKA gazowa 4-palnikowa z piekarnikiem stan bdb, sprawna technicznie, cena do uzgodnienia. (0-12) 441-08-59

TAPETA prewnopodobna (boazeria) 31 mb - 30 zł. (0-12) 441-08-59

WYKŁADZINA parkietopodobna ocieplana 4 mb, szer. 2 m - 80 zł. (0-12) 441-08-59

ZLEWOZMYWAK kuchenny biały, żeliwny, nowy, 40x80, 20 zł. (0-12) 441-08-59

PARAPET lastrikowy 35x95 - 10 zł. (0-12) 441-08-59

STÓŁ do produkcji pustaków Wilbratort (na dwie formy), cena do uzgodnienia. (0-12) 441-08-59

TANIO sprzedam wkład kwasoodporny kominowy. 0501/150-880

O własny dach nad głową

Droga przez mękę

Kupno działki budowlanej to dopiero początek drogi przez mękę dla tych, którzy zdecydowali się wybudować dom. Będą musieli obłaskawiać urzędników, od których zależy uzyskanie pozwolenia na budowę, i sąsiadów.

Wystarczy bowiem jeden nieprzyjazny właściciel położonej obok parceli, a budowa utknie na kilka lat.



Fot. Archiwum

Mapa zasadnicza

Pierwsze kroki kierujemy do Biura Geodezji, gdzie kupujemy tzw. mapę zasadniczą. Kolejnym zadaniem jest uzyskanie Warunków Zabudowy i Zagospodarowania Terenu, tzw. WZiZT.

Wniosek powinien zawierać:

1. Określenie granic terenu objętego wnioskiem (tzw. mapa zasadnicza) z załączonym wykazem nazwisk i adresów właścicieli działki, przeznaczonej pod inwestycję (tj. naszym) jak i działek sąsiadów.

Wydział ma obowiązek zawiadomić sąsiadów o planowanej budowie, ci natomiast mają prawo zgłosić swoje zastrzeżenia.

2. Określenie funkcji i sposobu zagospodarowania terenu oraz charakterystyki zabudowy.

3. Zgodę odpowiednich przedsiębiorstw na dostawę mediów (tzw. warunki techniczne), czyli: wody, gazu, energii elektrycznej, odbioru ścieków. W warunkach technicznych powinny być ujęte m.in. sposób zasilania i podłączeń, przebieg rurociągu, gazociągu itp. oraz drogi. W tym przypadku przydaje się wcześniejsze „rozpoznanie terenu" poczynione przed nabyciem parceli.

4. Warunki włączenia projektowanej inwestycji do istniejącego układu dróg, wykonane na podstawie mapy zasadniczej.

5. Charakterystyka parametrów technicznych inwestycji, w tym: maksymalna powierzchnia zabudowy, wysokość do najwyższego gzymsu i kalenicy, intensywność zabudowy.

Zlecić specjaliście

Zgromadzenie odpowiednich dokumentów osobom nie znającym przepisów może przysporzyć sporo kłopotów. Dlatego warto rozważyć zlecenie tego architektowi, który będzie wykonywał także projekt. Wielu z nich podejmuje się, oczywiście za dodatkową opłatą, takich zadań. Nie jest to drogie, a na pewno przyspieszy uzyskanie urzędowego papierka pozwalającego rozpocząć budowę.

Po uzyskaniu klauzuli o prawomocności decyzji WZiZT występujemy z wnioskiem o wydanie pozwolenia na budowę. Zgodnie z prawem budowlanym powinien on zawierać:

— decyzję o warunkach zagospodarowania i zabudowy terenu, czyli WZiZT;

— projekt zagospodarowania terenu z uwzględnieniem położenia na działce budynku, garaży, śmietników itp. oraz sposobu przyłączenia mediów. Jeżeli przyłączenie mediów, np. wodociągu, gazu, energii elektrycznej przebiega przez inne działki, należy dołączyć także ich wyrysy;

— dowód dysponowania działką na cele budowlane (może to być wyciąg z ksiąg wieczystych, akt notarialny oraz wyrys z ewidencji gruntów);

— projekt budowlany wraz z ewentualnymi uzgodnieniami i opiniami (jest to najbardziej złożona dokumentacja, gdyż inwestor musi przedłożyć kompletny projekt nie tylko architektoniczny i konstrukcyjny, ale także pozostałych branż, tj. instalacji elektrycznej, gazowej, wodociągowej).

Uwaga, sąsiedzi!

Urzędnicy wydający zgodę na budowę mają obowiązek sprawdzić czy projekt jest wykonany zgodnie z przepisami prawa budowlanego. Jeżeli dokumentacja jest kompletna i wykonana prawidłowo, urząd zawiadamia strony — w tym wypadku sąsiadów — o planowanej budowie. Sąsiedzi mogą w terminie 2 tygodni wnieść zastrzeżenia.

Dlatego wskazane są dobre kontakty z nimi. Nieżyczliwy sąsiad może zablokować rozpoczęcie budowy nawet na kilkanaście miesięcy.

Uzyskanie upragnionej decyzji o pozwoleniu na budowę do niczego nas nie uprawnia. Musimy jeszcze czekać około 2 tygodni, gdyż tyle czasu potrzeba, zgodnie z prawem, na wydanie przez Wydział Architektury klauzuli prawomocności decyzji. Dopiero po otrzymaniu tego dokumentu i pobraniu z Wydziału Nadzoru Budowlanego Dziennika Budowy możemy wreszcie rozpocząć prace.

Kłopoty z adaptacją

Na duże kłopoty mogą natrafić osoby zamierzające adaptować poddasze. Przepisy budowlane utrudniają bowiem im życie do tego stopnia, iż często atrakcyjny strych nie nadaje się do zamieszkania.

Jeden z artykułów prawa budowlanego określa minimalną szerokość schodów na 1,20 metrów. Tymczasem schody z ostatniej kondygnacji, biegnące na strych, z braku miejsca są zwykle węższe. Zawężenie ich w projekcie nawet o 5 czy 10 cm powoduje zakwestionowanie planów.

Prawo budowlane wyklucza m.in. umieszczenie łazienki i WC w niskiej części poddasza (nie mogą być niższe niż 2,20 m) i tym samym uniemożliwia zagospodarowanie skosów. Natomiast pomieszczenia mieszkalne (pokoje, sypialnia) mogą mieć niższą wysokość, do 1,90 metra. Zapisy te powodują, że projektanci powinni umieszczać WC i łazienkę w najlepszej, tj. najwyższej części strychu, czyli na środku przyszłego mieszkania.

Prawo normuje również wysokość pomieszczeń gospodarczych — minimum 2,20 m, co wyklucza zagospodarowanie skosów na schowki, komórki czy garderobę.

Obowiązujące prawo budowlane nie uwzględnia również różnicy oświetlenia pomieszczeń przez okna tradycyjne (umieszczone pionowo) a połaciowe. Ocenia się, że różnica ta wynosi 2:3 na korzyść okna połaciowego. Zmusza to do stosowania dużo większej powierzchni przeszklonej w dachu w stosunku do potrzeb, co powoduje większe straty cieplne i odbija się na kosztach eksploatacji. **ds**

Oświetlenie w łazience

Warto wiedzieć, że oprawy żarówek tych tradycyjnych i energooszczędnych w łazience powinny być wodoszczelne. Należy jednak unikać montowania ich nad kabinami pysznicowymi i wannami. W łazience najlepiej sprawdzają się żarówki o napięciu 12 V, które nie grożą porażeniem. Dobrze jest również, by transformatory, niezbędne przy tym typie oświetlenia montowane były poza łazienką. Jeżeli obniżamy sufit w łazience i w nim montujemy oświetlenie dobrze wiedzieć, że najlepiej zastosować płyty gipsowe wodoodporne, w które wmontowuje się lampki halogenowe.Do łazienki dobrze też zamontować wodoszczelne, z uziemieniem i chroniącymi przed zamoczeniem klapkami gniazdka, najlepiej na wysokości 150 cm od posadzki i w odległości co najmniej 60 cm od źródeł wody.

Pomysłowa drabina



Fot MODES ET TRAVAUX

Pewnie słyszeliśmy już o pomyśle na regał ze stojącej drabiny. To bardzo proste — w rozstawionej drabinie układamy półki na każdych dwóch szczeblach danego poziomu. Jednak drabina może posłużyć za regał jeszcze w inny sposób. Zwykłą drabinę spieramy na ścianie i mocujemy, a półki układamy na poszczególnych stopniach i przymocowujemy do ściany na wspornikach. Z rozstawianej drabiny można też zrobić kwietnik, a nawet szafę. Wystarczy jedynie na wyższych szczeblach zamontować drążek na ubrania. Półki na niskich szczeblach posłużą np. na swetry lub buty. **(AG)**

REKLAMA



REKLAMA



Gazeta Krakowska

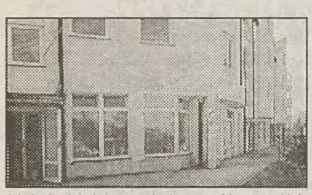
Szanowni Państwo,

Gazeta Krakowska stwarza Państwu nową jakość usługi.
Jeśli chcesz swoje ogłoszenie poświęcone sprzedaży domu wzbogacić o zdjęcie, zrób to za naszym pośrednictwem.

treść do 15 słów + zdjęcie
= 4 zł*

Zgłoszenia do wtorkowego wydania Wokół domu przyjmujemy do czwartku.

* Cena uwzględnia podatek VAT dla osób fizycznych.
Wielkość ogłoszenia (41x35 mm).



Oświęcim lokal do wnyajęcia pow. 62 m², wejście od 2 ulic, zaplecze socjalne. działalność: przedst. banku, tow. ubezp. handel, cena 3000 zł/m-c (do uzgodnienia). (0-33) 843-45-11.



Chełmek. Mieszkanie 2 poziomowe o pow. 90 m2, I piętro, 4 pokoje, kuchnia, ec, balkon, własne co na węgiel, komfortowo wyposażony. Cena 78.000 zł. Tel. (0-33) 843-45-11.



Okazja! Wilczkowice k. Oświęcimia Dom o pow. 60 m² do remontu, wolnostojący, na działce o pow. 5 ar, dogodny dojazd, cena 35.000 zł. (0-33) 843-45-11



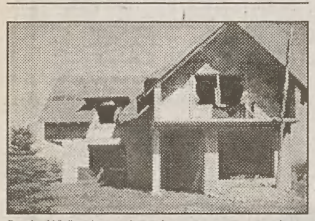
Libiąż Zagórze - sprzedam dom o pow. 90 m2, połowa domu podpiwniczona, działka 30 a, ogrodzona, budynek gospodarczy, c. 65.000. (0-33) 843-45-11



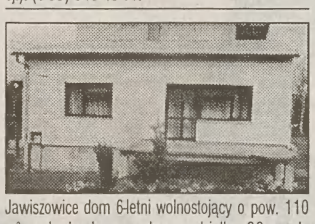
Libiąż. Dom wolnostojący o pow. 130 m2 na działce 9a ogrodzonej przy gł. drodze Libiąż-Chrzanów. Cena 100.000 zł do negocjacji. Tel. (0-33) 843-45-11.



Oświęcim-Zaborze dom o pow. 200 m2, wolnostojący, wykończony, wysoki standard, na działce o pow. 5a ogrodzonej, zagospodarowanej. Dogodny dojazd. Cena 190.000 zł. (możliwość negocjacji). (0-33) 843-45-11.



Poręba Wielka dom wolnostojący, stan surowy przykryty, pow. 250 m², działka 23 ary, dogodny dojazd, miejsce ciche, spokojne, cena 220.000 zł. (0-33) 843-45-11.



Jawiszowice dom 6-letni wolnostojący o pow. 110 m² + budynek gospodarczy, działka 20 ar, b. atrakcyjne i spokojne położenie przy drodze, cena 130.000 zł. (0-33) 843-45-11.



Piotrowice (14 km od Oświęcimia) dom o pow. 80 m2, wraz z gospodarstwem ok. 4 ha, nie przy gł. drodze, b. atrakcyjne i spokojne miejsce. Cena 98.000 zł. (do negocjacji). (0-33) 843-45-11.



Oświęcim-Centrum OKAZJA! Dom o pow. 400 m2, ocieplony, 3 kondygnacyjny, komfort, Możliwość prowadzenia działalności gospodarczej. Działka 8,5a ogrodzona. Cena 380.000 zł (do negocjacji). Tel. (0-33) 843-45-11.



Oświęcim-Babice dom wolno stojący 120 m², działka ogrodzona o pow. 19 ar. Przy gł. drodze. Dom parterowy 3 pokoje, kuchnia, łazienka. Cena 83.000 zł. (0-33) 843-45-11.



Przeciszów dom wolno stojący 150 m², wysoki parter, działka 9 ar, całkowicie ogrodzona, garaż wolno stojący, cena 170.000 zł. (do negocjacji) (0-33) 843-45-11.

NIERUCHOMOŚCI

MIESZKANIA SPRZEDAŻ

PONAD 20000
ogłoszeń nieruchomości na www. gratka. pl

GARSONIERY

GARSONIERA26M2, Kozłówek, telefon, pokój 16m2, standard, 59.000zł. (0-12) 429-26-03

GARSONIERA27M2, K-ów, Dąbie, telefon, pok.16m2, parkiet, flizy, 84.000zł. (0-12) 429-26-03

GARSONIERA, Kraków, (Azory) Stachiewicza, II/Xp, 63.000zł. 0604 41-83-44

GARSONIERA26M2, Starowiślna, 87.600 zł, IV/VII, loggia, telefon, flizy, terakota, miejsce parkingowe, w cenie umeblowanie kuchni, wł-sp., (0-12) 656-21-33

1-POKOJOWE

1-POKOJOWE37M2, Armii Krajowej, blok 4 letni (cegła) telefon, parkiet, flizy, atrakcyjne, balkon, dużo zieleni. 120.000zł. (0-12) 429-26-03

1-POKOJOWE, K-ów, Łużycka, po remoncie, V/Xp, ładne, 86.000zł. 0604 41-83-44,

1-POKOJOWE oraz 2-pokojowe K-ów, Kalwaryska 3.200zł/m2, sprzeda Kancelaria Prawna z odpisem podatkowym. 0604 41-83-44

1-POKOJOWE32 m2, Teligi, 82.000 zł, VIII/X, loggia, flizy, terakota, parkiet, telefon, wł.-sp., (0-12) 656-21-33

KRAKÓW, Powstańców, 1^pokojowe, 32,5m², 85.000zł, (0-12) 429-26-03, telefon, pokój 17m2 +loggia, kuch.6m2, po remoncie

KRAKÓW, Krowodrza, 1^pokojowe, 36m², 135.000zł, (0-12) 421-81-25, III w IIIp

KRAKÓW, Zakopiańska, 1^pokojowe, 27m², 75.000zł, (0-12) 421-81-25, III w IIIp

KRAKÓW, Topazowa, 1^pokojowe, 30m², 115.000zł, 0604 41-83-44, nowe, wykończone z pełnym wyposażeniem.

2-POKOJOWE

2-POKOJOWE, Brzeszcze k/Oświęcimia, 62m2, II/IVp, 75.000zł. (0-12) 421-81-25

KRAKÓW, Kalinowe, 2-pokojowe, 38m², 76.000zł, (0-12) 429-26-03, standard, pokoje przejściowe.

2-POKOJOWE,36M2, K-ów, Starowiślna (pok16m2, 7m2) jasna kuchnia, c.o. standard, 125.000zł (0-12) 429-26-03

2-POKOJOWE45M2, K-ów, Kozłówek, telefon, pok: 17m2, 9m2, kuchnia 7m2, wymieniona stolarka okiena, 105.000zł. (0-12) 429-26-03

2-POKOJOWE51,8M2; K-ów, os.Na Skarpie, 110.000zł, II/IIp, telefon, balkon, flizy, terakota, wł. hipot. (012) 656-21-33

2-POKOJOWE, 54,5 m2, Kraków, Myśliwska, 144.000 zł, II/III p., szafy wnękowe, armatura włoska, kabina natryskowa, umebl. kuchnia, balkon wysoki, standard wykończenie, blok nowy, wł.-sp, (0-12) 656-21-33

2-POKOJOWE52M3, Kraków, Kobierzyńska, 115.000zł, 0/IVp, loggia, flizy, żaluzje, meble w kuchni, wł. spółdz. (0-12) 656-21-33

2-POKOJOWE, 48m2 K-ów Ruczaj, Krokusowa, nowe, wykończone, II/IIIp, 145.000zł. 0604 41-83-44

2-POKOJOWE62M2, Kraków, Nuszkiewicza, 2 poziomowe, 2 balkony, wykończone, z pięknym wyposażenie, 1.000 USD/m2. 0604 41-83-44

2-POKOJOWE, Kraków, Grochowa, blok z cegły, 64m2, 170.000zł oraz lokal użytkowy w tym samym bloku, razem lub osobno sprzeda Kancelaria Prawna. 0604 41-83-44

2-POKOJOWE37 m2, Wójtowska, 111.000 zł, VII/X, balkon, telefon, parkiet, wł.-sp., (0-12) 656-21-33

2-POKOJOWE39,4 m2, Komandosów, 105.000 zł, parter/X, telefon, flizy, terakota, wł.-sp., (0-12) 656-21-33

2-POKOJOWE49 m2, Stojałowskiego, 110.000 zł, loggia, telefon, wł-sp., (0-12) 656-21-33

KRAKÓW, Seweryna, 2^pokojowe, 63m², 195.000zł, (0-12) 421-81-25, biały montaż, do wykończenia, nowe.

KRAKÓW, Pawlikowskiego, 2^pokojowe, 73m², 250.000zł, (0-12) 421-81-25, hipoteczne

KRAKÓW, Smoluchowskiego, 2^pokojowe, 50m², 168.000zł, (0-12) 421-81-25, parter w IVp,

KRAKÓW, Młyńska,, 2^pokojowe, 34,5m², 97.000zł, (0-12) 421-81-25, parter w IVp

KRAKÓW, Komuny Paryskiej, 2^pokojowe do wykończenia, 92.000zł., (0-12) 421-81-25, nowe poddasze, ulga podawlana

KRAKÓW, Wysłouchów, 2^pokojowe, 51m², 113.000zł, (0-12) 421-81-25, IIw IVp

KRAKÓW, os.Zielone,, 2^pokojowe, 49m², 110.000zł, (0-12) 421-81-25, I w IIp

KRAKÓW, Rzeźnicza, 2^pokojowe, 47m², 150.000zł, (0-12) 421-81-25, IIp, aneks kuchenny

3-POKOJOWE

3-POKOJOWE70M2, Kraków, Aleksandry, 135.000zł. V/Xp, 2xloggia, flizym terakota, telefon, wł. spółdz. (0-12) 656-21-33

3-POKOJOWE58M2, Kraków, Prokocim, 216.000zł, (0-12) 421-81-25

3-POKOJOWE61M2, K-ów. Kurdwanów, telefon, wym. stolarka, mozaika parkietowa, flizy, terakota, WC osobno, kuchnia umeblowana, atrakcyjne. 155.000zł. (0-12) 429-26-03

3-POKOJOWE59M2, Nowy Prokocim, telefon, loggia, WC osobno, standard, IIp w bloku, 135.000zł. (0-12) 429-26-03

3-POKOJOWE62M K-ów, Lipska, blok 5 letni, salon 25m2, balkon, aneks kuch.9m2, 12m2, 8,5m2, możl. dokupienia garażu, 170.000zł. (0-12) 429-26-03.

3-POKOJOWE64M2, K-ów, Telimeny, 2 balkony, 130.000zł. 0604 41-83-44

3-POKOJOWE90M2, Kraków, Zalewskiego, wys. parter, 330.000zł. 0604 41-83-44.

3-POKOJOWE100M2, os.Oficerskie, Bandurskiego, wraz z suterenę na parterze. I/IVp, 330.000zł. 0604 41-83-44

3-POKOJOWE, Prokocim Nowy, Kurczaba, 48m2, stylowe, umeblowane, VII/Xp, 140.000zł. 0604 41-83-44

3-POKOJOWE47M, K-ów, Podwawelskie, Komandosów, parter- zabezpieczony, 137.000zł. 0604 41-83-44

3-POKOJOWE50 m2, Aleksandry, 100.000 zł, IV/X, loggia, telefon, flizy, (0-12) 656-21-33

KRAKÓW, Malborska, 3-pokojowe,, 58m², 160.000zł, 0604 41-83-44, z aneksem kuchennym, w zadbanej kamienicy, po remoncie kapitalnym

3-POKOJOWE, Nowy Sącz, (0-18) 4459-864, 4411-172

3-POKOJOWE, 56 m2, Zakątek, 180.000 zł, VIII/X, telefon, parkiet, flizy, terakota, wł.sp., (0-12) 656-21-33

KRAKÓW, Wójtowska, 3^pokojowe, 45m², 140.000zł, (0-12) 421-81-25, V w Xp.

KRAKÓW, Krowoderska, 3^pokojowe, 65m², 320.000zł, (0-12) 421-81-25, 2 poziomowe

KRAKÓW, Sebastiana, 3^pokojowe, 60m², 215.000zł., (012) 421-81-25, nadbudowa kamienicy

KRAKÓW, Rusznikarska, 3^pokojowe, 71m², 220.000zł, (0-12) 421-81-25, nowe

KRAKÓW, Komandosów, 3^pokojowe, 50m², 160.000zł, (0-12) 421-81-25, IV w IVp

KRAKÓW, ul.Lea, 3^pokojowe, 72m², 325.000zł, (0-12) 421-81-25, IVp, winda

KRAKÓW - Ruczaj, ul.Jahody, 3^pokojowe, 70m², 184.000zł, 0604 41-83-44, nowe,

KRAKÓW, Królewska, 3^pokojowe, 64m², 51.000 USD, 0604 41-83-44, I w IVp.

TARNÓW, ul.Westerplatte, 3^pokojowe, 60m², 75.000zł, ARCUS (0-14) 626-00-02, IVp w bloku

4-POKOJOWE

4-POKOJOWE65,5M2, K-ów, Dobrego Pasterza, telefon, pokoje: 19m2+balkon; 11,5m2; 10,5m2; WC osobno, do remontu, 162.000zł. (0-12) 429-26-03

4-POKOJOWE87 m2, Turniejowa Kasztel, piękne, wykończone, z garażem, 300.000 zł, 0604/41-83-44

4-POKOJOWE86M2, K-ów, Ruczaj, Gutenberga, 2 letni blok, ładne, 280.000zł. 0604 41-83-44

4-POKOJOWE111M2, K-ów, Żabiniec, dwupoziomowe, nowe, z odpisem podatk., 2.950zł/m2, sprzeda Kancelaria Prawna. 0604 41-83-44

KRAKÓW, Krowoderskich Zuchów, 4^pokojowe, 60m², 195.000zł, (0-12) 421-81-25, IVw IVp

DĄBROWA-TARNOWSKA, 4^pokojowe, 72m², 100.000zł, (0-12) 421-81-25,

INNE

NOWY SĄCZ, 350m², 400.000zł, (0-12) 421-81-25, dz.50a, 4 letni, wys.standard, malowniczo położony

KRAKÓW, Daszyńskiego, 90m², 320.000zł, (0-12) 421-81-25, nowe, dwupoziomowe

KRZESZOWICE, 300m², 150.000USD, (0-12) 285-00-07, dz.15a, atrakcyjny dom,

KRAKÓW, Biały Prądnik, 56m², 200.000zł, (0-12) 421-81-25, nowe do wykończenia, IIwIVp.

A.KONTRAKT- mieszkania, domy, parcele, lokale. N.Sącz, rynek 10, (0-18)442-32-50

B.O.N. "KONTRAKT " Tarnów. Plac Sobieskiego 2. Posiada w ofercie sprzedaży duży wybór mieszkań i działek budowlanych.Tel (0-14) 627-37-86.

BIURO Nieruchomości Marek Bochenek pośredniczy w sprzedaży mieszkań o pow. 28-95 m² na osiedlu "Millenia" w Krakowie. tel.(0-14)627-22-55, 627-47-74.

BRZESKO 60 m², 3 pokoje, cena 62.000 zł. (0-14)627-52-37, 621-75-07.

DĘBICA. Tarasowiec 76 m2, garaż, działka. 115.000 zł. Tel. (014)677-64-74 0604-226-956.

DĘBICA- Tysogórska: mieszkanie dwupokojowe, III piętro- sprzedam. (014)6779-114

DĘBICA- tarasowiec 75 m2, 4- pokojowe, I pietro, loggia+ garaż. (014)677-98-71

DĘBICA- Słoneczna, 108 m2, II p., 100.000 zł, (0-14) 670-31-20

DOMI Kraków (okolice)! kupię! Pilnie! (Siedlisko, Chata, domek, Ruiny) 012/422-11-24.

DZIAŁKĘ! Uzbrojoną! Kraków (okolice)! Kupię! (rolno- budowlaną, rekreacyjną, siedliskową)! 012/422-11-24.

KOMAŃCZA -mieszkanie pow. 50 m², 2p, k, ł, cena 25.000 zł. (0-14)627-47-74, 627-22-55.

KRAKÓW, al. Mickiewicza adaptacja strychów 94m2 i 98m2, 3.100zł/m2. (0-12) 421-81-25

KRAKÓW Żabiniec 45 m2, piękne 2 pokoje I/IV p., 180.000 zł. 0604 41 83 44

KRAKÓW, Ruczaj, 3-pokoje, 165.000. (0-12)413-08-04

KRAKÓW Sanocka, garsoniera 36m2, superkomfortowa, sprzedam, (0-12) 654-64-30, 0602/611-106

KRYNICA. Atrakcyjne mieszkania sprzeda agencja 24, 31, 60, 71m². 018/4723827.

KRYNICA- okolica bezczynszowe hipoteczne, nowe, garaż, działka, odpis podatku, 0-18/547-43-68

LIMANOWA, Reymonta, 48m², 3-pokoje, parter, 75.000zł 0-18/337-25-30

LIMANOWA- 2 pokojowe, 52 m2, Ip sprzeda właściciel. 0606-97-64-49

MAREK Bochenek - Biuro Nieruchomości zaprasza codziennie, duży wybór ofert, profesjonalna obsługa prawna -licencja państwowa. Tarnów, ul.Krakowska 3. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

MIECHÓW: 3-pokojowe, telefon, garaż- sprzedam. 0502-255-833, (041)38-327-35 po 18:00.

MIESZKANIE własnościowe 60,5 m2 w Olkuszu. Tel. 0604-424-183, (032)643-41-92

MIESZKANIE własnościowe dwupokojowe 44,5m², (telefon, garaż) 85.000zł. Krynica 0-18/471-25-58, 0601-227-246

MIESZKANIE 38 m2, I piętro Straszęcin k/ Dębicy, 50.000,- do negocjacji. Tel. (014)68-15-894

MIESZKANIE własnościowe typ M3 w Charsznicy k/Miechowa, 0501/762-633, (0-32) 291-38-03

MIESZKANIE na Jurze- tanio!!! Na skraju pustyni Błędowskiej, w otoczeniu lasu własnościowe- o pow. 73 m2 w Kluczach k/ Olkusza (ok. 40 km od Krakowa- dojazd trasą E-4), IIp, 4 pokoje, dwa przedpokoje, jasna kuchnia, osobna łazienka i wc, telefon, domofon- osobno: nowy murowany garaż (własność hipoteczna) w bezpośrednim sąsiedztwie bloku- na osiedlu pasaż handlowy, bank, apteka, poczta, policja, przedszkole i szkoła. Tel. (032)642-92-64- cały dzień lub 0606-444-653

MIESZKLANIE komfortowe 50m², Ip, N.Sącz Millenium sprzedam. 0502-090-508

N.SĄCZ: kawalerki 20,25m², "Makabi" ul.Lwowska 10, (0-18)442-26-57

N.SĄCZ: Sucharskiego- 2pok. 35m², "Makabi" ul.Lwowska 10, (0-18)442-26-57

N.SĄCZ- 48m², osiedle Wojska Polskiego, dobra lokalizacja. 443-62-68, 0602-677-184

N.SĄCZ: W.Polskiego, Gorzków, 2-3-4pok., "Makabi" ul.Lwowska 10 (0-18)442-26-57

N.SĄCZ sprzedam mieszkanie 49m², przy ul.A.Krajowej, (0-18)449-16-51

N.SĄCZ- mieszkanie 71m², 4 pokoje, ul.I Brygady. 0-18/441-22-29, 0601-956-601.

N.SĄCZ oś.Sucharskiego 72m², IVp, sprzedam lub zamienię na mniejsze do 40m², 0-18/441-10-55

N.SĄCZ. Agencja sprzeda mieszkania 63, 35, 49, 80m². 018/4438801.

N.SĄCZ kamienica, bezczynszowe, hipoteczne, własnościowe, różny metraż, centrum, okolice. 0-18/547-43-68

N.SĄCZ: kawalerka 28m², Ip, wysoki standard. 0 1 8 / 4 4 2 6 1 8 5 , 0603/115930.

N.SĄCZ-UL.SUCHARSKIEGO, 49 m2, 2 pokoje, telefon, pilnie!, (0-18)44-12-535 po 16.00

N.SĄCZ, oś.Barskie II, 48m², 2-pokoje, Xp, 1460zł/m², "Mediator" 0-18/442-23-81

N.SĄCZ oś.Sucharskiego, 60m², 3-pokoje, IIp, 84.000zł "Mediator" 0-18/442-23-81

N.SĄCZ oś.Barskie II, 3-pokoje, 65m², XIp, 75.000zł "Mediator" 0-18/442-23-81

N.SĄCZ mieszkanie 2-pok. 51m², Ip, superkomfort. 0-18/443-86-17

N.SĄCZ ul.Gorzkowska 60m², 3-pokoje, parter, 0-18/443-84-04, 0603-619-229

N.SĄCZ, Barskie: 3-pok.65m², XIp, opomiarowane, balkon, 1190/m². 0605/639844.

N.SĄCZ oś.Kochanowskiego, 46m², IIIp, komfortowe z umeblowaniem, 100.000zł, "Mediator" (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Kołłątaja, 35m², IIp, 2 pokoje, 60.000zł. "Mediator" (0-18)442-23-81

N.SĄCZ oś.Barskie I, 47,5m², 3 pokoje, parter, 65.000zł. "Mediator" (0-18)442-23-81

N.SĄCZ oś.Barskie II, parter, 35,5m², 2-pokoje, j.kuchnia, 56.000zł. "Mediator" (0-18)442-23-81

N.SĄCZ Millenium mieszkanie 3-pok. IIIp, 0-18/443-86-17

N.SĄCZ ul.Barska 48m², 3-pokoje, 0-18/443-84-04, 0603-619-229

N.SĄCZ, ul.Żółkiewskiego, mieszkanie po remoncie 49,22m², 2-pokoje, 0-18/443-84-04, 0603-619-229

N.SĄCZ- 25m², jasna kuchnia, IIIp, oś.Grodzkie, "Kaontrakt" (0-18)442-32-50, 441-22-38

N.SĄCZ 28m², parter, Os.WOP, "Kontrakt" (0-18)442-32-50, 441-22-38

N.SĄCZ 41m², os.Millenium, wieżowiec, "Kontrakt" (0-18)442-32-50, 441-22-38

N.SĄCZ- 36m², parter, 1-pokojowe, os.Przydworcowe, "Kontrakt" 0-18/442-32-50, 441-22-38

N.SĄCZ Sucharskiego 2 pokoje, 49m², XIp, komfortowe, 68.000zł "Mediator" 0-18/442-23-81

N.SĄCZ- komfortowe Barskie, Millenium, Gorzków, 24-100 duże- małe, 0-18/547-43-68

N.SĄCZ kawalerka 30m², bezczynszowa, hipoteczna, działka mała sprzedaż zamiana. 0-18/547-43-68

N.SĄCZ "Meritum" oferuje do sprzedaży mieszkania 24m² i 27m², 36m², 48m², 60m², 72m², 0-18/442-04-68

N.SĄCZ ul.Sucharskiego- mieszkanie 49m², 2-pok. IIIp, Agencja 0-18/442-31-48

N.SĄCZ: Sucharskiego, Gołąbkowice, 2pok. 48m², "Makabi" ul.Lwowska 10, (0-18)442-26-57

N.SĄCZ ul.Sikorskiego, bezczynszowe, 55m², 2-pokoje, garaż, telefon, sprzedam lub zamienię na większe. 0-18/441-84-36, 0604-434-163

N.SĄCZ ul.Sienkiewicza- mieszkanie 72m², 4-pok. parter, Agencja (0-18)442-31-48

N.SĄCZ ul.Rokitniańczyków- kawalerka 28m², parter. Agencja (0-18)442-31-48

N.SĄCZ Westerplatte M-3, 48m², sprzedam 0-18/441-33-81 po 16.00

N.SĄCZ ul.Traugutta pow.72m², 3-pokojowe, IIIp, 0-18/442-31-48

N.SĄCZ mieszkanie do sprzedania 28m², 0-18/443-18-98, 440-42-47

N.SĄCZ. Mieszkanie 29m², IIp, komfortowe, umeblowane. 0603/760018.

N.SĄCZ ul.Lwowska 83, parter 47m², 2-pokoje, kuchnia, 0-18/441-56-31

N.SĄCZ- Millenium, 2pok. 38m², "Makabi" ul.Lwowska 10, 0-18/442-26-57

N.SĄCZ: Barskie, 3pok. 48m², 61.000zł; 57m² "Makabi" ul.Lwowska 10, (0-18)442-26-57

NOWE mieszkania Kraków, okol. ul. Kapelanka. Wszelkie informacje (012) 421-81-25

NOWOBUDOWANE mieszkania 27-95m2. Do wyboru dwie atrakcyjne lokalizacje w Krakowie. Cena od 2,350zł/m2. Do realizacji ulga budowlana lub premia. Oferujemy kredyty hipoteczne. Kompleksowa obsługa sprzedaży. Pośrednictwo ARCUS Tarnów, Urszulańska 27. (0-14) 626-00-02

NOWY Targ 47 m2, 3-piętro, balkon, telefon, cena: 85 tys. zł. (018)266-62-07

PILNIE- Kraków ul. Centralna 42 m2, I piętro, blok cegła. (014)612-28-30, 0604-840-374

POKÓJ z kuchnią w Nowej Hucie pilnie sprzedam. Tel. (014)611-14-03

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe 60,50 m lub zamienię na jednopokojowe w Brzesku. (014)66-332-06

SPRZEDAM mieszkanie 4-pokojowe, 67m², oś.Wojska Polskiego, 0-18/547-41-04

TARNÓW, ul.Marynarki Wojennej pow. 60 m², 3p, k, ł, wc, IIp, cena 83 tyś. zł. (0-14)627-47-74, 627-22-55.

Uwaga! Tishnamm nadchodzi!

Ostatnie biurowe żniwa

W Krakowie biura zajmują około 635 000 mkw. Większość to lokale o bardzo niskim standardzie. Tylko około 2% (15 200 mkw.) to klasa A. Ostatnio jednak oddaje się do użytku kilka znaczących inwestycji tego rodzaju, co musi mieć też wpływ na ceny...

Nowo wybudowany obiekt zalicza się do elity, jeśli ma atrakcyjną lokalizację, łatwy dojazd (wyjątek: niektóre odnowione zabytki), posiada klimatyzację, gwarantowane miejsca parkingowe, specjalne oświetlenie do pracy z komputerem, systemy alarmowe, całodobową ochronę i powierzchnię zorganizowaną pod kątem potrzeb użytkownika.

Obecnie największym obiektem spełniającym te wymogi jest Cracovia Business Center (12 000 mkw.), drugim budynek Banku Handlowego przy Grzegórzeckiej. Otatnie prace wykończeniowe prowadzi się przy Centrum Biurowym Lubicz — o powierzchni 15 000 mkw.,centrum biurowym przy alei Pokoju (powierzchnia 9000 mkw.). Buduje się biurowiec przy ulicy Królewskiej — obiekt o powierzchni 1350 mkw., Centrum Administracyjne Plivy przy ulicy Mogilskiej i wreszcie budynek biurowy przy ulicy Armii Krajowej o powierzchni 4500 mkw.

Nadchodzi Tishman

Największą inwestycją będą jednak budynki powstałe na terenach przyległych do dworca głównego PKP, realizowane przez firmę Tishman Speyer Properties.

Pierwszy etap prac przewiduje oddanie do końca 2002 roku obiektów biurowych o powierzchni 25 000 mkw., drugi — stworzenie nowoczesnego Centrum Biznesu o łącznej powierzchni około 150 000 mkw. oraz biurowca najwyższej klasy, wyposażonego w centrum kongresowo-konferencyjne. Tak duża skala zadań jednego z inwestorów musi ograniczyć inne planowane inwestycje o tym charakterze.

Potanieje?

Miesięczne stawki czynszu za powierzchnie o najwyższym standardzie wynoszą od 20 do 30 USD za mkw. i są porównywalne z cenami oferowanymi w Warszawie. Znaczne warszawskie inwestycje wywołały zachwianie rynku i spadek stawek czynszu, podobna tendencja obserwowana jest również w Krakowie, gdzie stawki spadły w ostatnim okresie z 35 USD za mkw. nawet do 22 USD.

Dla uboższych

W roku 2000 oddane zostaną też nowe obiekty klasy B, choć do tej właśnie grupy zalicza się wszystkie budynki starsze, nawet po remontach modernizacyjnych oraz obiekty położone poza ścisłym centrum. Są oddawane — biurowiec przy ulicy Wielickiej — powierzchnia około 1000 mkw., przy skrzyżowaniu ulic Radzikowskiego i Jasnogórskiej (około 11 000 mkw.), powstają też inne, mniejsze powierzchnie biurowe, będące uzupełnieniem budownictwa mieszkaniowego.

Miesięczne stawki czynszu w klasie B wynoszą średnio od 10 do 20 USD i także są porównywalne z cenami w Warszawie.

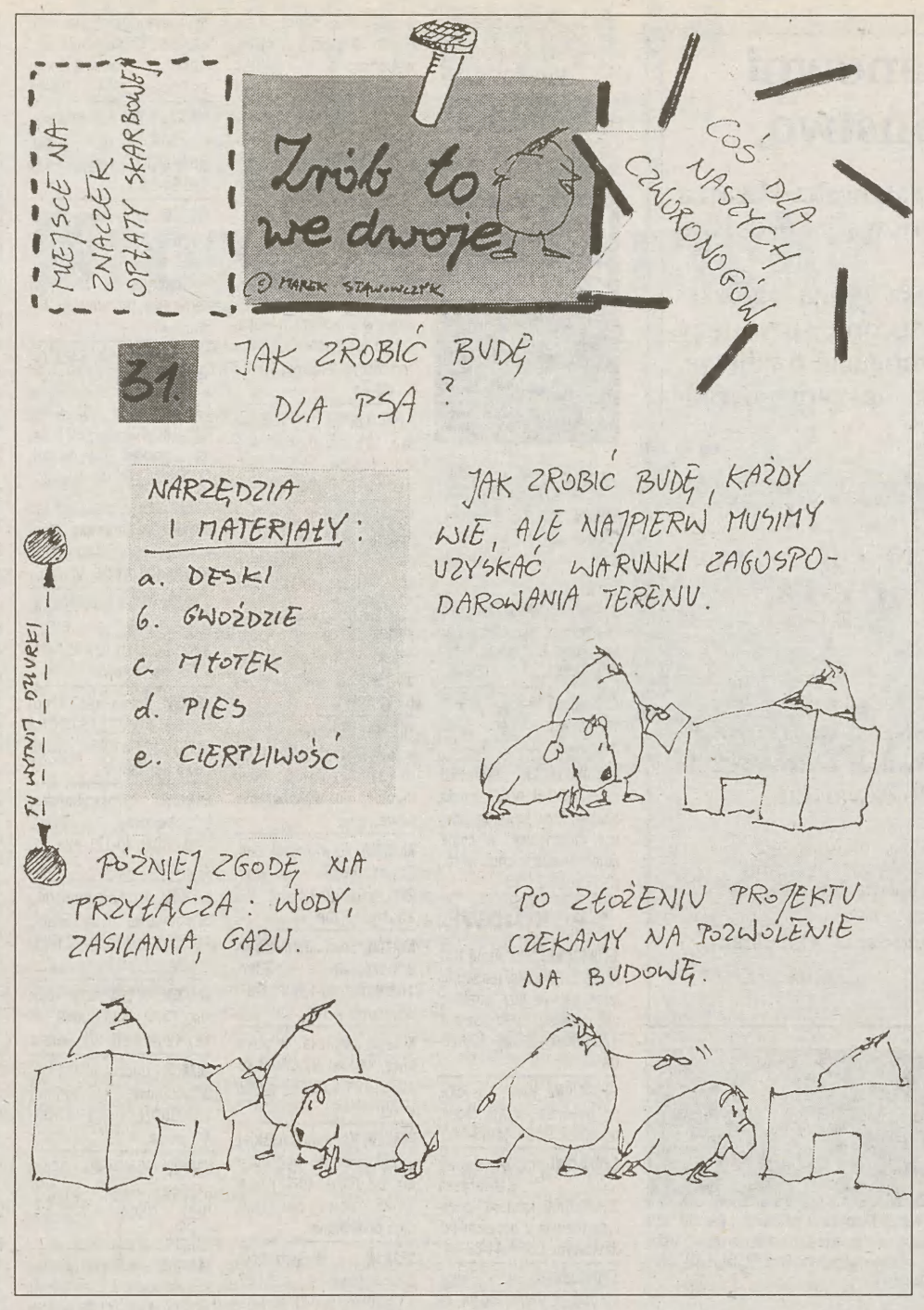
Klasa C zawiera się w przedziale 3-10 USD, ale to zanikająca, zdekapitalizowana kategoria.

Byle do Unii

Wygląda na to, że to już ostatnie „biurowe żniwa" przed integracją z Unią Europejską, bo potem zaczną się pojawiać nowe firmy i unijne instytucje.

Problem biurowych inwestycji jest przedmiotem stałego monitoringu ze strony Agencji Rozwoju Regionu Krakowskiego i, jak mówi pani Monika Karlińska z ARRK, niektóre z firm budowlanych będą musiały ograniczyć, przynajmniej na jakiś czas, swe apetyty i zwrócić się ku innym działom rynku budowlanego. Ma to swoje dobre strony, bo jeśli ktoś dobrze buduje obiekty najwyższej klasy, źle zbudować innych już nie będzie umiał.

(rtk)



Mechanizmy przekrętu

(Dokończenie ze str. 10)

Pora na fotografa

Uzbrojony w takie przykłady ekspert obfotografowuje willę, uwzględniając szczególnie zacieki i podmokięcia, dodaje do tego ekspertyzę o zagrzybieniu budynku i efekt mamy jak na obrazku.

Willa przy ulicy Chopina, na pięcioarowej działce, odsunięta od ulicy i nadająca się, po remoncie, na atrakcyjną rezydencję, zostaje wyceniona na 171 tys. 900 tys. — tyle, ile trzypokojowe mieszkanie o średnim metrażu.

Profesjonalne pośrednictwo, jedno z bardziej znanych w Krakowie, wyceniło ten sam obiekt 3,5 razy wyżej.

Łacińskie pytanie

Gdyby komuś zaproponowano transakcję na tych warunkach, stuknąłby się w głowę i odesłał kontrahenta do wszystkich diasków. Tymczasem ekspertyzę taką przyjmuje nasz niezawisły sąd w postępowaniu o zniesienie współwłasności. Wszystko jest w porządku — ekspert ma status biegłego sądowego, a czy wycena jest rzetelna, ocenia wysoki trybunał.

I dwukrotnie, mimo protestów zainteresowanych, krakowskie sądy zaakceptowały taką surrealistyczną wycenę, nie powołując innych biegłych, odrzucając dowód z ekspertyzy pośrednictwa nieruchomości. Aż chciałoby się przytoczyć łacińskie pytanie „Qui prodest"? Kto ma z tego pożytek? Na pewno jedna ze stron, osoba, która też jest rzeczoznawcą, koleżanką po fachu biegłego...

W poczuciu krzywdy strona poszkodowana wystąpiła do Sądu Najwyższego o kasację wyroku, skierowała też skargi do Polskiej Federacji Stopwarzyszeń Rzeczoznawców Majątkowych, do Urzędu Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast, i nawet jeśli nie odniesie sukcesu, pragnie ostrzec innych i pokazać mechanizmy manipulacji. **(rtk)**

Metraż ze skosu

Gdy kupujemy dom lub strych na wolnam rynku sprawdźmy dokładnie jego powierzchnię, może się bowiem okazać, że płacimy za metry, kitóre nie powinny być wliczone do metrażu. Wyliczenie powinno być dokonane na podstawie tzw. powierzchni całkowitej, mierzonej w obrysie zewnątrznych ścian. Do metrażu nie wlicza się w ogóle skosów, czyli ściętych sufitów, jeśli wysokość ścian od podłogi wynosi mniej niż 1,40 m. Jeżeli wysokość pokoju jest między 1,40 a 2,20m, wtedy do metrażu liczy się połowę jego powierzchni, czyli jeśli jeden z pokoi w domu ma 30 m, ale ysokość tylko 1,75, wtedy traktuje się go jako pokój 15-metrowy.

(AG)

Tynk jak skała

Na rynku pojawiła się cienkowarstwowa mineralna zaprawa tynkarska pozwalająca uzyskać porowatą fakturę piaskowca, skały od wieków wykorzystywanej w budownictwie.

Produkowana, przez firmę Atlas, w kolorze białym przeznaczona jest do ręcznego wykonywania tynków zewnętrznych i wewnętrznych. Można układać ją na wszystkich równych podłożach mineralnych, takich jak: beton, tynki cementowe i wapienne, płyty gipsowo-kartonowe.

Nowy produkt jest mieszanką wytwarzaną na bazie białego cementu, wapna, wypełniaczy kwarcowych i wapiennych o grubości do 1 mm oraz żywicy proszkowej. Dodatki uszlachetniające powodują, że zaprawa jest plastyczna, łatwo się ją nakłada, odznacza się także dobrą przyczepnością do podłoża. Specjalnie dobrane mikrowłókna zapobiegają pękaniu powierzchni, a związki hydrofobowe zatrzymują wodę na powierzchni tynku i czynią go odpornym na zmywanie.

ds

REKLAMA



NIERUCHOMOŚCI

MIESZKANIA

SPRZEDAŻ

TARNÓW Oś.Zielone -60 m², trzy pokoje, II piętro, cena 100.000 zł. (0-14)627-52-37, 621-75-07.

TARNÓW, ul.Lelewela mieszkanie o pow. 37 m², IV piętro, 1p, k, ł z telefonem, cena 46.000 zł. (0-14)622-49-69.

TARNÓW, ul.Westerplatte -60 m², trzy pokoje, II piętro, cena 85.000 zł. Tel.(0-14)627-52-37, 621-75-07.

TARNÓW, ul.Powroźnicza, 68 m² + strych + piwnice, wysoki parter, kamienica, co., cena 78.000 zł. Tel.(0-14)627-56-40, 621-68-08 od 10-17, sob.10-14, 0602-725-783.

TARNÓW, Lelewela. 2 pokojowe, 48m2, IIIp w bloku, 62.000zł. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW, ul.Marynarki Wojennej, mieszkanie 60 m², na II piętrze, 3p, k, ł, cena 78.000 zł. (0-14)627-56-40, 621-68-08 od 10-17, sob.10-14, 0602-725-783.

TARNÓW ul.Bitwy pod Monte Cassino 60 m² (3p, k, ł) mieszkanie w wieżowcu na 10 piętrze, cena 103.000 zł. (0-14)627-56-40, 621-68-08 od 10-17, sob.10-14, 0602-725-783.

TARNÓW trzy pokojowe nowe 66 m², 115 tyś. (0-14)624-17-22.

TARNÓW Przecznica Strusińska. 1 pokojowe, 35m2, z garażem, na parterze, 55.000zł. (0-14) 626-00-02 ARCUS

TARNÓW- Brandstaettera, 2-pokojowe, 55 m2, w bloku, parter, 105.000 zł, (0-14) 626-00-02 ARCUS

TARNÓW- Lelewela, 1-pokojowe, 37 m2, w bloku, IV p., 46.000 zł, (0-14) 626-00-02 ARCUS

TARNÓW, ul.Promienna mieszkanie 41 m² -2p, k, ł, wc, balkon, nowy blok, bardzo ładnie wykończone. (0-14)621-92-28 w godz.9-16.

TARNÓW, ul.Reymonta mieszkanie 48 m², 2p, k, ł IVp, cena 75.000 zł. (0-14)622-49-69.

TARNÓW, ul.Dwernickiego mieszkanie w stanie surowym pow. 103 m², dwa poziomy, III piętro 5p, k, ł, cena 1650/m². (0-14)622-49-69.

TARNÓW, ul.Waryńskiego o pow. 45 m², II piętro, 2p, k, ł z telefonem, cena 74.000 zł. (0-14)622-49-69.

TARNÓW, ul.Lwowska mieszkanie 48 m² (3p, k, ł) 3 piętr, wieżowiec, balkon, cena 73.000 zł. (0-14)627-56-40, 621-68-08, 0602-725-783 od 10-17, sob.10-14.

TARNÓW sprzedam mieszkanie 41 m², 2 pokoje, kuchnia, łazienka, wc, parter, blok 4 piętrowy z cegły. Kontakt (0-14)624-21-15.

TARNÓW, ul.Marynarki Wojennej, mieszkanie 5 pokojowe, wieżowiec, 10 pietro, cena 88.000 zł. (0-14)627-56-40, 621-68-08 od 10-17, sob.10-14, 0602-725-783.

TARNÓW, ul.Starowolskiego mieszkanie 45 m² (2p, k, ł), blok 4 piętrowy, parter, cena 59.000 zł. (0-14)627-56-40, 621-68-08, 0602-725-783 od 10-17, sob.10-14.

TARNÓW. Mieszkanie 57,5 m² -sprzedam. Tel. (0-14)621-86-86.

TARNÓW, Oś.Zielone pow. 63 m², 3 pok., k, ł, wc, pp., cena 135.000 zł. (0-14)627-47-74, 627-22-55.

TARNÓW ul.Skargi pow. 52 m², 2 pok., k, ł, wc, balkon, cena 1750 zł/m². (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW- Klikowska, 1-pokojowe, 28 m2, w bloku, parter 43.000 zł, (0-14) 626-00-02 ARCUS

TARNÓW, Nowy Świat 1 pokojowe, 42m2, II p w kamienicy, 66.000zł. (0-14) 626-00-02 ARCUS

TARNÓW, Krakowska sprzedam w całości 3 wolne mieszkania 195m2 oraz 150m2 strychu do adaptacji w kamienicy, 300.000zł. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW, Promienna, 3 pokojowe, 60m2, IXp w wieżowcu, 75.000zł. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW, Goldhammera. 3 pokojowe 81m2, IIp w kamienicy, 95.000zł. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW. Nowobudowane mieszkania własnościowe, domki szeregowe, apartamenty. Dwie atrakcyjne lokalizacje. Cena od 1.600zł/m2. Sprzedaż na zasadach wyłączności w Tarnowie. Do realizacji ulga budowlana lub premia. Oferujemy kredyty hipoteczne. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW. Brandstaettera. 2-pokojowe komfortowe,58m2, IIp w bloku, w cenie umeblowana kuchnia 120.000zł. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW, Gumniska. 2 pokojowe, 40m2, IIIp w bloku, 65.000zł. (0-14) 626-00-02 ARCUS

TARNÓW Promienna, Nowe luksusowe 3 pokojowe 66m2 w bloku 125.000 zł. (0-14) ARCUS 626-00-02

TARNÓW, Do Prochowni, 3 pokojowe, 73m2, w bloku - IVp, 100.000zł ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW, Mościckiego. 1 pokojowe, 33m2, Vp w nowym bloku, 68.000zł. ARCUS (0-14) 262-00-02

TARNÓW, Szkotnik, 2 pokojowe, komfortowe, 60m2, IIp w kamienicy, 60.000zł. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW, Marynarki Wojennej, 3 pokojowe, 60m2, Vp w wieżowcu, 75.000zł. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW- ul.Mościckiego, 2-pokojowe, 32 m2, w wieżowcu na X p., 47.000 zł, (0-14) 626-00-02 ARCUS

TARNÓW, ul.Romanowicza mieszkanie na I piętrze o pow. 53 m², 2p, k, ł, telefon, cena 90.000 zł. (0-14)622-49-69.

TARNÓW, ul.Lwowska garsoniera 25 m², cena 40.000 zł. (0-14)622-49-69.

TARNÓW- Marynarki Wojennej, 3-pokojowe, 60 m2, w wieżowcu, II p., garaż, 78.000 zł, (0-14) 626-00-02 ARCUS

TARNÓW-MOŚCICE sprzedaż lub zamiana na mniejsze ok. 30m² - mieszkania z KW pow. 54 m², 1p, k, ł (z możliwością robienia dwóch pokoi), parter, cena 70.000 zł. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW ul.Bitwy pod Monte Cassino mieszkanie spółdz.-własn. 87 m², 5p, k, ł, VIp, wc, parkiety, kafelki, 1100 zł/m² + garaż murowany, cena do uzgodnienia (sprzedaż tylko z mieszkaniem). (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, ul.Osiedle Zielone mieszkanie o pow. 60 m², 3p, k, ł, VI piętro, cena 78.000 zł. (0-14)622-49-69.

TARNÓW, ul.Szczepanika, 45 m², blok, 4 piętro, cena 63.000 zł. Tel.(0-14)627-56-40, 621-68-08 od 10-17, sob.10-14, 0602-725-783.

TARNÓW, ul.Promienna 42 m², blok, 4 piętro, loggia, nowe budownictwo, cena 63.000 zł lub z meblami w kuchni 63.000 zł. Tel.(0-14)627-56-40, 621-68-08 od 10-17, sob.10-14, 0602-725-783.

TARNÓW, ul.Bitwy pod Monte Cassino, mieszkanie na I piętrze, pow. 60 m² (3p, k, ł), cena 79.000 zł. Tel.(0-14)627-56-40, 621-68-08 od 10-17, sob.10-14, 0602-725-783.

TARNÓW, ul.Do Porochowni 60 m², 3 pokoje, I piętro, cena 80.000 zł. (0-14)627-52-37, 621-75-07.

TARNÓW, ul.Wiejska mieszkanie pow. 35 m² (1p, k, ł), parter w bloku 4 piętrowym, w dobrym stanie technicznym, cena 53.000 zł. (0-14)627-56-40, 621-68-08 od 10-17, sob.10-14, 0602-725-783.

TARNÓW, ul.Brandstaettera -komfortowe mieszkanie dwupoziomowe, pow.140, wysoki standard wykończenia, dół -salon, k, ł, góra -4p, garderoba, pralnia, pom.gospod., ł, obok bloku garaż, cena 250.000 zł. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, Oś.Zielone mieszkanie spół-własn. pow. 72 m², komfortowe, cena 90 tyś. zł (do negocjacji). (0-14)627-22-55, 627-47-74.p

TARNÓW, Pracy. Mieszkanie własnościowe 70 m2, 53.000 zł. (014)627-85-27.

TARNÓW, ul.Westerplatte mieszkanie 60 m² -3p, k, ł, wc, balkon, wykończone, cena 75.000 zł. (0-14)621-92-28 w godz.9-16.

TARNÓW, Osiedle Zielone -60 m², 3 pokoje, VI piętro, cena 78.000 zł. Tel.(0-14)627-52-37, 621-75-07.

TARNÓW, ul.Drużbacka 58,50 m², 3 pokoje, III piętro, cena 82.000 zł. (0-14)627-52-37, 621-75-07.

TARNÓW, ul.Asnyka pow. 64 m², 2 pokoje, k, ł, wc, balkon, telefon, II piętro, cena 100 tyś. zł. (0-14)627-47-74, 627-22-55.

TARNÓW, B.Żeleńskiego pow. 64 m² -3p, k, ł, IIIp., cena 85 tyś. zł. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, Bitwy pod Monte Cassino, pow. 60 m², 3p, k, ł, I p, cena 80 tyś. zł. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, ul. Romanowicza. Mieszaknie 3-pokojowe, kuchnia, łazienka, 60 m², cena 110.000 zł. (0-14)62-12-664.

TARNÓW, ul. Westerplatte. Mieszkanie 3-pokojowe, 60 m², III piętro, kuchnia, łazienka. (0-14)62-12-664.

TARNÓW, ul.Monte Casino - 49 m², dwa pokoje, IV piętro, cena 75.000 zł. (0-14)627-52-37, 621-75-07.

TARNÓW, ul.Bitwy pod Studziankami mieszkanie spółwłasn. pow. 80 m², 4p, k, ł, 11 piętro, cena 1000 zł/m². (0-14)627-22-55, 627-47-74.

WARSZAWA, dzielnica Tarchomin. Mieszkanie 46 m², 10 piętro/winda, 150 tys. zł. Tel.0602-491-614.

ŻABNO - 90,4 m², 4 pokoje, cena 81.000 zł. (0-14)627-52-37, 621-75-07.

KUPNO

BIURO Nieruchomosci -Marek Bochenek pilnie poszukuje mieszkań do zakupu dla klientów biura. (0-14)627-47-74, 627-22-55.

KRAKÓW. Pilnie kupimy mieszkania na terenie całego miasta. (0-12) 421-81-25

LIMANOWA, Kościuszki 51, Pośrednictwo "Beskidy" poszukuje mieszkań, 0-18/337-25-30

N.SĄCZ- poszukujemy kawalerki; 1-2pok. "Makabi" ul.Lwowska 10, (0-18)442-26-57

N.SĄCZ kawalerka Ip lub IIp, 0-18/443-86-17

N.SĄCZ "Meritum" poszukuje mieszkań w blokach lub kamienicach dla klientow biura. (0-18)442-04-68

PILNIE poszukujemy do zakupu mieszkań, domów oraz działek. Pośrednictwo ARCUS, Tarnów, Urszulańska 27. (0-14) 626-00-02, 627-75-51

POSZUKUJEMY w Tarnowie i okolicach mieszkań, domów i działek. Biuro Nieruchomości ul.Konarskiego 10, Tarnów. (0-14)621-92-28 w godz.9-16.

TRZYPOKOJOWE lub dwupokojowe z garażem, Bochnia, Brzesko, Tarnów, Sącz. (012)655-83-06

WYNAJEM

KRAKÓW, św. Anny, 350m², cena do uzgodnienia, (0-12) 421-81-25, Ip i IIp

KRAKÓW, Retoryka,, 150m², 1.800 USD, (0-12) 421-81-25, parter, na biuro lub mieszkanie

1-POKOJOWE26M2, K-ów, Litewska, telefon, odświeżone, ciemna kuchnia, 700 złmies. (0-12) 429-26-03

2-POKOJOWE, Kraków, Azory, 37m2, odświeżone, panele, flizy,ciemna kuchnia. 650 zł+opłaty/mies. (012) 429-26-03

2-POKOJOWE, Kraków, Podwawelskie, 35,5m2; telefon, odświeżonem wykładziny, flizy, umeblowane. 750zł/mies+ opłaty.(0-12) 429-26-03

KRAKÓW, Starowiślna, 2^pokojowe, 40m², 400 USD, (0-12) 421-81-25, umeblowane,

KRAKÓW, pl.Szczepański, 2^pokojowe, 2.100zł + media,, (0-12) 421-81-25, wyposażone

3 pokojowe, Kraków, os.Piastów, 800zł/mies. (0-12) 421-81-25

3-POKOJOWE, Janowa Wola/Plac Boh.Getta, 1.000 zł, 0604/41-83-44

KRAKÓW, okol. HIT-u,, 4^pokojowe, 500 USD + opłaty, (0-12) 421-81-25, umeblowane

KRAKÓW, okol.Ronda Mogilskiego, apartament, 97m², 1.100 USD, (0-12) 421-81-25, garaż

DĘBICA- centrum: mieszkanie do wynajęcia. Tel. (016)670-97-91 po 18

DĘBICA- pokoje 20 m2, 17 m2, osobne wejścia, wspólna kuchnia i łazienka, cena 250 zł (wliczone media), (0-14) 670-31-20

DĘBICA- Raczyńskich, 57 m2, nie umeblowane, 300 zł, odstępne, (0-14) 670-31-20

DO wynajęcia pokój dla dwóch pań. (012)655-96-15

DO wynajęcia trzypokojowe mieszkanie w Krakowie. 0601-582-192

DO wynajęcia mieszkanie 31,5 m2, nowe, "Kasztel". 0604-421-675

DO wynajęcia! 3 pokoje, kuchnia, sanitariaty, garaż k/ Pilzna. (014)68-28-573

DO wynajęcia 2 pokoje- tanio N.Sącz 0608-155-663, 0604-817-005

DO wynajęcia pokój z kuchnią, płatne za 3 miesiące. (012)430-38-80

DUŻY wybór lokali mieszkalnych do wynajęcia. (0-14)627-75-25 Nieruchomości Koloseum.

GARSONIERA 15m2, Starowiślna, odświeżona, możlwy telefon, ogrzew. elektr,. 350zł/mies. + media (0-12) 429-26-03

GARSONIERA 19m2, Podwawelskie, telefon, odświeżona stabdard,, 600zł +opłaty/mies. standard. 600zł + opłaty. (0-12) 429-26-03

GARSONIERA 26m2, Olsza, telefon, po remoncie, 500zł+media/mies. (0-12) 429-26-03

GARSONIERĘ wynajmie właściciel- Litewska, od zaraz. (012)415-88-03 po 16:00.

KRAKÓW, Centrum E, 1 pokojowe, 600zł /mies. (0-12) 421-81-25

KRAKÓW. Opiekunce emerytów (również z dzieckiem, pracującej), bezpłatny pokój. (012)425-57-48

KRAKÓW Żabiniec. Nowe mieszkanie 50m2, - 1.400zł. Do wynajęcia. 0604 41-83-44

KRAKÓW, Bieżanowska 59. Mieszkanie wynajmę, do obejrzenia wtorek od 13.00.

MAŁŻEŃSTWO szuka mieszkania 2-pokojowego, w N.Sączu lub okolicy. 0-18/446-46-48

MIESZKANIA do wynajęcia 2,3 pokojowe. Nowy Sącz blisko WSB. 0601-526-577

N.SĄCZ pokoje do wynajęcia w domu wolonostojącym 0-18/443-95-67

N.SĄCZ- duży wybór; kawalerki 1-2-3pok. "Makabi" ul.Lwowska 10, 0-18/442-26-57

N.SĄCZ mieszkanie 2-3pok. oś.Milenium, mieszkanie 1-2pok. 2-3pok, oś.Milenium 0-18/443-86-17

N.SĄCZ, mieszkanie 40m² do wynajęcia. tel.441-58-74, 449-15-24.

N.SĄCZ mieszkanie ok.50m², częściowo umeblowane, samodzielne, do wynajęcia, tanio 0-18/443-14-59

N.SĄCZ, Gorzków: 2 współlokatorów do mieszkania 4-pok. od zaraz. tel.443-65-55.

N.SĄCZ. Agencja wynajmie mieszkania 28, 49, 63m². 018/4438801.

N.SĄCZ wynajmę mieszkanie 2-pokojowe, kuchnie, telefon, centrum miasta. 0-18/443-99-07

N.SĄCZ, do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe, młodemu małżeństwu, TANIO. (0-18)440-45-67

N.SĄCZ- centrum kawalerka dla osób samotnych lub studentów. Wynajmę. (0-18)442-73-69

N.SĄCZ "Meritum" przyjmie zgłoszenia mieszkań, domów do wynajmu. (0-18)442-04-68, ul.Jagiellońska 38

N.SĄCZ ul.Na Rurach- mieszkanie umeblowane, 35m², 2-pok. IVp, Agencja (0-18)442-31-48

N.SĄCZ kawalerka 2 i 3-pok. Milenium, W.Polskiego; "Stampol" 0-18/443-83-11

N.SĄCZ ul.Barska Ip, 3-pokoje, od 10 IX. 0-18/443-84-04, 0603-619-229

N.SĄCZ pokoje dla studentów przy WSB, 0605-442-926

POSZUKUJĘ mieszkania w Piwnicznej. 018/442-90-81 po 17.

PRZYJMIEMY oferty mieszkań do wynajęcia. (0-14)627-75-25 Nieruchomości Kolosem.

TARNÓW, ul.Westerplatte mieszkanie 60 m², nieumeblowane, cena 350 zł + 300 zł + prąd. (0-14)621-92-28 w godz. 9-16.

TARNÓW centrum do wynajęcia garsoniera. tel.0608-372-107 po 16.00.

TARNÓW okolice Al.Solidarności mieszkanie 65 m² (k, ł) nieumeblowane, cena za 2 p-650 + opłaty, za 1 p-550 + opłaty. (0-14)627-56-40 od 10-18, 0602-725-783.

TARNÓW, ul.Spadzista mieszkanie 32 m², umeblowane, 2p, telefon, cena 500+130+opłaty. (0-14)627-56-40, 621-68-08, 0602-725-783 od 10-17, sob.10-14.

TARNÓW, ul.Pułaskiego mieszkanie 46 m² (2p, k-umeblowana, ł), 4 piętro, cena 350 zł+180 zł+ opłaty. (0-14)627-56-40, 621-68-08, 0602-725-783.

TARNÓW, ul.Kościuszki mieszkanie 50 m² (1 duży p, k, ł, przedpokój), 1 piętro, cena 250 zł + opłaty. (0-14)627-56-40, 621-68-08, 0602-725-783 od 10-17, sob.10-14.

TARNÓW, ul.Westerplatte mieszkanie 72 m² nieumeblowane, cena 350 zł + 250 zł + opłaty. (0-14)621-92-28 w godz.9-16.

TARNÓW, ul.Mościckiego mieszkanie 96 m², nieumeblowane w kamienicy, cena 700 zł + opłaty. (0-14)621-92-28 w godz.9-16.

TARNÓW okolice Al.Solidarności, mieszkanie na I piętrze 46 m², p, k, ł, cena 500 zł + opłaty. (0-14)627-56-40, 621-68-08, 0602-725-783 od 10-17, sob.10-14.

TARNÓW, ul.Konarskiego do wynajęcia mieszkanie 100 m² (3p, k) w domu jednorodzinnym, umeblowane kompletnie, cena 800 zł + media. (0-14)621-92-28 w godz.9-16.

TARNÓW. Posiadamy mieszkania i domy do wynajęcia.Zadzwoń! ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW, okolice Al.Solidarności, mieszkanie 30 m² na II piętrze (p, k, ł) dla 1 osoby! Cena 350 zł + opłaty. (0-14)627-56-40, 621-68-08 od 10-17, sob.10-14, 0602-725-783.

TARNÓW, okolice Al.Solidarności mieszkanie 65 m², (k, ł) nieumeblowane, cena za 2p-650 + opłaty, za 1p-550 + opłaty. (0-14)627-56-40, 621-68-08, 0602-725-783 od 10-17, sob.10-14.

TARNÓW Centrum wynajmę mieszkanie, 95 m², 700 zł. (0-14)627-75-26 Nieruchomości Koloseum.

TARNÓW, ul.Westerplatte, mieszkanie pow. 60 m², 3p, nie umeblowane, cena 350 zł + 300 zł + opłaty. tel.(0-14)627-56-40, 621-68-08 od 10-17, sob.10-14, 0602-725-783.

TARNÓW, ul.Bitwy pod Monte Cassino 3 p, k, ł, wc - 550 zł/m-c. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

WOLA Rzędzińska. 2 -pokojowe mieszkanie, 75 m² do wynajęcia. Tel. 0603-322-684.

WOLA Rzędzińska.Pokój do wynajęcia dla pracowników, studentów. Tel. (0-14)67-92-358.

ZAMIANA

KRAKÓW, 33 m2, na większe, Bochnia, Brzesko, Tarnów, Sącz. (012)655-83-06

MIESZKANIE własnościowe 72,5m² zamienię na mniejsze lub sprzedam. 018/444-11-53.

N.SĄCZ mieszkania 3pok. 48m² zamiene na dom + dopłata. 0502-138-850

N.SĄCZ zamienię mieszkanie 80m², ogródek, garaż na segment 100m². 0-18/443-84-04, 0603-619-229

OLKUSZ 36 m2, własnościowe zamienię na Kraków lub okolice. Tel. (032)641-35-93

STUDENCKIE BIURO MIESZKAŃ

30-059 Kraków, al. Mickiewicza 30, paw. C-1, pok. 322, tel. 617-20-20

Oferty lokali ze „STUDENCKIEGO BIURA MIESZKAŃ"

MIESZKANIA

Nr	Liczba	Metraż	Ulica	Opłata
40/M/2000	dwupokojowe	44 m kw.	Janowskiego	270 PLN/os.
42/M/2000	dwupokojowe	40 m kw.	Solarzy	250 PLN/os.
43/M/2000	trzypokojowe	50 m kw.	Szlachtowskiego	390 PLN/os.
44/M/2000	garsoniera	20 m kw.	Lanckorońska	600 PLN
46/M/2000	dwupokojowe	50 m kw.	Rycerska	290 PLN/os.
47/M/2000	dwupokojowe	50 m kw.	os. II Pułku Lotniczego	680 PLN
48/M/2000	dwupokojowe	54 m kw.	Mała Góra	900 PLN
49/M/2000	dwupokojowe	48 m kw.	Na Szaniec	1000 PLN
50/M/2000	dwupokojowe	42 m kw.	Fabijańskich	320 PLN/os.
51/M/2000	dwupokojowe	43 m kw.	os. Jagiellońskie	700 PLN
52/M/2000	trzypokojowe	80 m kw.	Magdy Samozwaniec	300 PLN/os.
53/M/2000	trzypokojowe	48 m kw.	Jerzmanowskiego	1000 PLN
54/M/2000	dwupokojowe	36 m kw.	Grottgera	300 PLN/os.
55/M/2000	dwupokojowe	50 m kw.	os. Kalinowe	600 PLN
56/M/2000	czteropokojowe	108 m kw.	Popławskiego	1500 PLN
57/M/2000	jednopokojowe	40 m kw.	Batki	600 PLN
58/M/2000	dwupokojowe	46 m kw.	Pszona	800 PLN
60/M/2000	czteropokojowe	72 m kw.	Włoska	1200 PLN
61/M/2000	jednopokojowe	40 m kw.	Francesco Nullo	300 PLN
62/M/2000	trzypokojowe	75 m kw.	Aleksandry	800 PLN
63/M/2000	dwupokojowe	40 m kw.	Łokietka	800 PLN
64/M/2000	dwupokojowe	40 m kw.	Widok	900 PLN
65/M/2000	jednopokojowe	32,5 m kw.	Powstańców	650 PLN
66/M/2000	dwupokojowe	55 m kw.	os. Piłsudskiego	800 PLN
67/M/2000	jednopokojowe	34 m kw.	Krupnicza	800 PLN

POKOJE

Nr zgłoszenia	Metraż	Ulica	Opłata miesięczna
120/P/2000	20 m kw.	Kurasia	400 PLN
121/P/2000	12 m kw.	Radomska	230 PLN
123/P/2000	12 m kw.	os. Na Lotnisku	300 PLN
124/P/2000	16 m kw.	Dygasińskiego	250 PLN/os.
125/P/2000	16 m kw.	Francesco Nullo	300 PLN
126/P/2000	8 m kw.	Lea	450 PLN
127/P/2000	15 m kw.	Powstańców	20 PLN/doba
128/P/2000	15 m kw.	Kijowska	350 PLN/os.
129/P/2000	14 m kw.	Widok	350 PLN
130/P/2000	11 m kw.	Mała Góra	250 PLN
131/P/2000	25 m kw.	Mała Góra	250 PLN/os.
132/P/2000	12 m kw.	Śliczna	350 PLN
133/P/2000	20 m kw.	Moniuszki	250 PLN/os.
135/P/2000	14 m kw.	Fredry	350 PLN
136/P/2000	9 m kw.	Okolna	300 PLN
137/P/2000	20 m kw.	Harnasiów	310 PLN
138/P/2000	22 m kw.	Harnasiów	310 PLN
139/P/2000	25 m kw.	Strzałkowskiego	250 PLN
140/P/2000	9 m kw.	Mazowiecka	300 PLN
141/P/2000	16 m kw.	os. Kolorowe	450 PLN
142/P/2000	10 m kw.	Aleksandry	300 PLN
143/P/2000	14 m kw.	Litewska	300 PLN/os.
144/P/2000	10 m kw.	Danka	300 PLN
145/P/2000	17 m kw.	Soboniowicka	300 PLN/os.
146/P/2000	10 m kw.	os. II Pułku Lotniczego	300 PLN

Wykładziny elastyczne (4)

Trwałe, bezpieczne, elastyczne

Wykładziny elastyczne, popularnie określane jako pcv, nie przypominają w niczym tych sprzed kilkunastu lat. Żaden inny materiał podłogowy nie ma tak szerokiej gamy barw, wzorów. Jednocześnie, ze względu na swe właściwości, nadają się do każdego pomieszczenia.

Położenie wykładziny elastycznej jest szybkie, stosunkowo tanie i nie wymaga specjalistycznych narzędzi. Wystarczy ostry nóż, metalowa długa linijka, szpachla do rozprowadzania kleju i miarka.

Przed przystąpieniem do montażu konieczne jest jednak dokładne przygotowanie podłoża. Powinno ono być równe, pozbawione pęknięć, nie pyłące, suche, twarde i gładkie. Bardzo istotna jest ta ostatnia właściwość podłoża, bowiem wszelkie nierówności, grudki, czy nawet małe kamyki będą widoczne i po pewnym czasie w tym miejscu cienkie wykładziny przecierają się.

Wykładziny elastyczne powinny być przyklejone na całej powierzchni.

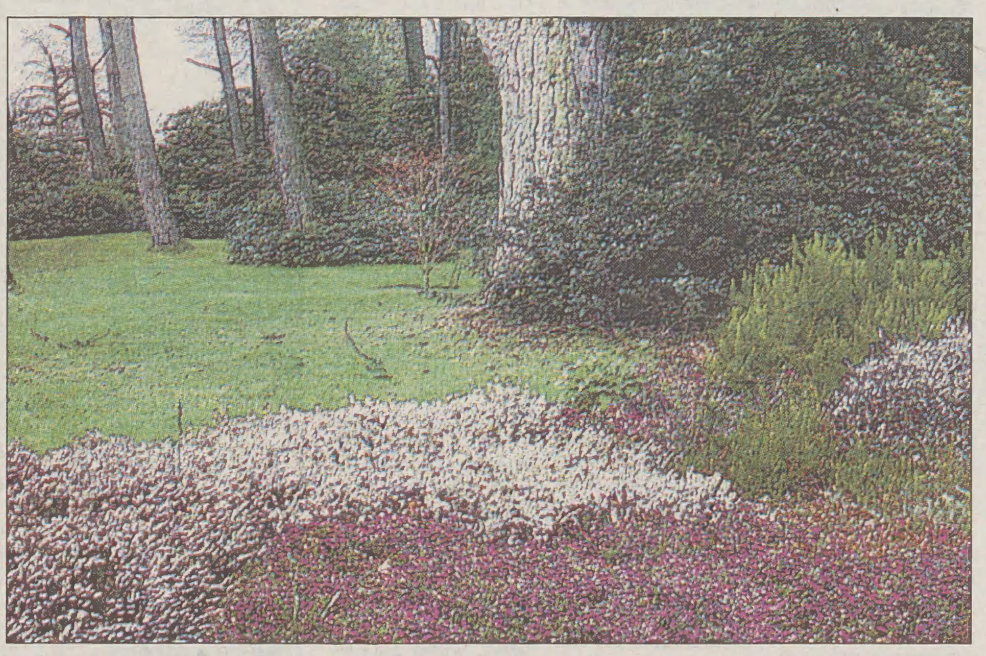
Pracę rozpoczynamy od rozwinięcia i dopasowania. Pamiętać należy, że przy niskich temperaturach wykładziny z reguły są sztywne i twarde. Dlatego jesienią i zimą najlepiej kłaść je w pomieszczeniach ogrzewanych. Sąsiadujące arkusze wykładziny układamy z zakładem ok. 10 cm, wzdłuż którego będą przycinane.

Po przycięciu odwijamy arkusze do połowy długości i na odsłonięte podłoże równomiernie rozprowadzamy klej. Następnie rozwijamy wykładzinę i dociskamy ją do podłoża. Nadmiar kleju, jaki wydostanie się na wykładzinę, należy zetrzeć nim zaschnie. Wykończenie podłogi listwami przyściennymi pozwoli na zakrycie nierówności powstałych przy przycinaniu.

Niektóre wykładziny elastyczne, głównie przeznaczone do pomieszczeń o dużym natężeniu ruchu, są sprzedawane w płytkach o wymiarach nie przekraczających 0,50x0,50 m, co ułatwia ich kładzenie.

ds

Wrzosy to nie tylko jesień



Wielobarwne wrzosowe kobierce, będące symbolem kończącego się lata i kojarzone zwykle z jesienią, wcale nie muszą być atrakcją dopiero we wrześniu. Wiele nowych odmian spotykanych w sprzedaży rozpoczyna kwitnienie już pod koniec czerwca lub na początku lipca. A zatem jeśli właściwie skomponujemy odmiany, te urocze krzewinki mogą zdobić nasz ogród lub działkę przez całe lato.

Anglicy, Holendrzy, Niemcy i Skandynawowie już od lat zachwycają się różnobarwnie kwitnącymi wrzosami, sadząc je na specjalnie zakładanych wrzosowiskach i pielęgnując po to, by cieszyć się ich urodą przez wiele miesięcy. Niestety, w naszych warunkach klimatycznych, znacznie surowszych, musimy zwracać uwagę na mrozoodporność poszczególnych odmian. Co wrażliwsze wymagają okrywania na zimę, najlepiej gałązkami sosnowymi lub świerkowymi.

Wrzosy nie są roślinami wymagającymi. W naturalnych warunkach rosną na suchych i ubogich glebach o odczynie zdecydowanie kwaśnym. Oznacza to, że aby dobrze rosły i obficie kwitły w naszym ogrodzie, musimy zapewnić im podobne warunki. Przed posadzeniem wybranych odmian, różniących się nie tylko barwą kwiatów, ale także kolorem liści, powinniśmy wymienić 30 cm warstwę ziemi na torfową. Możemy pozyskać ją z lasu sosnowego lub kupić w sklepie ogrodniczym. Odczyn torfu ogrodniczego jest odpowiedni nie tylko dla wrzosów, ale również dla innych krzewinek z rodziny wrzosowatych, np. wrzośćców, dabecji kantabryjskiej, gaulterii czy andromedy zwanej modrzewnicą.



Wrzosy nie muszą być wrzosowe

W ciągu ostatnich lat oferta odmian roślin wrzosowatych jest coraz bogatsza. Możemy przebierać nie tylko pośród bogatej gamy barw i odcieni koloru liliowego. Poszczególne odmiany kwitną znacznie weselej niż tradycyjny gatunek. Spotykamy rośliny o kwiatach białych, różowych, ametystowych, karminowych i jakby tego było mało, mogą być one pojedyncze lub pełne. Kolor ulistnienia jest równie urozmaicony i ciekawy jak barwy kwiatów. Bardzo efektownie wyglądają odmiany o liściach koloru złota czy miedzi. Jeśli wolimy stonowane barwy, możemy wybrać sadzonki o liściach srebrzysto-popielatych. Jedne i drugie posadzone razem z odmianami zielonolistnymi tworzą wspaniałe, wielobarwne kobierce.

Wrzosy najlepiej czują się wtedy, gdy posadzimy obok siebie co najmniej kilkanaście roślin. Możemy łączyć je z karłowymi iglakami i innymi przedstawicielami rodziny wrzosowatych. Jeśli chcemy, aby rośliny rozpoczynały kwitnienie z nastaniem wiosny, powinniśmy posadzić kilka różnokolorowych odmian wrzośćców, które rozwijają kwiaty w zależności od odmiany i warunków klimatycznych od końca lutego do końca kwietnia.

Zarówno wrzosy, jak i wrzośćce, by szybko rozrosły się i co roku obficie kwitły, wymagają mocnego przycięcia. Odpowiednią porą do wykonania tego zabiegu jest połowa kwietnia. Wtedy skracamy pędy roślin o połowę długości, a następnie zasilamy specjalnymi nawozami przeznaczonymi dla roślin kwaśnolubnych.

ELWIRA

Fot. Truffant

ARTDECOR

Nowe starocie



Monika Ślósarczyk, absolwentka krakowskiej ASP w pracowni malarstwa Jana Szancenbacha, projektantka i dekorator wnętrz

Pojemne strychy mieszczą z pewnością wiele niepotrzebnych, starych sprzętów, które przestały spełniać swoją funkcję — młynki do kawy, żelazka z duszą, nieczynne magle, stare balie, fragmenty foteli, żelaznych balustrad — nieużyteczne, ale piękne, tak że żal je wyrzucić. Ci, którzy kochają wiekowe starocie, dbają o nie, szanują i nie chcą się z nimi rozstać, mogą wykorzystać je jako zupełnie nowe przedmioty, zmieniając ich funkcję.

Żeliwne kopyto, drzwiczki, babcina maszyna do szycia mogą stać się pretekstem do tworzenia współczesnej formy użytkowej. Łączenie gładkich, mosiężnych lub stalowych elementów czy szklanych blatów z żeliwnym lub drewnianym starociem podkreśla i wzbogaca jego zgrzebną formę.

Najpopularniejszym takim meblem jest stolik zrobiony ze starej maszyny do szycia. Drewniane lub szklane blaty mogą podtrzymywać inne dawne sprzęty — maglownice, ozdobne piecyki zwane „kozami", duże metalowe naczynia lub samowary. Młynki, fragmenty okuć, a nawet stare butelki doskonale zmienią się w świeczniki lub lampki nocne. Podobne funkcje dobrze spełniać będą fragmenty lub całe zepsute instrumenty. Puzon lub trąbka mogą stać się abażurami, a wiolonczela półką na książki, lub przedpokojowym wieszakiem na ubrania. Gdy w miejscu duszy starego żelazka pojawi się szuflada, przedmiot stanie się fikuśnym schowkiem na drobiazgi. Zawieszając żeliwną, zdobioną umywalkę ścienną, montując na niej otwierany blacik, uzyskamy malutki stolik ze schowkiem. Wiekowe telefony, części lamp, moździerze, ładne same w sobie, nie muszą tylko zdobić, ustawione na półkach — warto znaleźć dla nich nowe przeznaczenie. Takie nowe-stare przedmioty — zaskakujące pomysłowością, dopracowane w szczegółach, wracają na salony. Mogą znaleźć miejsce w każdym wnętrzu, będą jego ozdobą i praktycznym dodatkiem.



Fot. Furman/ W. Echeński

REKLAMA

UWAGA SKLEPY

POLIFARB DĘBICA

DOMEX

Hurtownia Tarnów, ul. Kochanowskiego 43,
tel. (0-14)621-13-88, tel./fax (0-14)621-81-45
Hurtownia Nowy Sącz, ul. Wiśniowieckiego 136
tel./fax (0-18)442-62-25, (0-18)442-84-31

WIELKA PROMOCJA
Z NAGRODAMI
DLA SKLEPÓW Z FARBAMI!

Kupując wyroby Polifarbu Dębica S.A.
w oddziałach hurtowni DOMEX S.C.
w ciągu 2 miesięcy (17 lipca – 16 września)
każdy z Państwa stanie się właścicielem
wspaniałych nagród w zamian za zakupiony
towar w czasie trwania promocji. Szczegółowe
informacje tel. (0-14)621-81-45

ATRAKCYJNE NAGRODY

FARBY LAKIERY

T-161/Z

REKLAMA

OKNA i DRZWI Z PCV i ALUMINIUM

Ostatnie okna z limitowanej serii.

SKORZYSTAJ Z OKAZJI!

OCHMANÓW 117, gm. Niepołomice, tel. 279 71 01; KRAKÓW Al. Pokoju 81, tel. 425 82 89, ul. Nowohucka 92, tel. 656 21 99, Motel „Krak", ul. Radzikowskiego 99, tel. 638 15 38, ul. Na Błonie 6, tel. 638 07 41, Al. 29-go Listopada 81, tel. 412 31 24, ul. Kilmackiego 14, tel./fax 652 79 89, ul. Prądnicka 4 (Hebewo), tel. 632 92 52, ul. Wrotosa 7 (hipermarket Hypernova), tel. 657 97 70, os. Albertyńskie 21B, tel./fax 641 53 99, tel. 415 81 21, os. Złotego Wieku 19, tel. 641 14 93; ALWERNIA tel. 283 14 55; BOCHNIA tel. 611 85 87; BRZESKO tel. 686 40 41; DĄBROWA TARNOWSKA tel. 642 41 41; DOBCZYCE tel. 0601 51 85 33; GDÓW tel. 451 43 88; GORLICE tel./fax 353 68 00 w. 57; KALWARIA ZEBRZYDOWSKA tel. 876 45 45; KĘTY tel. 845 14 86; KRZESZOWICE tel. 282 36 66; MIECHÓW tel. 383 26 81; MYŚLENICE tel. 274 27 90; NOWY SĄCZ tel. 442 88 88; NOWY TARG tel. 266 41 04; OLKUSZ tel. 643 00 19; PROSZOWICE tel. 386 16 21; SKAWINA tel. 276 80 10; SKOMIELNA BIAŁA tel. 268 70 04; SŁOMNIKI tel. 388 18 05; TARNÓW tel. 621 17 58 w. 18; tel. 622 40 54; TRZEBINIA tel. 611 03 65; WADOWICE tel. 873 81 02; WIELICZKA tel. 288 18 96; WOLBROM tel. 644 12 21

OKNOPLAST KRAKÓW

BĄDŹ WŚRÓD NAJLEPSZYCH 0800 20 30 40

ZAKŁAD CERAMICZNY
BIELOWICE
33-395 Nowy Sącz 8, ul. Grunwaldzka 174, tel. 443-68-80, fax 443-84-08
http://www.bielowice.euc.pl

PRZEDSTAWICIELE

KRAKÓW
ul. Dobrego Pasterza 118
tel. (012) 413 48 21
tel./fax (012) 411 01 78

NOWY TARG
ul. Ogrodowa 98
tel. (018) 266 32 08

TYCHY
ul. Jodłowa 8
tel./fax (032) 227 50 81 w. 13
tel./fax (032) 329 80 64

ZBUDUJ COŚ NAPRAWDĘ



PIĘKNEGO

ECO BET
Oświęcim
tel. (0-33) 847-27-41,
tel./fax (0-33) 847-28-86

BLOCZKI
Z BETONU KOMÓRKOWEGO
PRODUKCJA I SPRZEDAŻ
WYMIARY: 36x24x59 cm
24x24x59 cm
12x24x59 cm
OFERUJEMY RÓWNIEŻ ZAPRAWĘ
CIEPŁOCHRONNĄ EKOR
PRODUKTY POSIADAJĄ CERTYFIKAT NA
ZNAK BEZPIECZEŃSTWA „B"
DF/

Przedsiębiorstwo Techniczno-Usługowe
ELBUD Sp. z o.o.
Kraków, ul. Wadowicka 12

Oferuje do wynajęcia:

- LOKALE BIUROWE przy ul. Wadowickiej 12 (po Urzędzie Skarbowym Kraków-Podgórze)
- ŚWIETLICĘ o pow. 200m² z przeznaczeniem na salon sprzedaży (również samochodów), bank itp.
- wydzieloną część parteru na ekspozyturę banku (ok. 100m²)

Przystępne ceny, duże parkingi, dobra lokalizacja - blisko centrum, dostęp do internetu, sąsiedztwo Urzędu Skarbowego.

Zgłoszenia tel. (012) 266 37 42, fax (012) 269 10 08
lub e-mail: martow@elbud.krakow.pl

Firma „SOBOL'A"
30-362 KRAKÓW,
UL. CEGLARSKA 6
tel./fax (0-12) 266-54-48
Firma SOBOL'A

UL. GWIEŹDZISTA – OBOZOWA pierwszy etap, cztery budynki



mgr ARTUR SOBOL ZAPRASZA
TO JEST TWÓJ DOM, TO JEST TWOJE MIESZKANIE

- z ogrodem
- z tarasem
- z balkonem
- technologia tradycyjna, dachówka
- osiedle ogrodzone i dozorowane

stała cena za 1 m² – 2650 zł

1 etap
- 4 budynki
- grudzień 2000 r.

2 etap
- 5 budynków
- grudzień 2001 r.

Budowa w trakcie realizacji

Wspólny dom

DZIENNIK POLSKI
Gazeta Krakowska



Jak skutecznie dotrzeć do prawie
500.000 czytelników *

wtorek
Wokół domu
1 MODUŁ
+
środa
Dziennik Polski Przegląd nieruchomości
1 MODUŁ
=
55 zł

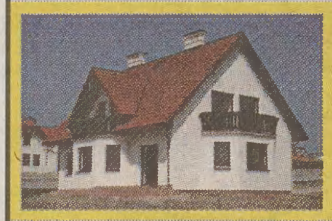
Reklamy przyjmowane są
we wszystkich biurach reklamy Dziennika Polskiego

*Dane na podstawie SMG/KRC Poland (PBC Daily), wskaźnik: CDT – Czytelnictwo w Dni Tygodnia, Grupa Celowa: wszystkie przypadki, fale I'00 – III'00

NIERUCHOMOŚCI G.CHMURA
Kraków, ul. Królewska 26/3 tel. (012) 632 08 40, tel./fax (012) 421 85 39

FIRMA POSIADA LICENCJĘ ZAWODOWĄ.

PRZEDSTAWIAMY PAŃSTWU OFERTĘ BARDZO ATRAKCYJNYCH DOMÓW GOTOWYCH LUB W BUDOWIE.



OK. „NICO" – Właśnie tam możecie mieć Państwo dom swoich marzeń, położony zaledwie 15 minut drogi samochodem od ul. KRÓLEWSKIEJ. Nasze domy dadzą Państwu gwarancję spokoju i bezpieczeństwa, ponieważ teren osiedla będzie ogrodzony, strzeżony i monitorowany. Powierzchnia całkowita domu: 290 m2. Powierzchnia działki od 12 do 15 a. Cena domu wraz z zagospodarowaną działką wynosi: równ. 150.000 USD.

POLECAMY RÓWNIEŻ MIESZKANIA PRZY UL. PŁASZOWSKIEJ



Mieszkania budowane są w technologii tradycyjnej, w niskich budynkach. Powierzchnie mieszkań od 26 m2 do 69 m2. W przyziemiu budynku garaże. Odbiór I kwartał 2001 r. Cena mieszkań: 3.100 zł/m2 (cena stała). Cena garażu: 1.600 zł/m2 (brutto). ODPIS PODATKOWY.

OFERUJEMY PAŃSTWU OSTATNIE MIESZKANIA PRZY:

ul. OBOŹNEJ (boczna Wrocławskiej) mieszkania dwupoziomowe – 78 m2, 101 m2 oraz mieszkanie 50 m2. CENA: 3.610 zł/m2 + inflacja.

NOWE, ATRAKCYJNE MIESZKANIA o pow. 45 m2, 47 m2, 128 m2, w superkomfortowym budynku przy ul. ŁOBZOWSKIEJ.

NOWE MIESZKANIA PRZY ULICY PYLNEJ
Mieszkania o pow. 47 m2, 74 m2, 76 m2, 84 m2, położone w budynkach ośmiorodzinnych. Odbiór IV kwartał 2001 r. Cena mieszkań: od 2.900 zł/m2 + inflacja. W przyziemiu budynku garaże w cenie: 2.000 zł/m2.

SPRZEDAŻ MIESZKAŃ:
- OLSZA – garsoniera, 27 m2, III p., wł. hip., 78.000 zł
- ul. MAZOWIECKA – garsoniera, 30 m2, I p., wł. spół., 125.000 zł
- os. DYWIZJONU – 1 pok., 37 m2, VI p., wł. spół., 110.000 zł
- al. SŁOWACKIEGO – oficyna, 2 pok., 44 m2, II p., 132.000 zł
- al. POKOJU – 2 pok., 37 m2, III p., wł. spół., 108.000 zł
- AZORY – 2 pok., 37 m2, parter, wł. spół., 105.000 zł
- ul. LITEWSKA – 2 pok., 38 m2, X p., 140.000 zł
- PRĄDNIK BIAŁY – 2 pok., 46 m2, VI p., wł. spół., 140.000 zł
- os. STALOWE – 2 pok., 49 m2, III p., wł. hipot., 123.000 zł
- ul. KONFEDERACKA – 2 pok., 60 m2, I p., wł. spół., 190.000 zł
- os. RUCZAJ – 3 pok., 56 m2, XI p., wł. spół., 109.000 zł
- ul. J. LEA – 3 pok., 75 m2, II p., wł. hipot., 310.000 zł
- SREBRNYCH ORŁÓW – 3 pok., 75 m2, II p., wł. spół., 250.000 zł
- al. KIJOWSKA – 3 pok., 71 m2, VI p., wł. spół., 230.000 zł
- ul. MAJORA – 4 pok., 66 m2, V p., 180.000 zł
- ul. FERTNERA – 4 pok., 71 m2, wysoki parter, 210.000 zł
- os. CENTRUM E – 4 pok., 80 m2, II p., wł. spół., 250.000 zł
- ul. KROWODERSKA – 4 pok., 89 m2, III p., 310.000 zł

PROWADZIMY RÓWNIEŻ KUPNO–SPRZEDAŻ–WYNAJEM: MIESZKAŃ, DOMÓW, KAMIENIC, DZIAŁEK BUDOWLANYCH, REKREACYJNYCH ORAZ SPRZEDAŻ NOWYCH INWESTYCJI.

MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE
w najpiękniejszym rejonie Krakowa



F.R.B.INTER-BUD

Inwestor - generalny wykonawca osiedla przy ul. Szuwarowej prowadzi sprzedaż mieszkań

AKTUALNA OFERTA:

BLOK nr III
- termin realizacji IV kw. 2000 r./ I kw. 2001 r.

BLOK nr V
- termin realizacji III / IV kw. 2001 r.

BIURO SPRZEDAŻY MIESZKAŃ
czynne w godz. 9.00-17.00
30-384 Kraków, ul. Szuwarowa 3/24
(boczna Kobierzyńskiej)
tel. 262-70-99, tel./fax 262-70-88
Szukaj w internecie: www.inter-bud.com.pl

Okland - Okna od Przyjaciół

RABATY do 9%
Kup okna PCV
Wygraj*



DAEWOO Matiz
i wiele atrakcyjnych nagród

Możliwość negocjacji cen przy umowach o wartości powyżej 10 tys. zł.

CENTRALA: Okland S.A. Fabryka Okien PCV
Kraków, ul. Cechowa 51, tel.: (012) 654 03 85, 654 08 01

Kraków, ul. Dietla 49, tel.: (012) 421 93 90
Tarnów, ul. Krakowska 101, tel. (014) 622 01 66

KBE SYSTEMY OKIENNE Okucia WINKHAUS

RATY 0%

BEZPŁATNA INFOLINIA
0-800 181 037
www.okland.com.pl

BIURA HANDLOWE:
KRAKÓW: al. 29 Listopada 141, tel. (012) 417 26 33, ul. Wallek-Walewskiego 19, tel. (012) 636 61 36, os. Kolorowe 10, tel. (012) 425 77 94, os. Na Kozłówce, tel. (012) 425 77 94, os. Dywizjonu 303 142, tel. (012) 641 46 80, ul. Klimeckiego 10, tel. (012) 656 31 23, ul. Zakopiańska 270, tel. (012) 269 20 21, ul. Rejtana 7, tel. (012) 292 25 25, ul. Dobrego Pasterza 122, tel. (012) 411 80 63, ul. Balicka 65, tel. (012) 636 72 67, os. Kalinowe 8, tel. (012) 647 34 03, KOCMYRZÓW: tel. (012) 387 12 92, KRZESZOWICE: tel. (012) 282 66 50, NIEPOŁOMICE: tel. (012) 281 90 13, PROSZOWICE: tel. (012) 386 21 13, CHRZANÓW: tel. (032) 753 89 98, LIMANOWA: tel. (018) 337 40 77, ŁAPANÓW: tel. (014) 685 34 03, MSZANA DOLNA: tel. (018) 331 04 51, NOWY SĄCZ: (018) 441 24 99, (018) 547 47 45, OLKUSZ: tel. (032) 641 41 49, OSIEK: tel. (033) 845 84 96, PILZNO: tel. (014) 672 27 88, SKAWINA: tel. (012) 276 77 75, SŁOMNIKI: tel. (012) 388 15 92, TARNÓW: (014) 621 65 62, WADOWICE: (033) 873 27 03, WIELICZKA: (012) 278 65 84, WIEPRZ: (033) 875 52 96, ZAKOPANE: (018) 206 35 03

POSZUKUJEMY PRZEDSTAWICIELI HANDLOWYCH

*szczegóły pod bezpłatnym numerem infolinii

Przyjemnie posiedzieć na leżaku, wiedząc, że firma KOLBIS zapewnia bezpłatnie transport, obmiar, kosztorysowanie oraz udziela 10 lat pisemnej gwarancji, a jej wyroby posiadają atesty PZH i aprobaty ITB



Nie musisz być bogaty, kupuj w Kolbisie na raty

KOLBIS Sp. z o.o.

PRODUCENT BLACH DACHÓWKOWYCH I TRAPEZOWYCH

LUKAS RATY

RATY 0%

31-236 Kraków ul. 29 Listopada 178, tel. (012) 415 87 87
33-100 Tarnów ul. Klikowska 61, tel. (014) 626 16 08,
ul. Karpacka 1, tel. (014) 629 95 66
33-300 Nowy Sącz ul. Piłsudskiego 1, tel. (018) 44 23 200
32-300 Olkusz ul. Kazimierza Wielkiego 102, tel. (032) 643 32 31

Spółdzielnia Inwalidów „Tarnospin"
ul. Okrężna 4a, 33-104 Tarnów, tel. (0-14)626-96-89, 626-97-51

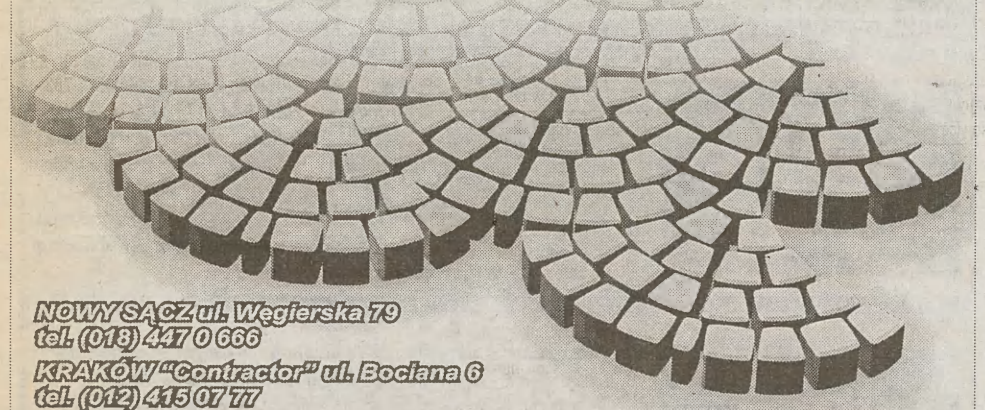
ogłasza przetarg nieograniczony

na wykonanie izolacji i odwodnienia budynku produkcyjnego na terenie Spółdzielni

Informacji w sprawie zakresu ww. prac udziela Dział Techniki w godzinach 9.00-13.00.
Oferty należy składać w sekretariacie Spółdzielni do dnia 18 sierpnia 2000 r.
Spółdzielnia zastrzega sobie prawo do unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

BRUK-BET®

ZAKŁADY:
NIECIECZA 150; 33-240 Żabno
tel.(014) 645 55 11
TARNÓW ul. Mroźna 18
tel. (014) 626 68 80

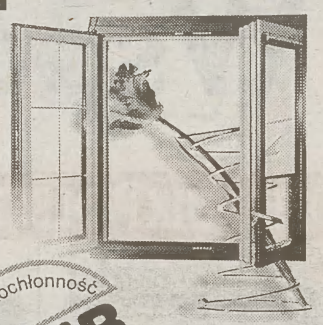


NOWY SĄCZ ul. Węgierska 79
tel. (018) 447 0 666
KRAKÓW "Contractor" ul. Bocziana 6
tel. (012) 415 07 77

KOSTKA BRUKOWA, PALISADY, ZIELONE PARKINGI
PŁYTY CHODNIKOWE I OGRODOWE, GAZONY

NATURALNIE DREWNIANE !!

OKNA
JEDNORAMOWE



Wakacyjne rabaty !!
Zamów teraz
- odbierz po wakacjach

Dźwiękochłonność 35dB w standardzie

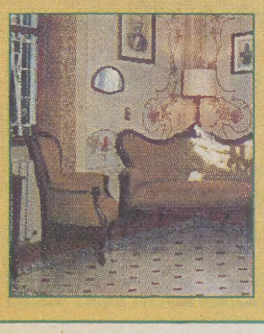
EXBUD S.A. BUDOWNICTWO
Zakład Stolarki Budowlanej

NOWY ADRES
Kraków, ul. Kunickiego 5/208 drugie piętro
Tel./fax 012 637 55 84

FIRMA HANDLOWA Mika
ŚWIATOWA CERAMIKA

WIELKA OBNIŻKA CEN!!!

RABATY od 10 — 50%



na końcówki płytek i niektóre serie.

O szczegóły pytaj w hurtowni w Paszynie
tel. (0-18) 440-28-65

Zakład Budowlany Szarek
33-300 Nowy Sącz, ul.Grottgera 47
tel/fax 0-18/444-14-38
tel.kom.0602-730-205

SZAREK

* drogi
* place
* parkingi
kostka brukowa, betonowa, granitowa
* korty tenisowe

NS

CHYŻ betonowe kostka brukowa BET

ZAKŁAD PRODUKCYJNY 34-481 CHYŻNE 111
tel./fax (0-18) 263-19-33, 263-19-63, tel. kom. 0 601-414023
ZAKŁAD PRODUKCYJNY 32-250 CHARSZNICA
ul. Miechowska 8, tel. (0-41) 383-62-14, 383-63-26
INTERNET: www.chyzbet.z.pl
PRODUKCJA-SPRZEDAŻ-TRANSPORT-UŁOŻENIE

KK

NATURA OKNA DREWNIANE

Regionalne Biuro Handlowe Małopolska
31-126 KRAKÓW, ul. Grabowskiego 7
tel/fax 012/633-82-12; 292-60-70

Stała Wystawa Budownictwa
ul. Klimeckiego 14 pawilon B stoisko 41
tel. 012/652-76-91

Wyróżnienie i Złoty Medal Międzynarodowych Targów Lubelskich LUBDOM Jesień '98

Złoty Medal Międzynarodowych Targów LUBDOM - Wiosna 2000

I Nagroda za okno jednoramowe DJ-68 Krakowskie Targi Budownictwa - Wiosna '99

PUNKTY HANDLOWE

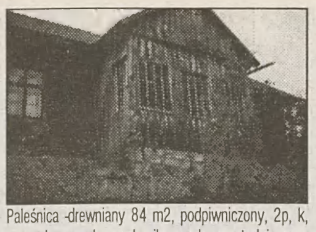
BOCHNIA 014/611-74-57, 611-69-25 BRZESKO 014/686-39-07 GŁOGOCZÓW 012/273-72-63 KOCMYRZÓW 012/38-71-292 KRAKÓW 012/412-05-72, 643-67-68, 435-35-39, 415-69-11, 262-06-14, 636-87-66, 427-22-95, 633-82-12, 656-25-37, 425-89-86, 412-05-72, 266-55-90, 276-14-00, 415-66-66w.158, 285-02-59, 634-19-19, 439-20-28, 641-46-80 KROŚCIENKO 0-18/262-31-04, MANIAWY 018/262-31-04 NOWY SĄCZ 018/71-45-27, 74-45-55, NOWY TARG 018/26-68-763, 26-63-968, 26-40-048 PODLEŻE 012/411-96-57 www.115, TARNÓW 014/21-26-87, TRZEBINIA 032/61-37-512, ZAKOPANE 018/20-134-43, 20-160-34 OŚWIĘCIM 033/87-91-506

LETNIA PROMOCJA 5% !!!

POSZUKUJEMY PARTNERÓW HANDLOWYCH



Milówka/Brzesko drewniany 75 m2, wysoka podmurówka, wszystkie media, działka 2,8 ha w tym 28 ar budowlana i 30 ar lasu, budynki gospodarcze, 36.000 zł. **Consulting** (0-14)621-68-08, 0602-725-783.



Paleśnica -drewniany 84 m2, podpiwniczony, 2p, k, weranda, ganek, prąd, siła, woda w studni, cena 35.000 zł. **Consulting** (0-14)627-56-40, 0602-725-783.



Milówka/Brzesko drewniany parterowy 75 m2, w połowie podpiwniczony, działka 35 ar +budynek gospodarczy -stajnia, działka graniczy z rzeką, 35.000 zł. **Consulting** (0-14)621-68-08, 0602-725-783.



Nagoszyn drewniany 60 m2, 2p, k, ł -z wc, wszytkie media, działka 5,85 ha w tym 1,5 ha lasu i 1 ha działki rolnej, 3,5 ha las mieszany, 94.000 zł. **Consulting** (0-14)621-68-08, 0602-725-783.



Pawęzów -2-kondygnacyjny 100 m2, 3p, k z jadalnią, 2ł, salon, wszystkie media, nowy, kryty blachą, ocieplany steropianem, działka 20 ar, cena 140.000 zł. **Consulting** (0-14)621-68-08, 0602-725-783.



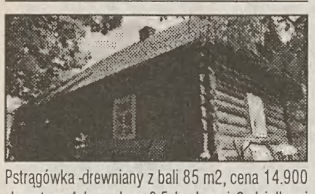
Lubla /okolice Frysztaka -drewniany 50 m2 (2p, k), działka 14 ar, dom idealny na rekreację, położony w parku krajobrazowym, 14.000 zł. **„Consulting"** (0-14)621-68-08, 0602-725-783.



Łoniowa parterowy, drewniany 55 m2, 2p, korytarz, prąd, telefon, woda w studni, ogrzewany przez piece węglowe, działka 10 ar, 33.000 zł. **Consulting** (0-14)621-68-08, 0602-725-783.



Pleśna murowany, parterowy 70 m2, podpiwniczony, 3p, k, ł, wszystkie media, działka 47 ar, stan techniczny bdb, 92.700 zł. **Consulting** (0-14)621-68-08, 0602-725-783.



Pstrągówka -drewniany z bali 85 m2, cena 14.900 zł; w tym 4 ha pola z 0,5 ha lasu i 2 działkami budowlanymi przy drodze asfaltowej, możliwość zakupu z działką 30 ar. **Consulting** (0-14)621-68-08, 0602-725-783.



Huta Gogołowska /kierunek Brzostek, parterowy 100 m2 (2p, k, ł, 2 p do adaptacji), działka 49 ar, piękna podgórska miejscowość, 14.900 zł. **„Consulting"** (0-14)621-68-08, 0602-725-783.



Gwoździec/Zakliczyn murowany, piętrowy 150 m2, 3p, k, ł, prąd, siła, woda, gaz na działce, 2 pomieszczenia na półpiętrze, 89.000 zł, surowy zamknięty. **Consulting** (0-14)621-68-08, 0602-725-783.



Pleśna drewniany 80 m2, w połowie podpiwniczony, 2p, k, prąd, siła, gaz, woda, tel., 2 budynki gospodarcze, działka 1,87 ha, 65.000 zł. **Consulting** (0-14)621-68-08, 0602-725-783.



Siemiechów drewniany, parterowy 150 m2, 3p, k, ł, prąd, siła, woda, tel., działka 42 ar+3 ha pola, stan techniczny bdb, 92.700 zł. **Consulting** (0-14)621-68-08, 0602-725-783.



Jaworsko -murowany, podpiwniczony, 65 m2, p, k, prąd, siła, gaz na działce, działka 9 ar, cena 37.000 zł. **Consulting** (0-14)621-68-08, 0602-725-783.



Wróblowice/Zakliczyn piętrowy 150 m2, murowany, 3p, k, prąd, siła, woda na działce, działka 2 ha, dodatkowo 2 budynki gospodarcze, 78.000 zł. **Consulting** (0-14)621-68-08, 0602-725-783.



Niewodna -solidny, murowany, 120 m2 (3p, k, t-poddasze), piękna podgórska miejscowość, wszystkie media, działka 80 ar + 2 budynki gospodracze, 39.500 zł. **„Consulting"** (0-14)621-68-08, 0602-725-783.



Jodłówka Tuchowska parterowy, drewniany 80 m2, w 1/2 podpiwniczony, 2p, k, woda, siła, prąd, 2 budynki gospodarcze, działka 3 ha, 33.000 zł. **Consulting** (0-14)621-68-08, 0602-725-783.



Bogumiłowice. Dom piętrowy 160 m2 (7p, 2k, ł). Wykończony, wszystkie media. Działka 8 ar, cena 93.000 zł do negocjacji. **„Consulting"** (0-14)621-68-08, 0602-725-783.



Radgoszcz, drewniany, parterowy 100 m2, (2p, k, pomieszczenia gospodarcze), prąd, woda miejska, działka 13 i 23 ar, stan techniczny dobry, 12.000 zł. **Consulting** (0-14)621-68-08, 0602-725-783.



Jodłówka Tuchowska drewniany, parterowy 60 m2, działka 7 ar, p, k, sień, pomieszczenia gospodarcze, działka rolna 3 ar, prąd, woda w studni, 13.000 zł. **Consulting** (0-14)621-68-08, 0602-725-783.

NIERUCHOMOŚCI

MIESZKANIA

ZAMIANA

TARNÓW zamiana mieszkania 60 m² -3p, k, ł, 9 piętro, na dwa mieszkania dwu pokojowe. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

ZAMIENIĘ M2 w Katowicach, oś.Paderewskiego na większe w Nowym Sączu. 0-18/446-17-46 po 18.00

DOMY

SPRZEDAŻ

RZESZÓW - okolice,, 30.000zł, (0-12) 421-81-25, dz. 43a, dom do remontu

NOWY Targ- ul. Waksmundzka, dom, stan surowy. Tel. (018)266-61-68, 0604-437-310

KRAKÓW, Siarczana, 100m², 380.000zł, (0-12) 421-81-25, 285-00-07, dz.14a, do remontu

WRZĄSOWICE, 100m², 600.000zł, (0-12) 421-81-25, zabudowania biurowo-gospodarcze, 57a,

CZERNICHÓW,, 120m², 240.000zł, (0-12) 421-81-25, dz. 7a, po remoncie

TUCHÓW centrum, 180m², 190.000zł, ARCUS (0-14) 626-00-02, jednopiętrowy, wolnostojący, dz.4a

PORĘBA WIELKA, 200m², 520.000zł, 0604 41-83-44, 10a, piękny dom

MARSZOWIEC, 250m², 550.000zł, (0-12) 285-00-07, 7a, stan surowy zamknięty

OWCZARY, 260m², 330.000zł, (0-12) 285-00-07, atrakcyjna lokalizacja, "do wejścia"

KRAKÓW - PIASKI, ul.Rżącka, 300, działka 7m², 420.000 zł, 0604 41-83-44

PIASKI WIELKIE, 320m², 450.000zł, (0-12) 421-81-25, dz.7a

BĘBŁO, 365m², 90.000 USD, (0-12) 285-00-07, stan surowy zamknięty, atrakcyjna lokalizacja

MSZANA DOLNA, 372m², 70.000 USD, (0-12) 285-00-07, 421-81-25, dz.10a, wykończony,

B.O.N. "Kontrakt" Tarnów. Plac Sobieskiego 2. Prowadzi sprzedaż i adaptacje typowych projektów domowych. Pełny zakres usług projektowych. Tel. (014) 627-37-86.

BĄCZAŁKA k/ Brzostku: mały dom (2 pokoje, kuchnia, łazienka); zabudowa gospodarcza + warsztat i garaż, las 2,5 ha. Sprzedam. Tel. (014)683-33-17

BIADOLINA k/Wojnicza - dom 160 m², całkowicie wykończony, działka 20 ar, cena 150.000 zł do negocjacji. (0-14)627-52-37, 621-75-07.

BIBICE. 220m2, dz. 7,5a; do wejścia, 330.000zł. (012) 285-00-07

BOBROWA k/Dębicy- dom murowany, 70 m2 + działka 11 a + 5 ha pola, 55.000 zł, (0-14) 670-31-20

BORZĘCIN dom murowany 210 m², 5p, k, ł, pomieszczenia gospodarcze, prąd, siła, gaz, tel., woda, działka 2,40 ha, cena 257.500 zł. (0-14)627-56-40, 621-68-08, 0602-725-783 od 10-17, sob.10-14.

BRUŚNIK/OKOLICE Ciężkowic, dom murowany, podpiwniczony (3 pomieszczenia), 5p, 2ł, k, prąd, siła, woda, gaz, telefon, 2 budynki gospodarcze, cena 503.000 zł (do negocjacji). Tel.(0-14)627-56-40, 621-68-08, 0602-725-783 od 10-17, sob.10-14.

BRZESKO- nowe domy, 1450 m2, sprzedam bez pośredników, 0602/133-570, (0-14) 66-318-36

BRZESKO dom parterowy, drewniany, na podmurówce 70 m² (3p), prąd, woda, gaz, działka 42 ar, dodatkowo zabudowania gospodarcze z kuchnią letnią, proponowany na działalność gospodarczą, cena 85.000 zł. (0-14)627-56-40, 621-68-08 od 10-17, sob.10-14, 0602-725-783.

BRZEZNA dom drewniany 100m², grunt 2,80ha 0-18/443-84-04, 0603-619-229

CHEŁMIEC, stan surowy otwarty, 180m², działka 12ar, 120.000zł "Mediator" 0-18/442-23-81

CHRZANÓW- ładny dom, stan surowy zamknięty. Tel. (032)62-34-892

CIĘŻKOWICE, ul.Spacerowa dom jednorodzinny pow. 200 m², działka 14 ar, 200.000 zł. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

CIĘŻKOWICE -dom dwukondygnacyjny, wykończony, pow. działki 16 arów, cena 150 tyś. zł. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

CZARNA Tarnowska, dom drewniany pow. 55 m² (2p, k), w domu prąd, działka pow. 25 ar, stan techniczny dobry, cena 32.000 zł. (0-14)627-56-40, 621-68-08 od 10-17, sob.10-14, 0602-725-783.

CZARNOCHOWICE. 150m2, do wykończenia, nie podpiwniczony, okna PCV, prąd, woda w budynku, gaz, telefon na działce. projekt kanalizacji, dz.8a. 180.000zł. 983. (0-12) 656-21-33

DĄBROWA Tarnowska. Dom 270 m2 sprzedam. Kontakt sobota, niedziela (014)642-23-01.

DĘBICA Cmentarna- szeregowiec, 270 m2, 158.000 zł, (014) 670-31-20

DĘBICA- centrum- połowę domu dwurodzinnego z cegły, stan bdb. (014)68-12-394

DOM drewniany z ogródkiem, teren budowlany 80ar, N.Sącz- Marcinkowice 177.

DOM drewniany- Dobysławice k/ Kazimierzy Wielkiej sprzedam. (014)611-76-29

DOM letniskowy, duży, całoroczny, okolica Myślenic, sprzedam. (012)425-13-20

DOM nowowybudowany 120m², Piwniczna, 0-18/443-86-17

DOMEK koło Tarnowa, nowy. 95.000 zł. sprzedam. 0604-779-960.

DOMEK letniskowy, wykończony, 40 m2, działka 10 arów sprzedam. (014)67-47-009.

DUŻY, nowy dom 460-metrowy, koło Niepołomic, sprzedam. (012)281-62-62

GĘBICZYNA/JAWORZE Dolne dom drewniany 60 m², 2p, prąd, woda pod własnym ciśnieniem, działka 5 ha, cena 67.000 zł. (0-14)627-56-40, 621-68-08, 0602-725-783 od 10-17, sob.10-14.

GMINA Dobra, drewniany, wszystkie media, 132ar, 70.000zł. 0-18/337-25-30

GMINA Kamienica, zabytkowa chałupa do remontu, 7ar, 40.000zł. 0-18/337-25-30

GMINA Zakliczyn, chałupa do remontu, 1,53ha, 30.000zł 0-18/337-25-30

GMINA Żegocina, nowy do wykończenia 119m², 95.000zł 0-18/337-25-30

GOSPRZYDOWA/LIPNICA Murowana dom drewniano-murowany, podpiwniczony, 3p, k, ł, prąd, siła, woda, gaz, telefon, budynek gospodarczy, działka o pow. 3 ha z czego 70 ar lasu, cena 39.000 zł. Tel.(0-14)627-56-40, 621-68-08, 0602-725-783 od 10-17, sob.10-14.

ILKOWICE, gm. Żabno -dom wolnostojący 154 m², stan surowy otwarty, działka 28 ar, cena 90.000 zł. (0-14)62-12-664.

JEZIORO Czorsztyskie 150m², działka 10ar, nad samą wodą, 60.000USD, "Mediator" (0-18)442-23-81

JEZIORO Czorsztyńskie 186m², działka 11ar, pięknie położony, luksusowy, 95.000USD, "Mediator" (0-18)442-23-81

JODŁÓWKA Tuchowska -dom drewniany 60 m², działka 3 ar(rolna), p, k,sień, pomieszczenia gospodarcze, prąd, woda w studni, cena 13.000 zł. (0-14)627-56-40, 621-68-08, 0602-725-783 od 10-17, sob.10-14.

JODŁÓWKA Wałki dom murowany, piętrowy 210 m² położony na działce 20 ar, wszystkie media, cena 160.000 zł. (0-14)621-92-28 w godz.9-16.

JUSZCZYN, nowy, drewniany 186m², 14ar, las, potok, 210.000zł 0-18/337-25-30

KAMIENICA, Uście Gorlickie, Paszyn, Rożnów. "Mediator" 0-18/442-23-81

KAMIONKA W.- gosp.rolne, 5ha + dom murowany do wykończenia 200m², Agencja 0-18/442-31-48

KAMIONKA Wielka nowy dom z ogrodem wszystkie media. 0-18/443-84-04. 0603-619-229

KARWODŹA -dom wolnostojący, 106 m, stan surowy zamknięty, działka pow.7 ar, cena 100.000 zł. (0-14)62-12-664.

KLIKOWA. Dom murowany, 160m2, z garażem, blisko kościoła, dz. 7.2 a; 140.000zł. ARCUS (0-14) 626-00-02

KLIKOWA dom jednorodzinny pow. 114 m², działka 7,2 ara, wykończony do zamieszkania, cena 130.000 zł do negocjacji. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

KOSZYCE Małe-komfortowy dom o pow. 220 m² na ładnej 18 arowej działce, wysoki standard wykończenia, cena 420 tyś. zł. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

KOSZYCE Małe dom dwukondygnacyjny 200 m² -5p, k, spiżarnia, garderoba, wszytkie media, działka 18 ar ogrodzona, cena 255.000 zł. (0-14)621-92-28 w godz.9-16.

KRAKÓW, rej.Bieżanowskiej. 140m2, do remontu, murowany, kryty dachówką, podpiwniczony, ogrodzony, 7,63a; 150.000zł. 1113. (0-12) 656-21-33

KRAKÓW - PROKOCIM k/Parku. Zadbany, ładny - 300m2, w zabudowie bliźniaczej, 500.000zł lub cały bliźniak dla dwóch rodzin. 0604 41-83-44.

KRAKÓW, strefa A, kamienica, 2.800zł/m2, z zezwolniem na budowę hotelu, 1mln.500tys USD - sprzeda Kancelaria Prawna. 0604 41-83-44

KRAKÓW (Zakrzów) 150m², stan surowy zamknięty. 0-18/443-84-04, 0603-619-229

KRYNICA, wysoki standard, 180m², piętrowy, działka 7,80ar, 300.000zł. "Mediator" (0-18)442-23-81

KRYNICA, 200m², nowy, komfortowy, do zamieszkania, 320.000zł "Mediator" (0-18)442-23-81

KRYNICA. Dom 160m² komfortowy, dz.20a, blisko centrum. 018/4723827.

KRYNICA pięknie położony, komfortowy dom 6 pokoi, 2 łazienki, duży garaż, taras, balkony, 200mn ², działka 5ar, 295.000zł. 0-18/471-21-65, 0603-674-721

KRYNICA, czynny pensjonat, 400m², 42 miejsca +mieszkanie, działka 10ar, 750.000zł "Mediator" (0-18)442-23-81

KRYNICA- domy jednorodzinne, pensjonaty. "Makabi" ul.Lwowska 10, (0-18)442-26-57

KUNÓW- stan surowy z dachem 200m², garaż, 0-18/443-84-04, 0603-619-229

KURÓW, domek letniskowy nad J.Rożnowskim, 36ar, prąd, woda, 20.000zł. 0-18/337-25-30

LASKOWA, murowany do wykończenia 133m², 160ar w lesie, 50.000zł, 0-18/337-25-30

LIBRANTOWA- 120m², dwupoziomowy, 8ar, parcele, "Kontrakt" (0-18)442-32-50, 441-22-38

LICHWIN/PLEŚNA dom murowany, parterowy 40 m², 2p, na poddaszu 1p, prąd, woda na działce, cena 25.000 zł. (0-14)627-56-40, 621-68-08, 0602-725-783 od 10-17, sob.10-14.

LIMANOWA dom 106m², 0-18/337-38-09

LIMANOWA Mordarka, murowany, 86m², 18ar, 70.000zł. 0-18/337-25-30

LIMANOWA Mordarka, piętrowy 191m², 71ar, szklarnia, 260.000zł. 0-18/337-25-30

LIMANOWA sprzedam dom stan surowy, sutereny, pod działalność gosp. 0-18/337-29-39

LIMANOWA, Muszyna, Krynica, Grybów, inne. "Makabi" ul.Lwowska 10, 0-18/442-26-57

LIPNICA k/N.SĄCZA dom st.surowy +sad +budynek gosp."Meritum" (0-18)442-04-68 ul.Jagiellońska 38

ŁĘKAWICA dom piętrowy 150 m² w stanie surowym otwartym, rozprowadzone instalacje: prąd, gaz, co., działka 84 ar, cena 110.000 zł. (0-14)621-92-28 w godz.9-16.

ŁĘKAWICA, hala murowana o pow. 1600 m², podpiwniczona, pomieszczenia magazynowe, produkcyjne + część socjalna, prąd, woda, siła ogrzewana, działka pow. 1,50 ha, cena 110.000 zł. (0-14)627-56-40, 621-68-08 od 10-17, sob.10-14, 0602-725-783.

ŁĘKI Dolne, dom murowany 92 m², 2p, k, ł, wszystkie media łącznie z co. Dom do zamieszkania, wykończony, cena 58.000 zł. Tel.(0-14)627-56-40, 621-68-08, 0602-725-783. od 10-17, sob.10-14.

ŁĘTOWICE, blisko Tarnowa. Dom drewniany, 2 budynki gospodarcze, murowane, na działce 20 a, ogrodzonej (siła, gaz, woda). 0604-786-092.

ŁOWCZÓWEK dom wolnostojący do zamieszkania, pow. 160 m², dz. 12 ar, cena 250.000 zł. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

MARCINKOWICE- gosp.rolne pow.1.81ha +dom pow.150m². Agencja 0-18/442-31-48

MĘCINA k/Limanowej, dom w stanie surowym 82m², 41ar, 85.000zł. 0-18/337-25-30

MĘCINA dom murowany 213m², działka 10ar, wykończony, 0-18/443-84-04, 0603-619-229

MŁYNNE k/Limanowej, domek kempingowy, prąd, woda, las, 12ar, 30.000zł. 0-18/337-25-30

MODLNICZKA (Kraków, k/Nico). 220m2, nowy, do wykończenia, 10a, 315.000zł. 0604 41-83-44

MUSZYNA, ok.murowany, 70m²- 60.000zł. "Makabi" ul.Lwowska 10, (0-18)442-26-57

MYSTKÓW, stan surowy zamknięty, 195m², działka 13ar, 200.000zł "Mediator" (0-18)442-23-81

N.SĄCZ- dom na działalność (warsztat sam. firma) z możliwością zamieszkania "Meritum" (0-18)442-04-68

N.SĄCZ dom do częściowego wykończenia (możliwa działalność) w rozl:mieszkanie "Meritum" (0-18)442-04-68

N.SĄCZ- b.centrum, po remoncie, możliwa działalność, rozbudowa, "Meritum" (0-18)442-04-68 ul.Jagiellońska 38

N.SĄCZ blisko centrum, 150m², 9,5ar, "Makabi" ul.Lwowska 10 (0-18)442-26-57

N.SĄCZ- okolica dom drewniany do remontu +działka dobry dojazd, 0-18/547-43-68

N.SĄCZ- Dąbrówka- atrakcyjny dom 130m², surowy zamknięty dz.7ar, "Stampol" 0-18/443-83-11

N.SĄCZ- okolica Tęgoborze, Nawojowa, Piątkowa, Tropie, Krynica, Muszyna, Niskowa, 0-18/547-43-68

N.SĄCZ- Paderewskiego, Andersa, Nawojowska, Podhalańska, Barbackiego, Grunwaldzka, itp. 0-18/547-43-68

N.SĄCZ- okolica, dom sprzedam, zamienię, na mieszkanie, 50m², działka, 0-18/547-43-68

N.SĄCZ ul.Reja 1/2 domu 90m², 0-18/443-84-04, 0603-619-229

N.SĄCZ ul.Długoszewskiego, 240m², garaż, 0-18/443-84-04, 0603-619-229

N.SĄCZ i okolice. Agencja sprzeda domy. 018/4438801.

N.SĄCZ Wólki szeregówka, 170m², 2,8ar, 230.000zł "Mediator" (0-18)442-23-81

N.SĄCZ po remoncie- gł.ulica na działalność (hurt, apteka, bar) w rozl.mieszkanie, "Meritum" (0-18)442-04-68

N.SĄCZ- komfortowy duży dom + działalność gł.ulica "Meritum" 0-18/442-04-68 ul.Jagiellońska 38

N.SĄCZ- Piątkowa, Zawada, Wólki, "Makabi" ul.Lwowska 10 (0-18)442-26-57

N.SĄCZ- 6km, podmiejska rezydencja, duża działka "Meritum" 0-18/442-04-68, ul.Jagiellońska 38

N.SĄCZ- podmiejska posiadłość, duża działka 20ar, "Meritum" 0-18/442-04-68 ul.Jagiellońska 38

N.SĄCZ- st.surowy zamknięty, nowa technologia "Meritum" 0-18/442-04-68 ul.Jagiellońska 38

N.SĄCZ- niewielki dom na obrzeżach miasta dz.11ar, zadrzewiona, "Meritum" (0-18)442-04-68

N.SĄCZ- Chełmiec, bliźniak, duża działka, nowoczesny układ pomieszczeń. "Meritum' 0-18/442-04-68

N.SĄCZ do remontu, 110m², b.centrum, spokojna ulica, "Meritum" (0-18)442-04-68 ul.Jagiellońska 38

N.SĄCZ- mały, stan surowy, ulga podatkowa. "Makabi" ul.Lwowska 10, (0-18)442-26-57

N.SĄCZ blisko centrum. Dom 80m² +1,2ha, 40.000zł. 018/4438801.

NAGOSZYN/DĘBICA dom parterowy, drewniany na podmurówce pow. 60 m², w domu 2 pokoje, k, ł, wszystkie media, działka 1,59 ha, stan techniczny dobry, cena 33.000 zł. (0-14)627-56-40, 621-68-08 od 10-17, sob.10-14, 0602-725-783.

NAWOJOWA, okolice, murowany, 60m², 2 pokoje, 34ar, 70.000Zł. "Mediator" (0-18)442-23-81

NAWOJOWA, stan surowy zamknięty, piętrowy, dz.29ar, 150.000zł. "Mediator" (0-18)442-23-81

NAWOJOWA, domek parterowy, działka 28ar, 120.000zł. "Mediator" (0-18)442-23-81

NAWOJOWA- domek drewniany 80m², dz.28a. Agencja 0-18/442-31-48.

NAWOJOWA- dom stan surowy zamknięty, 200m², dz.29a. Agencja 0-18/442-31-48.

NAWOJOWA dom murowany 240m², działka 28ar, 0-18/443-84-04, 0603-619-229

NAWOJOWA dom murowany 240m², działka 28ar, 0-18/443-84-04, 0603-619-229

NOWY dom k. Andrychowa (krajobraz bajeczny), działka 29 arów sprzedam lub zamienię na mieszkanie (Kraków, okolica). (033)875-97-16

OKOLICE Grybowa 130m² stan surowy zamknięty dz.11ar, "Stampol" 0-18/443-83-11

OTFINÓW. Dom drewniany, cena do uzgodnienia sprzedam. Tel. (014)645-22-06.

PLEŚNA. Dom piętrowy, wykończony 140 m², działka 11 arów. (0-14)679-83-76.

PLEŚNA dom drewniany 80 m², na podmurówce, kryty dachówką, działka o pow. 1,87 ha, 2p, ki, ganek, prąd, woda, siła, gaz, talefon, dodatkowo 2 budynki gospodarcze, cena 65.000 zł. Tel.(0-14)627-56-40, 621-68-08, 0602-725-783 od 10-17, sob,10-14.

PLEŚNA -stan surowy otwarty, dom o pow. 200 m², działka 15 ar, cena 100.000 zł do negocjacji. (0-14)621-75-07, 627-52-37.

PODHALE- dom drewniany na działce 9 a w ładnej okolicy. 0502-85-42-07

PODWILK- Orawa, duży dom mieszkalno- usługowy, ogrodzony, działka 18 a. (018)28-520-50

POGÓRSKA WOLA. Atrakcyjna posiadłość pod lasem, dom 300m2, do zamieszkania, 167a, 350.000zł. ARCUS (0-14) 626-00-02

POGÓRSKA Wola -stan surowy otwarty pow. całk. 264 m², działka 2,13 ha + 0,22 ha las, przy trasie E-4+ pozwolenie na bud. budynku gospod, cena - 40 tyś. USD. (0-14)627-47-74, 627-22-55.

PORĘBA Radlna. Dom dwukondygnacyjny, prawie wykończony, działka 23 ary, 120 tys. zł. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

POSKWITÓW. 170m2, jednorodzinny, do zamieszkania, nie podpiwniczony, panele, terakota, flizy, dz. 6,2a; 250.000zł. 1183. (0-12) 656-21-33

POWROŹNIK- 70m², parter +poddasze, 14ar, parcele, "Kontrakt" (0-18)442-32-50, 441-22-38

PÓŁRZECZKI k/Limanowej, drewniany, letniskowy, las, potok, 28ar, 100.000zł. 0-18/337-25-30

NIERUCHOMOŚCI

DOMY

SPRZEDAŻ

RABKA dom 200 m² -7p, 2ł, garaż 70 m², działka 15 ar, cena 350.000 zł. (0-14)621-92-28 w godz.9-16.

RADLNA dom murowany, parterowy, podpiwniczony 100 m², 2p, k, ł, pokój na poddaszu, prąd, woda, siła, gaz na bu7dynku, działka o pow. 30 ar, dodatkowo 2 budynki gospodarcze, cena 150.000 zł. (0-14)627-56-40, 621-68-08 od 10-17, sob.10-14, 0602-725-783.

RUDKA/WOJNICZ -dom drewniany 60 m, działka 25 ar, w domu prąd, woda, idealny na rekreację, cena 18.000 zł. (0-14)627-56-40, 621-68-08 od 10-17, sob.10-14, 0602-725-783.

RYGLICE. Dom dwukondygnacyjny, 160 m², działka 5,68 arów, 110 tys. zł. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

RZUCHOWA. Dom, stan surowy otwarty, 230 m2, 8 arów -sprzedam. Cena do uzgodnienia. Tel. (014)67-95-064 po godz. 16.00.

SAMOCICE -gospodarstwo rolne, działka 4 ha, dom 420 m², stajnia -315 m², stodoła 240 m², garaż z kanałem, betonowe podwórko, (możliwość prowadzenia dział. prod. lub hurtowej, cena 165.000 USD. (0-14)622-49-69.

SKRZYDLNA, drewniana willa 182m² do remontu, media, 48ar, 85.000zł 0-18/337-25-30

SKRZYSZÓW komfortowy dom o pow. 230 m², całkowicie wykończony, cena 400.000 zł. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

SŁOPNICE k/Limanowej, chałupa do remontu 50m², 4ar, prąd, woda, 20.000zł 0-18/337-25-30

SPRZEDAM dom 120m², w Nowym Sączu cena 135.000zł, 0603-667-974

SPYTKOWICE. 100m2, dz.18a, po generalnym remoncie, 130.000zł. (0-12) 421-81-25

STARY SĄCZ, dom wolnostojący, 150m², 5ar, 0608-144-425

STARY SĄCZ- st.surowy zamknięty, dz.Lipie "Meritum" 0-18/442-04-68 ul.Jagiellońska 38

STARY SACZ- budynek przy gł.trasie na działalność (klub, rozrywka, gab.lek) "Meritum" 0-18/442-04-68

STRZELCE Wielkie k. Szczurowej. Działka budowlana 49 arów, uzbrojona z domem 70 m² do remontu -sprzedam. Tel. (0-14)633-21-45.

SZAFLARY- sprzedam dom z zabudowaniami gospodarczymi. Tel. (018)266-50-50

SZCZEPANOWICE domek letniskowy dwupoziomowy, wszystkie media -działka 27 ar. tel.(0-14)621-53-24.

SZYK k/Jodłownika, mały, murowany, wszystkie media, 7ar, 90.000zł 0-18/337-25-30

TARNOWIEC, dom stan surowy zamknięty, nowoczesna architektura, działka 25 ar, bud.-usługowa, cena 160.000 zł. (0-14)627-47-74-627-22-55.

TARNOWIEC dom piętrowy 200 m², na działce 25 ar, umeblowany, boazeria, parkiety, terakota, duży garaż, cena 65.000 USD do negocjacji. (0-14)621-92-28 w godz.9-16.

TARNÓW ok. Góry Marcina -stan surowy zamknięty o pow. 219 m², działka 482 m², cena 175 tyś. zł. (0-14)627-47-74, 627-22-55.

TARNÓW, dom piętrowy o pow. 110 m², bliźniak, działka pow. 2,54 ar, cena 180.000 zł. (0-14)627-56-40, 621-68-08 od 10-17, 0602-725-783.

TARNÓW-RZĘDZIN -dom jednorodzinny o pow. 140 m², działka 5 ar, cena 150.000 zł. Tel.(0-14)627-52-37, 621-75-07.

TARNÓW, nowy dom wykończony w 99%, 2,5 kondygnacyjny pow. 203 m² + 23 m² -garaż (salon, 5p, 2k, ł, pomieszczenia gospodarcze), działka 9,6 ar ogrodzona, cena 300.000 zł. (0-14)627-56-40, 621-68-08 od 10-17, sob.10-14, 0602-725-783.

TARNÓW, ul.Zamenhoffa dom połowa bliźniaka ok. 200 m², działka 6 ar, całkowicie wykończony do zamieszkania, równowartość 55.000 USD. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW/KLIKOWA dom parterowy z poddaszem, pow. 120 m², podpiwniczony możliwość adaptacji poddasza,działka o pow. 12 ar+22 ar działka usługowa przy ulicy Mroźnej. Dom do remontu, cena w całości 89.000 zł. Tel.(0-14)627-56-40, 621-68-08 od 10-17, sob.10-14, 0602-725-783.

TARNÓW - Mościce, dom bliźniak 120 m² (5p, 2k, 2ł), wykończony do zamieszkania, działka 6 ar, cena 135.000 zł. (0-14)627-56-40, 621-68-08 od 10-17, sob.10-14, 0602-725-783.

TARNÓW -Wałki. Budynek murowany, wolnostojący 130m2, z peosperującym sklepem, dz.8a, 150.000zł. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW centrum 3/5 kamienicy z jednym mieszkaniem wolnym, cena 100.000 zł. (0-14)622-49-69.

TARNÓW/KLIKOWA dom piętrowy 108 m², w dobrym stanie technicznym (5p, k, ł) wszystkie media, działka 7,20 ar, cena 135.000 zł. (0-14)627-56-40, 621-68-08 od 10-17, sob.10-14, 0602-725-783.

TARNÓW dom wolnostojący, piętrowy 216 m² (4p, k, ł) media, działka 8 ar, cena 180.000 zł. (0-14)627-56-40, 621-68-08 od 10-17, sob.10-14, 0602-725-783.

TARNÓW- Koszyce Wielkie, 160 m2, stan surowy, otwarty, 110.000 zł, (0-14) 626-00-02 ARCUS

TARNÓW - Piaskówka. Dom stan surowy z instalacjami sprzedam. Tel. (014)622-32-99.

TARNÓW, ul.Wojtarowicza połowa kamienicy, pow. 96 m², I piętro, 3 pok., k, ł, działka 235 m², cena do uzgodnienia. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, Braci Saków jednorodzinny pow. 350 m², działka 7ar, 380.000 zł. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, Wiśniowa, komfortowy dom w budowie, 8ar, 190 m². 0601-434-847.

TARNÓW dom parterowy, zabudowa szeregowa 110 m², 5p, k, ł, działka 2,5 ar, cena 165.000 zł. (0-14)621-92-28 w godz.9-16.

TARNÓW -Gumniska. Dom stan surowy zamknięty, działka 13 arów. (0-14)622-16-15.

TARNÓW, Mościce. Połowa bliźniaka 120m2, do zamieszkania, dz.6a, 135.000zł. (0-14) 626-00-02 ARCUS

TARNÓW. Nowy 300m2, w zabudowie szeregowej, wraz z lokalem użytk. dz.4a, 250.000zł. (0-14) 626-00-02 ARCUS

TARNÓW Konarskiego sprzedam inwestorowi kamienicę 4 kondygnacyją po remoncie z lokalem użytkowym. Bardzo atrakcyjna lokalizacja obok Sądu! Cena do uzgodnienia. (0-14) 626-00-02 ARCUS

TARNÓW Al.Tarnowskich dom dwukondygnacyjny, stan surowy otwarty 200 m², działka -9 arów, 190.000 zł. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, ul.Cmentarna dom dwukondygnacyjny 260 m², częściowo wykończony, równowartość 100.000 USD. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, Powstańców Warszawy. Kamienica 350m2, z 2 wolnymi mieszkaniami, 125.000zł. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW Oś.Nauczycielskie, stan surowy otwarty, działka 6,3 ara, cena 128.000 zł. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW Oś.Zbylitowska Góra dom dwukondygnacyjny, stan surowy otwarty 250 m², działka 3,8 ara, instalacje - prąd, woda, gaz, 87.000 zł. 90-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW -Klikowa do wynajęcia dom parterowy 85 m², 3p, k, ł, działka -9 ar, cena 700 zł/mc do negocjacji. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW/KRZYŻ, dom parterowy z poddaszem o pow. 130 m², nowy, o ciekawej architekturze, działka pow. 6 ar, cena 290.000 zł. (0-14)627-56-40, 621-68-08 od 10-17, sob.10-14, 0602-725-783.

TARNÓW/KRZYŻ, dom 3 kondygnacyjny pow. 144 m² (8p, 3k, 3ł), pomieszczenia gospodarcze z mnożarką oraz szklarnią, działka pow. 30 ar, cena 350.000 zł. (0-14)627-56-40, 621-68-08 od 10-17, sob.10-14, 0602-725-783.

TARNÓW -Mościce. Dom 160 m², stan surowy otwarty, działka 10 arów, 55 tys. USD -do negocjacji. (014)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW -stan surowy zamknięty, pow. 139 m², działka 6,5 ara, cena 140.000 zł do negocjacji.. (0-14)627-52-37, 621-75-07.

TARNÓW -dom w zabudowie bliźniaczej 120 m², działka 6 arów, cena 135.000 zł. (0-14)627-52-37, 621-75-07.

TARNÓW, ok. ul.Nowodąbrowskiej dom wykończony, działka 556 m², cena 320 tyś. zł. (0-14)627-47-74, 627-22-55.

TARNÓW, oś.Zbylitowska Góra, parterowy drewniano-murowany pow. 50 m², działka 13 ar, cena 50 tyś. zł. (0-14)627-47-75, 627-22-55.

TARNÓW. Dom parterowy, murowany, pow. 72 m², działka 6 arów, 120 tyś. zł. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW-MOŚCICE połowa bliźniaka pow. 120 m², działka 6,5 ara, I piętro, po remoncie, cena 135 tyś. zł. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TĘGOBORZE, ok.70m², dz.12ar- 80.000zł. "Makabi" ul.Lwowska 10, (0-18)442-26-57

TRASA Pilzno-Dębica dom wolnostojący na działce 40 ar pow. 300 m² możliwość działalności hotelowej 13 p, k, 3 ł w pełni zagospodarowany, cena 260.000 zł. (0-14)622-49-69.

TRASA na Kielce -dom wolnostojący na działce 25 ar, pow. 400 m², parter przystosowany pod działalność gastronomiczną, cena do uzgodnienia. (0-14)622-49-69.

TROPIE n/Dunajcem - dom całoroczny o pow. 70 m², działka 7 ar, cena 60.000 zł do negocjacji. (0-14)627-52-37, 621-75-07.

TUCHÓW dom dwukondygnacyjny 110 m², wykończony, 205.000 zł. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TURZA dom drewniany, parterowy 60 m², działka 0,75 ha, prąd, gaz na działce, cena 40.000 zł. (0-14)627-56-40, 621-68-08, 0602-725-783 od 10-17, sob.10-14.

WIERZCHOSŁAWICE -dom dwukondygnacyjny, st. surowy, podpiwniczony, pow. 150 m², cena 130.000 zł. (0-14)627-47-74, 627-22-55.

WOJNICZ dom murowany częściowo podpiwniczony 200 m² -8p, 3k, 3ł, wszystkie media, działka 7,5 ar, cena 130.000 zł. (0-14)621-92-28 w godz.9-16.

WOJNICZ. Dom wolnostojący 170 m², działka 8,25 ara, wykończony, cena 130 tyś. zł. (0-14)62-12-664.

WOLA Rzędzińska -dom stan surowy, otwarty 180 m², działka 7 ar -cena 65.000 zł lub działka 23 ar -75.000 zł. (0-14)622-49-69.

ZAGÓRZYCE k/Michałowic, 100m2, wolnostojący, podpiwniczony, telelfon, nowe okna PCV i drewniane, flizy, 7a - ogrodzona, droga asfalt. 140.000zł; 1340. (0-12) 656-21-33

ZAKRZOWIEC. 260m2, do wykończenia, nie podpiwniczony, media w budynku, kanaliz. w realiz., telefon, 40a - ogrodzone. droga asfaltowa, 270.000zł; 1007. (0-12) 656-21-33.

ZATOR. Dom, stan surowy zamknięty sprzedam.(0-14) 611-78-83 do godz. 12.00.

ZAWADA Lanckorońska k. Zakliczyna -dom wolnostojący, pow. 130 m² z 1995 r, wykończony, 5 pokoi, działka 4 ary, cena 28.000 USD. (0-14)62-12-664.

ZBYLITOWSKA Góra dom stan surowy otwarty na działce 22 ary, cena 100.000 zł. (0-14)622-49-69.

ZBYLITOWSKA Góra -do sprzedania atrakcyjny budynek mieszkalno-usługowy przy trasie E-4, pow. 489 m², działka 13 arów, cena 300.000 zł. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

ZGŁOBICE dom o pow. 160 m² + zakład prod. o pow. 250 m², działka 12 ar, cena 350.000 zł. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

ZGŁOBICE dom dwukondygnacyjny, stan surowy zamknięty, 230 m² + 130 m² -piwnice z garażem przystosowane do prowadzenia działalności gospd. działka 6,2 ara, inst. -prąd, gaz, telefon, kanalizacja, woda, 100.000 DM. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

ZGŁOBICE dom wykończony pow. 133 m², działka 8 ar, dom parterowy, wykończony, cena 250.000 zł. (0-14)62-12-664.

ZGŁOBICE-ATRAKCYJNY dom jednorodzinny pow. 186 m², działka 18 ar, komfortowe wykończenie, cena 320 tyś. zł (do negocjacji). (0-14)627-22-55, 627-47-74.

ŻABNO dom murowany o pow. 100 m², 3p, k, ł, garaż, budynek gospodarczy 20 km², po remoncie, działka 12 ar, ładnie zagospodarowana, ule, drzewa owocowe, cena 150.000 zł. (0-14)622-49-69.

KUPNO

BIURO Nieruchomości "Consulting" poszukuje do zakupu domów drewnianych, murowanych, gospodarstw w Tarnowie i okolicach. Oferujemy atrakcyjne warunki zakupu i sprzedaży. (0-14)627-56-40, 621-68-08 od 10-17, sob.10-14, 0602-725-783.

DOM do zamieszkania lub do niewielkiego remontu pod Krakowem - kupię!!!. 0603 859-256

DOMEK do zamieszkania, niewielkiego remontu- okolice Bochni- do 50 tys. Tel. (014)612-39-66

DOMEK drewniany na działce w okolicy: Lipnik, Wiśniowa, Wierzbanowa. (012)271-36-26

MAŁE domy, chałupy poszukuje Pośrednictwo Limanowa, ul.Kościuszki 51, 0-18/337-25-30

N.SĄCZ, okolice- poszukujemy domów drewnianych, murowanych. "Makabi" ul.Lwowska 10, (0-18)442-26-57

N.SĄCZ "Meritum" poszukuje mieszkań w kamienicach (części kamienic, domów) 0-18/442-04-68, ul.Jagiellońska 38

N.SĄCZ "Meritum" poszukuje domów ew.do remontu oraz gospodarstw rolnych w okolicy. 0-18/442-04-68

TARNÓW centrum poszukujemy pilnie domu wolnostojacego, wykończonego do 300.000 zł i działki budowlanej w rejonie Al.Piaskowej. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

WYNAJEM

BIECZYCE G. parter lub całość, garaż, telefon, "Kontrakt" (0-18)442-32-50, 441-22-38

GUM-ART

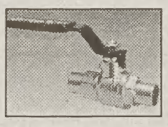
HURTOWNIA ARMATURY SANITARNEJ

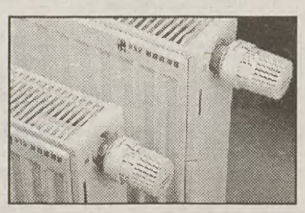
IZDEBNIK 373

(trasa Kraków — Bielsko Biała za Krzywaczką)

tel. (0-12) 273-11-81, tel./fax (012) 273-11-13, 0602 404-295

- Bezpośredni importer: zaworów, ARCO baterii TRES syfonów jimten
- Kształtki mosiężne (śrubunki, przedłużki)
- Instalacje miedziane
- Grzejniki panelowe, aluminiowe i łazienkowe
- Kotły CO, CWU
- Systemy kanalizacyjne
- Reduktory, zawory
- Armatura i ceramika sanitarna
- Produkcja uszczelek gumowych i fibrowych







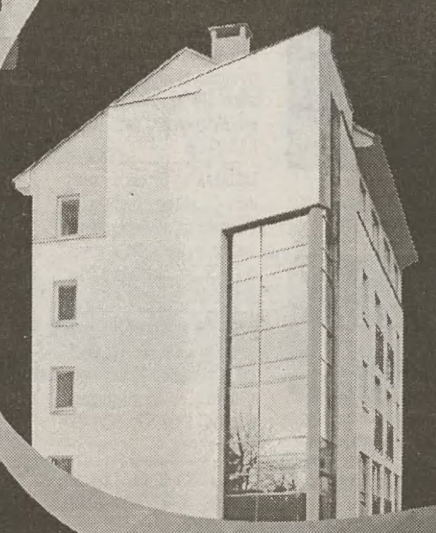
TRES

HURT,DETAL,WYKONAWSTWO
SPRZEDAŻ RATALNA
TRANSPORT GRATIS

DF/

promocja na Tuchowskiej

8% pierwsza wpłata



Convector Development oferuje mieszkania na nowym osiedlu "Tuchowska". Zespół mieszkaniowo-usługowy na Krakowskim Podgórzu to:

- zdrowa technologia,
- inteligentne c.o. z grzejnikami Convector i sterowaniem elektronicznym,
- pełne opomiarowanie,
- stolarka drewniana,
- również mieszkania dwupoziomowe,
- garaże, miejsca parkingowe,
- oraz atrakcyjne lokale użytkowe

Szczegóły promocji w punktach sprzedaży mieszkań:

Convector Development
ul. Kantorowicka 400
31-763 Kraków
tel.: 645 10 08
645 10 06

Dominter s.c.
ul. Św. Tomasza 22
31-027 Kraków
tel.: 428-16-30
428-16-31

Convector Development

solidne podstawy Twojego mieszkania

http://www.convector.development.com.pl e-mail: biuro@convector.development.com.pl

NIERUCHOMOŚCI

DOMY

WYNAJEM

BOBROWNIKI Wielkie przy głównej trasie, dom do wynajęcia pod usługi. (0-14)645-18-95 po 20.00.

DĘBICA- parterowy, 200 m2 + 2 garaże + plac parkingowy, pod Bicera, usługi, cena do uzgodnienia, (0-14) 670-31-20

DĘBICA- wolnostojący, parter 230 m2, przystosowany dla niepełnosprawnych, pod hurtownie, usługi, 2.500 zł, (0-14) 670-31-20

DO wynajęcia 1/2 domu, os. Kliny, bez pośrednictwa. 0601-442-778

ŁUKOWA. Dom jednorodzinny do wynajęcia. Tel. (0-14)67-88-118.

N.SĄCZ- 1/2 domu 80m², 3 pokoje, osobne wejście, możliwość parkowania. Agencja 0-18/442-31-48.

N.SĄCZ- Wólki, wolnostojący, 110m², garaż, 1300zł/nc,. "Mediator" (0-18)442-23-81

N.SĄCZ- ok.Nawojowskiej, ok.200m², na firmę 2000zł/mc, "Mediator" (0-18)442-23-81

N.SĄCZ- 220m², najchętniej pod działalność, ok.ul.Nawojowskiej, "Kontrakt" 0-18/442-32-50, 441-22-38

TARNÓW, Pułaskiego (róg Mościckiego. Reprezentacyjny budynek - na siedzibę firmy lub przedstawicielstwo. Najchętniej usługi finansowe, prawnicze. Parking. Cena do uzgodnienia. ARCUS (0-14) 626-00-02

WOLA JUSTOWSKA Kraków. Atrakcyjne domy tanio do wynajęcia. (0-12) 421-81-25

ŻABINIEC. 270m2, nowy dom, 1.300 USD. 0604 41-83-44

LOKALE

SPRZEDAŻ

CIEKAWY obiekt przemysłowy, 1000 m² -tanio. 0604-309-761.

GRĘBYNICE, 109a, budowlano-rolna, 90.00zł. (0-12) 285-00-07

KRASIENIEC. 122a, budowlano-rolna, 35.000zł. (0-12) 285-00-07

MARSZOWIEC. 14a, budowlana, 195.000zł. (0-12) 285-00-07

N.SĄCZ- hala magazynowo-produkcyjna pow.800m², 0-18/443-86-17

N.SĄCZ- tanio sprzedam czynny kiosk spożywczy 0-18/442-35-49 wieczorem

N.SĄCZ ul.Długosza trzy pomieszczenia po 32m², z własną toaletą. 0-18/443-84-04, 0603-619-229

N.SĄCZ- okolica 22km, hale produk. 360m², wys.4m, "Meritum" (0-18)442-04-68, ul.Jagiellońska 38

N.SĄCZ- bud.przy gł.trasie (handel, salon sam. apteka, bar) "Meritum" 0-18/442-04-68

N.SĄCZ- 220m², na bank, firmę, handel, gab.lek. itp. "Meritum" 0-18/442-04-68 ul.Jagiellońska 38

N.SĄCZ- duży lokal produkcyjny 10km od miasta (produkcja, hurt itp.) "Meritum" (0-18)442-04-68

N.SĄCZ lokal 60m², główna ulica do adaptacji "Meritum" (0-18)442-04-68 ul.Jagiellońska 38

N.SĄCZ- lokal prod.usług.-handl. na wszelką działalość. "Meritum" (0-18)442-04-68, ul.Jagiellońska 38

N.SĄCZ- przenośny kiosk gastronomiczny ocieplany, cena 2500zł 0502-138-850

N.SĄCZ ul.Pijarska 50m², 65.000zł. 0-18/443-84-04, 0603-619-229

N.SĄCZ- okolice, ul.Lwowska, parter, 32m², biuro lub handel, "Mediator" (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, handlowy, 130m², piętrowy, wykończony, 270.000zł. "Mediator" 0-18/442-23-81

PLAC Słowackiego 13m², domek handlowy. 0-18/443-84-04, 0603-619-229

SPRZEDAM niewielki budynek nadajacy się na działalność handlową, położony w Żegiestowie przy trasie Muszyna- Piwniczna. 0604-371-134, 0-18/441-59-04.

SPRZEDAM budynek 650m² nadający się na handel, usługi, produkcję (okolice Brzeska) w rozliczeniu materiały budowlane, samochody, inne propozycje, cena 380.000zł. 0-18/440-55-07, 547-50-95.

SPRZEDAM kiosk z lokalizacją w Nowym Sączu 0-18/442-74-17

SPRZEDAM kiosk "Ruch" przy ul.Królowej Jadwigi w Nowym Sączu. tel.442-73-24.

SPZREDAM kiosk spożywczy z wyposażeniem N.Sącz ul.Kolejowa, 0-18/442-14-05

TANIO ciekawy obiekt -dyskoteka 1000 m, 1,5 ha, ogrodzone. 0604-309-761.

TARNÓW - pawilon handlowy o pow.586 m², cena 300.000 zł, możliwość spłaty w ratach. Tel.(0-14)627-52-37, 621-75-07.

TARNÓW -pawilon handlowy o pow. 63 m², cena 94.500 zł. (0-14)627-52-37, 621-75-07.

TARNÓW -do sprzedania budynek produkcyjno-magazynowy pow. 2000 m², działka 35 arów, cena 1.500.000,00 zł. (0-14)627-47-74, 627-22-55.

TARNÓW. Tanio ciekawa kamienica 800 m². 0604-309-761, (0-14)643-61-19.

TARNÓW, Słoneczna. Pawilon murowany handlowo-usługowy 450m2, w tym 7 lokali użytkowych. Cena do negocjacjim możliwy wynajem, ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW, ul.Dąbrowskiego 800 m² + handlowe + 300 m² biurowe, parking, wiata, rampa, cena 17 zł/m² + VAT. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW - pawilon handlowy o pow. 80 m², cena 72.000 zł. Tel.(0-14)627-52-37, 621-75-07.

TARNÓW, ul.Wałowa atrakcyjny lokal biurowy, I piętro pow. 77 m², cena 1500 zł/m². (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TRASA Tarnów-Kraków budynek usługowy na hurtownię, zajazd, restaurację, parter wyłożony płytkami, piętro na mieszkanie lub pokoje gościnne o łącznej pow. ok. 800 m², media: prąd, 2 linie telef., woda, kanalizacja (szambo), działka 87 ar, 900.000 zł do negocjacji. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

ZAWADA do sprzedania lokal pod sklep lub inną działalność, cena 50 tyś. zł. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

WYNAJEM

BOCHNIA budynek hala 150m2, wys. 3,3m, pomieszczenia gospodarcze, wszystkie media i parkng przy trasie E 4. (0-14) 685-05-52

BRZESKO- obiekt do wynajęcia, 600 m2 do adaptacji. 0605-268-924

BUSKO. Centrum budynek o pow. 400 m² (parter + piętro) na działalność gospodarczą do wynajęcia lub sprzedaży. tel.(0-41)378-21-74 lub po godz. 16.00 (0-41)378-26-44.

DĘBICA II p., 31, 27, 23 m2, wspólny korytarz, 30 zł/m2, (0-14) 670-31-20

DĘBICA 130 m2, (30 m2 magazyn), pod handel, usługi, (0-14) 670-31-20

DĘBICA I p., 30 m2- handel, usługi, 40 zł/m2, (014) 670-31-20

DO wynajęcia -na ciche rzemiosło- lokal 40 m2 (Podgórze). (012)655-96-15

DO wynajęcia lokal w Nowym Sączu ul.Kraszewskiego, 0-18/441-80-03

GORLICE- Rynek, kamienica, 220m², 5.000zł, "Mediator" 442-23-81

K\RAKÓW, Prądnik Biały, Lokal biurowy 120m2, 3 poziomowy, wys. standard, 1.000 USD. (0-12) 421-81-25

KANCELARIA Prawna poszukuje lokalu w Krakowie, 100-400 m2, parter z witrynami dla kontrahenta z USA, wynajem na min. 5 lat, 0604/41-83-44

KRAKÓW, Białoprądnicka. Bud. magazynowo-produkcyjny, 280m2, 2.000 USD. (0-12) 421-81-25

KRAKÓW, Dolnych Młynów, lokale biurowe 86m2, 900 USD; 75m2 -1.600zł. (012) 421-81-25

KRAKÓW - Wola Justowska. LOKAL produkcyjno- spożywczy 200m2, 1.400zUSD. (0-12) 421-81-25

KRAKÓW, Bronowice. Atrakcyjny lokal handlowy: parter 120m2, - na biura,; 170 m2 na sklep, salon samochodowy. (0-12) 431-01-01

KRAKÓW. Biura o zróżnicowanym standardzie, dowolnej powierzchni i lokalizacji. (0-12) 431-01-01

KRAKÓW. Lokale handlowe - Szewska, Długa, Karmelicka, Grzegórzecka, 50-100m2, parter, front, witryna. (0-12) 431-01-01

LIMANOWA, centrum: 200m² do wynajęcia. 018/33-72-177.

LOKAL o pow. około 100m² w Nowym Sączu na działalność, handel, usługi, biuro, położony przy skrzyżowaniu ulic Lwowskiej i Żywieckiej do wynajęcia. 0604-371-134, 0-18/441-59-04.

MICHAŁOWICE. Lokal produkcyjno-magazynowy, 350m2, media, siła, - 4.000zł. (0-12) 421-81-25

N.SĄCZ- centrum Handlowe "GORZKÓW"- do wynajęcia pow.magazynowa 1400m², rampa, plac manewrowy oraz pomieszczenia biurowe 100m²- obiekt strzeżony. 0-18/442-61-39, 0601-538-705

N.SĄCZ lokale do wynajęcia D.H."Merkury" boksy od 600zł. netto, proponowane branże pasmanterria, art.szkolne, papiernicze, zabawki lub inne, 0-18/443-85-18

N.SĄCZ centrum lokale 90m² i 200m² działalność 0-18/443-95-67

N.SĄCZ (okolica)- lokal 150m² do zakład tapicerski- do wynajęcia. 0-18/443-21-89.

N.SĄCZ do wynajęcia pomieszczenia pod biura. 0601-407-043

N.SĄCZ, Lwowska: lokal 65m² do wynajęcia. 018/4403038.

N.SĄCZ lokal pow.63m², na działalność gabinet lekarski, do wynajęcia, 0-18/443-59-27

N.SĄCZ wynajmę pomieszczenie biurowe 28m², Westerplatte 2. 0-18/441-46-72

N.SĄCZ centrum. Lokal do remontu na mieszkanie, pracownię art., gabinet do wynajęcia, sprzedaży. tel.4436318, 0604/954405.

N.SĄCZ, Kunegundy: 60m², parter witryna wynajmę. 018/4438801.

N.SĄCZ- ul.Długosza 56m², 38m² lp, 0-18/443-84-04, 0603-619-229

N.SĄCZ ul.Jagiellońska 65m², parter na gab.lek, przedstawicielstwo itp. "Meritum" 0-18/442-04-68

N.SĄCZ dom 7 pokojowy dla pracowników firmy, "Meritum" (0-18)442-04-68, ul.Jagiellońska 38

N.SĄCZ, Węgierska: 450m² +50a sprzedam lub wynajmę. 018/4438801.

N.SĄCZ- lokale handlowe, biurowe- sprzedaż, wynajem, "Makabi" ul.Lwowska 10, (0-18)442-26-57

N.SĄCZ- poszukujemy lokali handlowych do kupna, wynajmu. "Makabi" ul.Lwowska 10, 0-18/442-26-57

N.SĄCZ- 50 i 60m² okolice Nawojowska, Dworzec PKP, "Stampol" 0-18/443-83-11

N.SĄCZ ul.Lwowska 120m², lokal handlowy, 1700zł netto, 0-18/443-84-04, 0603-619-229

N.SĄCZ ul.Matejki 90m², wszystkie media. 0-18/443-84-04, 0603-619-229

N.SĄCZ- dom pow.200m², dz.6ar, tylko pod działalność gospodarczą. Agencja (0-18)442-31-48

N.SĄCZ- oś.Kochanowskiego, 100m², produkcyjno- biurowo- handlowe, 2.500zł+ vat, "Mediator" 0-18/442-23-81

N.SĄCZ -Rynek, komfortowe lokale biurowe, 12 -55m², 35zł/m², "Mediator" 0-18/442-23-81

N.SĄCZ-LOKALE biurowe, 38 i 50m², lp, blisko centrum, 20zł/m², "Mediator" 0-18/442-23-81

N.SĄCZ, ul.wylotowa, lokale handlowo- usługowe, 30-100m², 26zł/m², "Mediator" (0-18)442-23-81

NAWOJOWA- zakład produkcyjny pow.400m², dz.29ar, ogrodzone, oświetlone, dogodny dojazd. Agencja 0-18/442-31-48

NOWY Targ- wydzierżawię lokal handlowy 140 m2. 0601-91-22-88

OFERTA dla Fimy!!! Banku!!! Lokal 300m2, parter z witrynami ul. Kraków, Stradom - wynajmie Kancelaria Prawna. 0604 41-83-44.

POSZUKUJĘ do wynajęcia lokalu w Wieliczce, na sklep meblowy (około 100 m2). 0501-32-12-75, (012)415-27-80

ŚWINIARSKO 3-hale, 90m² x3.70, przy drodze, plac 250m², 2000zł brutto. "Mediator" (0-18)442-23-81

TARNÓW centrum do wynajęcia lokal biurowy, 65 m², 1300 zł. (0-14)627-75-25 Nieruchomości Koloseum.

TARNÓW, centrum do wynajęcia lokal biurowy, 100 m², 1000 zł. (0-14)627-75-25 Nieruchomości Koloseum.

TARNÓW, ul.Konarskiego, do wynajęcia lokal 38 m² -2 pomieszczenia, pod usługi, hurtownię (nie spożywcza), cena 700 zł/m-c + opłaty. (0-14)621-92-28 w godz.9-16.

TARNÓW do wynajęcia dwa lokale 24 i 29 m². tel.(0-32)643-30-96.

TARNÓW. Atrakcyjny lokal do wynajęcia. Tel. (014)622-40-50.

TARNÓW centrum do wynajęcia lokal handlowo-biurowy, 45 m², idealny na bank. (0-14)627-75-25 Nieruchomości Koloseum.

TARNÓW, wynajmę murowane magazyny 180 lub 250 m2. Cena 10zł netto/m2. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW posiadamy do wynajęcia lokale biurowe w ścisłym centrum. Atrakcyjne ceny Pośrednictwo ARCUS Tarnów, Urszulańska 27, (0-14) 626-00-02

TARNÓW, ul.Kasprowicza parter domu, 3p, k, ł, pow. 83 m² + 42 m² piwnice pod działalność gospodarczą, cena do uzgodnienia. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW centrum do wynajęcia komfortowy lokal biurowy 100 m², 1800 zł. (0-14)627-75-25 Nieruchomości Koloseum.

TARNÓW, ul. Wałowa lokal o pow. 46 m², 2 pokoje, zaplecze socjalne, II piętro, czynsz najmu 700 zł/ m-c. (0-14)62-12-664.

TARNÓW-CENTRUM. Atrakcyjne mieszkania do wynajmu dla firm lub pod biura, wysoki standard, pow. 80, 70, 110 m². Możliwość umeblowania, cena 15 zł/m2. (0-14)627-22-55.

TARNÓW do wynajęcia pomieszczenia magazynowe a) 204 m², b) 2 magazyny x 150 m², c) 3 magazyny po 100m². Możliwość wynajmu w całości lub poszczególne pomieszczenia, (wynajem od 01.08), cena 10 zł/m². (0-14)627-22-55, 627-47-74.

WIELOGŁOWY, 500m², (na produkcję, magazyny) ogrzewane, 3.000zł/mc. "Mediator" (0-18)442-23-81

ŻABNO. Zakład produkcyjny pow. 500 m², do wynajęcia na wszelką działalność, cena 2000 + opłaty. Tel.(0-14)627-56-40, 621-68-08 od 10-17, sob.10-14, 0602-725-783.

DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

ATRAKCYJNE działki M-4 od 9-28a, płaskie, kpl.uzbrojenie - Kraków: ul. Tetmajera, Żeleńskiego. (0-12) 431-01-01

ATRAKCYJNE działki w okolicach Tarnowa: Tarnowiec 8 ar 25.000, Wola Rzędzińska 10 ar -15.000, Klikowa 15 ar -24.000, Zgłobice 15 ar - 32.000, Żabno 70 ar - 14.000, Jaworsko 18 ar - 11.000, Karwodrza 5 ha -budowlano rolna, możliwość podziału, 100.000 zł, Świebodzin budowlane 12, 12, 14 ar -całkowicie uzbrojone, 1500 zł/ar. Tel.(0-14)627-56-40 od 10-17, 0602-725-783.

BARTKOWA budowlana 10ar, przy głównej drodze. 0-18/443-84-04, 0603-619-229

BESKID SĄDECKI, Klimkówka, działkę bezpośrednio nad jeziorem, do negocjacji. (0-33) 818-62-26

BIBICE 14a budowlno-rolna 110.000zł. (0-12) 285-00-07

BIBICE. 14a budowlano-rolne 95.000zł. (0-12) 285-00-07

BIBICE 9a budowlana, 75.000zł. (0-12) 285-00-07

BIBICE. 7a, budowlana, 60.000zł. (0-12) 285-00-07

BIBICE. 10a budowlano-rolne, 70.000zł. (0-12) 285-00-07,

BICZYCE 3x10ar, budowlane, 0-18/443-84-04, 0603-619-229

BŁONIE k/Tarnowa działki budowlane, pow. od 8 do 22 ar, 1800 zł/ar. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

BOLEŃ. 17a, budowlana, 55.000zł. (0-12) 285-00-07

BOSUTÓW.22A, budowlana, bardzo atrakcyjna lokalizacja, 150.000zł, (0-12) 285-00-07

BRZOSKWINIA. 53a, budowlano-rolna, 50.000zł. (0-12) 285-00-07

BRZOZÓWKA. 20a, budowlana, 130.000zł. (0-12) 285-00-07

Gratka

bezpłatny kupon

uprawniający do jednego ogłoszenia drobnego w sobotnim dodatku ogłoszeniowym

Treść * (Do 10 słów) .....

Nr rubryki

Nr podrubryki

A – sprzedaż

B – kupno

Nie zapomnij

Wytnij kupon a) prześlij pocztą na adres 31-548 Kraków, al. Pokoju 3
lub b) wrzuć do skrzynek „Gratki" przy Biurach Ogłoszeń „Gazety Krakowskiej"
* – W PODRUBRYCE „SPRZEDAM" NALEŻY PODAĆ CENĘ
UWAGA: wartość przedmiotów sprzedawanych za pośrednictwem GRATKI nie może przekraczać 3000,- zł.
– WSZYSTKIE CENY W NOWYCH ZŁOTYCH POLSKICH
– W OGŁOSZENIU PODAJ: MIEJSCOWOŚĆ, ADRES, NUMER TELEFONU
– BIURO OGŁOSZEŃ ZASTRZEGA SOBIE PRAWO DO ZREDAGOWANIA I SKLASYFIKOWANIA OGŁOSZENIA LUB JEGO NIEZAMIESZCZENIA

Do wiadomości biura ogłoszeń

imię i nazwisko .....

adres .....

Numer dowodu osobistego ..... telefon .....

Wszystkie koszty publikacji zawarte są w cenie gazety

Oświadczam, ze niniejsze ogłoszenie nie dotyczy działalności gospodarczej

podpis

dla osób prywatnych

HYDE PARK Gazeta Krakowska

Treść: .....

Na tej stronie wszyscy mają głos

Nie zapomnij

- Wytnij kupon – a) prześlij pocztą na adres 31-548 Kraków, al. Pokoju 3 lub b) wrzuć do skrzynek „Gratki" przy Biurach Ogłoszeń „Gazety Krakowskiej"
- BIURO OGŁOSZEŃ ZASTRZEGA SOBIE PRAWO DO ZREDAGOWANIA I SKLASYFIKOWANIA OGŁOSZENIA LUB JEGO NIEZAMIESZCZENIA

Do wiadomości biura ogłoszeń

imię i nazwisko .....

adres .....

Numer dowodu osobistego ..... telefon .....

Wszystkie koszty publikacji zawarte są w cenie gazety

NIE PISZ NA MURZE! NAPISZ DO HYDE PARKU GAZETY KRAKOWSKIEJ

podpis

ZAKŁAD DRZEWNY „TB"
Sp. z o.o.
39-205 Pustków 603
Tel. (0-14) 683-34-04
Fax (0-14) 682-15-10
PRODUCENT NOWOCZESNEJ DREWNIANEJ STOLARKI BUDOWLANEJ
CERTYFIKAT ZGODNOŚCI NR Z/64/1/00

DOMY DREWNIANE Z LITYCH BALI
❒ letniskowe
❒ całoroczne
CENY OD 230zł/m²
Drewniane wiaty, altany garaże, ławy, stoły
(0-18)445-75-52, 0604-370-454.

BRAMY
■ GARAŻOWE
■ OGRODZENIOWE
■ UCHYLNE
■ SEGMENTOWE
oraz rolety okienne i automatyka
Tel. (0-18) 443-27-33
0608-453-658
3253/NS

FIRMA LEGRUD
Kamionka Wielka 391
tel. 0-18/445-65-16
- Pełny zakres robót budowlanych
- Malowanie
- Instalacje: c.o., wod-kan, elektryczne
3451/NS

BAUSERWIS
Biuro Inwestycyjno-Projektowe
Wykonuje projekty:
- wnętrz
- domów jednorodzinnych
- rezydencji
- budynków wielorodzinnych
- budynków biurowych
- obiektów nietypowych
- specjalizacja – Stacje Paliw

33-100 Tarnów, ul. Brodzińskiego 17/5
tel. (0-14) 62-75-730
fax (0-14) 62-74-905

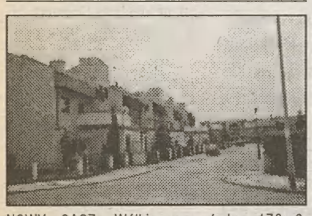
BIURO NIERUCHOMOŚCI KOLOSEUM
Tarnów, Rogoyskiego 2
TEL. (0-14) 627-75-25
SPRZEDAŻ
KUPNO
NAJEM
ZADZWOŃ
RESZTĘ ZROBIMY ZA CIEBIE
T/7/289



NOWY SĄCZ ul.Lwowska: kamienica 500m2, oficyna 100m2, dz.17ar,wolne lokale, cena 180.000 USD. „Mediator" 018/442-23-81



JEZIORO Czorsztyńskie: 150m2, dz.10a, dostęp do wody, 60.000USD. „Mediator" 018/442-23-81.



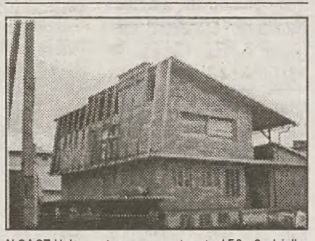
NOWY SĄCZ, Wólki: szeregówka 170m2, własność, wysoki standard, 230.000zł. „Mediator" 018/442-23-81.



DIERŻAWA: Nawojowa 450m2, piętrowy, na działalność, 3500 zł/mc. „Mediator" 018 442-23-81.



GORLICE, Rynek: kamienica 220m2 do wynajęcia,warunki do uzgodnienia. „Mediator" 018/442-23-81.



N.SĄCZ,Helena: stan surowy otwarty 150m2, działka 7,5a, 115.000zł. „Mediator" o18/442-23-81.



BESKID SĄDECKI: dom całoroczny 400m2, działka 70ar, superkomfortowy, kryty basen, las, cisza, 500.000zł. „Mediator" 018/442-23-81.



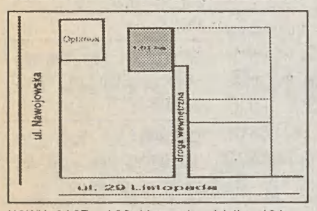
KRYNICA: do zamieszkania, piętrowy, komfort 180m2, działka 7,8a, 300.000zł. „Mediator" 018/442-23-81.



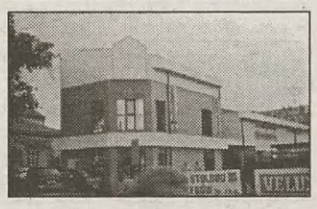
ŁABOWA.Domek letniskowy całoroczny 60m2, CO,dt.8a, 85.000zł. „Mediator" 018 4422381.



JEZIORO Czorsztyńskie: 186m2, działka 11a, luksusowy, całoroczny, dostęp do wody, 95.000 USD. „Mediator" 018/442-23-81.



NOWY SĄCZ, ul.29 Listopada, działka 101 ar, użytkowa, możliwość budowy osiedla, 320.000zł. „Mediator" 018/442-23-81.



GORLICE, ul.11-Listopada, nowy obiekt, handl-biur. 173m2, długoletni najem, 22zł +VAT. „Mediator" 018/442-23-81.

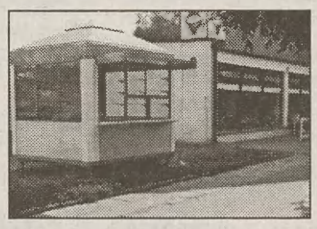


Ekskluzywny pensjonat, 9 pok., salon, stołówka, kuchnia, w pięknym zakątku Orawy, cena 700 tys. zł. (0-18) 265-24-93

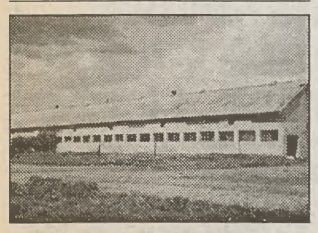
Gazeta Krakowska
NOWA OFERTA
Gazety Krakowskiej
ogłoszenia na telefon
(0-12) 430-44-00
od 10.00-17.00



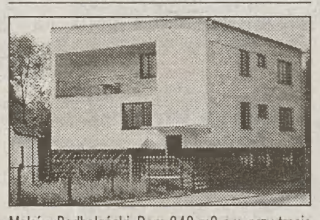
Budynek mieszkalno usługowy,okolice Brzeska, w rozliczeniu samochód, mieszkanie, sprzedam lub wynajmę. tel.018 440-55-07, 547-46-40.



N.SĄCZ. Sprzedam kiosk wraz z wyposażeniem gastronomicznym. 018/4427835.



HALA 1000m2 + 800m2 poddasza, okolice Gorlic, sprzedam. 018/3373251, 0602/493763.



Maków Podhalański. Dom 240 m2 p.u. przy trasie na Zakopane, wraz z działką 60a(idelane na hotel). (0-12) 648-07-25.



Gmina Rzezawa - dom 180 m2, 6 pokoi, kuchnia, łazienka, wc, garaż, media, 5a, cena do uzgodnienia. Tel. (0-14) 685-84-15.



Szalowa nowosądeckie, 96 m2, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, woda, gaz, światło, 95.000 zł. (0-71) 363-45-27, 0603/812-785.

NIERUCHOMOŚCI

DZIAŁKI SPRZEDAŻ

BRZOZÓWKA 13a, budowlano-rolna, 35.000zł. (0-12) 285-00-07

BRZOZÓWKA 7 ar, uzbrojenie w zasięgu, cena 18 tyś. (0-14)622-49-69.

BUDZYŃ. Działki budowlano-rolne (0-12) 285-00-07

CIANOWICE. 129a, budowlano-rolna, 75.000zł. (0-12) 285-00-07

CZCHÓW -działka rekreacyjna o pow. 12 arów, uzbrojona, cena 2000 zł/ar. (0-14)627-52-37, 621-75-07.

DĄBROWA Tarnowska -działki o powierzchni 7, 9, 11, 20 arów, cena 2.700 zł/ar. (0-14)621-75-07, 627-52-37.

DĄBRÓWKA Szczepanowska, położona przy drodze 1,32 ha, cena 150 zł/ar, budowlana. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

DĘBICA Świętosława, działka 38,5 a, nie uzbrojona, 18.500 zł, (0-14) 670-31-20

DĘBICA Wolica III, działka 5,25 a, uzbrojona, 15.000 zł, (0-14) 670-31-20

DĘBICA- Zawierzbie: działka budowlana 8 a. Sprzedam. (014)670-28-55 wew. 53

DĘBICA Nagawczyna, działka 8 a, nie uzbrojona, 16.000 zł, (014) 670-31-20

DZIAŁKA dzierżawa 80a, przy drodze na Olkusz, pełne media. (0-12) 285-00-07

DZIAŁKĘ budowlaną w Tarnowie, sprzedam. (012)271-45-88

DZIAŁKI budowlane sprzedam Biczyce Dolne 5km od N.Sącza, 1000zł/ar, (0-18)443-18-50

DZIAŁKA budowlana w Zawoii, 16 arów i 0,5 h ziemi. (033)82-357-29

DZIAŁKI pod domki letniskowe w Rowach (800 m do morza) możliwość przyłączenia mediów, cena: 60 zł/ m2. (059)846-26-47

DZIAŁKA 58 a, budowlana, pełne uzbrojenie, gmina Gdów, 0606/21-71-18

DZIAŁKĘ o pow.1,07ha, w Czchowie sprzedam 0-14/663-62-88

DZIAŁKA pod usługi 17ar, uzbrojona, obwodnica Stary Sącz- Piwniczna. 0608-336-218

DZIAŁKA rolna 0.50 ha w Bodzanowie, sprzedam. (012)281-94-82

DZIEKANOWICE, 6 a, budowlana, prąd, gaz, woda, kanaliz., telefon, szer. 26 m, 40.000 zł, 1316. (0-12) 656-21-33

FALSZTYN k/ Zalew Czorsztyński, działka rekreacyjna 6 a, cena: 18 tys. zł. (018)266-33-50

GAJ działka budowlana 80ar, możliwość podziału. 0-18/443-84-04, 0603-619-229

GARLICA. 120a, budowlano-rolna, 100.000zł. (0-12) 285-00-07

GARLICA. 31a budowlano-rolna, 155.000zl. (0-12) 285-00-07

GARLICZKA 87a, budowlano-rolna, 95.000zł. (0-12) 285-00-07

GIEBUŁTÓW. 9a, budowlana, 115.000zł. (0-12) 285-00-07

GIERCZYCE gm.Bochnia przy głównej trasie pow. 76 arów z możliwością podziału, cena 600 zł/ar. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

GOSŁAWICE działka budowlana 10 ar + grunt rolny 1 ha, cena 20.000 zł. (0-14)622-49-69.

GRABINY k/Dębicy, działka 12 a, nie uzbrojona, 6.000 zł, (0-14) 670-31-20

GRĘBYNICE. 30a, budowlano-rolna, 85.000zł. (0-12) 285-00-07

GRĘBYNICE 46a, budowlano-rolna, 95.000zł. (0-12) 285-00-07

GRĘBYNICE 48a, budowlano-rolna, 100.000zł. (0-12) 285-00-07

GRĘBYNICE 15a, budowlana, 85.000zł. (0-12) 285-00-07

GRĘBYNICE. 74a, budowlano-rolna, 140.000zł. (0-12) 285-00-07

GRÓDEK, Rożnów, Lipie, działka rekreacyja, 0-18/443-84-04, 0603-619-229

GRÓDEK n/D 9ar, 8ar, 14ar, atrakcyjna lokalizacja "Kontrakt" (0-18)442-32-50, 441-22-38

JAMNICA- działki budowlane 7.5a, 8a, 9a, wszystkie media. Agencja 0-18/442-31-48.

JANUSZOWA działka rolna 24ar, 400zł/ar. 0-18/443-84-04, 0603-619-229

JASTRZĘBIE k/Krynicy, działka budowlana, 21 a, uzbrojona, 25.000 zł, własność notarialna, (0-18) 264-61-24, 0501/601-940

KAMIONKA W. działki 38ar, dogodna lokalizacja możliwość podziału. 0-18/443-84-04, 0603-619-229

KAMIONKA W. 2,5ha lasu, 2,5 gruntu budynek 10 letni, 120.000zł. 0-18/443-84-04, 0603-619-229

KLESZCZÓW gm.Zabierzów. 12a budowlana, prąd, woda, gaz, szer. 22m, 118.000zł; 1344. (0-12) 656-21-33

KORZENNA działka rolna 1,20ha, 35.000zł. 0-18/443-84-04, 0603-619-229

KOSZYCE Wielkie 2 działki 10 i 12 arów, uzbrojenie, cena 2.700 zł/ar. (0-14)622-49-69.

KOSZYCE Wielkie -działka bud. pow. 17 ar, uzbrojenie w zasięgu, cena 1700 zł/ar. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

KOSZYCE Wielkie -dwie działki -10 i 12 arowe, uzb. prąd, woda - cena 2600 zł/ar. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

KOZIERÓW. 31a, rolno-budowlana, 60.000zł. (0-12) 285-00-07

KRAKÓW okol. ul.Stelmachów. 18,6a; M-4, 370.000zł. (0-12) 285-00-07

KRAKÓW, okol. 29 Listopada, 24a, komercyjna, 410.000zł. (0-12) 285-00-07

KRAKÓW. Rybitwy 55a, przemysłowa, 140.000zł. (0-12) 285-00-07

KRAKÓW, Jasnogórska. Atrakcyjna działka komercyjna 10-15a, kwadratowa. (01-2) 431-01-01

KRYNICA. Atrakcyjna działka 12a blisko centrum. 018/4723827.

KRZYŻ - działki budowlane pow. 70 arów, uzbrojenie -kanalizacja, woda, gaz, cena 105.000 zł. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

KURÓW- sprzedam las 0,62ar, 0-18/443-22-54

LIBRANTOWA działki 10ar, blisko drogi, 0-18/443-84-04, 0603-619-229

LIMANOWA, ul.Paderewskiego, 11ar, 20.000zł widokowa, 0-18/337-25-30

LISIA Góra działka budowlana 9 ar -uzbrojona. tel.(0-14)623-26-00.

LUSINA k/Krakowa -działka rekreacyjna o pow. 16 ar, cena 23.000 zł. (0-14)627-52-37, 621-75-07.

LUSZOWICE gm.Radgoszcz -pole o pow. 9,82 ha, budynek gospodarczy murowany, cena 25.000 zł. (0-14)622-49-69.

ŁADNA działka budowlana, 21 ary, uzbrojenie - gaz, prąd, telefon, 35.000 zł/całość. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

ŁOSOSINA DOLNA- sprzedam działkę budowlaną 60ar, ogrodzenie +gaz. 0-18/444-80-22

ŁUKOWA działka budowlana 1,12 ha w tym 25 arów budowlanej, 18.000 zł. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

MARSZOWIEC. 12a, budowlana, 125.000zł. (0-12) 285-00-07

MARSZOWIEC, 13,5a; budowlana, pozwolenie na budowę, 182.000zł. (0-12) 285-00-07

MARSZOWIEC. 12a, budowlana, 132.000zł. (0-12) 285-00-07

MARSZOWIEC. 14a, rolna, do przekształcenia, 115.000zł. (0-12) 285-00-07

MASZKIENICE k/Brzeska - 54 ary, cena 30.000 zł/ar. (0-14)627-52-37, 621-75-07.

MASZYCE 56a, budowlana, 45.000zł. (0-12) 285-00-07

MICHAŁOWICE 190a, budowlana, b. atrakcyjna lokalizacja, widokowa, 1.150.000zł. (0-12) 285-00-07

MICHAŁOWICE. Dzialki budowlane - 5.000zł/a. (0-12) 285-00-07

MOGILNO- centrum, budowlano- rolna 0,5ha, 35.000zł. całość. 0-18/443-84-04, 0603-619-229

MYSTKÓW budowlana 35ar, możliwość podziału. 0-18/443-84-04, 0603-619-229

MYSTKÓW 53ar, budowlano-rolne, prąd i gaz, 850zł/ar. "Mediator" (0-18)442-23-81

N.SĄCZ i okolice. Działki budowlane sprzeda pośrednictwo. 018/4438801.

N.SĄCZ, ok.duży wybór działek; W.Polskiego -6,20ar, "Makabi" ul.Lwowska 10, 0-18/442-26-57

N.SĄCZ Zawada, ok.Prusa-12ar, uzbrojana. (0-18)443-41-49 po 18.00

N.SĄCZ- okolica rekreacyjna Gródek, budowlane Łabowa, Muszyna, Krynica, Tropie, 0-18/547-43-68

N.SĄCZ działka budowlana 8ar, częściowo uzbrojona, cena do uzgodnienia. 0-18/442-17-78

N.SĄCZ. Atrakcyjne działki budowlane przy ul.Witosa 18 i 24ar. 018/547-46-44.

N.SĄCZ okolica- Zawada, Chełmiec, Helena, Nawojowa, Długoszewskiego, Gaj, itp. 0-18/547-43-68

N.SĄCZ- centrum, Tatrzańska, Witosa, Nawojowska, Barska dla inwestora itp. 0-18/547-43-68

N.SĄCZ ul.Dunajcowa, budowlana 33ar, uzbrojona, 1400zł/ar, 0-18/443-84-04, 0603-619-229

N.SĄCZ ul.Jamnicka, budowlana 30ar, 0-18/443-84-04, 0603-619-229

N.SĄCZ okolice- Bogusza widokowa rekreacyjno- budowlana z możliwością przekwalifikowania na budowlaną. 0-18/443-84-04, 0603-619-229

N.SĄCZ ul.B.Prusa. budowlane 13, 7, 18ar. 0-18/443-84-04, 0603-619-229

N.SĄCZ ul.Librantowska 9,21ar, działka budowlana, 0-18/443-84-04, 0603-619-229

N.SĄCZ: działka budowlana, uzbrojona 620m² ok.Białego Klasztoru. tel.443-65-55.

N.SĄCZ, W.Polskiego, 75ar, pod zabudowę wielorodzinną, pełne media, 340.000zł. "Mediator" (0-18)442-23-81

N.SĄCZ, Lwowska 29ar, lokalizacja komercyjna, pełne uzbrojenie, 350.000zł "Mediator" (0-18)442-23-81

N.SĄCZ- Tłoki, 8 i 10ar, prąd, 3.000zł/ar. "Mediator" (0-18)442-23-81

N.SĄCZ okolice, duży wybór działek od 7-50ar. "Mediator" (0-18)442-23-81

N.SĄCZ Ubiad dom 2 poziomowy, stan surowy zamknięty, dz.9ar, 0-18/440-96-61

N.SĄCZ sprzedam działki budowlane przy ul.Grnicznej, 0-18/446-65-06

N.SĄCZ/ Librantowa- działki budowlane 2x10a, wszystkie media. Agencja 0-18/442-31-48.

N.SĄCZ ul.Podbielowska-działka budowlana 23a, wszystkie media. Agencja 0-18/442-31-48.

N.SĄCZ- działka 4ar w centrum miasta "Meritum" (0-18)442-04-68, ul.Jagiellońska 38

N.SĄCZ- działkja 8ar, mieszkalno- usługowa (dom, warsztat sam.itp) 100% uzbrojenia 0502-138-850

N.SĄCZ- Chruślice, 10ar, prąd, gaz, telefon, 2500zł/ar, "Mediator" (0-18)442-23-81

N.SĄCZ Barska, 44ar, 100.000zł. "Mediator" 0-18/442-23-81

N.SĄCZ- ok.Barskiej, 18ar, pełne uzbrojenie, 3500zł/ar. "Mediator" (0-18)442-23-81

N.SĄCZ Zawada, 10ar, prąd, gaz, 40.000zł "Mediator" 0-18/442-23-81

N.SĄCZ Naściszowa działka budowlana 18ar, 0-18/443-86-17

N.SĄCZ ul.Długoszewskiego, budowlana 30ar, możliwość podziału, 0-18/443-84-04, 0603-619-229

N.SĄCZ- 4ar, bliźniacza, ścisłe centrum, "Kontrakt" (0-18)442-32-50, 441-22-38

N.SĄCZ- 9,5ar, 16ar, 58ar, uzbrojone, oś.Wólki, "Kontrakt" (0-18)442-32-50, 441-22-38

N.SĄCZ- 8,5ar, ul.Nawojowska, uzbrojona, "Kontrakt" (0-18)442-32-50, 441-22-38

N.SĄCZ- 10ar, ul.Barska, gaz, światło, "Kontrakt" (0-18)442-32-50, 441-22-38

N.SĄCZ, ul.Graniczna- działki budowlane 2x7a; wszystkie media. Agencja 0-18/442-31-48.

CENTRUM POKRYĆ DACHOWYCH
33-300 NOWY SĄCZ
ul. WIŚNIOWIECKIEGO 132
tel./fax. (0-18) 442-66-02
TARG-POL
BLACHODACHÓWKI
BLACHY TRAPEZOWE
DACHÓWKI CEMNTOWE
PŁYTY BITUMICZNE
DACHÓWKI BITUMICZNE
DACH. CERAMICZNE
BLACHODACH. Z POSYPKĄ
*
RYNNY * OKNA DACHOWE

KREDYTY
• NA BUDOWĘ DOMÓW
• REMONTY
• ZAKUP NIERUCHOMOŚCI
• DOKOŃCZENIE BUDOWY
Atrakcyjne warunki spłaty do 25 lat
INTER-STYL
tel./fax (0-18) 445-90-59

MAXBUD
BETON KRUSZYWA
PREFABRYKATY
WYKONAWSTWO
BUDOWLANE
I INSTALACYJNE
tel. (018) 352-85-56
fax (018) 352-16-28
38-300 Gorlice, ul. Legionów 6D

ROLETY
BRAMY GARAŻOWE
RATY!
KRATY zwijane,
ŻALUZJE poziome i pionowe,
PARAPETY ALU, MARKIZY, OKNA PCV,
Producent: ROLMAX s.c.
tel./fax (012) 270-15-52
BIURA HANDLOWE Kraków: tel.(012) 413-00-59
Myślenice: tel. (012) 274-38-88

NIERUCHOMOŚCI „GRAF"
POŚREDNICZYMY W :
➥ kupnie
➥ sprzedaży
➥ wycenie nieruchomości
Oferty sprzedaży i wynajmu mieszkań do 60m² przyjmujemy bezpłatnie
33-100 Tarnów, ul. Goldhammera 4
tel. 0-14/ 622-49-69 T. 7/342

Opolski Przemysł Drzewny
"OPDREW" S.A.
OPDREW S.A.
jeden z największych w Polsce producentów tarcicy
oferuje:
- tarcicę iglastą - sosna
- elementy więźby dachowej
- krawędziaki
- łaty dachowe
- belki
- podłogi sosnowe
- podbitkę, boazerię
- deski balkonowe
- fryzy i półfabrykaty
- parkiet
- ościeżnice do drzwi
- elementy konstrukcji domów drewnianych
Ceny konkurencyjne !!!
Zapraszamy do naszych tartaków:
Murów, ul. Wolności 4 tel.fax: (0-77) 421 40 08
Suchy Bór, ul. Tartaczna 1 tel.fax: (0-77) 421 97 21
Poplelów, ul. Dworcowa 66 tel.fax: (0-77) 469 20 60
Kluczbork, ul. Wołczyńska 15 tel.fax: (0-77) 418 24 71
Żędowice, ul. Opolska 17 tel.fax: (0-77) 461 63 38
Pokój, ul. Wołczyńska 1 tel.fax: (0-77) 469 30 29
Dział Handlu i Marketingu w Opolu, tel. (0-77) 454 11 29

NIERUCHOMOŚCI

DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

N.SĄCZ, ul.Lwowska- działka komercyjna 30a. Agencja 0-18/442-31-48.

N.SĄCZ ul.Jamnicka, budowlana, 30ar, 0-18/443-84-04, 0603-619-229

NAPRAWA. 13,5a; budowlana, na grani Lubonia, uzbrojona, 85.000zł. (0-12) 285-00-07

NARAMA.17a - 22a budowlane, 3.700zł/a. (012) 285-00-07

NARAMA 28a, budowlana-rolna, 65.000zł. (0-12) 285-00-07

NARAMA- 28 a budowlana. (012)388-54-43

NAWOJOWA- okolice 16ar, 8ar, 6ar, budowlane, 0-18/443-84-04, 0603-619-229

NAWOJOWA, 50ar, dostęp do prądu, 1200zł/ar, "Mediator" (0-18)442-23-81

NAWOJOWA- działki budowlane 14a, 16a, 50a. Agencja 0-18/442-31-48

NIEDZICA- okolice, działki rekreacyjno budowlane nad Zalewem, wymarzone miejsce na dom letniskowy. 0604-85-70-27

NIEPOŁOMICE- działki WZZiT M-3, 1 km od granicy Kraków sprzedam poważnemu inwestorowi lub indywidualnie, 0602/133-570, (0-14) 68-617-97

NIWKA gm.Radłów. 14a - budowlane, woda, prąd, gaz, kanalizacja, 1000zł/a. (0-14)67-82-667

NOWY Targ- Kokoszków, działka 2 a, pod zabudowę szeregową, okazja! (018)26-639-10

OKOLICE Limanowej, działki od 300zł za ar, duży wybór, 0-18/337-25-30

OKOLICE J.Rożnowskiego: 1,7ha sprzeda pośrednictwo. 018/4438801.

OKOLICE Czorsztyna -cztery działki budowlane po 10 arów, pięknie położone, cena 6 tyś.zł/ar. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

OPATKOWICE, budowlana, 5,8 a, prąd, gaz, woda, 39.000 zł, 1349. (0-12) 656-21-33

OŚRODEK wypoczynkowy w Bieszczadach, 160 miejsc noclegowych 450.000zł. (0-12) 285-00-02

OWCZARY. 7a budowlana, 37.000zł. (0-12) 285-00-07

OWCZARY, 23a, budowlano-rolna, 25.000zł. (0-12) 285-00-07

OWCZARY 49a, budowlano-rolna, 70.000zł. (0-12) 285-00-07

OWCZARY 66a, budowlano-rolna 80.000zł. (0-12) 285-00-07

OWCZARY 73a, budowlano-rolna 95.000zł. (012) 285-00-07

PASZYN działki rekreacyjno-budowlane 1ha, możliwość podziału. 0-18/443-84-04, 0603-619-229

PILNIE sprzedam działkę uzbrojoną 28ar, w Brzeznej. N.Sącz ul.Szkolna 22/27, 0-18/441-36-39

PLEŚNA sprzedam działkę 28 ar wraz z domem. tel.(0-14)6795-722.

PODRZECZE sprzedam działka budowlana 7ar, 0-18/547-80-45

PORĘBA Mała, 29ar, prąd, gaz, telefon, 1600zł/ar. "Mediator" (0-18)442-23-81

PORĘBA Mała- 8ar, gaz, światło, woda, "Kontrakt" 0-18/442-32-50, 441-22-38

PRZYBORÓW k. Szczepanowa. Dwie działki budowlane po 26 arów -sprzedam. Tel. 090-370-717, (0-14)68-610-58.

PRZYBYSŁAWICE 23a, budowlano-rolna 85.000zł. (0-12) 285-00-07

PRZYBYSŁAWICE 89a, budowlano-rolna 250.000zł. (0-12) 285-00-07

RABKA- Zdrój. Okazja! Sprzedaż działek budowlanych. Atrakcyjne ceny! Przetarg: 21 sierpnia br.- wpłata wadium do 16 sierpnia br. Wiadomość: Urząd Miasta Rabka- Zdrój, ul. Parkowa 2. Tel. (018)26-76-440, (018)26-76-616 wew. 304.

ROŻNÓW- działka budowlana 24a, wszystkie media. Agencja 0-18/442-31-48.

SKRZYSZÓW działka pow. 62 ar, pełne uzbrojenie na działce, 40 tyś. zł. (0-14)622-49-69.

SMARDZOWICE 27a, budowlano-rolna, 55.000zł. (0-12) 285-00-07

SMARDZOWICE 115a, działka z rozpoczętą budową, 75.000zł. (0-12) 285-00-07

SPRZEDAM parcelę 10ar, w N.Sączu przy ul.Grunwaldzkiej, 0601-407-043

SPRZEDAM działkę budowlaną 6,20ar w Krynicy. 0-18/471-52-74

SPRZEDAM działkę budowlaną w Brzeziu, zach. Kraków. Dzwonić wieczorem po 21:00 (012)285-11-97

STARY Sącz- Lipie, działka 8ar, 0-18/443-86-17

SZCZEPANOWICE -działka 89 ary, przy głównej drodze Tarnów-Zakliczyn, cena 150 zł/ar, budowlana. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

SZCZODRKOWICE działki budowlane od 1.300zł. /a. (0-12) 285-00-07

ŚMIGNO działka 86 ar (możliwość podziału), cena 400 zł/ar. (0-14)622-49-69.

TARNÓW okolice. Atrakcyjne działki budowlane, o różnej powierzchni, (0-14) 626-00-02 ARCUS

TARNÓW -Chyszów, dwie działki 9 i 10 ar, cena 4700 zł/ar. (0-14)622-49-69.

TARNÓW- Narutowicza, pod budownictwo wielorodzinne, 15 a, wraz z budynkiem 400 m2, 190.000 zł, (0-14) 626-00-02 ARCUS

TARNÓW, ul.Krakowska - działka budowlana uzbrojona o pow. 11 ar, cena 4000 zł. (0-14)627-52-37, 621-75-07.

TARNÓW ul.Hodowlana pow. 63,5 ara -usługowa, cena 4000 zł/ar. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW/KRZYŻ działki budowlane 10-11 ar, uzbrojone, cena 3500 zł/ar. (0-14)621-92-28 w godz.9-16.

TARNÓW -atrakcyjna działka usługowa o pow. 60,86 ara wraz z rozpoczętą budową budynków magazynowych. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW -Zgłobice działka budowlana pow. 23 ary, uzbrojenie, prąd, woda, gaz, cena 2100 zł/ar. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, ul.Czysta 2 działki usługowo-przemysłowe pod hurtownię, magazyn pow. 21,i 50 ar, cena 5000 zł/ar. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW/KLIKOWA, działka budowlana całkowicie uzbrojona 15 ar, cena 24.000 zł do negocjacji. (0-14)621-92-28 w godz.9-16.

TARNÓW, Grunwaldzka. Działka przemysłow-usługową 39a, 75.000zł. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW, ul.Krakowska trzy działki o pow. 12, 11, 11 ara, cena do uzgodnienia. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, ul.Krakowska dwie działki budowlane pow. 10,16 i 10,51 ara nie uzbrojone. cena 3.000 zł/ar. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW- Urszulańska 27, prowadzimy sprzedaż gotowych projektów domów oraz świadczymy usługi budowlane- adaptacje projektów, pozwolenia oraz nadzory i kosztorysy. (0-14) 626-00-02 ARCUS

TARNÓW -działki o pow. 7 do 10 arów -rejon ul.Okrężnej - cena 4000 zł/ar. (0-14)627-52-37, 621-75-07.

TARNÓW Oś.Nauczycielskie działka 10,71 ara i 17,79 ara, sprzedaż całości, 53 tyś. zł. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, ul.Fabryczna działka usługowa, 18 ar, uzbrojenie - pełne, cena do negocjacji. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, ok. Góry Marcina działki budowlane, uzbrojenie w zasięgu, pow. ok. 6 arów, 3000 zł/ar. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW -Rzemieślnicza działka budowlana o pow. 452 m². (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW-ZBYLITOWSKA Góra, działka o pow. 16 arów, bud.-usługowa z fundamentami pod dom, z możliwością budowy warsztatu samochodowego, piekarni itp., cena do uzgodnienia. (0-14)627-47-74, 627-22-55.

TARNÓW, atrakcyjna działka pod budowę pawilonu handlowego pow. 15 arów, cena 9 tyś. zł/ar. (0-14)627-47-74, 627-22-55.

TARNÓW -atrakcyjne działki pod usługi medyczne o pow. 2725 m² i 1561 m², ogrodzone, cena 100 zł/m². (0-14)627-48-74, 627-22-55.

TARNÓW ok. ul.Orkana. Dwie działki 10 i 15 arów, budowlane, cena 4000 zł/ar. (0-14)627-22-55.

TARNÓW -Krzyż -działka o pow. 6,45 ara, całkowicie uzbrojona, cena 4000 zł/ar. (0-14)627-52-37, 621-75-07.

TARNÓW, Orkana. Działka, pow. 9 ara, cena 40 tys. zł, uzbrojona. (0-14)62-12-664.

TARNÓW -działka pod usługi pow. 15,6 ara, cena 110 tyś. zł (do negocjacji). (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW/MOŚCICE - działka bud. pow. 5,5 ara, cena 5000 zł/ar. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TROJANOWICE. 55a, budowlano-roln, 135.000zł. (0-12) 285-00-07

TROJANOWICE 36a, budowlano-rolna, 135.000zł. (0-12) 285-00-07

WĘGRZCE Wielkie, gm. Wieliczka, 9,5 do 11 a, budowlana, prąd, gaz, woda, kanaliz., szer. 30 m, 2.500 zł/a, 1268. (012) 656-21-33

WĘGRZYCE Wielkie k/Wieliczki - działka budowlana uzbrojona o pow. 20 ar, cena 3200 zł/ar. (0-14)627-52-37, 621-75-07.

WIELKA WIEŚ. 52a piękna działka komercyjna, widokowa, 300.000zł, (0-12) 285-00-07

ZACZARNIE -przy trasie na Kielce pow. 25 arów, cena 750 zł/ar. (0-14)627-47-74, 627-22-55.

ZAKOPANE Cyrhle sprzedam działkę budowlaną, 1120 m2, przy drodze do Morskiego Oka. Tel. 0602-458-554

ZBYLITOWSKA Góra. Działka, pow. 8 arów, budowlana, uzbrojona, cena 3000 zł/ar. (0-14)62-12-664.

ZBYLITOWSKA Góra -działka 11 ar, ubrojona w zasięgu, 20.000 zł. (0-14)627-47-74, 627-22-55.

ZGŁOBICE działka budowlana 10 ar, uzbrojona, cena 20.000 zł. (0-14)621-92-28 w godz.9-16.

ZIELONKI. Działki budowlane od 9.000zł/a. (0-12) 285-00-07

KUPNO

KUPIĘ działkę budowlaną 10-15 arów w Grybowie przy głównej ulicy lub stary dom. 0-18/445-62-73, 442-35-79.

N.SĄCZ, ok.poszukujemy domów, działek, mieszkań. "Makabi" ul.Lwowska 10, (0-18)442-26-57

WYNAJEM

ŁAPCZYCA- działkę przy E-40 wynajmę pod reklamę. Tel. (014)612-39-66

TANIO wydzierżawię parcelę handlową, ogrodzoną, 22ar, na działalność gospodarczą, docelowo do sprzedaży przy ul.Grunwaldzkiej w N.Sączu. 018/4422056.

GARAŻE

SPRZEDAŻ

BRAMY garażowe uchylne, transport montaż,(018)332-02-55, 090-34-25-35

GARAŻ murowany, ocieplony, ul. Ostatnia, 30.000zł. 0604 41-83-44

GARAŻE blaszaki, dzrwi uchylne -niskie ceny, raty. (0-14)6790-912, 0604-310-015.

GARAŻE, wiaty, kioski. 0-18/547-50-34, 0601-495-333.

GARAŻE, ocynkowane najtaniej (3x5 tylko 790,-) Promocja, montaż gratis, (018)332-00-23, (018)332-00-18,(018)332-02-55 (012)655-17-29, (012)451-72-58, (014)611-76-93, www.staladam.wk.pl

GARAŻE blaszaki ocynkowane 800zł. 0-12/271-58-70, 0-18/332-01-22, 0604-162-365

N.SĄCZ, garaż w centrum ul.Zapolski 0-18/441-86-28

DLA DOMU

WYPOSAŻENIE

SPRZEDAŻ

KUCHNIE na zamówienie. Tanio. Wybickiego 3. (0-12) 634-54-58, Dajwór 12 (0-12) 429-45-19

MATERACE zdrowotne, ekologiczne, wygodne, każdy wymiar; Maszkienice 203, Wadum (0-14) 66-58-329

MEBLE na zamówienie, ceny producenta. Dajwór 12, Wybickiego 3. (0-12) 429-45-19

SPRZEDAM tanio białą sypialnię, łoże, dwie szafy, toaletka, komódka. Tel. (012)638-54-83, 0501-463-900

USŁUGI

ANTYWŁAMANIA, blacha, blokady, tapicerka, zamki, zabezpieczenia drzwi, najtaniej. Płatek: (012)415-42-87

CZYSZCZENIE ekologiczne, bezpyłowe dywanów, wykładzin, tapicerki, amerykanskim urządzeniem "RAINBOW". (012)411-54-53

DRZWI antywłamaniowe-schody, 0501/47-11-33

RENOWACJA mebli antycznych, (0-12) 27-14-952, 0608/37-81-73

RENOWACJA mebli antycznych, (0-12) 27-14-952, 0608/37-81-73

BUDOWLANE

SPRZEDAŻ

BOAZERIE, mozaika, schody, tralki, ogrodzenia, karnisze, ramy obrazowe. Tel.0604-132-645.

DACHY, deski, łaty na zamówienia, faktury VAT. tel.(0-14)652-66-99 (7.00-16.00) lub wieczorem (0-14)679-83-43.

DACHY, deski -sprzeda Tartak Brnik 143, tel. (0-14)642-16-15, 0605-056-458

DRZEWO okrągłe jesionowe, deski jesionowe i dębowe 50 mm. 0604-89-26-71

FOSZTY dębowe sprzedam 0606-390-257

FOSZTY dębowe 5cm - większą ilość. (0-12) 272-38-68

GRUZ, ziemie przyjmę, obwodnica St.Sącz. 0-18/446-60-95, 443-62-57

HYDROFOR 300L, nowy z osprzętem 300zł, pompa hydroforowa 4 stopniowa z silnikiem 3,5KW nowa 400zł, 0502-050-879

KONSTRUKCJA hali, zwyżka 18 m, Białoruś Budowlana, walec Madro W S 10. Tel. 0601-464-635, 0601-45-01-46, (032)644-28-53

PARAPETY, blaty, lady / sztuczny marmur/ od 175,00 zł/ m2 + 7% vat. Zapraszamy: Hurtownie, Inwestorów, wykonawców "POLI- MARMUR" Tel/fax: (014)681-42-12

PARKIET, boazeria, produkcja, szeroki wybór, ceny konkurencyjne, usługi. (012)388-12-84; 0606-92-59-92

PUSTAKI betonowe, blachę trapez T-50 sprzedam. (014)678-22-19 po 17.00.

SIATKI ogrodzeniowe powlekane, ocynkowane, akcesoria poleca -producent. (014)626-81-35.

SŁUPKI ogrodzeniowe tanio sprzedam 0-18/443-97-54, 0601-407-043

SPRZEDAŻ buku na zamówienia, duże ilości. tel.(0-14)652-66-99 (7.00-16.00) lub wieczorem (0-14)679-83-43.

SPRZEDAM olchę kloce, (0-18)440-34-12

SPRZEDAM 70 suchą 550zł, stęple 3m 3zł. 0608/166476.

TARCICA, więźby dachowe, deski. Wola Rzędzińska 252, (0-14)67-92-191.

TARCICA, deski, więźby dachowe, foszty suche świerkowe, altany ogrodowe. (0-18)331-31-00

TRYLINKA. 012/644-62-97

WIERCENIE studni. (0-14)66-53-952, 0605-033-575.

WYPRZEDAŻ płytek elewacyjnych- od 9zł. Grzegórzecka 79 (wjazd od Al.Pokoju).

WYRÓB, sprzedaż więźb dachowych dowolnych rozmiarów, sosna, jodła 480 zł/m³ + VAT. Deski 2,5, 3,2 za m³ 400 zł. Bale "5", "7" cena 460 zł/m³, elementy palet lub palety różne rodzaje. (0-14)67-86-315.

KUPNO

DRUT zbrojeniowy, pustak max, więźby dachowe, deski po szalunkach, 0-18/445-75-52

KUPIĘ suche deski bukowe 50- 70. (018)26-81-110

USŁUGI

"KOLOR" - malowanie, tapetowanie, renowacja stolarki, gładź gipsowa, VAT. (012)638-65-63, 0601-427-045

BRUKARSTWO- profesjonalne układanie kostki brukowej, granitowej. tel.(0-14)623-26-23, kom.0502-094-285.

CENTRALNE ogrzewanie niedrogo z gwarancją. (012)643-36-10, 0605-234-952

DACHY- fachowo, solidnie, tanio. 0604-441-115

DOCIEPLANIA- solidnie, tanioceny hurtowe materiałów, szybki termin wykonania. 0608-105-310

DOCIEPLANIE budynków. Styropian+ tynki szlachetne-mineralne, akrylowe. (012)654-16-56

DOCIEPLENIA budynków już od 55 zł/m2. (012)389-42-66, 0602-884-920

DOCIEPLANIE budynków. 0502-960-183

DREWNO dachowe, tarcica - na zamówienie. (0-14) 68-33-587

ELEKTROINSTALACJE, mieszkania, domy i inne. Szybko i fachowo. (012)262-27-38, 0501-817-807

FIRMA Dekarska ceny konkurencyjne. 0605/264-191

FLIZOWANIE, tapetowanie, panele, wykładziny. (012)281-94-82

GŁADŹ, malowanie, flizy, tapetowanie, regipsy, sufity podwieszone. Solidnie! (014)67-61-621, 68-63-346

GROBOWCE, nagrobki. KOMINKI, parapety, schody. (0-12) 27-14-107 wieczorem

HYDRAULIKA, woda, gaz, CO, kompleksowo, faktury VAT, (0-12) 654-70-18

IZOLACJE piwnic drenaże odwadniania odsuszania budynków. (014)68-69-566, 0605-373-002

KLEJENIE papy termozgrzewalnej panele tapetowanie malowanie regipsy. (014)68-69-566, 0605-373-002

KOMINY wolnostojące, wkłady kominowe kwaso-żaroodporne, montaże. Tel.(0-14)645-13-44, 621-68-80, 0601-848-000, 0604-240-503.

KWASOODPORNE wkłady kominowe sprzedaż- montaż. Tel. (012)272-08-62

NAJTANIEJ najszybciej najsolidniej- remonty- modernizacja mieszkań domów. Vat. 0601/88-68-45, 0605/66-10-10

OCIEPLANIE wtryskowe domów i stropodachów. (041)31-17-016, 0601-92-44-04

OCIEPLANIE wtryskowe domów Krylamex Chrzanów. Tel. (032)623-76-25, 0601-50-56-49

OCIEPLANIE budynków styropianem tynki szlachetne. 0-18/441-79-47

OGRODZENIA betonowe, różne wzory i wysokości dla domów i zakładów. Tel. (014)68-23-309.

OGRODZENIA, bramy, kraty, balustrady ze stali nierdzewnej. (014)622-39-08, 0608-335-341.

PARKIET "JARZĄBEK" produkcja, sprzedaż, montaż, zakład. (0-12) 272-19-96. Sklep firmowy, al. 29 listopada 103A. (0-12) 413-47-83, kleje, lakiery, akcesoria hurt-detal.

PŁYTY gipsowe, wylewki, tynki, flizy. Fachowo, w terminach. 018/4460417, 0605/852750.

PODNOŚNIK montażowy, wynajem tanio. Prace wysokościowe, ścinka drzew, malowanie, inne. 0604-50-35-70

REMPOL- wykona docieplenia styropianowe, roboty ogólnobudowlane, wykończenia wnętrz. (012)653-05-37, 0602-511-700

STUDNIE wiercone- Gorlice, tel.(0-18)352-62-88, 0605-293-544, po 18.00 (0-18)351-83-30.

SZAMBA plastikowe, odwodnienia, drenaże, izolacje piwnic, baseny, uzdatnianie wody. 0601-41-44-06

TANIO zwyżka 18 m, koparka, ładowarka, inne sprzęty. Tel. 0601-464-635, 0601-45-01-46, (032)643-08-72

UKŁADANIE kostki brukowej, szybko, solidnie, gwarancja. (0-18)441-70-66, 0604-568-878 po 19.00

USŁUGI budowlane, murarstwo, tynkarstwo, (0-18) 26-557-33, 0608/159-277

USŁUGI w zakresie brukarstwa poleca firma "Kostek". (014)626-47-30, 0501-507-643.

ZATRUDNIĘ fliziarza. Tel. 0601-518-069.

ZLECĘ wykonanie tynków wewnętrznych, flizowanie, posadzki, malowanie, preferencje, VAT. 0606-996-829

ŻALUZJE poziome, pionowe-konkurencyjne ceny. Dostawa+ montaż gratis. Rolrty antywłamaniowe- ceny od 180zł/m². N.Sącz ul.Piotra Skargi 9, sklep AGD "Maniuś" 0-18/442-07-31, 0-41/361-92-90, 0-41/361-29-76

NARZĘDZIA

MASZYNY

SPRZEDAŻ

AGREGAT prądotwórczy 2KW, piec co gazowy, piec co węglowy, okna balkonowe i zwykłe, 0-18/443-59-35

BRONY, pług Grudziądzki dwuskibowy, pług pięcioskibowy- sprzedam. (014)685-75-68

FREZARKA, banzega, wyrówniarko- grubościówka, szlifierka taśmowa. (012)27-47-312

GILOTYNA mechaniczna, zgrzewarka punktowa, prościarka do drutu, Tel. (032)642-83-44

KOSIARKĘ konną przystosowaną do ciągnika sprzedam. 018/4414389.

KUPIĘ oklejarkę do PCV (może być używana) 033/842-46-20, (033)843-38-60 po 20

MASZYNĘ do lodów włoskich, tanio sprzedam, 0-18/471-21-65, 0603-674-721

MASZYNĘ do lodów włoskich "Carpigiani" 8.000zł sprzedam, 0-18/471-21-24

SPRZEDAM trak taśmowy. Tel. 0603-404-598

SPRZEDAM podnośnik samochodowy hydrauliczny słupowy, 5.000zł. 0-18/337-29-39

SPRZEDAM frezarkę górnowrzecionową firmy GOMAD, 90 r. (018)28-520-60 po 20

SZLIFIERKĘ zrobioną z kątowników- sprzedam. 0-18/440-43-26.

URZĄDZENIE wiertnicze na ciągniku Zetor, przedni napęd, pizometry, inżynieryjne. (018)26-86-289

URZĄDZENIA gastronomiczne rożno elektryczne 40szt. patelnia gazowa, komora chłodnicza, grill gazowy, przyczepa gastronomiczna holenderska duża, stół i krzesła kawiarniane. 0-18/443-59-35

UŻYWANE maszyny stolarskie: frezarka "GOMAD", wyrówniarka "ŻEFARM", szlifierki słupskie, ostrzarka "Malbork", wiertarki: wielowrzecionowa, pozioma, stołowa. Pilarki tarczowe "Rema", Reszel". (032)627-22-78

WAGI- sprzedaż, kupno- każdy typ. 0602-809-023.

ZAPASY magazynowe- części elektryczne i wod.kan.(kształtki) oraz wyposażenie biurowo- magazynowe sprzedą syndyk Krynickiej Spółdzielni Mleczarskiej- Krynica. Informacje. (0-18)444-26-48

KUPNO

BETONIARKĘ 150 (012) 389-15-02

RTV, AGD, FOTO

USŁUGI

ANTENY. (012)648-30-42

NAPRAWA telewizorów. Gwarancja. (012)411-63-27; (012)638-66-59

NAPRAWA pralek, lodówek, elektroinstalacje, pomiary. (012)266-77-29, 0608-37-43-49

KOMPUTERY

SPRZEDAŻ

NOTEBOOK IPC, topnote F, nowy, wersja niemiecka, ekran 14,1, pentium III, 550 Mh, 64 SDRAM, 9GB, 9.000 zł. (0-18)267-52-69

FAUNA, FLORA

SPRZEDAŻ

BERNARDYNY- szczenięta 5-tygodniowe sprzedam. Tel. (014)6818-258

BERNARDYNY, bokserki, dobermany, owczarki niemieckie, kaukazkie, colli, jamniki, pekińczyki, syberian huksy. Atrakcyjne ceny. (0-14)642-50-85, po 17, 0604-111-711

BERNARDYNY, collie, dalmatyńczyki, dobermany, husky, jamniki rodowodowe i bez, owczarki niemieckie, pinczerki, pudelki, sznaucery, spanielki, wyżełki, kundelki. (0-14)642-43-29, (0-14)684-13-77, 0603-93-96-82.

BOKSERY białe i pręgowane z rodowodem. 0602-470-824

BOKSREY pręgowane- szczenięta. (0-18)441-85-18

CAVALIER, King, Charles, Spaniel. 012/451-84-29

KLACZE zażrebione -sprzedam. (0-14)67-84-849, wieczorem.

KUCYKI kolorowe sprzedam (0-18)442-91-65 po 20.00

MASTIFF neapolitański, sześciomiesięczny. Sprzedam. Tel. (014)677-81-11

OWCZARKI niemieckie- rodowodowe (014)611-87-04

OWCZARKI niemieckie szczenięta rodowodowe psy sprzedam. 018/442-63-68.

OWCZARKI niemieckie czarno podpalane, 9-tygodniowe. 018/443-02-89.

OWCZARKI niemieckie 10-tygodniowe, szczepione, 0606-427-124

SPRZEDAM szczeniaki Dobermany. Tel. (012)273-71-71

SPRZEDAM dobermany szczenięta 6 tygodniowe. 0603-255-868

WYŻŁY niemieckie dwumiesięczne, śliczne, po suce polującej. Tel. 0602-405-351

YORKSHIRE terrier -szczenięta rodowodowe. (0-14)6251-191.

✔ PIŁY SPALINOWE ✔ KOSIARKI

Promocja
kos spalinowych i kosiarek



INSTRUKTAŻ I URUCHOMIENIE

AS

KRAKÓW, ul. Pawia 20 (k. Dworca PKS)
tel. (0-12) 422-26-15, 423-19-25

Myślenice
ul. Kazimierza Wlk. 28
tel./fax (012) 274-38-88
Kraków
ul. Długa 17
tel./fax (012) 623-72-08

JUSTA s.c.
PRODUCENT
OKIEN PCV
PRZY ZAMÓWIENIU
POWYŻEJ 11 000 ZŁ TELEWIZOR
GRATIS!

Ostatnia szansa na zakup domu w tak niskiej cenie

Bibice k/Krakowa

dojazd komunikacją miejską z Nowego Kleparza

- osiedle domów w zabudowie bliźniaczej w technologii tradycyjnej - Porotherm
- budynki: 142,5 lub 148,3m² wraz z garażem
- cena: 1900-2100 zł/m² + 7% VAT do końca 2000
- działki od 400 m², cena 100 zł/m²
- termin realizacji: III/IV kwartał 2000r.

Inwestor i generalny wykonawca: "Inwest-Akord" S.A. - Tychy

- I wpłata 15% ceny wraz z działką
- Umowy notarialne, raty do indywidualnego uzgodnienia w okresie inwestycji
- Ulgi podatkowe na zakup domu i działki

Biuro Obsługi: NIERUCHOMOŚCI GRUSZECKA, Kraków ul. Grodzka 2
tel.(0-12) 421-92-99, i 429-11-38, pn.-pt. 10-17

PRACA

DAM PRACĘ

A A A Młodzi wyjazd. 0604-347-123.

A Gwarantowany system multilotka 0502-920-500

A. Szukasz pracy? Nie masz jeszcze 45 lat? Zadzwoń! 0603-910-943.

AAAAA Uczciwa praca w domu. Umowa zbyt gwarantowany. Koperta zwrotna, znaczek, informacja bezpłatna. Firma KOntakt, 38-200 Jasło box. 69

AGENCJA Club "Mydlnicka 12", przyjmie atrakcyjne dziewczyny. Możliwe zakwaterowanie. 0501-319-572

AGENCJA Reklamowa "Vertim" podejmie współpracę z osobami zainteresowanymi umieszczeniem reklamy na samochodzie, domu, działce. Oferty przesyłać: "Vertim", 02-384 Warszawa ul. Włodarzewska 55g, (022) 824-12-75, (0-22) 824-12-76, fax (022) 824-12-78.

AMBITNYCH z doświadczeniem handlowym. Ubezpieczenia, bezpłatne szkolenie. Prowizja + premia. Tel. 0605-40-66-27, (0-14) 627-60-07, w godz. 10.00 – 12.00.

AMERYKAŃSKA firma zatrudni przedstawicieli handlowych. 0602-423-472, po 15.00 0-18/ 354-13-86

ANKIETERÓW – sezonowo! Tel. (014) 627-38-96.

APTEKA w Krakchemii w Tarnowie zatrudni mgr farmacji na bardzo dobrych warunkach. Tel. 0602-601-220.

APTEKA w Tarnowie zatrudni magistra farmacji. (0-14) 626-48-28.

APTEKA w Domu Handlowym "Świt" w Tarnowie zatrudni technika farmacji na bardzo dobrych warunkach. Tel. 0602-601-220.

APTEKA w Centrum Handlowym "Echo" w Tarnowie zatrudni magistrów i techników farmacji na bardzo dobrych warunkach. Tel. 0602-601-220.

APTEKA zatrudni mgr farmacji za specjalizacją na stanowisko kierownika. (0-18) 445-70-20 wew 42 (8.00 – 16.00), 442-63-63 wieczorem.

ATRAKCYJNA praca domowa, wakacyjna. Umowa. 1700 zł. Informacja bezpłatna: koperta kompletna: Agencja Reklamowa Maters, skrytka 27, 33-300 Nowy Sącz.

AVON Cosmetics, dodatkowa praca. (012) 451-35-16, (012) 451-71-45

AVON – dodatkowa. (012) 28-38-562 po godz. 15:00.

AWANS w ubezpieczeniach! Jesteś agentem chcesz być managerem – zadzwoń. 0604-27-64-69, (0-14) 627-38-75.

BEZPOŚREDNIO zlecimy składanie długopisów, biżuterii, "żabek". Cały kraj (0-24) 355-18-32

DAM PRACĘ

BRYTYJSKA Firma lider na polskim rynku ubezpieczeń, poszukuje kandydatów na pośredników finansowo – ubezpieczeniowych. Mile widziane wyższe wykształcenie. Kurs i egzamin za darmo (0-12) 417-17-74 w.14 lub 15, 0601-890-327, 0604-122-282

BYŁEŚ klientem, dystrybutorem produktów Herbalife, chcesz wznowić swoją umowę. (012) 64-540-93

CHAŁUPNICTWO 150 zł dziennie. Cały kraj. Gwarantujemy. Zaopatrzenie. Umowy. (0-24) 355-16-51

CHAŁUPNICTWO, Informacje bezpłatne, Listownie O.M. Moszczenica 116, 33-340 Stary Sącz

CHAŁUPNICTWO. Zapewniamy zaopatrzenie i zbyt. (012) 640-19-90 lub 640-19-91.

CIEKAWA współpraca, za konkretne pieniądze, umysłowa (średnie, wyższe). (012) 425-52-77, 0501-247-497

DODATKOWA, stała, umysłowa, wykształcenie średnie, wysokie dochody, szybki awans. (012) 274-21-15

DODATKOWA pilnie 20 osób 0604-90-68-82

DODATKOWA, średnie, powyżej 25 lat. 0604-621-466.

DUŻE zarobki, szybki awans (średnie, wyższe wykształcenie), Tarnów, Kraków. (012) 655-61-63

DUŻO wymagamy, bardzo dużo płacimy. Praca w ubezpieczeniach po bezpłatnym szkoleniu. Prowizja + premia. Tel. 0604-27-64-69, (0-14) 627-38-75.

DYSTRYBUTOR pilnie zleci składanie długopisów 0608-135-379

FIRMA Euroglass s.c. poszukuje przedstawiciela handlowego, z samochodem na terenie Krakowa i okolic, 0606/ 920-875

FIRMA budowlana zatrudni cieśli, murarzy lub brygady, 0501-791-096

FIRMA przyjmie na różne stanowiska 0-18/ 444-26-91, (9.00-16.00)

FIRMA CONSULTINGOWA poszukuje poszukuje współpracowników. Praca stała lub dodatkowa. 0602 774-230

FIRMA "Edelmuller" zatrudni lakierników w nowo otwartym warsztacie w Mostkach. Informacja 0-18/ 446-05-25, 446-05-26

HURTOWNIA AGD – stała. (012) 623-74-77

INSTRUKTORA nauki jazdy, po weryfikacji, z samochodem. N.Sącz tel.547-43-82.

KANDYDATÓW i agentów zatrudni firma finansowo – ubezpieczeniowa. Bezpłatne szkolenia. 0604-818-554

KIEROWNIKÓW grup ubezpieczeniowych, Tarnów zatrudnimy. 0-18/ 354-13-86, 0602-423-472

DAM PRACĘ

KIEROWCĘ z kat. C+ E zatrudnię. Dębica, tel. (014) 6816-031

KIEROWCÓW do pracy na ciągnikach siodłowych (Tie) zatrudnię dla uczciwych wysokie zarobki, informacja 0603-747-473

LEKTORKI angielskiego, niemieckiego, rosyjskiego. Mile widziane cudzoziemki. N.Sącz 0601/ 718410.

MAGAZYNIERÓW, sprzedawców. (012) 623-74-77

MENAGER poszukuje chętnych do budowy sieci nowego marketingu bezpośredniego naturalnych preparatów zdrowotnych. (014) 622-42-54, 0603-885-871.

MŁODZI, wyjazd tel.(0-22) 669-51-33

MŁODYCH operatywnych z własnym samochodem zatrudnimy (0-18) 444-26-91 (9.00-16.00)

N.SĄCZ – 4 etaty dla absolwentów, 1025zł miesięcznie, zgłoszenia 9.00-16.00. 0-18/ 444-19-00

NIEMCY winobranie 0605-256-092

NOWE stanowiska 0602-217-899

PIELĘGNIARKI, dietetyczki – współpraca. 0604-621-466.

PILNIE. Składanie długopisów. Dystrybutor długopisów. (0-60) 447-78-91

PLATFORMY – 410 DM dziennie. 0602-104-693

POSZUKUJĘ wykonawców robót wykończeniowych elewacji – cegła klinkierowa. 0601-893-489

POSZUKUJEMY wykwalifikowanych parkieciarzy z praktyką do pracy w Niemczech tel.(0-33) 815-11-54

POSZUKUJĘ krawcową do szycia torebek skórzanych. 0-18/ 547-50-27, 0604-226-039

PRZEDSTAWICIELA handlowego na terenie Gorlic poszukujemy. N.Sącz tel.440-70-15, 0602/ 133727.

PRZYJMĘ 8 osób dyspozycyjnych z wykształceniem średnim. N.Sącz, okolice. 0604-643-391.

PRZYJMĘ fryzjerkę damsko – męską ze stażem. (012) 266-14-58 dom; (012) 427-23-11 praca.

PRZYJMĘ do pracy w N.Sączu (0-18) 444-19-00 (8.00-16.00)

PRZYJMĘ atrakcyjną gosposię do pracy w Gabinecie Kosmetycznym. 0031475326050

PRZYJMĘ do pracy tynkarzy do mokrych tynków gipsowych 0-18/ 446-12-59, 0602-681-265

SPRZEDAŻ aparatów medycznych w systemie Network Marketing, (0-12) 267-07-70, 0608/ 215-811

SZWACZKI zatrudnię, doświadczenie wymagane. "ETA" N.Sącz, tel.440-41-69.

DAM PRACĘ

TARNÓW – 1450zł miesięcznie, 3 etaty dla absolwentów, zgłoszenia 9.00-17.00. 0-14/ 627-44-88.

WYSOKODOCHODOWE chałupnictwo – firma "Marco" Malec 32-651 Nowa Wieś koperta zwrotna

ZAKŁAD kaletniczy przyjmie wykwalifikowanego krojczego i klejczego do toreb za skór. 0-18/ 442-12-41

ZATRUDNIĘ panię w Szwecji. 0046 8795-62-08

ZATRUDNIĘ fliziarza i szpachlarza. 0502-958-658

ZATRUDNIĘ fryzjerkę męską w Tarnowie. (014) 622-44-27 po 20.00.

ZATRUDNIĘ samodzielną kucharkę, może być młoda rencistka, N.Sącz ul.Witosa 110

ZATRUDNIĘ przedstawiciela – własna działalność i samochód, teren woj. Tarnowskie. 0603-264-303

ZDECYDOWANYM, samodzielnym, dodatkowa, nie akwizycja. (012) 262-52-90

ZLECĘ wykonanie małej przybudówki do domu (0-18) 441-85-18

POSZUKUJĘ PRACY

BHP, BHP, BHP, PPOŻ, szkolenia, doradztwo, usługi, dojazd. 0603-93-93-15, (0-14) 642-26-37.

NAUKA

"ARMA" – atrakcyjne kursy prawa jazdy – samochody osobowe. Raty. Zniżki. (012) 417-16-01

"AUTOTRANSBUD", kursy kierowców, wszystkich kategorii, operatorów wózków jezdniowych. (012) 656-48-37, 0501-470-721

AUTOKURSY dopołudniowe, popołudniowe, Kraków, Łobzowska 20. Wakacyjna promocja! (012) 634-05-54; 0501-139-800

NAUKA

ABSOLWENCI ZSZ! Prywatne Liceum dla Dorosłych; uprawnienia szkoły publicznej. Kraków, Kolorowe 29a (budynek XII LO), śr-pt.:15-18; (012) 644-33-07, 0604-791-110

ABSOLWENCI! Policealne Studia KOSMETYCZNE, INFORMATYCZNE. Zapisy: Kraków, Dietla 38. (012) 422-85-69

ADRES: ZDZ Kraków, Dietla 38. (012) 422-31-02 KURS KOSMETYCZNY ROCZNY. Zapraszamy!

ANGIELSKI – lekcje indywidualne, Kraków. (012) 634-19-99

ATRAKCYJNE! Dwuletnie Policealne Studia: EKONOMICZNE, INFORMATYCZNE, KOSMETYCZNE. System dzienny, wieczorowy, zaoczny. Zapisy: Kraków, Wybickiego 3a. (012) 633-57-38; Ilość miejsc ograniczona. ZAPRASZAMY!

KURSY TAŃCA. 0604-473-666 od 19.06 – do 19.08.00

N.SĄCZ, Kościuszki 1. Policealne Studium Techniki Komputerowej (zaocznie). Technik Informatyk. 018/ 443-84-83.

N.SĄCZ, Kościuszki 1. Kursy komputerowe. tel.443-84-83.

PRYWATNE Liceum i Policealne Studium Zawodowe – Zaoczne w Nowym Targu poszukuje wykładowców (z przygotowaniem pedagogicznym) następujących przedmiotów: język angielski, język francuski, rachunkowość i finanse, nauka administracji i prawa administracyjnego, organizacja i technika pracy biurowej. Tel. 26-675-34

MOTORYZACJA

SAMOCHODY OSOBOWE

SPRZEDAŻ

!!! AUTO po wypadku kupię, gotówka, transport gratis. (0-18) 442-92-47, 0603-599-146.

!!! Auto po wypadku natychmiast kupię,gotówka +transport, (0-18) 442-92-47, 0603-599-146

***(012) 658-32-71;** 0604-750-459 Auta po wypadku skorodowane kupię, gotówka.

***0604-750-453** Auta powypadkowe zdecydowanie kupię, gotówka.

AUDI 80 B-4, 1,9 TDI, 1992 rok, 112 tys. km – sprzedam. 0606-955-897

AUDI 80S, 1987r, złoty, stan bdb, cena do uzgodnienia. 0-18/ 441-18-92

CC-700 1993r, bordo, (0-18) 444-90-28

DAEWOO Lanos 1.5, 1998/ 99, wspomaganie, blokada, sedan, 24.000zł. 018/ 4439317.

DAEWOO Matiz Joy 1999r, garaż, bezwypadkowy, cena do uzgodnienia. 0-18/ 442-73-26.

FIAT 126p, 1983r, w dobrym stanie, 0-18/ 443-90-56

FIAT Punto 1998r. 20.000km, I-właściciel, srebrny metalik, 0-18/ 443-57-52, 443-21-14, 0601-943-319

FORD KA 1.3 zielony metalik, 1997r. stan idealny, 28.000km, serwisowany, bezwypadkowy, cena do uzgodnienia, 0-18/ 442-03-82, 0604-104-156

FORD Mondeo 1,8, 16V, 1997r. kupiony w salonie, I-właściciel, bezwypadkowy, 2 podusdzki, ABS, WK, CZ, el.szyby, alarm, immobilizer, komplet opon zimowych. 0604-475-256

FORD Scorpio 2L, 1992r, benzyna – gaz, stan bdb, z powodu wyjazdu sprzedam tanio. 0-18/ 441-40-28, 0603-445-789

FORD Transit, 1993r – kontener 21. 0601-545-162

FORDY Transity 1995 – 1997, różne modele, możliwa zamiana. (014) 6778-918, 0602-782-813

ŁADA 1,3, 1989, 3.800,-zł (do uzgodnienia), czerwony. Tel. (014) 676-87-59

MAZDA 323 1.7D Sedan, 1991, CZ, ELS, 4-d, 16.500zł. 090/ 658805.

MERCEDES 124, 200D, 1993, kremowy, uszkodzony lekko tył, 29.300,-. (012) 267-53-85

OPEL ASTRA 95/ 96r, 1.4, pięciodrzwiowy, metalik bordo, 86.000km, kupiony w salonie, bezwypadkowy, cena do uzgodnienia. 0-18/ 443-03-12 N.Sącz

OPEL VEKTRA 1,7TD, 1994r, CZ, el.szyby, wspomaganie, 120.000km, cena do uzgodniena 0601-684-966

PEUGEOT 205, 1,4 benzyna, 1992, 105 tys. km. Tel (012) 411-44-66, 0602-497-063.

POLONEZ, 1993, raty, wymiana. 018/ 547-43-55.

POLONEZ 1.6 GKi, 1996, 45.000km, 9.200zł pilnie. 018/ 4432187.

RENAULT 19, 1993, CZ, AA, ELS, 5-d, 14.800zł. 018/ 4439317.

RENAULT Megan 1,4, 1996 r, 63.tys. km, 26.000,-zł Tel. 0603-39-74-75

SKODA Felicja 1,3, 1996r listopad, czerwony, garażowany, 21.000zł. 0-18/ 442-18-10

SKODA Felicja kombi 1998 r., 25.000 zł. (0-14) 626-24-37.

SPRZEDAM VOLSKWAGEN Passat, kombi, 1990r, 0-18/ 43-27-30

SPRZEDAM Ford Escort 1600D, 1985r. cena 6.700zł. 0-18/ 440-40-36

SPRZEDAM samochód marki TAVRIA 1100, kolor czerwony, 56.000km, bezwypadkowy, 0-18/ 444-91-44

SPRZEDAM fiata 126p ELX, 1997. (014) 68-66-324. Katalizator.

VW GOLF II, 1989r, 3-drzwiowy, 9900, N.Sącz 0602-768-329

VW Golf II, 1.9 diesel 1993r, 126.000km, biały, 4-drzwiowy, bezwypadkowy, cena 24,500zł. 0606-555-824

VW Transporter 1995 – 1997, różne modele, możliwa zamiana. Tel. 0602-782-813

WV Golf III 1,9 TD, 95, 105 tys. km, 29.300,-zł pełne wyposażenie. (018) 33-17-349, 0604-89-26-71

KUPNO

!!! Auto po wypadku natychmiast kupię, gotówka +transport. 0-18/ 442-92-47, 0603-599-146

***(012) 658-32-71;** 0604-750-459 Auta po wypadku, skorodowane kupię, gotówka.

***0604-750-453** Auta powypadkowe zdecydowanie kupię, gotówka.

A.A. Auta uszkodzone powypadkowe zdecydowanie kupię. 012/ 645-03-72, 0501-31-40-97

A.A. Auta uszkodzone. 012/ 645-03-72

AUTA powypadkowe, uszkodzone lub bez prawa rejestracji z udokumentowanym pochodzeniem – kupię. (0-14) 67-95-730, do 17.00, (0-14) 622-18-66, po 17.00, 0604-338-989.

KUPNO

KUPIĘ – samochody osobowe po wypadku, mogą być mocno rozbite. (0-14) 625-05-99.

ROZBITE, uszkodzone, skorodowane lub całe poniżej ceny giełdowej, (0-14) 68-60-203, 0603 77-58-23

INNE POJAZDY

SPRZEDAŻ

CIĄGŁA sprzedaż na raty używanych ciągników i maszyn rolniczych, Zetory; prasy, przyczepy 1, 2 osiowe z kiprem, ładowacze, koparko-ładowarka – OSTRÓWEK, BIAŁORUŚ; rozrzutniki, kosiarki, kombajny: BIZONY; kopaczki i inne. K. Michniak Łapczyca 33, (0-14) 611-84-84, 0602 517-684,

CIĄGNIK SAM S7 – S15, cena ok. 2700. (014) 66-58-262

CIĄGNIKI "C-330", "Fergusony 255", wyciągarki, kabiny, snopowiązałkę. Piaszczak, Łętownia (018) 26-75-673, 0601-178-488

CIĄGNIKI na raty bez żyrantów C-330, C-328, T-25, Władymir: C-360, C-360-3P, MF-255, Zetor 5211, rotacyjne, przewracarki taśmowe, rozrzutniki, każdy sprzęt rolniczy. Wastag Bronisław, Librantowa 139 k/ N.Sącza. 0-18/ 441-79-52, 0603-524-315, 0605-639-044.

F.X. MILLER, typ MK 80 R, rok prod. 1976, wyciąg do 7,5 m, udźwig 1130 kg. Posiada dodatkowe podłączenie do chwytaka – sprzedam. Tel. (014) 61-297-68 od godz 16.

KOMBAJN zbożowy Class Columbus, kosa 2m, 7.500zł. (0-14) 611-84-84, 0602 517-684

PRZYCZEPA do przewozu zwierząt Beckman – sprzedam. (0-14) 67-84-849.

Wytwórnia Konstrukcji Stalowych
spółka z o.o.
w Grybowie

zatrudni spawaczy

z następującymi uprawnieniami:

- spawanie półautomatyczne w osłonie gazów (MAG)
- spawanie automatyczne łukiem krytym
- spawanie elektryczne elektrodą otuloną

Informacji udziela się
w Dziale Spraw Pracowniczych
Wytwórni Konstrukcji Stalowych spółka z o.o.
w Grybowie, ul. Kościuszki 33
(0-18) 445-08-80

K.

URZĄD MIEJSKI W GORLICACH
Gorlice, Rynek 2, pok. 109
tel, (0-18) 353-62-00 wew.120, fax 353-67-16

ogłasza przetarg nieograniczony

na wykonanie robót malarskich antykorozyjnych pokryć dachowych z blachy ocynkowanej wraz z rynnami i obróbkami na budynkach przy ulicach: Rynek 11, Piekarska 1, Krótka 1, Stróżowska 11, Narutowicza 4, Świeykowskiego 1 w Gorlicach

Przetarg odbędzie się w dniu 11.08.2000 r., o godz.11.00, w siedzibie Urzędu Miejskiego w Gorlicach.

Pracownikiem upoważnionym do kontaktów z oferentami jest inspektor Marian Puchajda, tel. 353-73-10 wew.13.

Oferty należy złożyć do dnia 11.08.2000 r., do godz. 9.00, w pok.109, UM Gorlice.

K.

Hotel ORIENT ** tel. (0-12) 646-91-00**
Kraków, ul. Sołtysowska 25a

ZAPRASZA

basen, jacuzzi, kontrafala, sauna, fitness
CENY PROMOCYJNE od 8 zł do 15 zł (osoba)
Restauracja poleca SPECJALNOŚCI kuchni orientalnej
Golonka egzotyczna z piwem 15 zł
Kaczka orientalna z winem 22 zł
Czynne w godzinach 8-21

JG/

URZĄD MIEJSKI W GORLICACH
Gorlice, Rynek 2, pok. 109
tel. 3536200 w.120, fax 3536716

ogłasza II przetarg nieograniczony

na dostawę
6 zestawów komputerowych
dla Urzędu Miejskiego
w Gorlicach

Przetarg odbędzie się w dniu 8.08.2000 r., o godz. 10.00, w siedzibie Urzędu Miejskiego w Gorlicach.

Pracownikiem upoważnionym do kontaktów z oferentami jest starszy informatyk Łukasz Patrzyk.

Oferty należy złożyć do dnia 8.08.2000 r., do godz. 9.00, w pok. 109, UM Gorlice.

k.

URZĄD MIEJSKI W GORLICACH
Gorlice, Rynek 2, pok. 109
tel. (0-18) 353-62-00 wew.120, fax 353-67-16

ogłasza przetarg nieograniczony

na wykonanie robót malarskich antykorozyjnych pokryć dachowych z blachy ocynkowanej wraz z rynnami, rurami spustowymi i obróbkami na budynkach mieszkalnych wielorodzinnych przy ulicach: Sikorskiego 1, Waszyńskiego 17, 19, 23 w Gorlicach

Przetarg odbędzie się w dniu 11.08.2000 r., o godz.10.00, w siedzibie Urzędu Miejskiego w Gorlicach.

Pracownikiem upoważnionym do kontaktów z oferentami jest inspektor Marian Puchajda, tel. (0-18) 353-73-10 wew.13.

Oferty należy złożyć do dnia 11.08.2000 r., do godz. 9.00, w pok. 109, UM Gorlice.

K.

WAGI
- elektroniczne, mechaniczne, samochodowe
- drukarki: etykiet, kodów kreskowych,
- odważniki

Sprzedaż, skup, legalizacja, naprawa
KASY FISKALNE
„UNIWAG" Kraków, ul. Mogilska 69
tel./fax **(012) 421-91-14**
od 9 do16, sob. od 9 do 13
RATY

HANDEL-USŁUGI-PRODUKCJA
oraz treść ogłoszeń drobnych
z trzech ostatnich numerów „Gazety Krakowskiej"
poznasz dzwoniąc:
94-77
Telefoniczna Agencja Informacyjna
http://www.tai.com.pl

SPRZEDAŻ

SPRZEDAM samochód gastronomiczny Fiat Ducato, 1993, 95.000km. Wyposażenie: dwa rożna gazowe, zamrażarka, woda, lady. Odbiór Sanepidu. 0502/ 067781.

WÓZEK widłowy DV 1733, 3,5 tony po remoncie. 0603-403-679, (0-14) 626-36-59.

WÓZEK widłowy EV 687, 1,3 tony, gwarancja. Tel. 0603-403-679, (0-14) 626-36-59.

USŁUGI

ALARMY, antynapad, autoblokady, centralne zamki, znakowanie, immobilisery. (012) 644-45-17, Cienista 12.

PRZEPROWADZKI – fachowo. (012) 643-46-83

PRZEWOZY osobowe Transit. Kraj, zagranica, pielgrzymki, inne okazje. (014) 67-84-212, 0604-801-155.

STAR wywrotka. 012/ 659-06-88, 0501-28-63-33

TRANSPORT kraj – zagranica, 3 T. (012) 641-00-07

CZĘŚCI

SPRZEDAŻ

AUTOSZYBY Jaan. Sprzedaż, montaż, naprawa. Kraków, os. Kombatantów 16; tel.647-67-86

SAMOCHODY CIĘŻAROWE

SPRZEDAŻ

FORD TRANSIT biały 1997r, 2,5TD, 36.000 km, ABS, CZ, WK, 40.000 zł – 0-18/ 337-32-26, 0605-293-399

JELCZ zespół turbo – tanio, stan bdb. 0-18/ 441-79-45.

SPRZEDAŻ

NADWOZIE chłodnicze z agregatem "Karier", długość 5,2 m oraz przyczepę D-55 izoterma – sprzedam. Tel. (014) 6817-833, 0603-886-954

POLONEZ Truck 1,6, 1991, niebieski, 3.500,- zł – (033) 843-32-03, 0501-366-528

PRZYCZEPA SFA 616, W-11, 5t, 1988r. 5.000 zł – 0-90-327-852, 0-32/ 216-73-64

PRZYCZEPA HL – 8011, 1978r. 4.000zł. 0-90-327-852, 0-32/ 216-73-64

PRZYCZEPA HI-8011, 1975r. 4.000zł. 0-90/ 327-852; 0-32/ 216-73-64

ROBUR izoterma 3,5T, 1983r. stan dobry, cena do uzgodnienia, 0-18/ 444-85-19

SKODA – Liaz (skrzynia) turbo, 1986r. stan bdb, 18.000zł. 090-327-852; 0-32/ 216-73-64

SKODA – Liaz (skrzynia) 1987r. stan bdb 20.000zł. 090-327-852, 0-32/ 216-73-64

SPRZEDAM Jelcz chłodnia i skrzyniowy lub na części. 0-18/ 445-65-19

SPRZEDAM Awia A-31, kontenetr, 1984r. 5.000zł. 0-18/ 442-14-05

STAR A-200, 1983r. stan bdb, 8.000zł. 0-90-327-852, 0-32/ 216-73-64

TATRA 815 S-3, 1983r. stan bdb, 25.000zł. 090-327-852, 0-32/ 216-73-64

VOLKSWAGEN LT 35, 1988r, 2400D, podwyższany, przedłużony, 0-18/ 443-59-35

VW T-2, 2,0, 1980, brązowy, silnik do remontu, 3.000,-zł. (033) 844-40-13

ŻUK skrzyniowy plandeka, stan bardzo dobry 2900. (014) 66-58-262

ŻUKA lub części do Żuka – sprzedam. 0-18/ 440-43-26.

INNE

ZDROWIE

(032) 24-08-606; 0601-428-158 GINEKOLOGIA – zabiegi próżniowo.

0603-616-491 GINEKOLOG, (pełny zakres, prywatnie, profesjonalnie, bezpiecznie, tanio – Kraków centrum).

ALERGIE, nadwaga, cholesterol, ciśnienie, wrzody, miażdżyca. Stosuj program "HERBALIFE". (012) 274-21-15

BIOENERGOTERAPEUTA z międzynarodowymi certyfikatami. Informacje i zapisy na seanse: (012) 644-34-72

BIOENERGOTERAPIA – mistrz skutecznie uzdrawia z chorób ciężkich i przewlekłych. Tel. 0501-413-315

BIOENERGOTERAPEUTKA, mistrzyni reiki. Ziołolecznictwo, leki, preparaty przeciwnowotworowe. Psychoterapia. (012) 430-72-49, 0501-472-540

CHCESZ schudnąć, pozbyć się celulitisu, wyrzeźbić sylwetkę lub przytyć? (012) 654-32-99

GABINET Bioenergoterapii, ziołolecznictwo i biorezonansu magnetycznego – medycyna XXI wieku. Tel. (014) 685-07-67, 0501-413-315

GINEKOLOG (wszystko, tanio. Kraków – Centrum). 0603-616-491

GINEKOLOG – leczenie, zabiegi Łódź 0602-335-083

GINEKOLOG specjalista (pełny zakres, prywatnie, tanio – Kraków centrum). 0604-682-269

PLSKO-Francuska klinika "Gameta" niepłodność męska i kobieca, pozaustrojowe zapłodnienie – invitro, mikroiniekcja plemnika do jaja – ICSI, wizyty, rejestracja codziennie 15.00 – 18.00 – Łódź tel. (0-42) 645-76-00, 645-77-77

ZDROWIE

POTENCJA USA. Kraków. 0608-163-843

PROFESJONALNE Centrum naturalnych terapii przeciwnowotworowych, homeopatia, ziołolecznictwo – konsultacje lekarskie. 0501-413-315

WIELKI Mistrz Bioenergoterapii – Grzegorz Szafran wykonuje "operacje energetyczne" Tel. (014) 685-07-67, 0501-413-315

TURYSTYKA, SPORT

AGROTURYSTYKA – Bolechowice koło Krakowa, pokoje dwuosobowe, domek czteroosobowy. (012) 285-19-14, 649-05-67

ATRAKCYJNE wczasy – Poręba Wielka (Górna), rzeka, las, domowa kuchnia. (018) 33-17-716

BIAŁKA Tatrzańska – kolonie 14 dni, 580zł. (0-32) 281-23-20, 0604-693-041

CHORWACJA bez pośredników. 7 dni w apartamencie od 280zł. 018/ 547-54-31, 012/ 623-76-40.

HOTEL ORIENT **** ul. Sołtysowska 25 a. Tel. (012) 646-91-00 ZAPRASZA basen – jacuzzi – sauna – fitness.

HOTEL ORIENT **** ZAPRASZA. Golonka egzotyczna 15,-zł. Kaczka orientalna 22,-zł.

JEZIORO Czorsztyńskie – Mizerna, noclegi. Tel. (018) 27-508-79 po 18

JEZIORO Czorsztyńskie – tani wypoczynek. (018) 28-519-04 po 16

JEZIORO Czorsztyńskie, pok. 2,3,4 os. z łazienkami, TV, komfort, pełne wyżywienie. (018) 27-50-085

TURYSTYKA

KOLONIE, obozy: Grecja 1050, Włochy 1000, Władysławowo 750 zł. (012) 431-21-86

KRAKÓW – tanie noclegi, ul.Śliska 14, www.bursa.krakow., (0-12) 656-12-66

KRYNICA Górska, pensjonat – wczasy, pokoje z łazienkami. Spokój cisza. Tel. (018) 471-57-37

KRYNICA – kwatery prywatne, bezpieczny parking, TV Sat, 0-18/ 471-27-74

ŁEBA pokoje do wynajęcia. Tel. (059) 866-25-32, 0605-69-74-82

MRZEŻYNO, morze, tanie wczasy (0-91) 38-66-391; 38-66-127

MUSZYNA – Złockie tanie pokoje, możliwość korzystania z kuchni, 0-18/ 471-48-10

NAJTAŃSZE wczasy 15zł. osobodzień, kuchnia, łazienka, TV SAT, Rytro 0602-406-626

OŚRODEK WYPOCZYNKOWY Kalwaria Zebrzydowska – Leńcze Brody. Domki, basen, camping. Tel. (033) 876-54-29, 0606-286-476

PENSJONAT "EMILIA" zaprasza na wypoczynek do Zakopanego – Dolina Kościeliska. 0601-473-240

PIENINY – pole namiotowe, Tomasz Laskowski – Sromowce Średnie, Pienińska 77 – ciepła woda, natryski, kuchenki gazowe, lodówka, doba 4 zł. (018) 26-29-988, 26-29-950

RABKA – tanie pokoje, ogród, blisko rzeka, las. (018) 26-76-643 wiecz.

SZCZAWNICA-POKOJE 2,3,4-osobowe, piękna okolica, domowa atmosfera, tanio; rezerwacja, (0-18) 262-12-79

TANIE wczasy – Kołobrzeg, kwatery prywatne – wrzesień 15 zł/ os. Tel. (094) 351-75-76.

TURYSTYKA

TANIO wczasy w górach kwatery prywatne Barcice k/ Rytra 0602-352-664, 0-18/ 446-65-97

WAKACJE w górach – namiot, kempingi, pokoje – Orawka 111. (0-18) 26-552-43

WAN wyjazdy do Wiednia 0502-138-209

WCZASY. Łeba. (0-59) 866-16-61

MATRYMONIALNE

1. "Małopolskie Centrum Matrymonialne" Największe Krakowskie Biuro. Zapraszamy. 012/ 658-05-32.

ATRAKCYJNA telefonoswatka matrymonialna. Ośmioletnie Biuro kojarzy pary. Zaprasza. (012) 411-59-73

BIURO Matrymonialne "FAMILIA" Bochnia, ul. Kowalska 5 zaprasza od godz 14 do 17/ oprócz poniedziałku.

SĄDECKIE biuro matrymonialne zaprasza zainteresownych samotnych Wpisowe Panie gratis. 0604-916-367

BIZNES

AGENCJA "PROKURA", długi, wywiadownia gospodarcza, detektywistyczne, konsultacje prawne. (012) 421-93-18, 0501-161-970

AGENCJA "LIDER", długi najskuteczniej, konsultacje prawne, inkaso, detektywistyczne. (012) 411-23-38, (012) 416-13-38

AGENCJA – odzysk długów. 0502-91-98-26

BEZPOŚREDNI IMPORTER – Używanych Mebli Holenderskich, Dębica, Drogowców 10. (0-14) 682-40-44, 676-87-15.

BEZPOŚREDNI Importer Odzieży używanej. Najniższe ceny w Małopolsce. tel.(0-14) 6269-769.

BIZNES

BIURO Rachunkowe (0-12) 292-72-67, książka podatkowa, księgi handlowe, ZUS, wnioski kredytowe

KREDYTY dla każdego! Województwo małopolskie. (012) 415-66-66 w. 140, 0502-353-161

KREDYT bankowy bez poręczycieli, od 3000 do 60.000 zł. 0501-021-077

KREDYTY mieszkaniowe budowlane, hipoteczne N.SĄCZ 0602-372-583

KUPIĘ zadłużoną spółkę wraz z długami. 0502-097-450

N.SĄCZ-SPRZEDAM salon fryzjerski w centrum, z wyposażeniem, dobrze prosperujacy, 0605/ 422-380

ORGANIZUJE przyjęcia weselne, wynajem sal zaplecza kuchni i obsługi w Restauracji. 0-18/ 443-07-91, 0-18/ 445-90-32

POŻYCZKI niskoprocentowe. (012) 634-26-22 wew. 34, 0602-28-18-94

SPRZEDAM krawaty duży wybór, niskie ceny. Bezpośredni importer. 0604-171-491

UDZIELANIE pożyczek pod zastaw, najniższe oprocentowanie. LOMBARD, Kościuszki 17. (012) 421-80-59

WINDYKACJA należności, odzysk. Masz dłużników? Zadzwoń. Odzyskamy 0607-124-376

Z powodu wyjazdu sprzedam dwie przyczepy gastronomiczne z lokalizacją, obiekty czynne. Wyposażenie: rożna gazowe, zamrażarki, lady, woda. Odbiór Sanepidu. 0502/ 067781.

BIZNES

ZLECĘ firmie odzyskanie długu! 0608-336-218

KOMUNIKATY

UNIEWAŻNIA się pieczątkę: Pośrednictwo Handlowe Ekselence 33-300 Nowy Sącz, (0-18) 444-25-84

RÓŻNE

(012) 431-01-30 – Antyki, znaczki, monety – kupno, sprzedaż. "KARMAZYN", Kraków, Augustiańska 4.

***(012) 431-13-52** Znaczki, monety, stare pocztówki – kupię. Filatelistyka, Floriańska 53, Kraków

AKORDEON "Soprani" – 120 bas; organy "Yamaha" PSR 220 + wzmacniacz LDM 100 W z kolumnami (na gwarancji) sprzedam. Tel. (014) 67-21-830

ANTYKI kupię: obrazy, meble, srebra, inne. (012) 632-71-97; 0501-251-136

AUTOMATY do gry – sprzedam. 0-18/ 445-62-73, 442-35-79.

BECZKA 30 tys. litrów – idelane szmbo, stan bardzo dobry. (0-14) 645-54-17.

DOM Weselny organizuje: przyjęcia weselne, studniówki, półmetki, przyjęcia okolicznościowe, konferencje. Dom Weselny 0-18/ 443-99-32, 443-93-01

DRUT nawojowy – kupię. Tel. (033) 877-30-07

DRZWI garażowe drewniane – sosnowe 2.10x 2.50, sprzedam. (012) 281-94-82

KOMORA chłodnicza, kasa "Optimus", krajalnica, regały sklepowe sprzedam. (014) 670-31-59, 0606-35-603

KSERO A0-A4, ozalidy, transparenty, kopiowanie dokumentacji. N.Sącz, Kościuszki 1/ 1, tel.444-23-67.

RÓŻNE

ORKIESTRY – ZESPOŁY muzyczne na wesela i spotkania okolicznościowe. Telefon: 0602-250-081

PIEC miałowy WCO-80 sprzedam. 0-18/ 443-21-89.

PIECYK pokojowy na gaz (sam się wyłącza) – sprzedam. 0-18/ 440-43-26.

SKÓRZANE wypoczynki używane, nowe. Bezpośredni import Holandia. Kryspinów 82. 0603-30-62-61

SOLARIA Erguline i UWE, lampy, akcesoria w ciągłej sprzedaży. (018) 26-75-161, 0602-49-57-37

SPRZEDAM ubojnie, mroźnie, chłodnie lub inne propozycje. 0-18/ 443-07-91, 445-93-88

SPRZEDAM wyparzacz elektryczny gastronomiczny. (014) 68-506-11

STÓŁ bilardowy duży, nowy; gra stołowa "Piłkarzyk", frytkownica "Philips" – sprzedam. Tel. (014) 670-36-42

SUKNIE ŚLUBNE „NINA" – duży wybór WYPOŻYCZALNIA N.Sącz ul. Jagiellońska 17A/ 7, 0-18/ 443-69-97

SZKLARNIĘ 2x4x2m sprzedam. 018/ 547-54-31.

TANIO! Piec piekarniczo-ciastkarski 6m², 0-18/ 442-15-58

WAŁEK do cyrkularki – sprzedam, 0-18/ 440-43-26.

WĘGIEL za towar handlowy, (0-32) 6270-478, (0-32) 6270-493 6.00-14.00

WIĘKSZĄ ilość korków do butelek. Różne wymiary – sprzedam. Tel. (0-14) 62-17-513.

ZBIORNIKI 1000l na europalecie na szambo, olej opało- wy tel(0-12) 388-22-60, 0604-715-711

MAŁOPOLSKA KOLUMNA TRANSPORTU SANITARNEGO w Nowym Sączu

sprzeda w drodze przetargu nieograniczonego nw. samochody:

	szt.	Rocznik	Cena wywoławcza
1. Nysa 522	4	1992	1,0-1,5 tys. zł
2. Żuk A 06	1	1985	1,5 tys. zł
3. Mercedes 123/260	1	1986	5,3 tys. zł
4. Mercedes 123/280	1	1981	3,5 tys. zł
5. Volvo B28E (karawan, istal. zasilana gazem)	1	1984	8,5 tys. zł

oraz urządzenia warsztatowe

	szt.	Cena wywoławcza
1. Dźwignik samochodowy 4 kolumnowy SDO-5	4	2,0-2,5 tys. zł
2. Dźwignik samochodowy 2 kolumnowy	2	1,8 tys. zł
3. Dźwignik hydrauliczny	1	1,0 tys. zł
4. Tokarka pociągowa TSS 150	1	2,2 tys. zł
5. Urządzenie rolkowe do badania h-ców	1	1,1 tys. zł
6. Wiertarka słupowa	1	0,8 tys. zł
7. Wiertarka stołowa	1	0,7 tys. zł

Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w dziale Usług i Obsługi Małopolskiej Kolumny Transportu Sanitarnego w Nowym Sączu, ul. Śniadeckich 15, tel. 018/443-70-04.

Przetarg odbędzie się w dniu 17.08.2000 r. o godz. 10.00.

Pojazdy oglądać można w dniu poprzedzającym przetarg, tj. 16.08.2000 r., w godzinach od 7.00 do 14.00, w MKTS Nowy Sącz, a urządzenia warsztatowe w MKTS Nowy Sącz oraz w MKTS Oddział Zakopane, ul. Ciągłówka 7.

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej, w dniu przetargu w kasie MKTS, dwie godziny przed przetargiem. Wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeżeli żaden z uczestników licytacji nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej cenie wywoławczej.

Zastrzegamy sobie prawo wycofania samochodów i urządzeń z przetargu bez podania przyczyny.

INFORMUJEMY RÓWNIEŻ, że jednostka posiada do wydzierżawienia: pomieszczenia magazynowe oraz warsztatowe ze stanowiskami naprawczymi (z wyposażeniem: podnośnik, wciągnik) z możliwością adaptacji na inne cele działalności gospodarczej. K.

ZARZĄD WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

ogłasza przetarg

NA WYNAJEM POMIESZCZEŃ BIUROWYCH w budynku przy ul. Kilińskiego 66 w Nowym Sączu o łącznej powierzchni 600 m²

W przetargu mogą wziąć udział osoby prawne, fizyczne oraz instytucje wyższej użyteczności publicznej.

Oferty zawierające cenę miesięcznego czynszu za m² powierzchni biurowej wraz z podaniem charakteru przewidywanej działalności oraz ilość powierzchni przewidzianej do wynajmu należy składać **w nieprzekraczalnym terminie do dnia 14 sierpnia 2000 r.**

Oferenci przed przystąpieniem do przetargu winni wpłacić wadium w wysokości 2.000,00 zł przelewem na rachunek bankowy – Kredyt Bank PBI S.A. II Oddział Kraków 15001487-559609-121480022631 **do dnia 10 sierpnia 2000 r.**

Wadium złożone przez oferentów, których oferty nie zostaną przyjęte zostanie zwrócone bezpośrednio po dokonaniu wyboru oferty. Wadium oferenta, którego oferta zostanie przyjęta zostanie zaliczone na poczet należności z tytułu najmu. Wadium przepada na rzecz województwa, jeżeli oferent, którego oferta zostanie przyjęta uchyli się od zawarcia umowy.

Otwarcie ofert i wybór nastąpi w dniu 17 sierpnia 2000 r. o godz. 11.00 w budynku przy ul. Kilińskiego 66 w Nowym Sączu.

Do stawki czynszu będą doliczane koszty związane z bieżącym utrzymaniem budynku, proporcjonalnie do zajmowanej powierzchni.

Dodatkowe informacje można uzyskać pod krakowskim numerem telefonu: (0-12) 632-95-60 lub nowosądeckim (0-18) 443-58-80.

Województwo zastrzega sobie prawo unieważnienia lub odstąpienia od przetargu bez podania przyczyny oraz wybór dowolnego oferenta. K.

Ogłoszenie o przetargu nieograniczonym do 30.000 EUR

ZARZĄD GMINY W LANCKORONIE

ogłasza przetarg nieograniczony na

DOWÓZ UCZNIÓW DO SZKOŁY PODSTAWOWEJ W IZDEBNIKU

Specyfikację istotnych warunków zamówienia dla zadania w cenie 7,20 zł netto można odebrać w siedzibie zamawiającego, pokój nr 13.

Uprawniona do kontaktów z oferentami jest Teresa Chorąży, tel. (0-33) 876-35-16.

Oferty należy składać w Urzędzie Gminy w Lanckoronie, pokój nr 13, do dnia 3.08.2000 r. do godz. 10.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 3.08.2000 r. o godz. 11.30 w siedzibie zamawiającego, pokój nr 3 (parter). K.

Generalny Konsultant i Ekspert ds. Bioenergoterapii MAGNETISEUR

Dyplom – Polska '83 001, Holandia, Anglia, USA

Prof. Johannes Hubertus Christiaan RONGEN – Holender



*Jego dłonie emanują tajemniczą siłą. Pod jej wpływem znika ból, wygładzają się blizny, łagodnieje cierpienie, ustępują choroby. Powraca zdrowie, sprawność i ochota do życia. Trudno zliczyć osoby, którym pomógł. Byli wśród nich polityczni działacze, prominentne postacie z kręgów Kościoła, były tzw. osoby publiczne, lekarze, a przede wszystkim masa anonimowych pacjentów. W wyniku działania silną energią, oprócz „odchwaszczania" z toksycznych bloków, w organizmie człowieka następuje poprawa w takich schorzeniach jak: **nerwice, nowotwory, zaburzenia pracy serca, wątroby, nerek.***

Przyjęcia odbędą się 3 sierpnia 2000 r. (czwartek) w Krakowie w godz. 8.00–12.00 w Klubie Garnizonowym przy ul. Westerplatte 1 (obok Domu Turysty PTTK)

Każdy pacjent wchodzi indywidualnie.

Biuro – informacja: tel. (0-32) 61-37-520; 0501-13-08-08

Adres prywatny Profesora: 32-540 Trzebinia

PIŁA KOŚCIELECKA, ul. Chrzanowska 16, woj. małopolskie

1146/4

Telewizja

Dziewczyna o rudych włosach

- dramat wojenny
- Holandia
- reż. Ben Verbong
- wyk. Renee Soutendijk, Peter Tuinman



Amsterdam podczas II wojny światowej. Atrakcyjna Hannie pochodzi z przeciętnej mieszczańskiej rodziny. Uczciwa dziewczyna studiuje potajemnie prawo, stara się unikać wszystkiego, co stanowiłoby jakiekolwiek ryzyko, nie widzi także potrzeby nadmiernego angażowania się w jakąkolwiek działalność. Tymczasem, w trakcie nauki, stopniowo dokonuje się w Hannie duchowa przemiana. Pewnego dnia dziewczyna o rudych włosach rzuca studia, wyrzeka się chrześcijańskich przekonań i postanawia wcielić ideały w czyn. Za namową konspiratorki Ann, wstępuje do komunizującej organizacji bojowej. Jednak nie potrafi zabić człowieka. Zostaje więc kurierką. Wtedy poznaje, związanego z konspiracją — Hugo — młodego mężczyznę o elektryzującej osobowości...

■ TVP 1, godz. 23.10

Seszele

- dramat psychologiczny
- Polska
- reż. Bogusław Linda
- wyk. Zbigniew Zamachowski, Hanna Polk

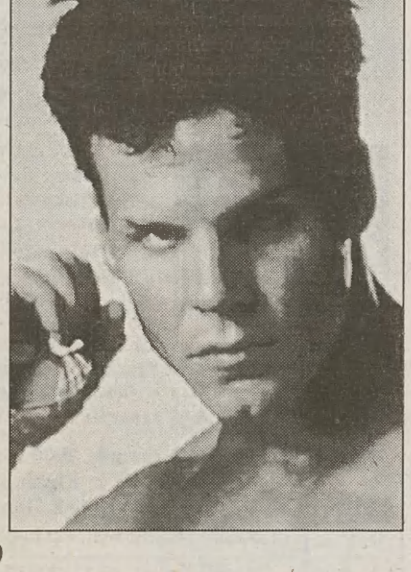


Stefek popada w konflikt z milicją. Jego kłopoty powiększa rozbicie luksusowego samochodu pani Grażyny, która domaga się finansowej rekompensaty. W zakładzie dla umysłowo chorych, gdzie szuka dla siebie azylu, Stefek opowiada pensjonariuszom o raju na Seszelach. Dudzio, pacjent szpitala, zafascynowany opowieściami ucieka z zakładu pragnąc dotrzeć na egzotyczne wyspy...

■ TVP 2, godz. 1.20

Niejednogłośny werdykt

- sensacyjny
- USA
- reż. David Drury
- wyk. Gene Hackman, Craig Sheffer



Film jest opowieścią o losach irlandzkiej rodziny McGuinn, od pokoleń zajmującej się boksem. Głowa rodziny — Dan, jest trenerem bokserskim, dla którego sport jest czymś niezbędnym i ważnym — choć nie najważniejszym. Dan nie musi za wszelką cenę zwyciężać, by udowodnić swoją wartość. Kiedyś jego starszy syn, Ray, uległ pokusie zrobienia szybkiej kariery. Niestety, zdradę rodziny i norm moralnych przypłacił życiem. Teraz całą nadzieję, rodzina McGuinn pokłada w młodszym synu. Eddie chce bowiem wziąć odwet na mordercach brata...

■ Polsat, godz. 20.30

Jeszcze więcej szczegółów o telewizyjnych propozycjach znajdziesz w internecie
www.telemagazyn.com.pl

TVP 1



■ Dzień czwarty
■ TVP 1, godz. 13.40
Akcja filmu rozgrywa się w ciągu pierwszych czterech dni Powstania Warszawskiego. Głównym bohaterem jest Krzysztof Kamil Baczyński — jeden z najwybitniejszych poetów młodego pokolenia wojennego, któremu później nadano miano pokolenia Kolumbów...

6.35 Zwierzęta świata 7.05 Zwierzyniec braci Kratt (27) 7.30 Wszystko gra: Organy 7.45 Teatrzyki Kulfona i Moniki 8.00 Powrót Arabeli (26-ost.) 8.30 Wiadomości 8.45 Tajemnicza kobieta (27) 9.30 Cybermania 9.50 Komputerowa magia kina 10.00 Święty (22) 11.00 Dekada 11.30 Nasz wszechświat: Zderzenie 11.40 Unterwegs mit Susanne (7)
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes — rolniczy magazyn informacyjny
12.20 Klan (298,299,300) — telenowela produkcji polskiej, wyk. Tomasz Stockinger, Izabela Trojanowska
13.40 Kino letnie: Dzień czwarty — dramat wojenny, Polska 1984, reż. Ludmiła Niedbalska, wyk. Krzysztof Pieczyński, Jarosław Domin, Witold Bieliński, Witold Kopeć
15.00 Album Powstania Warszawskiego: Decyzja
15.25 Wiadomości
15.35 Moda na sukces (1184) — telenowela produkcji amerykańskiej
16.00 Rynek — mag. gospodarczy
16.20 Raj — mag. dla młodzieży
16.45 Do Sydney z Jedynką
17.00 Teleexpress
17.25 Jaka to melodia? — quiz
17.50 Gość Jedynki
18.00 Matki, żony i kochanki (1) — serial obyczajowy
19.00 Wieczorynka: Witaj, Franklin — film animowany
19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody
20.10 Dziennik telewizyjny — program satyryczny
20.20 J.A.G. — Wojskowe Biuro Śledcze (7) — serial sens.
21.10 Przerwać to powstanie...
21.40 Wyprawy przez piekło (1/6): Zatonięcie „Batavii"— serial dok., Niemcy
22.35 Monitor Wiadomości
23.00 Sportowy flesz
23.10 Dziewczyna o rudych włosach — dramat wojenny, Holandia 1981, reż. Ben Verbong, wyk. Renee Soutendijk, Peter Tuinman
1.00 Powitanie z Afryką (3/5): W tunezyjskiej oazie — serial dok.
1.15 Tryptyk Korsykański (3): Dolina Tavigano — film dok.
1.30 Miniatury włoskie: Portret księcia Urbino — felieton
1.45 Telezakupy
2.00 Zakończenie programu

■ J.A.G.
■ TVP 1, godz. 20.20
W bazie wojskowej są prowadzone próbne ćwiczenia mające na celu sprawdzenie zabezpieczeń chroniących przed rzeczywistym atakiem terrorystów. Niestety, próby nie wypadają pomyślnie. Całą akcją oburzony jest dowódca bazy, który domaga się ukarania pomysłodawcy Jacka Raglana...

TVP 2



■ Eroica
■ TVP 2, godz. 22.40
Film składa się z dwóch opowieści. Bohaterem pierwszej jest Dzidziuś, warszawski cwaniak, który wbrew sobie zostaje wciągnięty w sprawy powstania warszawskiego. Akcja drugiego opowiadania toczy się w oflagu, w którym rzekomy uciekinier wykreowany zostaje na legendarnego bohatera...

6.30 Telezakupy 7.00 Dziennik krajowy 7.20 Złotopolscy (115): Konkurent 7.50 Studio urody 8.00 Program lokalny 8.30 Złotopolscy (116): Życiowe remanenty 9.00 Stawka większa niż życie (17/18): Spotkanie — serial wojenny 10.00 Familiada — teleturniej 10.30 Wojna domowa (11/15): Co każdy chłopiec — serial obyczajowy
11.30 Kino familijne: Sara — film obyczajowy, W. Bryt./Irlandia/Francja 1996, reż. Robin Crichton, wyk. Samantha Glenn, Michael Cordes



13.05 Miłość i namiętność (16) — telenowela
13.50 McGregorowie (14/65) — serial przygodowy, Australia 1993
14.40 VI Gala Piosenki Biesiadnej: Warszawa da się lubić (1)
16.00 Panorama
16.10 Złotopolscy (117,118): Ślubne kłopoty, Łzy — telenowela
17.05 W okolice Stwórcy: Parafiada 2000 — magazyn
17.30 Program lokalny
18.20 Panorama
18.45 Prognoza pogody
18.55 Va banque — teleturniej
19.20 Dwójkomania
19.30 Taki mroczny czas
20.00 Wieczór z Jagielskim na bis
20.55 Biała wizytówka (6-ost.): Zarząd przymusowy
22.00 Panorama
22.20 Prognoza pogody
22.25 Sport telegram
22.30 Radio Powstańcze Błyskawica (1): 1 sierpnia 1944
22.40 Wieczór filmowy — Kocham kino: Eroica — dramat wojenny, Polska 1957, reż. Andrzej Munk, wyk. Edward Dziewoński, Barbara Połomska
24.00 Niebo złote ci otworzę... — poezja Krzysztofa Kamila Baczyńskiego
0.30 Mieszane uczucia — prog. publ.
1.20 Polskie kino wspomnień: Seszele — dramat psychologiczny, Polska 1990
2.55 Na pełnym morzu (77/85)
3.35 Agent 86 (32)
4.00 Zakończenie programu

■ Sara
■ TVP 2, godz. 11.30
Po dziesięciu latach, kilkunastoletni Irlandczyk, Finn, przyjeżdża do Francji w odwiedziny do przyjaciół. Chłopiec zaczyna wspominać swoje dzieciństwo. To właśnie tutaj kilka lat temu jego dziadkowie zginęli w wypadku samochodowym, a młodsza siostrzyczka — wówczas dwuletnia Sara — zaginęła...

POLSAT

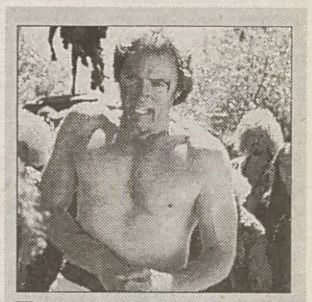


■ Z głową w chmurach
■ Polsat, godz. 16.45
Julia i Bete są prawie pewni, że Celi jest w ciąży. Otawio jest zaskoczony nagłym apetytem córki. Ona jednak nie chce słyszeć o wizycie u lekarza i narzuca sobie dziwne formy pokuty. San Marino blokuje Gonsali karty kredytowe i konto w banku. Adwokat doradza swojej klientce ugodę z mężem...

6.00 Piosenka na życzenie 7.00 Jeździec srebrnej szabli (2) — serial animowany 7.25 Sok z żuka (20) — serial animowany 7.50 Polityczne graffiti 8.00 Allo, Allo (85) 8.35 Herkules (50) 9.30 Świat według Kiepskich (18) 10.00 Rodzina zastępcza (14) 10.30 Luz Maria (172) — telenowela 11.30 Bill Cosby i straszne dzieciaki (12) — serial
12.00 Oni, ona i pizzeria (2) — serial komediowy
12.30 Disco Polo Live
13.30 Sekrety rodzinne — program rozrywkowy
14.00 Dyżurny satyryk kraju — program Tadeusza Drozdy
14.30 Gospodarz — teleturniej
15.00 Karate Kot (10) — serial animowany, USA 1987
15.30 Informacje
15.55 Xena, wojownicza księżniczka (37) — serial przygodowy, USA 1995
16.45 Z głową w chmurach (63) — serial obyczajowy
17.45 Luz Maria (173) — telenowela
18.35 Super Express TV
18.55 Informacje
19.00 Prognoza pogody
19.05 Zbuntowany Anioł (47) — telenowela
20.00 Rodzina zastępcza (15) — serial komediowy, Polska 1998
20.30 FILM TYGODNIA: Niejednogłośny werdykt — film sensacyjny produkcji USA 1988, reż. David Drury, wyk. Gene Hackman, Craig Sheffer, Jeff Fahey, Jennifer Beals
20.50 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka
22.25 Świat według Kiepskich (19) — serial komediowy, Polska
22.55 Wyniki losowania LOTTO
23.00 Informacje i biznes informacje
23.15 Prognoza pogody
23.20 Polityczne graffiti
23.30 Różowa landrynka — magazyn erotyczny
24.00 Super Express TV
0.15 Pożegnanie

■ Oni, ona i pizzeria
■ Polsat, godz. 12.00
Berg podkochuje się od dwóch lat w Bethany, ale nie ma odwagi wyznać jej swoich uczuć. Przy kolejnym spotkaniu traci głowę i w rozpaczy zaprasza ją na przyjęcie urodzinowe Pete. Jubilat zgadza się wyprawić swoje fałszywe urodziny, jedynie pod warunkiem, że Berg wreszcie wyzna Bethany miłość...

tvn



■ Jak tylko potrafisz
■ TVN, godz. 20.30
Potężnie zbudowany Philo Beddoe dorabia sobie jako bokser, ale — chociaż wciąż jest jednym z najlepszych — poważnie myśli o zakończeniu sportowej kariery. Nie jest to jednak łatwe. Komuś najwyraźniej bardzo zależy na doprowadzeniu do starcia Philo z najsilniejszym bokserem Wschodniego Wybrzeża...

6.40 Anna (158) 7.30 Telesklep 7.45 Fantastyczna czwórka (2) — serial anim. 8.10 She-Ra Księżniczka mocy (22) — serial anim. 8.35 Dennis rozrabiaka (73) — serial anim. 9.00 Łebski Harry (48) — serial anim. 9.25 Inspektor Gadget (41) — serial anim. 9.45 Telesklep 10.00 Zwariowana forsa 10.30 Babilon V (22) — serial SF 11.20 Telesklep
12.00 Nigdy cię nie zapomnę (87) — serial obyczajowy, Meksyk
12.50 Angela (50) — serial obyczajowy, Meksyk 1998, wyk. Angelica Rivera, Juan Soler, Ignacio Lopez Tarso
13.45 Fantastyczna czwórka (2) — serial animowany
14.05 She-Ra Księżniczka mocy (22) — serial animowany
14.25 Dennis rozrabiaka (73) — serial animowany
14.50 Łebski Harry (48) — serial animowany
15.15 Inspektor Gadget (41) — serial animowany
15.40 Szkoła złamanych serc (368) — serial dla młodzieży, Australia 1994
16.10 Bajer w Bel-Air (33) — serial komediowy, USA
16.40 Esmeralda (32) — serial obyczajowy, Meksyk
17.35 Maraton uśmiechu — liga dowcipów — program rozrywkowy
18.05 Nigdy cię nie zapomnę (88) — serial obyczajowy
19.00 TVN Fakty
19.25 Sport
19.30 Pogoda
19.35 Angela (51) — serial obyczajowy, Meksyk 1998
20.30 Jak tylko potrafisz — komedia, USA 1980, reż. Buddy Van Horn, wyk. Clint Eastwood, Sondra Locke, Geoffrey Lewis, William Smith
22.40 TVN Fakty
22.45 Pogoda
22.50 Melrose Place (176) — serial obyczajowy, USA
23.40 Prawo i miłość (18) — serial sensacyjny, USA



0.30 W upalną noc (18) — serial sensacyjny, USA
1.20 Granie na zawołanie

■ Melrose Place
■ TVN, godz. 22.50
Peter na miejscu wypadku znajduje rannego mężczyznę, któremu udziela pierwszej pomocy i odwozi do szpitala. Po drodze przekonuje się jednak, że Bob Matthews nie pamięta wiele z tego, co się wydarzyło. Pamięta jedynie kolor samochodu oraz fakt, że kierowcą była kobieta...

Fot. AKPA, TVN, Polsat, PAT, archiwum

TV POLONIA



■ Urodziny młodego...
■ TV POLONIA godz. 20.00

Film przedstawia wybrane z całego życia bohatera cztery rocznice urodzin, które okazały się dla niego najważniejsze. Poznajemy go, gdy obchodzi siedemnaste urodziny, 24 września 1938 roku. Scenariusz powstał na motywach powieści Jerzego Stefana Stawińskiego.

7.30 Bezludna wyspa: Zbigniew Buczkowski, Krzysztof Piasecki, Andrzej Nejman **8.30** Wiadomości **8.45** Mama i ja **9.00** Zgrana chata – program dla dzieci **9.30** Stajemy jak ojce – Galowy Koncert Jubileuszowy **10.55** Wielka sława to żart (2) – program artystyczny **11.40** Szwedzi na ... Śląsku – reportaż

12.00 Wiadomości
12.15 Ze sztuką na ty: Nowa fala
13.00 Radio Romans (9/32): Debiut – serial obyczajowy, Polska 1994
13.30 Polskie podium – ze sportowego archiwum – program Janusza Pichlaka
14.20 Do przerwy 0:1 (3/7): Kłopoty z kasą – serial obyczajowy, Polska 1968
14.45 Madonny polskie: Matka Boża Piekarska – reportaż Jerzego Kołodziejczyka
15.15 Teledyski na życzenie
15.25 Wiadomości
15.35 Rozmowa dnia
16.00 Panorama
16.15 ■ Bar Atlantic (6/13) – serial
17.00 Teleexpress
17.15 Do przerwy 0:1 (3/7)
17.40 Magazyn olimpijski
18.00 Rejs 2000 – magazyn żeglarski
18.15 Nadnidziański Park Krajobraz.
18.50 Radio Romans (9/32)
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
20.00 ■ Urodziny młodego warszawiaka – dramat wojenny, Polska1980, reż. Ewa i Czesław Petelscy, wyk. Piotr Łysak, Andrzej Łapicki, Jolanta Grusznic, Gabriela Kownacka
21.40 Radio powstańcze Błyskawica – program Andrzeja Trzosa Rastawieckiego
22.30 Panorama
22.50 Sport telegram
22.55 Niebo złote ci otworzę... – poezja Krzysztofa Kamila Baczyńskiego
23.25 W rajskim ogrodzie: Watykan
23.45 Monitor Wiadomości
0.20 Przeboje z filharmonii: Recital Chopinowski Ewy Osińskiej
0.55 Radio Romans (9/32): Debiut – serial obyczajowy
1.20 Kasztaniaki – film animowany
1.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody

■ Bar Atlantic (6/13)
■ TV POLONIA godz. 16.15

Do baru przychodzi zakochany w Hance Lucjan Myjka. Chociaż dziewczyna wyraźnie demonstruje swoje do niego nastawienie, mężczyzna zdaje się tego nie dostrzegać. Przybywają też naukowcy badający gwarę i obyczaje ludowe: dr Zygmunt i mgr Wanda.

TV 4



■ Cobra
■ TV 4 godz. 18.00

Bohaterami serialu są członkowie tajnej organizacji COBRA dowodzonej przez byłego agenta FBI, Dallasa Cassella. Główną postacią serii jest agent Robert Skandal Jackson, którego pierwszym zadaniem jest znalezienie mordercy swojego ojca.

6.00 nuta.pl – magazyn muzyczny **7.00** Rozwód po amerykańsku **7.30** Muzyczne listy **8.30** Sally czarownica (78) **9.00** Attack Killer Tomatoes (21) **9.30** Motomyszy z Marsa (46) **10.00** Crime Story (24) **11.00** Sabrina nastoletnia czarownica (50) **11.30** Real TV: Z życia wzięte (21) – serial dok.

12.00 Rajska plaża (171,172) – serial dla młodzieży, USA 1993
13.00 nuta.pl – magazyn muzyczny
14.10 V max – magazyn motoryzacyjny
14.40 Muzyczne listy – program muzyczny
15.45 Piłka w grze (22) – serial
16.15 Creepy Clawlers (1) – serial
16.45 Motomyszy z Marsa (47) – serial animowany
17.15 Młody Herkules (34) – serial przygodowy, USA 1998
17.45 Dziennik
18.00 ■ Cobra (1) – serial sensacyjny, USA
18.55 Rajska plaża (173,174) – serial dla młodzieży, USA 1993
19.55 VIP – wydarzenia i plotki
20.05 Dziennik
20.25 Real TV: Z życia wzięte (22) – serial dokumentalny, USA 1996-98
20.55 Ally McBeal (33,34) – serial komediowy, USA 1997
22.45 A kuku – program rozrywkowy
23.15 VIP – wydarzenia i plotki
23.25 Jak iść żeby nie zajść – program edukacyjny
23.30 ■ Podwójne podejrzenie – thriller, USA 1993, reż. Paul Ziller, wyk. Gary Busey, Kim Cattrall, Darlane Fluegel, Jeff Griffs
1.25 V max – magazyn motoryzacyjny
1.55 VIP – wydarzenia i plotki
2.05 nuta.pl – magazyn muzyczny
3.05 Muzyczne listy – magazyn muzyczny

■ Podwójne podejrzenie
■ TV 4 godz. 23.30

Detektyw White Medows i jego partnerka, policjantka Dina Preston muszą odnaleźć maniakalnego mordercę, zwanego chirurgiem. Starają się przeanalizować motywy zabójcy i dokonują przerażającego odkrycia – on zabija dla przyjemności...

CANAL+



■ (K) Fakt dokonany
■ CANAL+ godz. 20.30

Frank Barlon odsiaduje wyrok za rzekome zabicie brata. Pewnego dnia do jego celi trafia współwięzień Pascal, który włada magią woo doo. Pascal postanawia zdradzić Frankowi tajniki mocy, po czym nazajutrz odbiera sobie życie. Mężczyzna przejmuje jego siłę...

7.30 13 Posterunek 2 **8.00** Szczepan i Irenka: Życie na widelcu **8.05** Łapu Capu **8.10** Diabelski Młyn **8.30** Teletubbies **8.55** Opowieści potworne **9.00** (K) Naoczny świadek – thriller, USA 1981, reż. Peter Yates, wyk. William Hurt, Sigourney Weaver **10.40** (K) Oszuści – komedia, USA 1998, reż. Stanley Tucci
12.20 (K) Mistrzowie w świecie przyrody 3 – serial dok.
12.45 (K) Człowiek w czerwonym bucie – komedia, USA 1985, reż. Stan Dragoti, wyk. Tom Hanks, Dabney Coleman, Lori Singer, Charles Durning
14.15 (K) Szeroki horyzont – reportaż
15.10 (K) Annaluiza i Anton – film przygodowy, Niemcy 1999, reż. Caroline Link, wyk. Max Felder, Elea Geissler
17.00 (K) Tajne akta Roswell – film SF, Kanada 1999, reż. Jim Makichuk, wyk. Steven Flynn, Kate Greenhouse
18.30 (K) Chłopiec z malajskiej wioski – serial animowany
18.55 (K) Opowieści potworne – serial animowany
19.00 Teletubbies – serial anim.
19.25 Nie przegap
19.30 Diabelski Młyn – filmy anim.
19.50 Łapu Capu – chochliki telewizyjne
19.55 Szczepan i Irenka – serial
20.00 13 Posterunek 2 – serial komediowy
20.30 (K) ■ Fakt dokonany – thriller, USA 1998, reż. Andrzej Sekuła, wyk. Rosanna Arquette, Balthazar Getty, Austin B. Church, Phillip Glasser
22.05 (K) ■ Klub filmu polskiego: Kochajmy syrenki – komedia obyczajowa, Polska 1967, reż. Jan Rutkiewicz, wyk. Bohdan Łazuka, Jacek Fedorowicz, Alicja Sędzińska, Janusz Kłosiński
23.30 (K) Tora! Tora! Tora! – film wojenny, USA/Japonia 1970, reż. Richard Fleischer, wyk. Martin Balsam, Son Yamamura, Joseph Cotten, Tatsuya Mihashi
1.50 (K) Osobliwości: Clarimonde, Ciemnia, Ale za sobą wciąż słyszę – serial fantastyczny

■ (K) Kochajmy syrenki
■ Canal+ godz. 22.05

Dwaj młodzi ludzie kupują używaną syrenkę. Żeby zdobyć brakującą im do spłaty auta sumę, zatrudniają się jako akwizytorzy u impresaria, który z estradową imprezą objeżdża ośrodki wczasowe. Na podobny pomysł wpadła jednak konkurencyjna grupa...

HBO



■ Bez twarzy
■ HBO godz. 21.30

Sean Archer, agent FBI, poddaje się operacji, podczas której przeszczepiona zostaje mu twarz groźnego kryminalisty. Jego nowa tożsamość ma mu pomóc w rozpracowaniu grupy terrorystycznej i zlokalizowaniu śmiercionośnej bomby.

6.20 Uwodzicielki Hollywood: Winona Ryder **6.50** Bohaterowie kina akcji: Harrison Ford **7.20** Ślicznotka z Memphis – film wojenny, USA 1990, reż. Michael Caton-Jones, wyk. Matthew Modine, Eric Stoltz **9.05** Cinema, Cinema **9.30** Adwokat śmierci – thriller, USA 1999, reż. Lee Katzin, wyk. Eric Roberts
11.05 Lawless – dramat obycz., USA 1997, reż. Adam Nimoy, wyk. Brian Bosworth, Larry Holden, Glenn Plummer
12.45 Trudy poczęcia – komedia, USA 1998, reż. Bob Weis, wyk. Corinne Bohrer, Jonathan Penner
14.15 Jeniec Europy – film hist., Polska 1989, reż. Jerzy Kawalerowicz, wyk. Roland Blanche, Vernon Bodtcheff, Maria Gładkowska, Didier Flamand. – Rok 1815. Po klęsce pod Waterloo Napoleon Bonaparte poddaje się. Zostaje uwięziony na wyspie Świętej Heleny...
16.40 Cza cza cza – komedia, Hiszpania 1997, reż. Antonio Del Real, wyk. Jorge Sanz, Eduardo Noriega, Ana Alvarez, Maria Adanez
18.30 Niebezpieczna piękność – thriller, USA 1997, reż. Christopher Leitch, wyk. Yasmine Bleeth, Jill Clayburgh, Cassidy Rae, Gates McFadden
20.00 ■ Polowanie na czarownice – dramat obyczajowy, W. Brytania 1999, reż. Scott Hartford Davis, wyk. Jacqueline Bisset, Cameron Daddo, Jerome Ehlers, Suzi Dougherty
21.30 ■ Bez twarzy – film sens., USA 1997, reż. John Woo, wyk. Nicolas Cage, John Travolta, Joan Allen
23.45 Rodzina Soprano (1) – serial kryminalny, USA 1998
0.45 Misja ziemia – powietrze – film sensacyjny, USA 1998, reż. Roney McDonald, wyk. Michael Madsen, Chad McQueen, Melanie Shatner
2.15 Sekcja zwłok 4: Zmarli mówią – serial dokumentalny
3.15 Niebezpieczna piękność – thriller, USA 1997, reż. Christopher Leitch, wyk. Yasmine Bleeth, Jill Clayburgh

■ Polowanie na czarownice
■ HBO godz. 20.00

Pewnego dnia 8-letnia Hannah zostaje porwana. Tak przynajmniej stwierdzają detektywi przybyli na miejsce. Babcia Hannah oskarża o to ojca dziewczynki, a on - babcię. Ojciec posądza świekrę o czary, ona zaś zięcia o to, że bije i wykorzystuje seksualnie dziewczynkę...

TELEWIZJA KRAKÓW

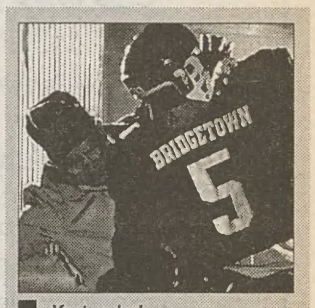


■ Jeanne Moreau
■ TV KRAKÓW godz. 11.15

Życie i twórczość francuskiej aktorki. Autorzy dokumentu dotarli do unikalnych archiwalnych zdjęć, dokumentów. Poznamy ludzi, którzy mieli wpływ na rozwój jej kariery. Aktorka wspomina takie znakomitości jak: Orsen Welles, Marcello Mastroiani czy Ingmar Bergman.

8.00 Kronika **8.10** Kufer babci Aliny **8.30** Sport na luzie **9.00** Kassandra **10.30** Z wiatrem i pod wiatr (3/26) **11.15** ■ Jeanne Moreau – film dok. **12.10** Zwiad Azymut. Wakacje 2000 **12.35** Tajemniczy pan profesor Światek **13.00** Piano Express **13.30** Powstanie Warszawskie **14.00** Sekrety kobiet **14.30** Eastenders **15.00** Zaczarowany świat muzeów **15.35** Renata Przemyk Przeboje **16.30** Bedecker prywatny: Jerzy Illg **17.00** Portrety: Monika Swarowska **17.30** Kronika **17.40** Pejzaż regionalny **18.00** Kronika **18.40** Poradnik młodego turysty **19.00** Odkryj nowy świat **19.30** Przygody Oggy'ego **20.00** Sanktuaria we Francji **20.30** Kassandra **21.30** Kronika **21.50** Studio sport **22.00** Eastenders **22.30** Spotkania z taaaką rybą **23.20** Pogranicze w ogniu (17/24)

RTL 7



■ Kapitan Jack
■ RTL 7 godz. 20.00

Jack Callaway mieszka w małym miasteczku w stanie Ohio. Ma dość swojego nudnego życia i kucharzenia w podrzędnej knajpce. Postanawia odmienić swój los i wymyśla fikcyjnego bohatera walczącego ze złem - kapitana Jacka. Od tej chwili prowadzi podwójne życie...

6.40 Sunset Beach **7.25** Odjazdowe kreskówki **9.00** Komando Małolat **9.50** Zwariowana kamera – program rozrywkowy **10.40** Beach Patrol – serial **11.30** Teleshopping **12.35** Beczka śmiechu – program rozrywkowy **13.00** Sunset Beach **13.45** Trzy razy Zofia (190) **14.10** Z ust do ust – serial **14.35** Odjazdowe kreskówki **16.35** Sunset Beach – serial **17.20** Beach Patrol – serial **18.05** Komando Małolat – serial **19.00** Zoom – magazyn sensacji **19.30** Beczka śmiechu – program rozrywkowy **20.00** ■ Kapitan Jack – komedia sensacyjna, USA 1994, reż. Scott Wiper, wyk. Scott Wiper, Bernard Cenepari, Benjamin Parrillo, Jennifer Ayers **21.50** Wzywam dr. Brucknera – serial **22.40** Oblicza Nowego Jorku – serial **23.25** Zoom **23.50** Kapitan Jack – komedia sens.

WIZJA

7.15 Beavis i Butthead (4) **7.45** Faceci do zadań specjalnych **8.15** Zdrówko (37) **8.45** Czułość i kłamstwa (37) **9.15** Ricki Lake **10.00** Nie umiem, nie będę gotować (15) **10.30** Metamorfoza (67) **11.00** Oprah Winfrey przedstawia **11.45** Ekscentrycy **12.00** Wszystkie moje dzieci (202) **13.00** Trzecia planeta od Słońca (19) **13.30** Potyczki Jerry'ego Springera **14.00** Ricki Lake **14.45** Mini Szołbiz Info **15.00** W naszym kręgu (226) **15.30** Drogie świętoszki (41) **16.00** St Tropez (24) **17.00** Zwycięska drużyna (42) **17.30** Ricki Lake **18.15** Mini Szołbiz Info **18.30** Dilbert (7) **19.00** Star Trek (67) **20.00** Buffy – postrach wampirów (17) **21.00** Willa (1) **22.00** Strefa komedii: Końskie zaloty (6) **22.30** Strefa komedii: Fabryka (17) **23.00** Życie Hollywood (3)

Discovery CHANNEL

9.00 (P) Astronauta **9.55** (P) Świat według Anny Walker: Borneo **10.20** (P) Ciekawostki Discovery **10.50** (P) Rekiny: Historia prawdziwa **11.45** (P) Obrazy Afryki Południowej: Czas dobijania? **12.10** (P) Ciekawostki Discovery **12.40** (P) Stulecie odkryć: Początki wszechświata **13.30** (P) Egipt: Bóstwa i demony **14.25** (P) Tajemnice historii: Tajemnica Templariuszy **15.15** (P) Czarna koszula **16.10** (P) Intryga w Stambule **17.05** (P) Świat według Anny Walker: Dubaj **17.30** (P) Ciekawostki Discovery **18.00** (P) Nieujarzmiona Amazonia **19.00** (P) Lotnicze szaleństwo **19.30** Ciekawostki Discovery **20.00** (P) Połączenia: Życie to nie piknik **21.00** (P) Poza prawdą **22.00** Góry lodowe **23.00** (P) Błyskawiczny myśliwiec przechwytujący

POLSAT 2

9.40 Super Express TV **10.00** INFORmator prawny **10.25** Raz, dwa, trzy **10.55** Biznes TV **11.00** 40 lat minęło **11.30** Świat dzikich zwierząt (17) **12.00** Emir Kusturica **12.30** Świat dalekich podróży (17) **12.55** Biznes TV **13.00** 60 minut **14.00** Życie dzikich zwierząt (32,33) **14.55** Biznes TV **15.00** INFORmator prawny **15.50** Biznes TV **16.00** Roman Polański **16.55** Biznes TV **17.00** Real TV (34) **17.30** Informacje **17.45** 60 minut **18.55** Real TV (35) **19.20** Prognoza pogody **19.25** Informacje krajowe **19.35** Program sportowy **19.40** Super Express TV **19.55** Co się stało? (18) **20.25** Żywioły Ziemi (18) **20.50** Informacje **20.55** Program sportowy i Prognoza pogody **21.00** Biznes TV

EUROSPORT

8.30 Triathlon: Zawody Ironman Europe w Roth **9.30** Formuła – magazyn sportów motorowych **10.30** Piłka nożna **12.00** Ad Natura **13.00** Triathlon: Mistrzostwa Europy w Stein **14.00** Jeździectwo: Puchar Narodów w Aachen **15.00** Piłka nożna **17.00** YOZ – magazyn sportów ekstremalnych **18.30** Lekkoatletyka: Mityng Grand Prix w Sztokholmie – na Stadionie Olimpijskim w Sztokholmie rozgrywany jest najważniejszy mityng lekkoatletyczny w Szwecji. Padło tu wiele rekordów świata, a wydarzenie tego formatu nagradzane jest od 1994 roku jednokaratowym diamentem o wartości około 10 tys. dol. **22.00** Lekkoatletyka: Maurice Green **22.30** Piłka nożna: Mecz towarzyski AC Milan – Real

• PRZETARGI • PRZETARGI •

OBWIESZCZENIE

KOMORNIK SĄDOWY
przy Sądzie Rejonowym w Dębicy

zawiadamia na podstawie art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc, że

w dniu 4.09.2000 r. o godz. 12.30

w Wydziale Cywilnym Sądu Rejonowego w Dębicy odbędzie się:

PIERWSZA LICYTACJA NIERUCHOMOŚCI

położonej w miejscowości PARTYNIA, stanowiącej własność dłużnika KILIAN WIESŁAW zam. 39-310 RADOMYŚL WIELKI msc. PARTYNIA 79, posiadającej założoną księgę wieczystą w Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Dębicy, nr KW 38.669

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę:
działka nr 5 o pow. 1,20 ha 2.740,00 zł
działka zabudowana nr 1034 o pow. 1,97 ha 126.099,00 zł

Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi **trzy czwarte wartości oszacowania.**

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości **10% ceny oszacowania** nieruchomości najpóźniej do momentu rozpoczęcia licytacji w gotówce lub w postaci książeczki oszczędnościowej banków upoważnionych według prawa bankowego do jej wystawienia, zaopatrzonej w upoważnienie właściciela do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia sądu.

Nieruchomość tę można oglądać codziennie od dnia wywieszenia niniejszego obwieszczenia, zaś elaborat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeżeli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie spod egzekucji tej nieruchomości lub innych przedmiotów razem z nią zajętych.

Użytkowanie służebności i praw użytkownika, jeżeli nie są ujawnione w księdze wieczystej i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na trzy dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględniane w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności. 70/HB

Prawdziwy Skarb

Skarb Kibica III i IV ligi, to dodatek piłkarski na który czekają kibice z Małopolski. Zrobiliśmy wszystko, by usatysfakcjonować naszych Czytelników, stąd na łamach „Gazety Krakowskiej" już w najbliższą sobotę, 5 sierpnia, wyjątkowe atrakcje!

Oczywiście będą kolorowe zdjęcia-portrety zawodników i trenerów wszystkich małopolskich klubów III ligi, a do tego prezentacja Wisłoki Dębica, która wprawdzie „wyszła" poza województwo, ale ciągle pozostaje „naszą" drużyną. Poza zdjęciami wywiady z trenerami wszystkich zespołów i oczywiście terminarz rozgrywek.

Jako, że nastąpił podział IV ligi na dwie grupy, Skarb tej klasy rozgrywkowej będzie miał dwa oblicza. W „GK", która trafi do rąk kibiców z dawnych województw tarnowskiego i sądeckiego zaprezentujemy drużyny z tego regionu, które będą grały w jednej grupie IV ligi. Osobno zaprezentowane zostaną zespoły z dawnego województwa krakowskiego i zachodniej części województwa, które grać będą w drugiej grupie. Tutaj, jako że pojawiają się w naszym regionie drużyny, które grały dotychczas w ligach śląskich, dodatkowa prezentacja przybliżająca te właśnie zespoły.

Kup koniecznie „GK" w najbliższą sobotę. Warto!!!

Wystartuje wychowanek Krakusa Swoszowice

Kolarskie ME w Miedzianej Górze

Reprezentanci 31 państw wezmą udział w 6. kolarskich mistrzostwach Europy młodzieżowców (do lat 23) i kobiet, które odbędą się od 3 do 5 sierpnia w Miedzianej Górze pod Kielcami. Jest to rekordowa obsada w historii tej imprezy, organizowanej od 1995 roku.

W zawodach wystartują kolarze, którzy nie podpisali do tej pory kontraktów zawodowych z grupami pierwszej i drugiej dywizji UCI i którzy wielką karierę mają jeszcze przed sobą. Właśnie w młodzieżowych ME pokazali się po raz pierwszy na arenie międzynarodowej tak znakomici szosowcy, jak Włosi Mirko Celestino, Salvatore Commesso, Daniele Contrini, Łotysz Romans Vainsteins czy mistrzyni świata seniorek z Valkenburga (1998), Litwinka, Diana Ziliute.

Prezes PZKol. Wojciech Walkiewicz podkreśla, że Polska jeszcze nie organizowała imprezy kolarskiej tej rangi:

— Wystąpiliśmy o przyznanie Polsce mistrzostw świata w 2005 roku. Jeśli za organizację mistrzostw orlików otrzymamy wysokie noty, to jest szansa, że za pięć lat po raz pierwszy będziemy gospodarzami światowego czempionatu.

Polacy w dotychczasowych startach w ME nie stanęli na podium. Liczymy na to, że w Kielcach będzie ten pierwszy, historyczny krążek. Największe szanse Polacy mają w czasówce orlików oraz w wyścigach ze startu wspólnego kobiet i orlików. Tuż przed ME dokonano zmiany w składzie naszej ekipy i tak w imprezie wystartuje wśród młodzieżowców wychowanek Krakusa ARGE Swoszowice, Konrad Łapa z Myślenic. Zastąpi on w jeździe na czas orlików Zbigniewa Wyrzykowskiego. Łapa jeździ obecnie w grupie Pacific Toruń, ale jest wychowankiem trenera Zbigniewa Klęka ze Swoszowic.

Program mistrzostw:

3.8. jazda indywidualna na czas kobiet, 22 km (początek 11.30) oraz jazda indywidualna na czas orlików, 30 km (14.30)

4.8. treningi

5.8. wyścig ze startu wspólnego kobiet, 107,1 km (9.45),

wyścig ze startu wspólnego orlików, 168,3 km (12.45).

(j)

MŚ w lataniu precyzyjnym

Bronią „złota"

14. samolotowe mistrzostwa świata w lataniu precyzyjnym rozpoczynają się dziś w Vaesteras (Szwecja). Tytułów mistrzowskich bronią: Janusz Darocha (Polska) w klasyfikacji indywidualnej i Polska w klasyfikacji drużynowej. W naszej ekipie startują dwaj reprezentanci Aeroklubu Krakowskiego, Wacław i Krzysztof Wieczorkowie.



Fot. Jacek KOZIOŁ

W czternastu rozegranych do tej pory MŚ (co dwa lata na zmianę z mistrzostwami Europy) bezprecedensowe sukcesy odnosili polscy piloci. Wywalczyli w nich 33 medale, w tym 18 złotych i 9 srebrnych. W sumie w tych mistrzostwach rozdzielono 26 kompletów medali, co oznacza, że blisko połowę zdobyli polscy piloci.

Od 1983 r., w którym mistrzami świata zostali krakowianin Krzysztof Lenartowicz i drużyna Polski, w kolejnych dziewięciu mistrzostwach świata piloci naszego kraju nie oddali już nikomu pierwszego miejsca. Najbardziej utytułowanym polskim pilotem jest Janusz Darocha, który cztery razy stawał na najwyższym stopniu podium za zwycięstwo indywidualne, w tym trzy razy z rzędu (w latach 1994, 96 i 99). Po raz pierwszy mistrzem świata został w 1989 r.

Od 1982 r. rozgrywane są też mistrzostwa Europy. W tej imprezie, w kolejnych ośmiu jej edycjach triumfowali Polacy - po dwa razy Krzysztof Lenartowicz (1982 i 84) i Wacław Nycz (1988 i 91) i cztery razy Darocha (1986, 93, 95 i 98). Dopiero w ub. roku w Czechach Polacy doznali sromotnej porażki - Ryszard Michalski zdobył brązowy medal a drużyna srebrny. Triumfowali Czesi, przełamując dotychczasową dominację polskich pilotów. Po tych mistrzostwach Polacy zrezygnowali z samolotów polskiej konstrukcji - Wilg, i przesiedli się na Cesny.

W mistrzostwach Europy w lataniu precyzyjnym Polacy zdobyli w sumie 25 medali, w tym 14 złotych i 6 srebrnych.

W sporcie samolotowym rozgrywane są też mistrzostwa świata i Europy w lataniu rajdowym (załogi 2-osobowe). I w tej konkurencji polscy piloci są bezkonkurencyjni - łącznie w MŚ i ME wywalczyli 40 medali, w tym 22 złote i 12 srebrnych. W obu konkurencjach samolotowych Polska ma już 98 medali, 54 złote, 27 srebrnych i 17 brązowych. Tak więc w Vaesteras reprezentanci Polski mogą zdobyć setny medal.

Juniorzy

Łucznicze MP

Rekord Polski juniorek 1323 pkt w eliminacyjnej rundzie FITA ustanowiony przez Justynę Mospinek był ozdobą stojących na wysokim poziomie mistrzostw Polski juniorów i młodzieżowców w łucznictwie w Zamościu. W konkurencji Ł-AB kobiet, w rywalizacji drużynowej brązowy medal wyalczyła ekipa Płaszowianki Kraków.

Krakowianki zdobyły 3358 pkt. Na ten rezultat składało się strzelanie Bernadety Jurkowskiej - 1138 pkt., Katarzyny Milanowskiej - 1117 pkt. oraz Dominiki Szul - 1103 pkt. Zwyciężyła reprezentacja województwa mazowieckiego z rezultatem 3597 pkt. W strzelaniu juniorów najlepsza była ekipa Agrosu Zamość - 3653 pkt.

Niestety był to jedyny sukces w tych mistrzostwach ekipy z naszego regionu. W MP dominowali zawodnicy z Zamościa, Żywca, Kielc i Prudnika.

MULTILOTEK

2 - 3 - 11 - 17 - 18
19 - 23 - 25 - 30 - 32
40 - 44 - 49 - 59 - 64
65 - 69 - 72 - 74 - 80

TWÓJ SZCZĘŚLIWY NUMEREK

10
1 - 3 - 24 - 38

Dwie metody wykrywania EPO

Specjalna komisja postanowi, która metoda testów na wykrywanie erytropoetyny (EPO), będzie obowiązywać podczas igrzysk w Sydney. Komisja, w skład której wchodzi m. in. sześciu członków Komisji Medycznej MKOl, siedmiu niezależnych ekspertów oraz wybitni naukowcy nie związani na co dzień ze sportem, wybierze jedną z dwóch metod, przedstawionych niezależnie przez specjalistów z Francji i Australii.

Francuzi twierdzą iż odkryli sposób wykrywania EPO w moczu, co dotychczas było niemożliwe. Australijscy naukowcy chcą przedłożyć komisji w Lozannie swoją metodę, która polega na pobieraniu i badaniu próbek krwi.

EPO to środek przyspieszający produkcję bogatych w tlen czerwonych ciałek krwi i tym samym zwiększający ogólną wydolność organizmu. Przypuszcza się, że stosuje się ją szeroko w konkurencjach wytrzymałościowych, np. w kolarstwie i biegach długich. Wstrzykiwana w syntetycznej formie EPO jest niewykrywalna przy zastosowaniu konwencjonalnych metod.

W przypadku pomyślnej weryfikacji naukowej jednego lub obu rodzajów testów, do pracy przystąpi Komisja Prawna MKOl, która zbada, czy są one zgodne z prawem sportowym. Ostateczną decyzję podejmie Komitek Wykonawczy MKOl, która spotka się w dniach 28 - 29 sierpnia w Lozannie.

OBWIESZCZENIE

KOMORNIK SĄDOWY
przy Sądzie Rejonowym w Dębicy

zawiadamia na podstawie art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc, że

w dniu 4.09.2000 r. o godz. 12

w Wydziale Cywilnym Sądu Rejonowego w Dębicy odbędzie się:

PIERWSZA LICYTACJA NIERUCHOMOŚCI

położonej w miejscowości PARTYNIA, stanowiącej własność dłużnika KILIAN WIESŁAW I STANISŁAWA zam. 33-225 RADOMYŚL WIELKI msc. PARTYNIA 79, posiadającej założoną księgę wieczystą w Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Dębicy, nr KW 27708

Nieruchomość: **działka nr 7 o pow. 1,23 ha oszacowana jest na kwotę: 3.700,00 zł.**

Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi **trzy czwarte wartości oszacowania.**

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości **10% ceny oszacowania** nieruchomości najpóźniej do momentu rozpoczęcia licytacji, w gotówce lub w postaci książeczki oszczędnościowej banków upoważnionych według prawa bankowego do jej wystawienia, zaopatrzonej w upoważnienie właściciela do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia sądu.

Nieruchomość tę można oglądać codziennie od dnia wywieszenia niniejszego obwieszczenia, zaś elaborat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeżeli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie spod egzekucji tej nieruchomości lub innych przedmiotów razem z nią zajętych.

Użytkowanie służebności i praw użytkownika, jeżeli nie są ujawnione w księdze wieczystej i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na trzy dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględniane w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności. 70/HB

Marcin Urbaś

Walka o minimum

Już w najbliższy weekend sympatycy lekkiej atletyki w Krakowie będą mieli okazję zobaczyć w akcji najlepszych naszych zawodników. Na stadionie AWF odbędą się bowiem mistrzostwa Polski. Wystartuje m.in. Marcin Urbaś, który jak na razie nie ma jeszcze minimum olimpijskiego, ale na igrzyska na pewno pojedzie, gdyż PKOl. zdecydował się przymknąć oko w przypadku zawodników, którzy prezentują odpowiednio wysoki poziom. W przypadku Urbasia nikt nie ma chyba wątpliwości, że zawodnik na olimpijski start zasługuje.



— Jak czuje się Pan przed mistrzostwami Polski w rodzinnym mieście?

— Powiem krótko, bardzo pozytywnie podchodzę do tej imprezy.

— Czy fakt, że nie uzyskał Pan jeszcze minimum olimpijskiego nie deprymuje Pana trochę?

— Nie. Podchodzę do tego ze spokojem. Zwłaszcza, że brakuje mi bardzo mało, aby to minimum uzyskać.

— Czego Pana zdaniem zabrakło, żeby odpowiedni wynik mieć już wcześniej?

— Przede wszystkim czasu. Trochę za długo dochodziłem do siebie po kontuzji. To odbiło się na cyklu treningowym i stąd takie a nie inne wyniki. Wierzę jednak, że jest jeszcze czas by wszystko nadrobić przed Sydney.

— Podczas krakowskiej imprezy liczy Pan oczywiście na złoto na 200 metrów.

— Oczywiście chciałbym wygrać, ale może być o to trudno. Już w biegach eliminacyjnych muszę wystartować na pełnych obrotach, do tego dojdzie jeszcze sztafeta. Mam nadzieję, że nie wyeksplatuję się za bardzo i zachowam wystarczająco dużo sił na bieg finałowy. Podstawowym celem jaki jednak stawiam sobie przed mistrzostwami Polski to minimum olimpijskie. Mam nadzieję, że wreszcie je uzyskam.

— Kiedy przyjeżdża Pan do Krakowa?

— We wtorek (tj. dzisiaj przyp. bk). Będę oczywiście przygotowywał się na obiektach AWF. Wierzę, że krakowski start będzie udany.

(BK)

KRÓTKO

Sobala trzeci w PŚ

Marcin Sobala zajął trzecie miejsce w turnieju szablistów w Moskwie, w ramach szermierczego Pucharu Świata. Zawody wygrał Rosjanin Stanisław Pozdniakow, pokonując w finale Węgra Domonkosa Ferjancsika 15:9. W ćwierćfinale Polak pokonał Francuza Matthieu Gourdiana 15:11, w półfinale natomiast przegrał z Ferjancsikiem 11:15.

Polish Open

Mistrz Polski z hali i kortów otwartych Krystian Pfeiffer (AZS Poznań) odpadł w pierwszej rundzie tenisowego challengera Polish Open (z pulą nagród 125 tysięcy dolarów) rozgrywanego na kortach TKS Olimpia Poznań. W poniedziałek Pfeiffer przegrał 2:6, 6:7 (5-7) z Michaelem Kratochvilem ze Szwajcarii (105 w rankingu), rozstawionym z numerem 7.

Brązowe medale

Polscy tenisiści zdobyli trzy brązowe medale w Indywidualnych Mistrzostwach Europy Juniorów zakończonych w niedzielę w San Remo i Hatfield.

Jak już informowaliśmy mistrzyni kraju z hali i kortów otwartych, Joanna Sakowicz (WKS Wawel Kraków) zajęła trzecie miejsce w rywalizacji juniorek do lat 16 w brytyjskim Hatfield. Natomiast w San Marino brązowe medale w kategorii juniorów do lat 14 zdobyli: Przemysław Stęc (GKT Nafta Zielona Góra) w grze pojedynczej oraz w deblu Marta Domachowska (KS Warszawianka) i Olga Brózda (KS Promień Opalenica).

Garrido wygrał ósmy etap

Hiszpan Jose Garrido z portugalskiej grupy Benfica wygrał w poniedziałek ósmy etap wyścigu kolarskiego Dookoła Portugalii, z Mondim do Braganzy. Duńczyk Claus Moeller, reprezentant innej portugalskiej ekipy - Maia, zachował żółtą koszulkę lidera, którą zdobył w niedzielę na etapie kończącym się na górze Senhora da Graca. Wycofał się z wyścigu podwójny mistrz Polski Piotr Wadecki, który planuje start za tydzień w Małopolskim Wyścigu Górskim.

SPORT W TV — wtorek, 1 sierpnia

Wizja sport. 17.00 — magazyn motoryzacyjny „Rajd z Hołkiem", 18.00 — piłka nożna, przegląd ubiegłego sezonu, Feyenoord Rotterdam, 20.00 — piłka nożna, finał niemieckiego Pucharu Ligi, mecz Bayern Monachium — Hertha Berlin.

DSF. 8.45, 10.45, 12.30, 15.45 i 20.15 — programy poświęcone sportom motorowym, 13.00 — zapasy amerykańskie, 17.00 — tenis ziemny, turniej ATP w Toronto, 19.30 i 22.30 — piłka nożna, Bundesliga przed sezonem.

Eurosport. 8.30 i 13.00 — triatlon, zawody „Ironman Europe", od 18.30 do 22.30 — lekka atletyka, mityng Grand Prix w Sztokholmie, 22.30 — piłka nożna, towarzyski mecz Real Madryt — Milan.

Programy informacyjne. TVP1 — 19.55 i 23.00, TVP2 — 22.25, TVN — 19.25, TV Polonia — 22.50, Polsat — 23.10, TV Kraków — 21.45, TV Katowice — 18.15 i 21.40, SAT1 — 18.50, RAI Uno — 20.25, BBC World — 18.40, Euronews — zawsze po wiadomościach, np. po 22.00, 22.30, 23.00 itd.

(wb)

W ocenie Artura Sarnata i Kazimierza Moskala

Fajnie się zaczęło

Komplet punktów, siedem zdobytych bramek i ani jednej straconej — piłkarzom Wisły nie brakuje powodów do radości. Ale na pewno nie jest to euforia, w końcu dotychczasowi przeciwnicy do potentatów nie należeli i dopiero najbliższy mecz z Widzewem Łódź powinien być poważniejszym egzaminem dla ekipy trenera Oresta Lenczyka.



Artur Sarnat

Jednym z najbardziej zadowolonych ludzi w Wiśle jest Artur Sarnat, który jeszcze ani razu nie musiał sięgać do siatki po piłkę.

— Najbliższy tego byłem, gdy w Grodzisku strzał na moją bramkę oddał...Marek Zając — mówi **Artur Sarnat.** — Na szczęście refleksu nie zabrakło i uchroniliśmy się od samobójczej bramki. Fajnie się dla nas ta liga zaczęła i oby trwało to jak najdłużej. A myślę, że szansa na kontynuowanie dobrej passy jest, bo dotychczasowe zwycięstwa, wbrew temu co sądzą niektórzy, nie wynikają z tego, że mieliśmy słabszych rywali, a z tego, że zespół jest w dobrej formie. I będzie w jeszcze lepszej.

— Pomówmy o Pańskiej grze. Zachował Pan dotychczas czyste konto, ale z drugiej strony wśród rywali nie miał kto za bardzo tych bramek strzelać.

— Przeciwnik nie strzela gola, bo albo jest słaby, albo trafia na drużynę, która mu na żadne harce pod własną bramką nie pozwala. Nasza obrona, mimo że przemeblowana, pod okiem Radka Kałużnego w Grodzisku pokazała, że potrafi unikać błędów. Dla mnie takie zmiany personalne w obronie, to pewien stres, ale już w tym drugim meczu się go pozbyłem. Bo wszystko nam się dobrze ułożyło. Moim zadaniem jest tylko zachowanie koncentracji przez cały mecz, co bywa trudne w sytuacji, gdy rywale oddają 4 strzały przez 90 minut. Ale ja sobie z tym radzę.

— Wiosną różnie z tym bywało...

—...tak, ale teraz zaszły we mnie spore zmiany. Trener dużo ze mną rozmawia, to mnie podbudowuje psychicznie. Poza tym zmienił się mój trening, dostosowany do mojej mentalności. Ja lubię krótkie, dynamiczne treningi, w których jest dużo ćwiczeń na szybkość. Jestem z tych zajęć bardzo zadowolony, tak jak i bardzo cieszy mnie to, że przez cały czas jestem pod kontrolą dr Wielkoszyńskiego. Dzięki jego badaniom można natychmiast reagować na sygnały dawane przez organizm każdego z piłkarzy.

— Wasze wicemistrzostwo Polski z ubiegłego sezonu uznane zostało za porażkę. Kibice Wisły, jej właściciele, potrzebują zwycięstw.

— Medal mistrzostw kraju nigdy nie jest porażką. Ale my mamy świadomość, że jesteśmy drużyną, która ma wszelkie szanse na wygranie ligi. I wszyscy jesteśmy zmobilizowani, by ten cel osiągnąć. Ta chęć zwycięstwa ma szczególny posmak, bo w tym sezonie groźnych przeciwników jest więcej. Będzie się z kim sprawdzić.

Jakby mniej powodów do radości ma Kazimierz Moskal, doświadczony wiślak, który w pierwszym meczu wyszedł w podstawowym składzie, ale opuścił boisko po 45 min. gry. W Grodzisku wszedł jako rezerwowy na 12 min.

— W meczu z Ruchem trener mnie zmienił, bo uznał, że trzeba zmienić taktykę gry w defensywie — mówi **Kazimierz Moskal.** — Słyszałem głosy obserwatorów meczu, że na prawej stronie boiska przeszkadzaliśmy sobie z Markiem Zającem, ale moim zdaniem nic takiego nie miało miejsca. W Grodzisku siedziałem na ławce rezerwowych, a w końcówce meczu trener wpuścił na boisko doświadczonych zawodników, czyli mnie i Tomka Kulawika, żeby dać odpocząć tym, którzy zapracowali na prowadzenie 3:0. My mieliśmy przypilnować, żeby po zmianach nic się na boisku w grze Wisły nie popsuło. Oczywiście tak jak każdy chciałbym grać w podstawowym składzie, bo uważam że moja forma jest na poziomie tego co prezentowałem wiosną, a wówczas zbierałem trochę pochwał. Ale cierpliwie czekam na swoją szansę. Meczów w lidze i pucharach będziemy mieli bardzo dużo. Jak gra Wisła? Bardzo efektywnie co widać po zdobytych golach. Na pewno powinniśmy się wszyscy cieszyć z tego, że nie tracimy bramek, bo wiosną był to nasz największy mankament.

(JK)



Kazimierz Moskal

Od stycznie 2001 roku

Judo zmieni oblicze?

W judo szykują się duże zmiany. Postanowiono bowiem pójść tropem siatkówki czy koszykówki i przede wszystkim uczynić z judo dyscyplinę bardziej zrozumiałą dla kibiców, a co za tym idzie atrakcyjniejszą.

Sekretarz Europejskiej Unii Judo, **Mieczysław Bigoszewski** nie kryje: — *Judo musi się stać dyscypliną, która ściągać będzie do hal rzesze kibiców, gdzie zawody staną się krótsze, ale bardziej emocjonujące, gdzie w końcu zawodnicy otrzymywać będą wymierne, wysokie premie pieniężne. Zmiany będą więc może nie rewolucyjne, ale istotne, aby życie w naszej dyscyplinie nabrało tempa. Planuje się więc zorganizowanie cyklu turniejów Grand Prix i Super Grand Prix, prowadzony też będzie specjalny ranking wśród kobiet i mężczyzn. W zawodach Grand Prix i Super Grand Prix startować więc będą rzeczywiście najlepsi ze wszystkich kontynentów. Zdaję sobie sprawę, że szczególnie w pierwszym okresie — zmiany obowiązywać mają od stycznia przyszłego roku — polskie judo może się znaleźć niejako poza nawiasem, gdyż aktualnie najlepsi awizują powoli chęć rozstania się z tatami, ale winno to tylko zaaktywizować szkolenie młodzieży. Po prostu będzie się opłacało być w europejskiej czy światowej czołówce, tak zawodnikom jak i ich trenerom.*

(wb)

Piąty sądeczanin w I lidze

Kamiński w Amice

W zajęciach z zespołem Amiki Wronki bierze udział pomocnik Sandecji Nowy Sącz, Grzegorz Kamiński. Oba kluby odbyły już wstępne rozmowy. Wczoraj wieczorem miało dojść do podpisania kontraktu.

Nowosądeczanin zostanie prawdopodobnie wypożyczony do czołowej drużyny kraju na pół roku z opcją transferu definitywnego.

Dosyć szybko potoczyła się kariera młodego zawodnika Sandecji. Powoływany wcześniej do kadry Polski U- 15 nie otrzymywał propozycji z innych klubów. Kiedy ostatnio trafił do kadry nazywanej Nadziejami Olimpijskimi, zawodników z rocznika 1981, podczas jednego z meczów został dostrzeżony przez działaczy Amiki i otrzymał zaproszenie na testy do tego klubu. Wypadły pomyślnie, ale dosyć długo nikt z Amiki nie kontaktował się z nowosądeckim klubem. Myślano już, że Kamiński zostanie zgłoszony do rozgrywek trzeciej ligi, gdy odezwali się działacze z Wronek. Jeżeli umowa zostanie podpisana istnieje duża szansa, że już w następnym meczu ligowym Amiki ujrzymy na boiskach I- ligi kolejnego zawodnika z Nowego Sącza. W tej chwili jest pięciu takich graczy: Sławomir Olszewski w Widzewie Łódź, Artur Sejud i Jerzy Wojnecki w Orlenie Płock, Marek Świerczewski w GKS Katowice i Arkadiusz Aleksander w Śląsku Wrocław.

(DG)

38. Małopolski Wyścig Górski

Zgłosiło się 70 kolarzy

* Z Rosji, Mołdawii, Ukrainy, Czech, Niemiec i Polski

Dużymi krokami zbliżamy się do rozpoczęcia 38. Małopolskiego Wyścigu Górskiego, imprezy sponsorowanej przez MODEX - autoryzowanego przedstawiciela Plus GSM, a rozgrywanej pod patronatem „Gazety Krakowskiej". Wczoraj w siedzibie redakcji odbyła się konferencja prasowa poprzedzająca ten jeden z najbardziej prestiżowych wyścigów kolarskich w kraju. Współgospodarzami spotkania byli dyrektor Polkomtel S.A. Bożena Leśniewska oraz prezes Rady Nadzorczej firmy MODEX, Krzysztof Gryczman.



— Nasz znak, Plus GSM, związany jest z wieloma przedsięwzięciami kulturalnymi, sportowymi — powiedziała **Bożena Leśniewska**. — W uznaniu naszych zasług dwukrotnie otrzymaliśmy tytuł mecenasa kultury, w ubiegłym roku otrzymaliśmy nagrodę UKFiT dla sportowego sponsora roku. Oczywiście podejmując się sponsorowania określonych imprez nie myśleliliśmy o nagrodach, ale o tym, by stać się współorganizatorem niezapomnianych wydarzeń. W skali regionalnej na pewno taką imprezą ze wszech miar udaną jest Małopolski Wyścig Górski. Ubiegłoroczna impreza była bardzo udana, niemniej wierzę, że nauczeni doświadczeniem możemy tym razem zorganizować jeszcze lepszy wyścig. Stąd też i nasze nakłady finansowe na MWG są tym razem znacznie większe.

— Jestem przekonany, że fakt bycia sponsorem głównym Małopolskiego Wyścigu Górskiego w ubiegłym roku przyczynił się do rozwoju firmy — mówił prezes **Krzysztof Gryczman**. — W ciągu trzech lat działalności firmy stworzyliśmy 15 własnych punktów, a dalszych 30 działa w ścisłej współpracy z nami. Dzięki temu udało się nam przekształcić w sieć ogólnopolską, obejmując swoim zasięgiem m.in. Warszawę, Poznań, Szczecin, Koszalin, Katowice, oczywiście Kraków i Rzeszów, gdzie znajduje się centrala firmy. W naszej koncepcji rozwoju firmy jednym z najważniejszych zadań jest uczestniczenie we wszystkich przedsięwzięciach związanych z nowymi techonologiami , choćby takimi jak system monitorowania GPS, WAP, oczywiście internet. Mogę się pochwalić, że nasza firma znajduje się obecnie w pierwszej piątce największych sieci sprzedaży usług Plus GSM w kraju.

Z kolei komandor wyścigu, Marek Kosicki mówił nie tylko o stopniu trudności tras na poszczególnych etapach, ale również i o ostatnich zgłoszeniach zawodników.

— Przed chwilą dostałem kolejne zgłoszenia od grup zagranicznych — mówi **Marek Kosicki**. — Zakładaliśmy pierwotnie, że przyjmiemy tylko trzy takie ekipy, ale chętnych nie brakuje. Poza Czechami, Mołdawianinami z grupy Łada i kadrą torową Niemiec imienne zgłoszenie nadesłała druga niemiecka grupa RG Hamburg Bianchi oraz reprezentacja Ukrainy. Mam już zgłoszenia 70 kolarzy, a przy tym stopniu trudności imprezy uważam, że przyjazd większej liczby kolarzy jest bezsensowny. Z doświadczeń ubiegłych lat wiem, że spora grupa i tak nie wytrzyma trudów górskiego ścigania, będą się wycofywać. Tutaj mogą przyjechać tylko najlepsi, i tylko na takich czekamy.

(JK)

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL Plus GSM
Modex SIEĆ SPRZEDAŻY GSM



ZASŁONA PIĄTA

Komputerowa „niewola"

Już po wczorajszej konferencji w sprawie Małopolskiego Wyścigu Górskiego, w kuluarowych rozmowach Krzysztof Gryczman z rzeszowskiego Modexu złożył dość zaskakującą ofertę oddania w komputerową „niewolę" polskich kolarzy. Na dobry początek zaproponował on wyposażenie na własny koszt naszej kadry olimpijskiej na Sydney w system monitorowania GPS (Global Posytioning System), który pozwoli trenerowi bez zbędnych nerwów kontrolowanie każdej sekundy jazdy wszystkich swoich podopiecznych. Mało tego, z każdym z nich trener może w dowolnej chwili się kontaktować przesyłając SMS-y (telefoniczne informacje tekstowe) w rodzaju „przyspiesz, bo cię już wszyscy wyprzedzili".

Na razie w peletonie komunikacja na linii trener - zawodnicy wygląda mniej więcej tak. Trener jedzie w samochodzie serwisowym za peletonem i albo zostaje jeszcze bardziej z tyłu, jeżeli jego podopiecznemu przytrafi się defekt, albo za zgodą sędziego może wyjechać przed peleton, o ile któryś z jego zawodników zabierze się w jakiejś ucieczce. Tylko że jadąc za uciekinierem traci kontrolę nad pozostałymi zawodnikami. Stąd to trenerskie życie takie nerwowe, a wymiana informacji odbywa się na zasadzie, kto kogo przekrzyczy, bo w peletonie i kolumnie wyścigowej gadają wszyscy.

Teraz mogłoby to wyglądać tak. Każdemu z kolarzy montuje się do roweru małą skrzyneczkę, z której przekazywane są dane do komputera. Trener na ekranie tego podręcznego komputera ma mapę trasy etapu, a na niej pojawiają się punkciki będące odpowiednikiem każdego z zawodników. W ten sposób można obserwować pozycję każdego z kolarzy, sprawdzać jego aktualną prędkość i za pomocą SMS-ów wysyłać mu wiadomości czy ma przyspieszyć, czy też może utrzymać aktualne tempo jazdy. Wszystkie te polecenia wyświetlają się zawodnikowi na małym ekraniku zamontowanym na kierownicy roweru. Można więc doprowadzić do takiej sytuacji, że kolarz ma być tylko (?) do tego, by jak najprędzej kręcić pedałami, a myśleć za niego będą trener i...komputer. Bo oczywiście jest on na tyle mądry, że może przetwarzać dane o jeździe rywali i szybko obliczyć swojemu zawodnikowi, co jeszcze musi zrobić, by osiągnął sukces. Żeby nie było podejrzeń o hochsztaplerstwo, spytałem sędziego międzynarodowego Marka Kosickiego, w jaki sposób przepisy UCI (Międzynarodowej Federacji Kolarskiej) bronią kolarstwo przed wszelkimi tego typu nowinkami. Okazuje się, że nie ma żadnych przeciwwskazań w zastosowaniu GPS w kolarstwie. A co nie jest zabronione, jest dozwolone...

Galopujący postęp cywilizacyjny nie pozostawia czasu na zastanawianie się nad tym, gdzie jest w tym zaprzęganiu nowinek technicznych dla osiągania coraz lepszych wyników miejsce dla szlachetnej rywalizacji, nie podporządkowanej całkowicie kasie. Gdzie miejsce na ideę „równych szans". W końcu system GPS to nie doping, to tylko ułatwienie życia tym bogatszym, których na zastosowanie tego typu monitorowania będzie stać. Przykładem na „tak" są choćby wyścigi Formuły 1, gdzie dążenie do coraz to nowych wynalazków nadaje sens samochodowym wyścigom. Było nie było, w kolarstwie komputer nie będzie za zawodnika pokonywał kolejnych wzniesień, tutaj tradycyjnie do osiągnięcia celu trzeba będzie użyć siły własnych nóg.

GPS na początek znalazł największe zastosowanie w poszukiwaniach skradzionych aut, stosuje się go również i w Polsce. Pomysł, by zastosować go w kolarstwie może wzbudzać pewne opory, ale pewnie i tak się z czasem przyjmie, choćby z tej przyczyny, że jest to dyscyplina, w której pieniądz odgrywa pierwszoplanową rolę. Ale przecież są dyscypliny, w których zastosowanie tego typu systemów powoduje, iż uprawianie na przykład biegów na orientację straci sens. Chyba, że elementem podstawowym każdych zawodów stanie się rewizja osobista uniemożliwiająca przemycenie na trasę najnowszych wynalazków elektroniki.

Janusz KOZIOŁ

wtorek, 1 sierpnia 2000 r.

- Wschód słońca — 4.57
- Zachód słońca — 20.26
- Wschód księżyca — 6 21
- Zachód księżyca — 21.30

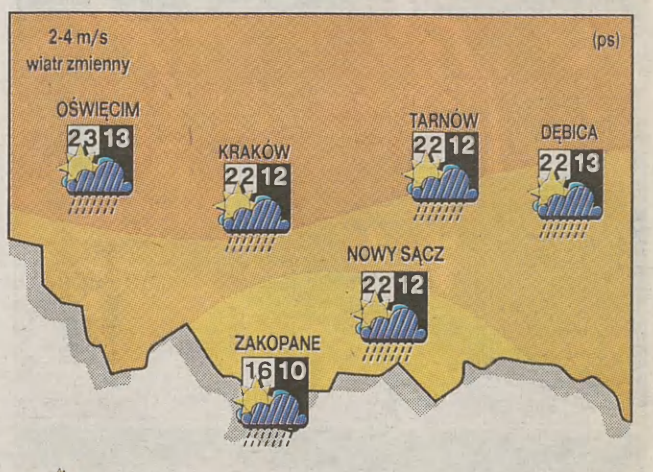
Dzień krótszy od najdłuższego o 1 godz. 18 min, a dłuższy od najkrótszego o 7 godz. 43 min.

Imieniny:

Alfonsa, Bronisławy, Justyny, Nadii

Wspaniałomyślni, szczerzy, szczodrzy, dążący zawsze do niezależności to urodzeni 1 sierpnia. Przedsiębiorczy, pełni fantazji, wybierają zawsze zawody, gdzie potrzebny jest polot, a nie żmudna dłubanina. Lubią szybko widzieć efekty swojej pracy. Kochają błyszczeć i chętnie wynagradzają tych, którzy im w tym pomagają. Ich główne wady to pycha i egoizm.

POGODA



Polska południowa jest pod wpływem wyżu znad Karpat. Zaczyna napływać ciepłe powietrze z południowego zachodu. Temperatura minimalna od 10 do 13 st., w Tatrach 2 st. W ciągu dnia przelotne opady deszczu. Temperatura maksymalna od 16 do 23 st., w Tatrach 6 st. Wiatr słaby i umiarkowany, zmienny. Ciśnienie wzrośnie (wczoraj wynosiło 993 hPa). Jutro ciepło i pogodnie. **BIOPROGNOZA**: korzystna

Dzienny horoskop KSIĘŻYCOWY

Księżyc o godz. 15.28 przemieszcza się ze znaku Lwa do znaku Panny.

- **BARAN** — Przed południem działaj na pełną moc swoich możliwości.
- **BYK** — Po południu możesz pokonać dowolne przeszkody.
- **BLIŹNIĘTA** — Unikaj stresu, gdyż możesz przyciągnąć do siebie nerwowych ludzi.
- **RAK** — Dobry czas dla myślenia i nowych pomysłów.
- **LEW** — Twój umysł będzie poszukiwał nowych impulsów.
- **PANNA** — Masz szansę rozpocząć nowe ciekawe tematy.
- **WAGA** — Unikaj stresu i zwracaj uwagę na drobiazgi.
- **SKORPION** — Warto dopracować sprawy, nad którymi się trudzisz.
- **STRZELEC** — Uważaj na dobór słów w kontaktach partnerskich.
- **KOZIOROŻEC** — Zwiększy się Twoja moc oddziaływania na płeć przeciwną.
- **WODNIK** — Dobry czas na uporządkowanie spraw biznesowych.
- **RYBY** — Nadal trwa silna fala regeneracji i sukcesu.

Astrolog Andrzej JAMRÓZ

Gazeta Krakowska
REDAKTOR NACZELNY: RYSZARD NIEMIEC
tel. 430-43-40, fax: 430-44-11
31-548 Kraków, Al. Pokoju 3.
Adres do korespondencji: 30-960 Kraków 1, skrytka poczt. 402.
Centrala telefoniczna: 430-43-40, 430-43-49, 430-43-54, 430-43-61
fax: 430-43-90
Sekretarz odpowiedzialny: tel. 430-44-16
Dział łączności z czytelnikami: tel. 430-43-79, 430-43-68
Dział miejski: tel. 430-44-28, fax: 430-44-08
Dział sportowy: tel. 430-44-38
Redakcja nocna: tel. 430-44-16
BIURO OGŁOSZEŃ:
Kraków, Aleja Pokoju 3 tel. 430-43-30, fax. 430-43-40 w. 403
ul. Starowiślna 10 tel./fax 422-06-03
Terenowe biura ogłoszeń mieszczą się w siedzibach oddziałów.
WYDAWCA: „Polskapresse" — Spółka z o.o. — Oddział Gazeta Krakowska w Krakowie. Prezes Zarządu Oddziału — Piotr Szymborski
DRUK: Centrum Prasowo-Poligraficzne, Kraków, al. Pokoju 3;
PRENUMERATA: Dział Kolportażu tel. 430-44-13
Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji, zmiany ich tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwracamy.
"9" 770208 069924

CODZIENNY DODATEK GAZETY KRAKOWSKIEJ

Echo Krakowa

wtorek
1 sierpnia 2000 r.

KRAKÓW,
KRZESZOWICE,
MIECHÓW,
MYŚLENICE,
NIEPOŁOMICE,
PROSZOWICE,
SKAWINA,
SKAŁA,
WIELICZKA

NASZA SONDA

Ostatni weekend w Krakowie był bogaty w różnorodne festyny, festiwale i temu podobne. Teoretycznie można więc było sporo obejrzeć. Czy jednak Kraków serwuje turystom prawdziwe atrakcje czy też tylko średnie, a może chybione pomysły urzędników?



Stanisław Krawczyński
dyrygent, dyr. artystyczny Capellae Cracoviensis

— Rozrywki oferowane mieszkańcom Krakowa przede wszystkim nie są na wysokim poziomie. Jest to niezwykle istotne, jeżeli dążymy do bycia miastem kultury europejskiej. Oferty imprez są zdecydowanie nie na miarę miasta. Jest to tym bardziej smutne, gdy słyszy się o sukcesach krakowskich artystów, odnoszonych w innych miastach w Polsce.



Magdalena Szafraniec
pracownica biura podróży

— Dużo urządzanych w Krakowie imprez jest kierowanych przede wszystkim do mieszkańców miasta, a nie do turystów. Nie ma o nich szerszej informacji. Trudno przypuszczać, że przyjezdny będzie brał udział w festynie w Nowej Hucie czy innej odległej dzielnicy. A imprezy, które są na Rynku, przeważnie się podobają.



Marek Świca
dyr. Wydziału Edukacji i Kultury UMK

— Ludzie potrzebują nie tylko kultury wysokiej — opery, filharmonii, teatru... Większość bawi się świetnie na festynach i zabawach w plenerze. Jeżeli o mnie chodzi, to nie chodzę na tego typu imprezy ze względu na brak czasu. Ale u mojego kolegi byli niedawno rodzice z Włocławka i byli Krakowem zachwyceni mimo deszczu. **(fren)**

Kraków 2000

Dużo to, czy mało?



Biuro Festiwalu Kraków 2000. W skromnych pomieszczeniach — skromne pieniądze... Fot. Rafał SKROBICH

Kraków — jako jedno z nielicznych miast w Polsce — ma warunki, by żyć z turystyki. W obiegowej opinii — przyciąga całe masy turystów, jednak tak naprawdę jest ich ciągle — jak na możliwości — niewielu.

W świadomości przeciętnego obywatela Unii Europejskiej — nie mówiąc już o nieeuropejczykach — Kraków jako miasto zabytków i cel turystyczny nie istnieje. Dobrze, jeżeli w ogóle jest kojarzony z Polską: tour-operatorzy często dopiero tłumaczą, gdzie leży — jedni sądzą że w Azji, inni że w Rosji, jeszcze inni są skłonni uważać, że na Ukrainie.

Pokutują dziesięciolecia marketingowych zaniedbań. Zamknięcie na Europę i świat w ogóle w poprzednim systemie, kłopoty finansowe w obecnym, czego efektem są — z punktu widzenia potrzeb — minimalne nakłady na promocję w budżecie miasta. Do tego dochodzi brak jasno zdefiniowanej, fachowej i długofalowej staregii i polityki promocyjnej. Wszystko to sprawia, że mimo niewątpliwych walorów turystycznych — zainteresowanie Krakowem jest ciągle zbyt małe.

Szansą na pierwszą w historii, kompleksową promocję miasta i jego kultury stała się decyzja o uznaniu Krakowa Europejskim Miastem Kultury 2000 i organizacja Festiwalu Kraków 2000. Dzięki niej o mieście zrobiło się w Europie głośno. Kraków figurował na krótkiej liście elitarnego towarzystwa — wśród ośmiu innych, atrakcyjnych ośrodków kulturalnych i turystycznych.

(Dokończenie na str. III)

ATTENTION, ACHTUNG...

** What, where, when in Cracow? Information for foreigners — page 2.*
** Was, wann, wo in Krakau? Informationen für deutschsprachige Gäste — Seite 2.*



Wczoraj Wisła pod Wawelem ciągle wyglądała groźnie Fot. Adam WOJNAR

Samowolne wyburzenie

Koparką w dworek



Tyle zostało z zabytkowego dworku Dettloffów, który stał w tym miejscu jeszcze w ubiegłym tygodniu Fot. Adam WOJNAR

W 112-letnim dworku Dettloffów nie będzie, jak marzyli mieszkańcy ul. Wileńskiej, świetlicy środowiskowej. Wiekowy budynek został zburzony. Obecny właściciel, włoskiego pochodzenia, zrobił to jednak samowolnie. Sprawą ma się zająć nadzór budowlany.

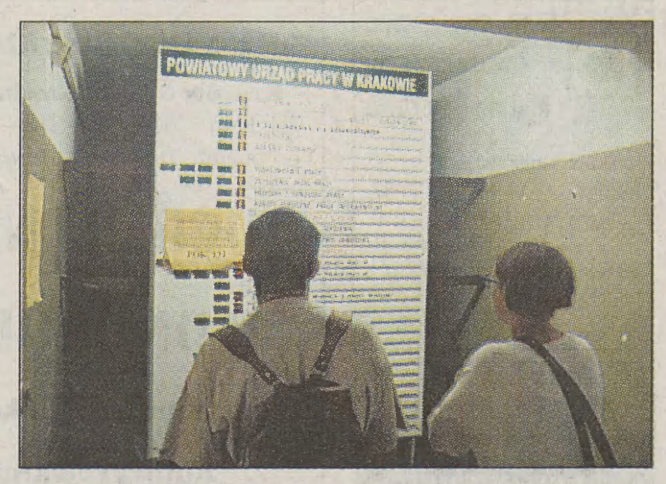
W ostatni czwartek pisaliśmy, że wiekowy dworek, w którym na przełomie XIX i XX wieku zbierała się śmietanka artystyczna Krakowa — m.in. Lucjan Rydel, Wojciech Kossak — stał się meliną pijacką. W ciągu kilku tygodni, po śmierci właściciela, najprawdopodobniej członka słynnej rodziny Dettloffów, został rozgrabiony i kompletnie zdewastowany.

(Dokończenie na str. III)

Migracja zarobkowa na Zachód

Legalny chleb nie kusi

Legalne wyjazdy za chlebem nie cieszą się nad Wisłą popularnością. Oferty zagraniczne leżakują w Wojewódzkim Urzędzie Pracy po kilka miesięcy. Profesjonalistów odstraszają niskie zarobki, amatorów — koszty i bariery językowe.



Wyjazd na Zachód to szansa dla młodych bez praktyki, poszukujących bezskutecznie pracy w kraju Fot. Adam WOJNAR

Zagraniczni pracodawcy składają w urzędzie pracy listy potrzebnych im profesjonalistów, określając dokładnie warunki naboru, oczekiwane umiejętności i zdolności potencjalnych pracowników. „Casting" odbywa się w dwóch etapach: po skompletowaniu papierów w urzędzie krakowskim przychodzi czas wyboru przez pryncypała ofert najlepszych. Niewykluczona jest rozmowa kwalifikacyjna w obcym języku.

Ofert coraz więcej

— Rynek pracy za granicą poszerza się. W poprzednich latach były to tylko oferty z Niemiec. W tym roku mamy już 8. nabór; proponowaliśmy wyjazdy do Niemiec, Portugalii, Anglii, Szwajcarii — wymienia Katarzyna Nawałko, pracowniczka działu migracji zarobkowej WUP. — Chętnych było zaledwie kilku...

(Dokończenie na str. III)

Dla spostrzegawczych

Znasz taki Kraków?

Odeszliśmy nieco z Rynku i niestety okazuje się, że na zabytki i charakterystyczne elementy dekoracyjne kamienic nie zwracamy uwagi. W każdym razie nikt z naszych czytelników nie udzielił wczoraj prawidłowej odpowiedzi na naszą zagadkę. Zdjęcie przedstawiało kamienicę, w której mieści się księgarnia Veritasu przy ul. Sławkowskiej. Dla spostrzegawczych przygotowaliśmy następną zagadkę. Tym razem też w miarę łatwą. Kto wie, co przedstawia fotografia — niech zadzwoni tuż po godz. 12 na tel. 430-44-28. Otrzyma książkę! **(mas)**



Fot. Marian SATAŁA

What, where, when in Cracow?

INFORMATION FOR FOREIGNERS

• *Museums and Galleries*

Wawel
— Royal Chambers, Treasury and Armoury
Lost Wawel; Wawel 1000-2000; Orient Art
Tue, Fri 9.30am-4pm, Wed, Thu, Sat 9.30am-3pm, Sun 10am-3pm
— Royal Tombs, Sigismund Bell
Mon-Sat 9am-5pm, Sun 12.15am-5pm
— Cathedral Museum
Wawel 1000-2000
Tue-Sun 10am-3pm
Muzeum Narodowe/National Museum
— al. 3 Maja 1
Decorative art; Arms and National Colours; Polish art of 20th c.(closed); St. Wyspiański. Opus Magnum; Faced by St. Wyspiański
Tue, The-Sun 10am-3.30pm, Wed 10am-6pm
— Cloth Hall, Rynek Gł. 1/3
Polish art of 19th c.
Tue, Wed, Fri-Sun 10am-3.30pm, Thu 10am-6pm
Muzeum Czartoryskich/Czartoryski Museum
— ul. Św. Jana. 19
European paintings of 14th-18th c.; European decorative art; Military accessories; Ancient art
— ul. Pijarska 6
City Portraits — coins, medals, prints
Tue-Thu, Sat, Sun 10am-3.30pm, Fri 10am-6pm
Muzeum Archeologiczne/Museum of Archeology
ul. Poselska 3
Ancient and medieval exhibits from Małopolska; Cracow a thousand years ago; Gods of Ancient Egypt
Mon-Wed 9am-2pm, Thu 1pm-4pm, Sun 11am-2pm
Muzeum Archidiecezjalne/Archdiocesan Museum
ul. Kanonicza 19
Sacral art — paintings, sculptures, decorative art of 13th-17th c.
Tue-Sat 10am-3pm
Muzeum Etnograficzne/Museum of Ethnography
— pl. Wolnica 1
Polish Folk Culture; Bronowice in „Wesele" time; „Wesele" in theatre and film
Mon, Tue-Fri 10am-5pm, Sat, Sun 10am-2pm
— ul. Krakowska 46
Faces of God — folk art
Mon-Fri 10am-2.30pm
Muzeum Historyczne/Museum of History
Rynek Gł. 35
History and Culture of Cracow; Drawings by Sławomir Mrożek
Wed, Fri-Sun 9am-3.30pm, Thu 11am-6pm
Pałac Sztuki/Palace of Fine Arts
pl. Szczepański 4
Hungarian Impressionism; Rodin and Meunier; Hungary at the Turn of the Centuries — photographs
daily 8.15am-8pm
Bunkier Sztuki
pl. Szczepański 3a
Photographs of Architecture and Architecture of Photograph — Andreas Gursky, Candida Hofer, Axel Hütte, Thomas Ruff, Thomas Struth
Tue-Sun 11am-6pm
Wieliczka Salt Mine
daily 7:30am-6:30pm

** Tips of the day*

— 7:30pm, St Mary's Church, Pl. Mariacki 5, organ concert by Marek Stefański, in programme: J. S. Bach
— 7:30pm, Franciscan Church, Pl. Wszystkich Świętych 5, concert by Chester Music Society Junior Choir, in programme: F. Mendelssohn, C. Franck, G. Fauré, F. Schubert, B. Brittes **(skr)**

Was, wann, wo in Krakau?

INFORMATIONEN FÜR DEUTSCHSPRACHIGE GÄSTE

• *Museen und Galerien*

Wawel
— königliche Gemächer, Schatz- und Rüstkammer
Verlorener Wawel; Wawel 1000-2000; Kunst des Orients
Di, Fr 9.30-16, Mi, Do, Sa 9.30-15, So 10-15
— Königsgräber, Sigismundglocke
Mo-Sa 9-17, So und Feiertage 12.15-17
— Kathedralmuseum
Wawel 1000-2000
Di-So 10-15
Muzeum Narodowe/Nationalmuseum
— 3-Maja-Allee 1
Kunstgewebe; Waffe und Farbe in Polen; Polnische Kunst des 20. Jhs.(geschlossen); St. Wyspiański. Opus Magnum; Dem Werk von St. Wyspiański gegenüber
Di, Do-So 10.-15.30, Mi 10-18
— Tuchhallen: Marktplatz 1/3
Polnische Kunst des 19. Jhs.
Di, Mi, Fr-So 10-15.30, Do 10-18
Muzeum Czartoryskich/Czartoryski-Museum
— Św. Jana-Str. 19
Europ. Malerei des 14.-18. Jhs.; Europ. Kunstgewebe; Waffe; Kunst des Altertums
— Pijarska-Str. 6
Portraits der Städte — vom Altertum bis zum 19. Jh.
Di-Do, Sa, So 10-15.30, Fr 10-18
Muzeum Archeologiczne/Archäologisches Museum
Poselska-Str. 3
Altertum und Mittelalter von Kleinpolen; Krakau vor 1000 Jahren; Götter des Alten Ägypten
Mo-Mi 9-14, Do 13-16, So 11-14
Muzeum Archidiecezjalne/Erzdiözesan-Museum
Kanonicza-Str. 19
Sakralkunst — Malerei, Skulptur, Kunstgewebe im 13-17. Jh.
Di-Sa 10-15
Muzeum Etnograficzne/Ätnographisches Museum
— Wolnica-Platz 1
Polnische Volkskultur; Bronowice zur Zeit von St. Wyspiańskis "Die Hochzeit"; St. Wyspiańskis „Die Hochzeit" in Theater und Film
Mo, Di-Fr 10-17, Sa, So 10-14
— Krakowska-Str. 46
Die Gesichter des Gottes — Ausstellung der Volkskunst
Mo-Fr 10-14.30
Muzeum Historyczne/Historisches Museum
Marktplatz 35
Geschichte und Kultur von Krakau; Der Mensch nach Mrożek
Mi, Fr-So 9-15.30, Do 11-18
Pałac Sztuki/Palais der Kunst
Szczepański-Platz 4
Ungar. Impressionismus; Rodin und Meunier; Ungarn von 19./20. Jh. in Photographie
täglich 8.15-20
Bunkier Sztuki
Szczepański-Platz 3a
Photographie der Architektur und Architektur der Photographie — Andreas Gursky, Candida Hofer, Axel Hütte, Thomas Ruff, Thomas Struth
Di-So 11-18
Salzgrube Wieliczka
täglich 7 Uhr 30 bis 18 Uhr 30

** Tips des Tages*

— 7 Uhr 30, Marienkirche am Marienplatz, Orgelkonzert von Marek Stefański, im Programm: J. S. Bach
— 7 Uhr 30, Franziskaner-Kirche, Wszystkich-Świętych-Platz 5, Konzert von Chester Music Society Junior Choir, im Programm: F. Mendelssohn, C. Franck, G. Fauré, F. Schubert, B. Brittes **(skr)**

MAŁA KRONIKA

• NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY (Al. Jana Pawła II 232): zaprasza dzieci, młodzież i dorosłych na spektakl pt. „Muzykanci z Bremy" (wg. Braci Grimm) w wykonaniu aktorów „Teatru 62 Bremen". Wstęp wolny (sala 203) — 11.

• WSPÓLNOTA ŚW. ALBERTA „CHLEB I ŚWIATŁO" (Kupa 2): zaprasza dzieci z Kazimierza i nie tylko na zajęcia, w ramach programu „Bezdomni Dzieciom Kazimierza". W programie wycieczki do ciekawych miejsc w Krakowie, m. in. do muzeów i galerii. Dodatkowe informacje pod numerem telefonu: 421-77-13. Zajęcia odbywają się od godziny 10.

• CENTRUM KULTURY „DWOREK BIAŁOPRĄDNICKI" (Papiernicza 2): zaprasza dzieci od 7-15 lat na wakacyjną szkółkę gry na instrumentach klawiszowych. Dodatkowe informacje pod numerem telefonu 415-02-03. Zajęcia odbywać się będą do 14 sierpnia od godz. 10 — 14.

• KAWIARNIA MUZYCZNA „U EWY I ARTURA" (Dietla 44, za rogiem Stradomia): codziennie tańce przy muzyce „na żywo" — 19.

• PAŃSTWOWA WYŻSZA SZKOŁA TEATRALNA IM. LUDWIKA SOLSKIEGO (Straszewskiego 22): zaprasza na wystawę z zakresu malarstwa Agnieszki Gawor. Wystawę można oglądać codziennie w godz. 10-18 oprócz sobót i niedziel do 31 sierpnia.

• GALERIA TEMPORARY CONTEMPORARY (Dolnych Młynów 7): zaprasza na wystawę malarstwa chińskiego. Wystawa czynna jest od wtorku do piątku w godzinach 11-13 i 15-18, do 5 sierpnia.

LATO W MIEŚCIE

* **Centrum Sztuki Współczesnej „Solvay" (ul. Zakopiańska 62, tel. 656-36-70).** Zajęcia „Lato ze sztuką" w godz. 10-14 (warsztaty teatralne, rzeźbiarskie, fotograficzne, muzyczne, wyjścia na spektakle, do Muzeum Fotografii itp.).

* **Dom Kultury Krakowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej (ul. Aleksandry 11, tel. 658-56-47).** Od godz. 8 do 15 dzieci w wieku szkolnym znajdą tu: kółka zainteresowań, zajęcia rekreacyjno-sportowe, rozgrywki, zabawy w plenerze.

* **Dom Kultury Podgórze (ul. Krasickiego 18/20, tel. 656-36-70).** W ramach akcji Lato 2000 zajęcia w godz. 10-16. Dziś: gry i zabawy komputerowe (10-16), blok rekreacyjno-sportowy (10-15), gry, zabawy i quizy (10-16), wyjścia do kina, teatru (13-16), zwiedzanie wystaw w galeriach i muzeach (11-15) i bajkowy lipiec (10-12). Uwaga: zajęcia przeznaczone są dla dzieci w wieku szkolnym, zapisy dzień wcześniej. Godzina gier komputerowych — 2,50 zł.

* **Klub Aneks (os. Łuczanowice, ul. Mycielskiego 11).** Zajęcia wakacyjne od poniedziałku do czwartku w godz. 9-14, a w piątki od 16 do 21. Dziś wycieczka lub spotkanie z dziećmi z innego nowohuckiego klubu oraz wyjście na basen.

* **Klub Dukat (os. Grębałów, ul. Styczna 1, tel. 645-17-90).** Stałe zajęcia klubowe w dniach, kiedy nie ma wycieczek i wyjazdów. Gry i zabawy przy muzyce „Śpiewaj z nami" (godz. 10), drugie śniadanie (11), gry i zabawy świetlicowe na świeżym powietrzu (12), przerwa obiadowa (14), sport na boisku (15).

* **Klub Jedność (os. Wolica, ul. Drożyska).** Od poniedziałku do piątku w godz. 10-17 dzieci i młodzież znajdą tu kółko plastyczne, klub kulturystyczny, klub wideo, zajęcia sportowo-rekreacyjne na boisku oraz tenis stołowy.

* **Klub Jędruś (os. Centrum A 6a, tel. 648-68-10).** Czeka na dzieci i młodzież od poniedziałku do piątku w godz. 10-15. Dziś akcja „Kraków 2000 — poznajemy Kraków i jego historię" — wyjazdy do muzeów, zwiedzanie miejsc pamięci narodowej, wycieczki szlakiem dawnych fortyfikacji.

* **Klub Karino (os. Chałupki, ul. Truskawkowa 4).** Jak w każdy wtorek najmłodsi krakowianie mogą liczyć na wycieczkę lub wyjazd (np. Anikino, Muzeum Lotnictwa, stadnina koni w Mogile). Zajęcia odbywają się w godz. 10-15.

* **Klub Kuźnia (os. Złotego Wieku 14, tel. 648-08-86).** Zaprasza dzieci w wieku 7-12 lat na warsztaty parateatralne, letnią szkołę tańca, zajęcia w pracowni plastycznej, zajęcia rekreacyjno-sportowe, wycieczki „Poznajemy Kraków i okolice". Klub czynny od godz. 10 do 15. Opłata 20 zł za dwa tygodnie.

* **Klub Mirage (os. Bohaterów Września 26, tel. 645-72-09).** Dziś proponuje dla uczniów zajęcia klubowe: gry świetlicowe, zajęcia plastyczne, modelarskie, gry telewizyjne, komputerowe, wideo, aerobik, zajęcia taneczne. Zaprasza w godz. 9-15.

* **Klub Pod Kasztanami (os. Kościelniki, ul. Płoszczyny).** Dziś w godz. 8.30-15 wyjście w plener lub wycieczka na terenie miasta lub poza Kraków.

* **Klub Wersalik (os. Ogrodowe 15, tel. 644-13-52).** Czynny pon.-pt. w godz. 10-14. Dziś, jak w każdy wtorek, wycieczka turystyczno-krajoznawcza „Poznajemy Kraków i jego okolice".

* **LOK Nowa Huta (Strzelnica w Zespole Szkół Ogólnokształcących Nr 14 w Nowej Hucie, os. Dywizjonu 303 bl. 66, tel. 644-23-51).** W ramach akcji „Lato w mieście" organizuje dla dzieci i młodzieży szkolnej „Dni Otwartej Strzelnicy Sportowej". W ich ramach instruktorzy prowadzą nieodpłatnie naukę bezpiecznego posługiwania się bronią sportową oraz celowania i strzelania z broni pneumatycznej. Zajęcia dziś w godz. 10.30-14.

* **Młodzieżowy Dom Kultury im. A. Bursy (os. Tysiąclecia 15, tel. 648-49-95).** Zajęcia codz. w godz. 10-16, w dni gorące i słoneczne do godz. 18. Dziś w ofercie: pracownia teatralna (warsztaty integracyjne), pracownia plastyczna (malarstwo, grafika, batik, techniki mieszane, tkaniny artystyczne), zajęcia komputerowo-internetowe dla początkujących i zaawansowanych. Działa także klub czasu wolnego (gry i zabawy towarzyskie, quizy, konkursy, projekcje wideo) i dyscyplin sportowych (rozgrywki, kulturystyka, zajęcia w minibaseniku dla dzieci w wieku 3-9 lat). W wybrane dni wycieczki za miasto.

* **Nowohuckie Centrum Kultury (al. Jana Pawła II 232, tel. 644-02-66).** Zaprasza dziś dzieci do wakacyjnego klubu przygód (godz. 9.30-14), na zajęcia plastyczne (10-14), do kina non stop (11-13) i na zajęcia z tenisa stołowego (10-14), a młodzież do salonu kulturystycznego (8-12) i na gimnastykę francuską (20-22).

* **Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta (os. Zgody 1, tel. 644-24-32).** Zajęcia przez całe wakacje w godz. 8-15. Dziś wycieczka za miasto. Ewentualnie, w razie złej pogody — warsztaty plastyczne, gry, zabawy, konkursy.

* **Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida (os. Górali 5, tel. 644-27-65).** Codziennie moc atrakcji za 20 zł od osoby za dwa tygodnie (w trakcie zajęć drugie śniadanie). Dziś wycieczka z cyklu „Zobacz z nami, czyli spacerkiem po Krakowie" (zabytki na terenie miasta) dla dzieci w wieku 7-12 lat w godz. 10-14.

•••

Prosimy domy kultury, kluby osiedlowe i sportowe, placówki i instytucje zajmujące się organizowaniem wolnego czasu dla dzieci i młodzieży o nadsyłanie informacji o imprezach w czasie wakacji. Czekamy pod numerem: 430-44-28 lub faksem 430-44-08. **(ART)**

REKLAMA

Echo Krakowa

KIEROWNIK DZIAŁU: Andrzej Skowroński

Redaguje zespół: Monika Chylaszek, Danuta Górszczyk, Dorota Gryszka, Katarzyna Kachel, Przemysław Kocur, Joanna Kostrz, Małgorzata Nitek, Konrad Pawłowski, Marian Satała, Rafał Skrobich, Artur Szklarczyk, Adam Wojnar

Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3
tel. 430-44-28, fax 430-44-08

DETAL
Stale nierdzewne
kwasoodporne
Metale kolorowe
Kraków, Golikówka 10
tel./fax 653-14-12, 653-15-57
0601/478-467
Sklep: K. Wielkiego 31
tel. 0501/755-603

FIRMA BUDOWLANA „MIGDAŁ"
Rzozów 375 k.Skawiny, tel./fax 275-70-08
tel. kom. 0602/264-316 — Marek Migdał - właściciel
e-mail:info@migdal.krakow.pl, www.migdal.krakow.pl
DOCIEPLENIA DOMÓW JEDNORODZINNYCH
Tynki mineralne, akrylowe, silikonowe.
Autoryzowany wykonawca.
* SOLIDNIE
* FACHOWO
* NIEDROGO

Obiciówka 10 zł/m²
Podłogi sosnowe i egzotyczne.
Drzwi, okna, schody — wykonawstwo.
F-ma MODRZEW
ul. Powstańców 62
tel. (012)413-91-87

TAXI BARBAKAN
nr 96-61
PRZEJAZD ZA DARMO
TEST SKODY FABIA
Szczegóły w PTK i na str.
www.taxi.barbakan.krakow.pl

TAPETY
750 WZORÓW
KASETONY I GALANTERIA STYROPIANOWA
BISKO
30-223 KRAKÓW, ul. Pachońskiego 5
tel./fax 415-66-53
tel. 415-63-96

Lublańską i Opolską połączy wiadukt

Będzie mniej kolizji?

Do 17 sierpnia przyjmowane jeszcze będą oferty firm, zamierzających wziąć udział w przetargu na wykonanie wiaduktu nad aleją 29 Listopada. — Jeżeli wszystko pójdzie zgodnie z planem, budowa ruszy na początku września — zapowiada dyrektor krakowskiego Zarządu Dróg i Komunikacji Wojciech Litewka.

Wiadukt z estakadami postawiony zostanie w ciągu ulic Opolskiej i Lublańskiej. Kierowcy jadąc nimi na wprost, przedostaną się górą nad al. 29 Listopada.

Takie rozwiązanie spowoduje znaczne rozładowanie korków na skrzyżowaniu, które należy do najbardziej niebezpiecznych w Krakowie. Ma to z kolei zaowocować mniejszą ilością drogowych wypadków i kolizji.

— Sam obiekt będzie miał 187 m długości — mówi Wojciech Litewka. — Do tego doliczyć trzeba jeszcze 220 m dojazdowych estakad.



Lekarstwem na korki w rejonie Lublańskiej, Opolskiej i 29 Listopada ma być przerzucenie przez skrzyżowanie wiaduktu Fot. Konrad PAWŁOWSKI

Żelbetowa konstrukcja, oparta na sześciu rzędach podpór, zmieści po dwa pasy jezdni w każdym kierunku. Zostanie wyposażona także w akustyczne ekrany.

— Trudno na razie jednak mówić o ostatecznym wyglądzie wiaduktu — twierdzi Wojciech Litewka. — Podobnie rzecz ma się z oszacowaniem kosztów jego budowy. W dużej mierze zależy to od wykonawcy robót. Oferty wciąż napływają.

Pieniądze na inwestycję pochodzą z funduszy gminnych i resortu transportu. **(K.P.)**

Migracja zarobkowa na Zachód

Legalny chleb nie kusi

(Dokończenie ze str. I)

Koszty kompletowania papierów (usługi tłumacza przysięgłego), wyjazd na rozmowę do Warszawy (możliwość odrzucenia oferty, brak refundacji), bariery językowe — odstraszają Polaków. Odstraszają ich też niewysokie zarobki: średnio 7 — 8 marek za godzinę (brutto).

— Kelnerzy dobrej, krakowskiej restauracji mówią wprost: nie opłaca się, lepiej zarobi się tutaj; pracodawcy zagraniczni podkreślają: nie są to wyjazdy zarobkowe lecz praca, podnosząca kwalifikacje zawodowe — tłumaczy sprzeczność interesów Katarzyna Nawałko.

Przed sezonem letnim z zagranicznych ofert hotelarsko-gastronomicznych najczęściej korzystają osoby młode, absolwenci techników, studiów i kursów o profilach turystycznych. Praktyka podnosząca ich umiejętności, sprawność językową — procentuje w późniejszym poszukiwaniu pracy na krajowym rynku. Gorzej jest z wykwalifikowanymi robotnikami w średnim wieku.

— Wykształcenie kierunkowe, wiek do 40 roku życia, stała praca w ciągu ostatnich 5 lat, podstawowa znajomość języka — pracownicy urzędu pracy wymieniają warunki, które muszą spełniać chętni do pracy w zagranicznych firmach, sklepach, przy budowach.

Decyzja o zalegalizowaniu umowy o zatrudnieniu zapada za granicą. Praca trwa od 3 do 18 miesięcy. Możliwa jest raz w życiu.

Chętnych brak

W Wojewódzkim Urzędzie Pracy oferty wciąż czekają na chętnych, którzy mogą rozpocząć pracę w Niemczech m.in w zawodzie ślusarza, rzeźnika, blacharza, montera, ogrodnika, brukarza, betoniarza (aktualne do 11 sierpnia).

— Mamy zaledwie kilku chętnych — dziwi się Katarzyna Nawałko. — A liczyliśmy na tłumy. Nie wszystkim opłaca się legalizować wyjazd.

Dla porównania: z województwa małopolskiego za nielegalnym chlebem wyjeżdża na sezonowe prace ok. 15 tys. osób rocznie. **(kach)**

Kraków 2000

Dużo to, czy mało?

(Dokończenie ze str. I)

Szansę, jaką celom promocyjnym dawał Festiwal, trzeba było dopiero umiejętnie wykorzystać. I tu zaczęły się piętrzyć problemy...

Rząd uznał „Kraków 2000" za projekt strategiczny. Nie poszły za tym jednak oczekiwane pieniądze: 12 zamiast 20 lub więcej milionów zł. Dzięki 8 milionom, jakie wyłożyło miasto i sponsorzy — uzbierano budżet na polskie warunki być może nigdzie indziej nie do powtórzenia, ale w porównaniu choćby z sąsiednią Pragą — pięć razy skromniejszy i mocno okrojony.

Mimo to przystąpiliśmy do zdecydowanego działania — mówi Andrzej Giza z Departamentu Promocji Biura Festiwalu. — Oczywiście w zakresie, na jaki zezwalały zgromadzone środki.

Od roku 1998 Kraków jako Europejskie Miasto Kultury zaprezentowano na wszystkich ważnych targach turystycznych — m.in. w Londynie, Berlinie, Mediolanie, Madrycie czy Lizbonie. Przez cały czas prowadzona jest współpraca z Polskimi Ośrodkami Informacji Turystycznej na całym świecie, które odpowiadają za politykę promocyjną Polski na podległych im terenach. Kraków promują również patronowane przez MSZ Instytuty Polskie — organizują cykliczne, poświęcone miastu imprezy.

Poza tym Biuro wydrukowało liczne materiały promocyjno-informacyjne: 500 tys. map Krakowa, 500 tys. informatorów o cyklicznych imprezach kulturalnych, 500 tys. programów Festiwalu Kraków 2000.

Dużo to, czy mało?

Potrzeby — w porównaniu z istniejącymi — zawsze okazują się większe. Pieniędzy przeznaczonych na Festiwal i — w szczególności — na jego promocję, mogło by być dwa, trzy i wiele razy więcej. Działać można jednak tylko w ramach tego, czym się dysponuje.

Na brak frekwencji — choć boomu nie ma — nie narzekają hotele. W porównaniu z I kwartałem ur. — przylotów do Krakowa w tym roku było o 20% więcej. Oddźwięk ten jest niewątpliwie zasługą Festiwalu. Biuru udało się też wykreować cykliczne już imprezy — jak choćby Festiwal Beethovenowski — na które do Krakowa ściągają i będą ściągać, o ile bez Festiwalu 2000 przetrwają, grupy wiernych melomanów.

Skutki promocji Festiwalu i Krakowa obiektywnie ocenić będzie można za jakiś czas. Zainwestowane w nią pieniądze zaprocentują być może dopiero po kilku latach. Wykonaną przez Biuro Festiwalu pracę — jakkolwiek by ją oceniać — łatwo jednak można zaprzepaścić. Kontynuacja działań w ramach spójnej, odpowiednio finansowanej polityki to to, czego dziś Krakowowi potrzeba.

Kraków nie przyciąga z zagranicy tłumów. Nie jest to jednak wina Festiwalu. Pokutują wspomniane zaniedbania, których w ciągu paru nawet lat usunąć się poprostu nie da. **(skr)**

Z NOTESU POLICJANTA

W ubiegłym tygodniu pogotowie policyjne interweniowało 1569 razy. Odnotowano 1 zgwałcenie, 23 rozboje oraz 166 kradzieży z włamaniem. Na gorącym uczynku policjanci zatrzymali 44 sprawców przestępstw. Na drogach, w 28 wypadkach, zginęła 1 osoba, 31 odniosło rany.

Areszt dla złodzieja

19-letni krakowianin, który włamał się do kiosku wielobranżowego wyłamując deski bocznej ściany, po czym ukradł artykuły chemiczne i papierosy o wartości 6500 złotych, decyzją sądu został tymczasowo aresztowany. Złodziej został zatrzymany na gorącym uczynku.

Do aresztu trafił także Grzegorz Z., włamywacz, który z domu w Podgórzu ukradł magnetofon panasonic wartości 649 zł.

Zginęły samochody

Z ul. Widłakowej zginęła skoda felicia, wyceniona na 30 tysięcy złotych, z ul. Miłkowskiego ukradziono volkswagena passata combi za 22 tys. zł., z ulicy Rostworowskiego zniknął fiat ritmo za 4 tys. zł, zaś z ul. Kiełkowskiego uprowadzono iveco za 25 tys. zł. **(mik)**

NA STRAŻY MIASTA

Odpadający tynk

Wiatr i deszcz były przyczyną osunięcia się i odpadania tynku z kamienicy przy ul. Siennej. Właściciel fiata brava, który zaparkował tam auto, zgłosił strażnikom miejskim, że na aucie ma rysy i ślady uderzenia. Wezwani przez strażników strażacy usunęli tynk nad trzecim piętrem. Kamienica wymaga jednak gruntownego remontu. Jak dowiedzieli się strażnicy miejscy — właścicielka kamienicy mieszka za granicą, zaś administrator okazał się chwilowo nieosiągalny. Będą jednak nalegać, by odpowiednio do wymogów budowlanych zabezpieczył kamienicę.

Wyrzucił na ulicę

Wspólny patrol strażników i policjantów asekurował zabranie z mieszkania rzeczy osobistych przez mieszkankę bloku przy ul. Kolberga. W nocy musiała ona opuścić dom, ponieważ mąż wyrzucił ją na ulicę. W obawie przed nim — poprosiła służby porządkowe o pomoc. Zabrawszy najpotrzebniejsze rzeczy, udała się do pomieszczeń sióstr augustianek prz ul. Skałecznej. Złożyła też oficjalną skargę o znęcanie się i groźby.

Samozwańczy parkingowy

41-letni mieszkaniec gminy Lesko podchodził do autobusów parkujących przy ul. Podzamcze i żądał pieniędzy. Agresywnego i pijanego „parkingowego" zatrzymali strażnicy i w kajdankach przewieźli na izbę wytrzeźwień. Odpowie przed kolegium. **(Chyl)**

Na krakowskich placach

Ananasy i antonówki



Polskie jabłka i gruszki wciąż drogie, dlatego też klienci kupują owoce południowe Fot. Katarzyna KACHEL

Place końcem lipca toną zwykle w różnych odmianach jabłek, śliw i grusz. Tegoroczne owoce pojawiają się później, czego przyczyną są ulewne deszcze i niskie temperatury.

Deszcze i powodziowe prognozy podwyższyły ceny na targowiskach. Podrożały kalafiory i selery. Pomidory wciąż są po 3 zł. Nie taniejąśliwy i śliwki; kilogram mirabelek to 2, 5 zł; węgierek 3 zł. Zwolennicy południowych smaków wybierają zamiast polskich antonówek i papierówek (3 zł za kg) banany i winogrona (wychodzi taniej). Smakosze kupują ananasy (10 zł) i owoce awokado. I klienci i gospodarze czekają na lepszą pogodę. **(kach)**

KRAKOWSKIM TARGIEM

Artykuł	Nowy Kleparz (zł)	Stary Kleparz (zł)	Hala targowa (zł)	Lea (zł)	Kurdwanów (zł)	Średnia cena ub. tydz.	Średnia cena dziś
ziemniaki nowe 1 kg	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00
marchew 1 kg	1,00	1,50	1,00	1,00	1,50	1,20	1,20
pietruszka 1 kg	2,50	2,00	2,00	2,00	2,00	2,00	2,10
seler 1 kg	3,00	1,50	2,00	3,00	2,00	1,90	2,30
rzodkiewka pęczek	1,00	0,80	0,80	1,00	1,00	9,20	9,20
kapusta biała 1 szt	1,00	1,00	1,00	1,00	1,50	1,10	1,10
kalafior 1 szt	2,00	1,50	1,50	1,50	2,00	1,40	2,00
por 1 szt	1,50	1,00	1,00	1,00	1,00	100	1,10
cebula 1 kg	1,50	2,00	2,00	2,00	1,50	1,80	1,80
buraki 1 kg	2,00	1,50	1,50	2,00	2,00	1,80	1,80
pieczarki 1 kg	8,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,40
czosnek 1 szt	0,50	0,50	0,60	0,60	0,70	0,58	0,58
mak 1 kg	7,00	7,00	7,00	8,00	8,00	7,40	7,40
pomidory 1 kg	3,00	3,00	2,50	3,00	3,50	4,00	4,00
ogórki 1 kg	2,00	2,00	1,80	2,00	2,00	1,96	1,96
kapusta kiszona 1 kg	3,00	4,00	4,00	6,00	4,00	3,40	3,40
ogórki kiszone 1 kg	8,00	6,00	6,00	5,00	5,00	6,00	6,00
jabłka 1 kg lobo	2,00	1,50	1,20	1,50	1,50	1,54	1,54
gruszki 1 kg	4,00	6,00	6,00	6,00	6,00	5,60	5,60
pomarańcze 1kg	3,50	2,50	2,50	3,50	3,00	3,00	3,00
jajka 1 szt.	0,40	0,40	0,35	0,40	0,40	0,39	0,39
fasola jaś 1 kg	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00
banany 1 kg	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50
cytryny 1 kg	4,00	3,00	3,50	3,00	4,00	3,50	3,50
Kupując to wszystko	70,40	63,20	62,75	68,00	68,10		(kach)



Strażnicy stojący w pobliżu Barbakanu nie tylko zatrzymują kierowców, którzy mimo zakazu skracają sobie drogę. W ciągu ostatnich kilku dni ujęli też i przekazali policji kilku małoletnich kierowców, którzy nie mają uprawnień do prowadzenia pojazdów, a tylko większe lub mniejsze umiejętności prowadzenia auta. Innym częstym wykroczeniem, jakie notują strażnicy jest brak aktualnych badań technicznych. Wszystkie takie przypadki są przekazywane do informacji policji drogowej (Chyl) fot. Monika CHYLASZEK

REKLAMA

CEGIELNIA
BONARKA SKŁADY BUDOWLANE
oferuje CEGŁY: K-1, K-2, K-3, PEŁNĄ, „U", „MAX"; DACHÓWKĘ i inne materiały budowlane
Kraków - Łagiewniki, ul. Fredry 4, tel. 266-36-98, tel./fax 266-93-90
Mogilany (baza GS), tel. 270-10-21

Politechnika w Pałacu Łobzów

Studenci z królewskich pokoi



Do zrobienia w zabytkowym łobzowskim pałacu zostało jeszcze wiele. Prace przebiegają jednak wolno z powodu ograniczonych funduszów

Fot. Agnieszka MUSZALSKA

Dawniej gotycki zamek Esterki, oblubienicy Kazimierza Wielkiego, później letnia rezydencja Stefana Batorego, dzisiaj siedziba Politechniki — otrzymała niedawno nowe sklepienie: dach o nowoczesnej konstrukcji.

— Stalowa konstrukcja pokryta jest ceramiczną dachówką. Stropy podtrzymuje solidne deskowanie, dzięki któremu powiększyliśmy przestrzeń użytkową poddasza. Zabytkowe stropy zachowane są fragmentarycznie, dlatego też po zabezpieczeniu zostaną one najprawdopodobniej zakryte. Uczelnia nie dysponuje środkami, które pozwoliłyby na kompleksową konserwację oraz rekonstrukcję zabytkowego drewnianego belkowania. Ograniczymy się zatem do inwentaryzacji oraz zabezpieczenia tych elementów — mówi Jan Skuciński z Przedsiębiorstwa Rewaloryzacji Zabytków.

Remont pałacu królewskiego w Łobzowie, dawnej rezydencji Stefana Batorego, trwa już sześć lat. Ze środków Państwowego Funduszu Ochrony Zabytków, Ministerstwa Edukacji Narodowej oraz Politechniki w ubiegłym roku przeprowadzono wymianę dachu oraz remont poddasza lewego skrzydła pałacu. Adaptacja poddasza pozwoliła uczelni powiększyć sale wykładowe oraz utworzyć nowe pracownie dla Wydziału Architektury. Remont pochłonął wówczas przeszło 2 mln zł. W tym roku fundusz jest nieco niższy, wynosi bowiem 1 mln 800 tys. zł.

Obecnie trwają prace, mające na celu adaptację poddasza drugiego skrzydła pałacu. W czasie odbijania tynków na parterze prawego skrzydła natrafiono na fragmenty fundamentów z XIV wieku. Najprawdopodobniej są to pierwotne fundamenty gotyckiego zamku, wzniesionego przez Kazimierza Wielkiego w 1357 roku. Prace konserwatorskie powadzone będą przez całą jesień, gdyż środki przeznaczone na badania są ograniczone. Wolno postępują także prace remontowe, przerywane kolejnymi okresami zastoju.

— Ograniczone środki dyktują długi cykl remontowy. Prace ruszają pełną parą wtedy, kiedy uczelnia dostanie fundusze na remont. Zabezpieczamy wtedy front robót i stoimy w miejscu — mówi Marek Dulczewski, kierownik budowy.

Obiektu jednak nie zabezpieczono należycie, gdyż na ścianach pojawiły się zacieki. Wolno posuwające się prace remontowe ostatnio przyspieszono, gdyż Politechnika podpisała kolejną umowę z Przedsiębiorstwem Rewaloryzacji Zabytków. Niestety — nowy dach nad prawym skrzydłem królewskiego pałacu w Łobzowie nie wydaje się dostatecznym zabezpieczeniem przed deszczową pogodą. Woda wdziera się kanałami wentylacyjnymi zawilgacając ściany na niższych piętrach obiektu. Na razie lato osuszy zaniedbania, czy starczy jednak uczelni środków, aby zdążyć z remontem przed zimą?

O odkryciach konserwatorskich, których dokonano podczas remontu Pałacu Łobzów informować będziemy w kolejnych wydaniach „Echa". **(AMusz)**

Z „KRAKOWSKĄ" ZA FRIKO

Do kina Mikro

O mały głos. Angielski film w reżyserii Marka Hermana z Brendą Blethlyn i Ewanem McGregorem w rolach głównych. Matka i córka żyją samotnie pod jednym dachem. Dziewczyna zamyka się w swoim pokoju i godzinami słucha ulubionych płyt jej zmarłego ojca, który kolekcjonował nagrania: Judy Garland, Marleny Dietrich, Shirley Bassey czy Marylin Monroe. Ma przy tym niezwykły talent naśladowczy. Przyjaciel matki, prowincjonalny impresario, postanawia zorganizować dziewczynie występ w lokalnym klubie. Tak rozpoczyna się kariera młodej artystki... **(ART)**

Seans o godz. 16.

Do kina Kijów

Patriota (nowość). Zrealizowany z ogromnym rozmachem epicki film przygodowy Rolanda Emmericha (aż 164 minut), którego tłem jest amerykańska wojna z Anglikami o niepodległość. Akcja rozpoczyna się w Północnej Karolinie, w roku 1763. Stan spustoszony jest po krwawych walkach z Anglikami i Indianami. Benjamin Martin (Mel Gibson), jeden z uczestników wojny, pragnąc spokoju staje się farmerem i zakłada rodzinę. Sielanka trwa do 1776 r., kiedy wybucha nowy konflikt zbrojny. Benjamin, już wtedy owdowiały ojciec siódemki dzieci, zaciąga się na ochotnika, by bronić ojczyznę przed Anglikami... **(ART)**

Seans o godz. 20.45.

Do kina Sztuka

The Flinstones: Niech żyje Rock Vegas (nowość). Dzięki reżyserowi Brianowi Levantovi i grupie producentów z firmy Hanna Barbera/Amblin jesteśmy świadkami wydarzeń, które działy się w młodości jaskiniowców. Podróż w czasie sięga czasów przedmałżeńskich czwórki z Bedrock. Freed Flinstone i Barney Rubble kończą Akademię Bronto Cane. Liczą na pracę w kamieniołomie w rodzinnym mieście. Wilma zmuszana przez matkę do małżeństwa, ucieka z domu i zaprzyjaźnia się z Betty. Dziewczyny podejmują pracę w barze sieci Bronto King. Tam poznają Freda i Barneya... W komedii zagrali amerykańscy aktorzy drugiego planu ze Stephenem Baldwinem i Jane Krakowski w na czele. **(ART)**

Seans o godz. 16.15.

ZAPROSZENIA OD GODZ. 12 TEL. 430-44-28

MIASTECZKO STUDENCKIE. Wakacyjne remonty

Internet i superklucz



Trwają prace w DS nr 11. Akademik zostanie wyposażony w nowe posadzki, meble i okna. Będzie wymieniana instlacja elektryczna i telefoniczna.

fot. Dorota GRYSZKA

Wakacyjne remonty nie ominęły Miasteczka Studenckiego AGH. Na studentów — oprócz odnowionych pomieszczeń — czekają też inne udogodnienia. Już teraz mogą bezpłatnie korzystać z Internetu i używać jednego klucza do wszystkich pomieszczeń.

— Do końca wakacji planujemy zakończyć remont windy w DS 3 Akropol, wymianę dachu w DS 10, DS 7 i w Klubie Studenckim Filutek. Remontujemy też chodniki przed DS Kapitol w rejonie supermarketu Unimarket — mówi Kazimierz Mlekodaj, kierownik Miasteczka Studenckiego AGH.

W ramach planów inwestycyjnych — modernizacji zostaną poddane bloki od 4 do 1 w I DS przy ul. Reymonta 17. Jako pierwszy odnowiony będzie blok nr 4, a od października zacznie się remont trzech kolejnych. Dwa lata temu unowocześniono blok nr 5. Odbiór całości inwestycji ma nastąpić za rok.

— Remont został zaplanowany z dużym rozmachem — mówi kier. Mlekodaj. W tych akademikach dotychczas mieściły się pokoje 4-5 osobowe, natryski były w piwnicach, sanitariaty i kuchnie na korytarzach. Po modernizacji powstaną pokoje dwuosobowe z aneksem kuchennym i sanitarnym. Ważną nowością będzie przystosowanie kilku pokoi dla niepełnosprawnych studentów. Powstanie też winda dla osób poruszających się na wózkach inwalidzkich.

W DS 10 i 14 są wymieniane okna. Został ogłoszony przetarg na remont DS nr 3 Akropol. I etap rozpocznie się jeszcze w te wakacje, a jego zakończenie nastąpi w przyszłym roku.

Zaplanowano montaż sygnalizacji przeciwpożarowej w kolejnych akademikach. Podobna funkcjonuje już w Kapitolu, Akropolu i Olimpie, a obecnie instalowana jest w Babilonie.

— Planujemy też poszerzyć sieć informatyczną w domach studenckich tak, by pracownicy administracji w poszczególnych akademikach mogli kontaktować się ze sobą bezpośrednio — dodaje kier. Mlekodaj.

Przypomnijmy. W wyniku podłączenia światłowodu do każdego akademika, studenci mogą bez ograniczeń korzystać z internetu. Podłączenie światłowodu sfinansowała AGH, koszty instalacji wewnętrznej pokryły poszczególne wydziały także innych uczelni.

W planach jest również wprowadzenie monitoringu Miasteczka. Zaplanowano umieszczenie tutaj ok. 25 kamer obrotowych i stacjonarnych, które mają zwiększyć bezpieczeństwo i usprawnić interwencję.

Większość akademików została wyposażona w tzw. system klucza centralnego. Kierownicy akademików mają jeden klucz do wszystkich drzwi, studenci jednym kluczem otwierają drzwi wejściowe i swój pokój, ale nie mogą dostać się do żadnych innych pomieszczeń. — Chcielibyśmy wprowadzić takie rozwiązanie we wszystkich akademikach — kończy dyr. Mlekodaj. **(grysz)**



Rodzinna atmosfera panowała na Pikniku z Gwiazdami, który odbył się przy ul. Jesionowej na Woli Justowskiej. W konkursie na najlepsze danie z grilla (wygrał Marian Słowiaczek) i placek z owocami lata (triumfowały Rudolfina Korzeniowska i Wiesława Pańszczyk). Nie brakło też strawy dla ducha. Dla wszystkich, którzy zdecydowali się zapłacić symboliczne 2 zł za bilety, z których zysk przekazany zostanie na potrzeby dzieci specjalnej troski, zagrał zespół Czasza, kapela Krywań oraz Jazz Band Beale Orchestra. Równolegle z występami prowadzona była licytacja przedmiotów, z przeznaczeniem na ten sam cel **(ART)**

Fot. Jacek KOZIOŁ

REKLAMA

KRZĘCIN 13, 32-050 WIELKIE DROGI
TEL. /012/ 270-61-54
FAX /012/ 270-62-77
e-mail: lauda@nonet.pl
www.lauda.nonet.pl
- BARIERKI I PORĘCZE ZE STALI NIERDZEWNEJ I MOSIĄDZU
- KONSTRUKCJE ZE STALI NIERDZEWNEJ
- KONSTRUKCJE STALOWE OCYNKOWANE
- WYSTROJE WNĘTRZ ZE STALI NIERDZEWNEJ, MOSIĄDZU, STALI MALOWANEJ PROSZKOWO
- SPAWANIE STALI CHROMONIKLOWYCH I ALUMINIUM
- GIĘCIE RUR
- MONTAŻ ELEWACJI KAMIENNEJ
Lauda Metalplast s.c.

SEMBET ®
Marian Szczerba
30-394 KRAKÓW
ul. Skotnicka 254a,
tel./fax (0-12) 262 10 18
WYTWÓRNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH "SEMBET" poleca:
STROPY ZESPOLONE PSKJ, 2K, FILIGRAN®
DANE TECHNICZNE:
Rozpięt. w osiach podpór: do 9m
Szer. płyt: do 2,4 m
Wys. całkowita stropu: 18 - 24 cm
Obciążenie użytkowe: do 10 kN/m²
Stropy posiądają certyfikat bezpieczeństwa
STROPY TERIVA
Strop żelbetowy belkowo - pustakowy
DANE TECHNICZNE:
Rozpiętość belek: 2,4 - 7,8 m
Wys. całkowita stropu: 24 - 34 cm
Obciążenie całkowite do 11,5 kN/m²
Obciążenie użytkowe do 5,0 kN/m²
25 x 50 x 23
40 x 50 x 23
PUSTAKI SZALUNKOWE eliminujące deskowanie ścian
kompletna oferta na stronie www. sembet.com.pl, e-mail sembet@sembet com.pl

EXPRES TAXI ®
96-29
Ze zgłoszenia telefonicznego i abonentu
zniżka!!!
35%
po przejechaniu 4 km.

Gazeta Krakowska
BIURA OGŁOSZEŃ
KRAKÓW
• al. Pokoju 3, tel. 430-43-30
• ul. Starowiślna 10, tel./fax 422-06-03
NOWY SĄCZ
• ul. Narutowicza 6, tel. 443-53-34, 443-53-54
NOWY TARG
• Rynek 5, tel./fax 26-686-06

IGLOPLAST
OFERUJE:
• Okna T, drzwi PCV w niemieckim systemie Veka - Softline AD
• Z drewna sosnowego klejonego 3-warstwowo
• Montaż okien i drzwi
• Parapety wewnętrzne
• Parapety zewnętrzne
Wielkie Drogi 173
tel./fax 270-67-53
Kalwaria Zebrzydowska
ul. Krakowska 6
tel. (0-33) 876-48-61

Nowa Huta. Bliżej społeczeństwa?

Komórka z wątpliwościami

Jesienią ubiegłego roku policja zakupiła dla swoich funkcjonariuszy telefony komórkowe. Otrzymali je zwłaszcza policjanci odpowiedzialni za poszczególne rejony policyjne, czyli popolarnie mówiąc — dzielnicowi. Podstawą tej akcji było ułatwienie obywatelowi kontaktu z jego dzielnicowym. Policjant bowiem z założenia w komisariacie nie przebywa. Jego praca to działanie w terenie.



Bubel czy pomoc dla dzielnicowego? Fot. Przemysław KOCUR

Różnie opowiadano o sensowności tego zakupu. Głównie chodziło o to, że są to telefony komórkowe na kartę w systemie Idea i że policjanci otrzymali aparaty jedynie z 50-zł kartą, a jak ta się skończy to co potem? Zapytany przeze mnie o to jeszcze w czerwcu rzecznik prasowy policji przyznał, że fundusze policyjne nie pozwalają na kupowanie dalszych kart, a założeniem jest przecież umożliwienie „złapania" policjanta w terenie przez szukającego pomocy mieszkańca tego rejonu. Policjant zaś dysponuje innymi środkami łączności. Ewentualnie może sobie kupić kartę z własnych funduszy.

Przeprowadzona wówczas krótka sonda wśród nowohuckich policjantów wykazała, że ich opinie są rozmaite i rozbieżne. Można było usłyszeć umiarkowaną pochwałę, ostrożny komentarz, a także słowa krytyki w stylu: dali nam buble do ręki.

W zasadzie także powtórna sonda telefoniczna nie zmieniła sytuacji, chociaż komentarzy bardzo krytycznych nie odnotowałem. Zwrócono uwagę na dwa zasadnicze mankamenty. Przerwa w łączności sprawia wrażenie — podkreślał jeden z rozmówców — jakby nie chciał on kontynuować rozmowy i specjalnie ją przerywał. Drugim mankamentem jest fakt, że dzwoniący z telefonu stacjonarnego do telefonu komórkowego policjanta płaci więcej, wobec czego przede wszystkim próbują dodzwonić się do komisariatu. Z tego też powodu nie odnotowuje się zbyt wielu kontaktów ze społeczeństwem poprzez telefon komórkowy.

Trudno więc ocenić, czy ten eksperyment się powiódł. Wprawdzie jest policjant faktycznie łatwiej osiągalny dla obywatela, dzięki posiadaniu przez niego telefonu w kieszeni, jednak niezbyt duża liczba tych kontaktów stawia sensowność tego zakupu pod znakiem zapytania. Najlepiej wyszła na tym na pewno Idea, sprzedając hurtem dużą ilość aparatów. **(PiK)**

CZYŻYNY. Kolejny hipermarket

Trwa ofensywa gigantów

U zbiegu ulicy Nowohuckiej i alei Pokoju, na powierzchni 1,5 ha trwają przygotowania (głównie roboty ziemne) do rozpoczęcia inwestycji (początek w sierpniu): budowy zespołu handlowego, jednego z największych w Krakowie, w którym wiodącą rolę pełnić będą Real — klasyczny hipermarket, który można porównać do znanych nam firm francuskich (jak Carrefour i Geant), Media Markt — wszystko co ma związek z szeroko pojętą elektroniką poczynając od taśmy magnetofonowej, a kończąc na komputerze, Praktiker — proponujący artykuły przemysłowe i budowlane oraz Adler — potentat ubraniowo-tekstylny.



Za kilkanaście miesięcy w tym miejscu stał będzie jeden z największych w Krakowie hipermarketów Fot. Jacek KOZIOŁ

Całkowita powierzchnia mających tu powstać obiektów wyniesie 53.000 m. kw. Poza wspomnianymi firmami, które zajmą największą część powierzchni handlowej — znajdzie się także miejsce dla wielu małych sklepów, boutików i placówek gastronomicznych. Mimo, że budowa dopiero się rozpoczęła i oddanie obiektów do użytku przewiduje się na wrzesień, najpóźniej październik przyszłego roku, to już teraz można się ubiegać o przydział odpowiedniego lokalu do wynajęcia. Głównym inwestorem, który przyjmuje właśnie zgłoszenia chętnych na wynajem, jest firma Metro AG. Powstała ona w 1996 r. z połączenia trzech firm handlowych: ASKO, Kaufhof i Macro Cash and Carry — i w szybkim tempie objęła swoim działaniem 21 krajów. W Polsce na siedzibę firmy wybrano Warszawę. Polskie Metro grupuje cztery firmy: Real, Praktiker, Media Markt i Macro Cash and Carry. Ta ostatnia z racji swej działalności hurtowej nie może być wspólnie z pozostałymi w jednym obiekcie i dlatego buduje osobne placówki handlowe. W Polsce w tej chwili działają 23 hipermarkety Real, 14 Praktiker, 6 Media Markt i 18 hurtowni Macro. Dokładnie taki sam obiekt, jaki ma powstać w Krakowie — można zobaczyć w Będzinie, tuż przy drodze krajowej nr 1.

Wysokie kryteria będą podstawą wyboru oferentów krakowskich. Przesłana do Metro AG oferta musi zawierać nie tylko rodzaj proponowanych usług, ale także zawierać dane, dotyczące sytuacji finansowej, ewentualne dotychczasowe osiągnięcia, a nawet zdjęcia posiadanych już punktów sprzedaży czy sklepów. Krótko mówiąc — właściciel krakowskiego obiektu chce być pewien, że jego podnajemcy będą mogli dorównać do poziomu, jaki prezentują wiodące placówki handlowe. **(PiK)**

REKLAMA

KREDYTY GOTÓWKOWE
Gotówka w 24 godziny
0% pierwszej wpłaty
Do 3000 zł
bez poręczyciela.
Kraków, ul. Felicjanek 27
tel. 292-00-53
Kraków, os. Jagiellońskie 19,
tel. 641-43-60. AS/

PCV drewno OKNA
naprawa
krycie DACHY
remonty wnętrz KA/
(0-12) 429-55-42;
0501/168-440, Kraków,
Chodkiewicza 17

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR S.A. KRAKÓW BOSCH Elektronarzędzia MONTAŻ W CENIE ZAKUPU JUNKERS
GAZOWE KOTŁY C.O.
ELEKTRONARZĘDZIA
Kraków, ul. Kawiory 3,
tel. 637-84-08,
tel./fax 637-90-04
Zapraszamy
pon. — pt. 9-17, sob. 9-13

PANELE
• podłogi
• elewacje PCV - siding
• panele ścienne MDF i PCV
okna PCV (przedstawicielstwo)
MAT-BUD
raty tel. 278-15-14
transport Wieliczka
ul. Gdowska 8 AS/

PANELE Wojcik nr2
FIRMA HANDLOWO - USŁUGOWA
• ŚCIENNE
• PODŁOGOWE
• PCV
• LISTWY WYKOŃCZENIOWE MONTAŻOWE
• AKCESORIA PANELOWE
ZAPEWNIAMY:
• TRANSPORT ZAKUPIONYCH TOWARÓW
• MOŻLIWOŚĆ NEGOCJACJI CEN
• SPRZEDAŻ RATALNĄ
• PROFESJONALNY MONTAŻ
PROMOCJA!
Przy zakupie paneli podłogowych klej i pianka gratis!
ul. K. Makuszyńskiego 22a, 31-752 Kraków
tel./fax 644-76-37, kom. 0606/327-143 KA/

OŚRODEK REHABILITACJI KARDIOLOGICZNEJ REMED
* po zawale serca, w chorobie wieńcowej,
* po zabiegach kardiologicznych,
* w chorobie nadciśnieniowej
- LECZENIE NADWAGI -
PORADY LEKARZY SPECJALISTÓW WIELU DZIEDZIN: EKG, ECHO, EKG wysiłkowe
Kraków, ul. Wróblewskiego 4
tel: (0-12) 632-73-01

f.h.u. "dukato"
AUTOMATYKA BRAM
! DWUSKRZYDŁOWE, PRZESUWNE
! GARAŻOWE
TEL./FAX 276-47-47;
TEL. 0606/810-590/1 AP/

Krakowskie Przedsiębiorstwo Górniczo-Geologiczne
30-133 Kraków, ul. J. Lea 213,
tel./fax (0-12) 637-01-05, centr. 637-00-33
zaprasza do współpracy w zakresie:
■ prac wiertniczo-dokumentacyjnych: hydrogeologicznych, geotechnicznych i surowcowych,
■ laboratoryjnych badań wyrobów ceramicznych okresowych i na znak bezpieczeństwa (certyfikat akredytacji nr L64/1/96),
■ robót brukarskich. AS/

PAMO-PLAST s.c.
Producent
OKIEN I DRZWI
PCW I ALUMINIUM KA/
Biuro Handlowe: 31-102 Kraków, ul. Tarłowska 13
(przecznica ul. Zwierzynieckiej), tel./fax (012) 292-68-64
http://www.pamoplast.otd.pl e-mail:pamoplast.kr@inetia.pl
NAJWYŻSZA JAKOŚĆ, NAJNIŻSZA CENA!
W standardzie oferujemy:
❐ Szyba termofloat k=1,1
❐ Wzmocnione okucia obwiedniowe najnowszej generacji
AUTO PILOT firmy WINKHAUS
(II stopień zabezpieczenia przed włamaniem)
● Mikrowentylacja
● Blokada obrotu klamki
● Centralne zamknięcie
Pomiar i transport gratis
Demontaż + montaż 10% wartości okna
Nietypowe okna prostokątne bez dopłaty
Gwarancja 10 lat
Okno 150x150 – cena brutto 770 zł
PROMOCJE, RATY, RABATY!

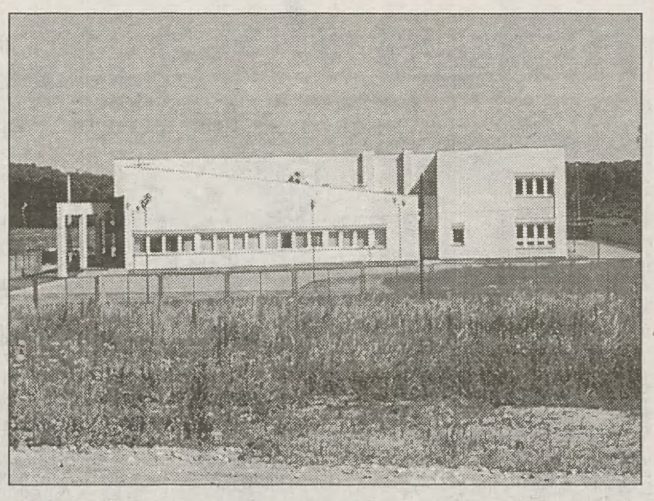
OKNA
ekologiczne, drewniane Sokółka
kupujesz NA ZAWSZE
— DRZWI DREWNIANE
— DRZWI ANTYWŁAMANIOWE
— BRAMY
— PARAPETY
— PAPY
TYLKO U NAS SUPERGWARANCJA!
OBMIAR * AUTORYZOWANY MONTAŻ * TRANSPORT
SPRZEDAŻ RATALNA
PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANO - PRODUKCYJNE
LĘGPRZEM
KRAKÓW, ul. Ciepłownicza 1, tel. (0-12) 425-80-97, 644-31-20
KRAKÓW, ul. Klimeckiego 14, tel./fax 656-01-29
FILIA: Skład Materiałów Budowlanych
Rybna k. Czernichowa, tel./fax 270-26-22 K.A.

HYDROTREST S.A. Kraków, ul. Tyniecka 18
prowadzi działalność deweloperską
OSIEDLA MIESZKANIOWEGO KWIECISTA – ZAMIEJSKA
(skrzyżowanie ulic Kobierzyńskiej i Zamiejskiej).
Informuje, że posiada jeszcze do sprzedaży budowane w technologii tradycyjnej:
* domki jednorodzinne w zabudowie szeregowej o pow. 135-141 m² z garażem i działką ok. 3,5 a
* mieszkania w budynku wielorodzinnym o pow. 45-72 m² z pełnym opomiarowaniem mediów i możliwością zakupu garażu w budynku
* na życzenie klienta wykonawstwo „pod klucz"
* możliwość: wykorzystania premii gwarancyjnej i ulgi podatkowej
wykończenia mieszkania na każdą kieszeń
adaptacji mieszkań na parterze dla osób niepełnosprawnych
INFORMACJA I PROSPEKT:
* Deweloper: siedziba firmy: ul. Tyniecka 18, tel. 261-49-40 i 261-49-41
* Kierownictwo kontraktu przy placu budowy – ul. Kwiecista
Zakończenie realizacji: GRUDZIEŃ 2000
– jeszcze przed podwyżką stawki VAT. AS

Uniwersytecka inwestycja

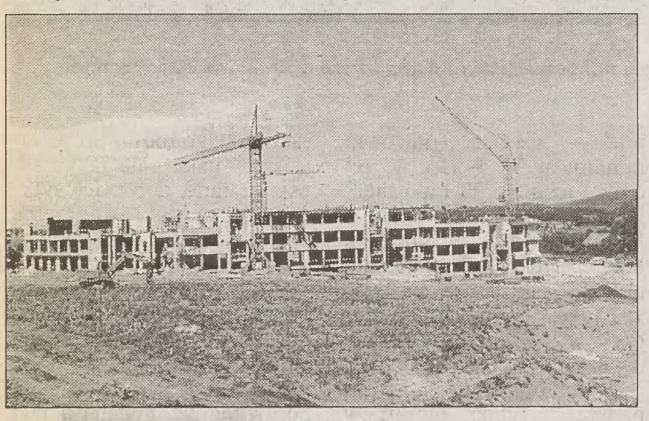
Ruch na budowie

Pychowice to nie tylko spokojne osiedla, ale też wielki plac budowy. W tej chwili realizowany jest pierwszy etap budowy III Kampusu Uniwersyteckiego. Powstaje Kompleks Nauk Biologicznych. Wybudowanie kampusu pozwoli na zwiększenie o połowę liczby studentów na studiach dziennych i na zapewnienie miejsc w akademikach dla 4,5 tys. osób.



Już można oglądać pierwsze budynki kampusu w Pychowicach

Ambicją Uniwersytetu Jagiellońskiego jest to, żeby stać się uniwersystetem europejskim, zabiegającym o studentów z całej Europy. Nie da się jednak tego zrobić bez poprawy bazy lokalowej. Budynki uniwersyteckie w centrum miasta, chociaż zabytkowe, nie tylko nie pomieszczą większej ilości uczących się, ale są w złym stanie technicznym. Nie lepiej jest z budynkami tzw. II Kampusu, czyli tymi zlokalizowanymi w pobliżu Biblioteki Jagiellońskiej. Wybudowane w latach 60. nie są przystosowane do uprawiania nowoczesnych kierunków badawczych m. in. ze względu na bezpieczeństwo ludzi.



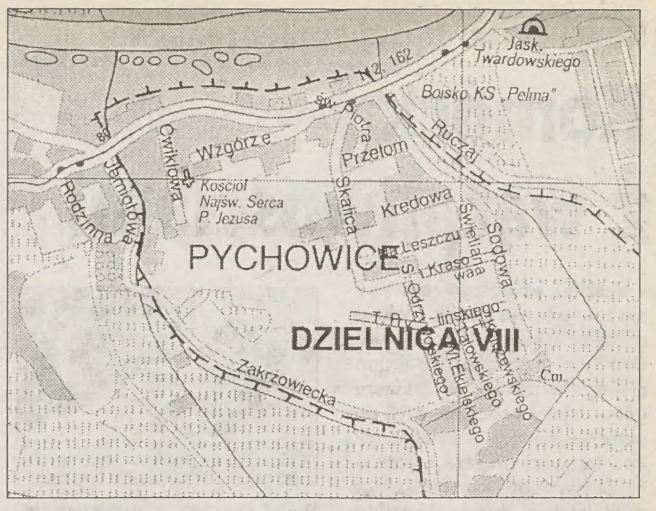
W tej chwili powstaje Kompleks Nauk Biologicznych fot. Monika CHYLASZEK

Jak oblicza się — kampus w Pychowicach pozwoli na zwiększenie liczby studentów studiów dziennych o połowę, czyli o ok. 8 tys. osób. O połowę wzrosłaby również liczba doktorantów. Liczba pracowników akademickich i pomocniczych w instytutach położonych na terenie III Kampusu wynosiłaby ok. 2 tys. osób. Na terenie kampusu przewidziano również 4,5 tys. miejsc w akademikach.

Miejsce pod kampus wybrano nieprzypadkowo. Będzie on sąsiadował z organizowanym obecnie Krakowskim Parkiem Technologicznym i Krakowską Specjalną Strefą Ekonomiczną. Władze uniwersytetu i inwestorzy liczą na ścisłą współpracę naukową, oraz na to, że powstające zakłady bądą mogły zatrudniać wysoko wykwalifikowanych pracowników — absolwentów uniersytetu.

Budowę kampusu podzielono na pięć etapów. W pierwszym — już powstało Centrum Badań Przyrodniczych i Aparatury Naukowej. W tej chwili budowany jest kompleks nauk biologicznych, w którym siedzibę znajdzie Instytut Biologii Molekularnej i Biotechnologii oraz Instytut Nauk o Środowisku. Wybudowane będą również pierwsze budynki Instytutów Informatyki i Zarządzania oraz domy studenckie na 1600 osób. W kolejnych etapach powstaną budynki m. in. Wydziału Zarządzania i Komunikacji Społecznej, Instytutów Fizyki, Matematyki, Chemii, Zoologii, Geografii i domy studenckie.

Kampus Pychowicki jest w 80 proc. finansowany z budżetu centralnego. Reszta pochodzi ze środków własnych UJ, środków Gminy Kraków, oraz prywatnych polskich i zagranicznyh inwestorów. **(Chyl)**



Pychowice dla osoby przyjeżdżającej z centrum Krakowa, to zielone, spokojne miejsce, idealne, żeby wypocząć. Jednak w sąsiedztwie dzieje się bardzo dużo — powstaje III Kampus Uniwersytecki, Krakowski Park Technologiczny. Są plany, żeby przez Pychowice przechodził kanał, który będzie chronił centrum miasta przed powodzią. **(Chyl)**

Kanał za kilkaset milionów...

Chroniłby centrum

Ciągle w planie zagospodarownia miasta zarezerwowane są tereny na kanał, który chroniłby centrum Krakowa przed falą powodziową. Kanał rozpoczynałby się między jednostką wojskową, a ul. Sodową, otaczałby Skałki Twardowskiego i łączył z Wilgą. W razie powodzi — dzięki kanałowi można by było obniżyć poziom Wisły nawet o 120 cm. Na co dzień spełniałby funkcje rekreacyjne. Jednak koszt budowy kanału to kilkaset milionów złotych.

— Aby Kraków był zabezpieczony przed powodzią, potrzebne są trzy elementy — mówi Jerzy Grela, przewodniczący Rady Dzielnicy VIII. — Nie tylko wały, ale też zbiornik w Świnnej Porębie i właśnie ten kanał.

Kanał wymyślili Austriacy po powodzi na początku wieku. Miałby zaczynać się między jednostką wojskową w Pychowicach, otaczać Skałki Twardowskiego, przechodzić pod Kapelanką i łączyć się z Wilgą. Dębniki z osiedlem Podwawelskim stałyby się wyspą. Za to kanał przyjmowałby 40- 50 proc. objętości przepływu Wisły, co oznacza, że w czasie powodzi można by obniżyć poziom Wisły nawet o 120 cm.

— Dwadzieścia lat temu, kiedy opracowywano koncepcję projektową tego kanału przypisywano mu funkcję nie tylko przeciwpowodziową, ale też żeglugową — opowiada Jerzy Grela. — Planowano, że kanał będzie łatwiejszy do przepłynięcia, niż zakole Wisły pod Wawelem. Obecnie mówi się już nie tyle o żegludze, ile o rekreacyjnej funkcji kanału. Byłoby to uzupełnienie Zakrzówka, gdzie można by było uprawiać np. sporty kajakowe.

Ciągle w planie zagospodarowania miasta są zarezerwowane tereny pod budowę kanału. Jednak jest to bardzo droga inwestycja — warta kilkaset milionów złotych. Miasta na coś takiego nie stać. Potrzebne byłyby pieniądze z budżetu centralnego. Ale nie wydaje się, żeby ich pozyskanie w najbliższym czasie było możliwe, choćby dlatego, że zbiornik w Świnnej Porębie wykonano w 30 proc. i... zabrakło środków. **(Chyl)**

Od września bez pieców węglowych

Remont po latach

Wymiana instalacji elektrycznej, likwidacja pieców węglowych, nowa bieżnia i kosze na boisku, zagospodarowanie terenu ogrodu przed szkołą. To tegoroczne plany w Szkole Podstawowej nr 62 w Pychowicach.

— Od nowości, czyli od 1934 r. nie było tutaj żadnego poważnego remontu — mówi Ewa Katarzyna Mączka, dyrektor szkoły.

Szkoła w Pychowicach powstała w 1934r. Miały się tutaj mieścić cztery klasy. W latach 60-tych zaadaptowano strych i były to ostatnie poważne prace w tym budynku. Dopiero dwa lata temu zrobiono odwodnienie szkoły.

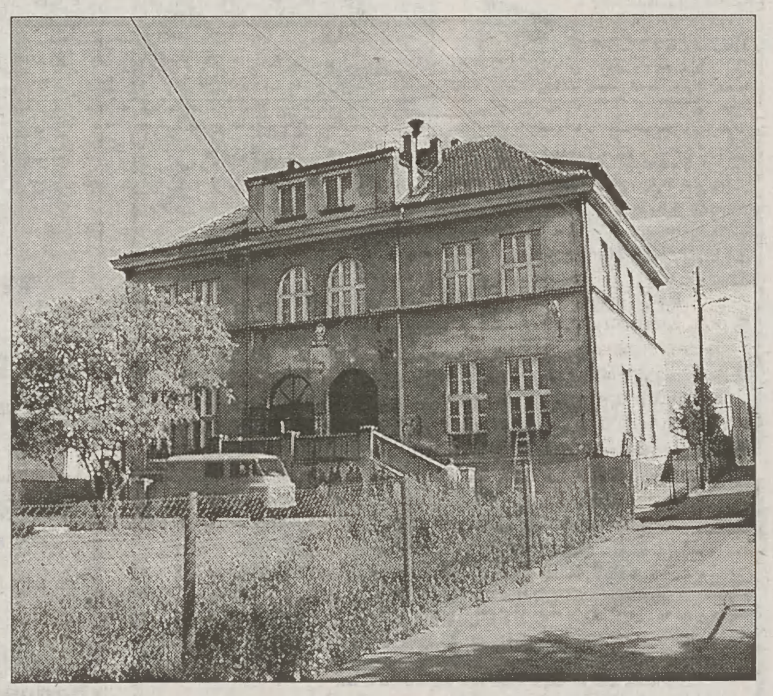
— Gdybym nie widziała, nie uwierzyłabym! — opowiada dyr. Mączka. — Schodami w piwncy płynęła woda. Kiedy odkopano fundamenty — woda tak uderzała o budynek, jakby ktoś lał wężem.

Teraz kłopoty z wilgocią się skończyły i przyszedł czas na kolejne remonty.

W szkole wymienia się instalację elektryczną. Zlikwidowane będą też piece, ponieważ szkoła otrzymała pieniądze na ogrzewanie gazowe. Pieniędzy nie wystarczyło na nowe lampy. Zostaną zamontowane stare, przywiezione z innej szkoły. Uczniowie wrócą, niestety, do niewymalowanych sal.

— W dwóch miejscach poważnie przecieka dach — mówi dyr. Ewa Katarzyna Mączka. — Był już kilka razy łatany, ale wymaga gruntownego remontu. Szkoda by było, gdyby świeżo wymalowane ściany zostały natychmiast zniszczone.

Prace trwają również na szkolnym boisku. Od września uczniowie będą biegać po nowej bieżni. Założone będą też kosze do gry w koszykówkę. Stare trzeba było zdjąć, ponieważ zagrażały bezpieczeństwu dzieci. Szkoła również otrzymała pieniądze na zagospodarowanie ogrodu z Funduszu Ochrony Środowiska. Będzie trawnik, skalniak, drzewa i krzewy dobrane i posadzone w taki sposób, żeby mogły służyć nie tylko do odpoczynku, ale również w czasie zajęć z biologii. Kłopot jest tylko ze znalezieniem odpowiedniej ziemi.



Szkoła w Pychowicach działa od 1934r. To pierwszy poważny remont po latach

fot. Monika CHYLASZEK

— Ziemię wraz z transportem obiecał nam Uniwersytet Jagielloński z kampusu w Pychowicach — mówi dyr. Mączka. — Ale dostaniemy ją najprawdopodobniej dopiero we wrześniu.

Plany w szkole są ambitne.

— Bardzo chciałabym w tym roku odnowić pracownię komputerową — planuje dyr. Mączka. — Nasz sprzęt ma już siedem lat i nie da się zainstalować najnowszych programów edukacyjnych. A chciałabym, żeby pracownia informatyczna była wykorzystywana nie tylko do zajęć z informatyki, ale też do geografii, biologii czy matematyki.

Plany na dalszą przyszłość to budowa sali gimnastycznej. Szkoła w Pychowicach jest jedną z tych, które do tego celu musiały zaadaptować jedną z sal lekcyjnych.

— Jest pomysł, aby w takich szkołach budować sale lekkiej konstrukcji — mówi Jerzy Grela, przewodniczący Rady Dzielnicy VIII. — Stawia się je w trzy miesiące. Ale są to dalekosiężne plany, ponieważ na razie jednak nie ma na to pieniędzy.

— Jak na szkołę bez sali i tak nasi uczniowie mogą pochwalić się dużymi sukcesami sportowymi — pociesza Ewa Katrzyna Mączka. **(Chyl)**

Poznaj swojego dzielnicowego

Pychowice: os. Praskie i Zakrzówek ma pod swoją opieką st. post. Grzegorz Ścisłowicz. Można się z nim kontaktować pod numerami telefonu 615-28-14 lub 0501-987-704. Można również dzwonić do dyżurnego na komisariat Dębniki-Łagiewniki pod numer 615-28-11.

Jak opowiada st. post. Grzegorz Ścisłowicz — tereny Pychowic z zabudową jednorodzinną są spokojne. Interwencje zdarzają się najczęściej tam, gdzie są stare bloki. **(Chyl)**



fot. Monika CHYLASZEK

Kolumnę opracowała Monika Chylaszek
Dziś w godz. 15-18 czekamy na telefony w sprawie Pychowic.
Dzwońcie pod nr tel. 430-44-28

MIECHÓW. Co dalej z Domem Kultury?

Dyrektor kontra zarząd

14 kwietnia br. zarząd gminy i miasta w Miechowie odwołał Mariusza Oleksa ze stanowiska dyrektora MDK z wypowiedzeniem do końca lipca. Nie był to początek konfliktu między dyrektorem a władzami. Problemy zaczęły się ponad rok temu.

Mariusz Oleksa został powołany na dyrektora MDK 7 maja 1997 r. przez ówczesny zarząd gminy i miasta. Osiągnięcia w pracy w MDK zamyka on w okresie dwóch lat. Zalicza do nich m.in. utworzenie siłowni kulturystycznej, wyremontowanie sali dyskotekowej w piwnicach kina, oświetlenie i ogrodzenie amfiteatru, zakup samochodu od Caritasu na potrzeby przewozu filmów, reklam, sprzętu nagłaśniającego.

Szczególnie podkreśla zorganizowanie wymiany kulturalnej z domami kultury w województwie małopolskim i nie tylko.

— Ogrom pracy skierowałem głównie na otwarcie środowiska miechowskiego do przyjęcia różnych form popularyzacji kulturalnych. Zorganizowałem np. I Małopolski Festiwal Wokalistów Jazzowych połączony z malarstwem i wiedzą o tej tematyce, na który fundusze zdobyłem głównie od sponsorów — mówi dyr.Oleksa.

Fortepian i budżet

Wg dyrektora problemy rozpoczęły się, gdy siedziba MDK była jeszcze w obecnym budynku starostwa powiatowego przy ul. Racławickiej. Tam otwarł on aulę koncertową i zakupił do niej fortepian.

— Był on kupowany w kontrowersyjnej atmosferze, a potem został zabrany przez dyrektora szkoły muzycznej — mówi dyr. Oleksa.

Pozornie niewinna sprawa fortepianu rozpoczęła spór pomiędzy dyrektorem MDK a władzami miasta. Dyr. Oleksa zarzuca im propagowanie negatywnych opinii na temat jego osoby .

— Moje zdanie nie zgadzało się ze zdaniem władz, ciągle szukano potknięć w mojej pracy — skarży się dyrektor. — Nie zgadzałem się także z proponowaną przez jednego z członków zarządu koncepcją rozwiązania MDK, przekazania pieniędzy do szkół i powołania do nich instruktorów.

Te zarzuty odpiera burmistrz Miechowa Włodzimierz Mielus.

— Myśl o odwołaniu dyrektora MDK zrodziła się ponad rok temu. Działalność domu kultury była mało widoczna. Niewiele imprez zostało zorganizowanych przez MDK, a podczas ubiegłorocznych Dni Miechowa dyrektor był nieobecny — podkreśla burmistrz.

Dyrektor tłumaczy, że otrzymał pozwolenie od burmistrza na dwa dni wolnego. Mimo iż poprosił o to w pierwszym dniu święta miasta.

— Nie powinno się brać wynagrodzenia i dodatku funkcyjnego za działalność kierowniczą w MDK — komentuje burmistrz.

Uważa on także, że budżet MDK pozwalał na urządzenie dobrych koncertów, czy innych imprez. W roku 1999 wynosił on 294 tys.(wg dyrektora zbyt mały, gdyż wówczas na utrzymaniu były dwa budynki — obecny starostwa i obecny MDK). W roku bieżącym DK dysponuje kwotą 300 tys.

Knajpa i kultura

Brak widocznej działalności MDK jest tylko jedną z przyczyn odwołania dyrektora. Kolejną sprawą, która wzbudziła kontrowersje wśród władz, dyrektora i właściciela kawiarni, która mieściła się w DK była niewłaściwie zawarta umowa na jej wynajem.

— Ta umowa łamała kanony prawa. Dyrektor podpisał umowę na wynajem sali w MDK pod działalność kawiarni na 4 lata, bez zgody zarządu gminy i miasta. Tego typu umowy nie można zawierać na okres dłuższy niż trzy lata — tłumaczy burmistrz.

Dyrektor przyznaje się do błędu. Ale sprawa kawiarni dotyczy nie tylko źle podpisanej umowy, ale i reguł funkcjonowania kawiarni. Przyznaje to sam dyrektor, który postanowił rozwiązać umowę. Jako powody tej decyzji, w piśmie do właściciela, podaje: złą organizację



Odwołany dyr. MDK Mariusz Oleksa *Fot. Magdulena JAMKA*

i brak dyscypliny, skargi nauczycieli i rodziców. Ponadto dyrektor podkreśla, że zarówno on jak i jego pracownicy niejednokrotnie byli świadkami picia alkoholu, palenia papierosów i trawki na tarenie kawiarni.

Jej właściciel argumenty dyrektora stawia w kategorii „kłamliwa obrona", gdyż twierdzi, że w tej sprawie nie otrzymał od dyrektora żadnego upomnienia. Jedyne co otrzymywał to systematyczne podnoszenie czynszu w krótkich odstępach czasu.

— Upomnienia wielokrotnie były ustne, na co jest wielu świadków. Czynsz nie został podniesiony ani razu. Wynosił 350 zł i nigdy nie był płacony w terminie — tłumaczy dyr.Oleksa.

Zwolnienie i konkurs

Umowa o najem została rozwiązana. Dyrektor został odwołany. A konflikt wciąż trwa. Dyrektor nie zgadza się z decyzją władz. A zarząd gminy i miasta powołuje się na art.70 Kodeksu Pracy, który mówi iż nie musi być podana przyczyna odwołania. Ponadto za nieprzestrzeganie regulaminu pracy zarząd gminy i miasta zwolnił dyscyplinarnie jednego z pracowników MDK.

Czy spór pomiędzy dyrektorem a zarządem jest tylko sporem personalnym i polega na wzajemnym wytykaniu błędów? Nie wiadomo. Tylko jedno pytanie dręczy mieszkańców. Co dalej z Miechowskim Domem Kultury?

Magdalena JAMKA

MIECHÓW. Czynsz droższy

I wciąż ci mówią płać i płać...

Mieszkańcy Miechowa od 1 sierpnia 2000 roku zapłacą drożej średnio o 4 zł za mieszkanie czynszowe. To jednak nie koniec podwyżek dla lokatorów tych mieszkań.

W najbliższym czasie za swoje lokum zapłacą więcej o kolejne 8 zł. W sumie więc w ciągu pół roku podwyżka czynszu regulowanego wyniesie 12 zł. Czynsz regulowany podniesiony został na ostatniej sesji gminy 21 czerwca. Radni jednogłośnie zgodzili się na obciążenie dodatkowymi opłatami mieszkańców mieszkań czynszowych. Te podwyżki są podyktowane comiesięczną dopłatą gminy do mieszkań czynszowych w wysokości ok. 1000 zł, a — jak czytamy w uzasadnieniu: podwyżka czynszu regulowanego o 10 gr/mkw. redukuje tę dopłatę o połowę.

Decyzja podwyżki sprawia, iż gmina otrzyma o 1200 zł miesięcznie z tytułu najmu lokali, a od 1 stycznia 2001 r. o kolejne 2400 zł.

— Te podwyżki to próba znalezienmia pieniędzy na remonty mieszkań. Nie planuje się dalszych podwyżek w 2001 r. — powiedział Waldemar Peroń, inspektor ds. Mieszkalnictwa Wydziału Techniczno-Inwestycyjnego.

Na te podwyżki wyraziły zgodę dwa związki zawodowe — „Solidarność" i ZNP, chociaż przewodniczący tych związków nie wiedzą jaki procent lokatorów reprezentują.

Mieszkańcy wynajmujący mieszkania od gminy nie przyjmą usprawiedliwienia podwyżki czynszu tłumaczeniem, że konkurencyjna Spółdzielnia Mieszkaniowa, której mieszkalnia są w lepszym stanie pobiera opłaty średnio o 25 gr/mkw. mimo, że mają korzystniejszą strukturę zasobów.

Budynki mieszkaniowe gminy są w złym stanie, pochodzą z lat 50. i 60. i dlatego to mieszkańcy tych lokali poniosą ciężar remontów zwłaszcza dachów.

Ile dokładnie zapłacą?

O 10 gr/mkw od sierpnia i o dalsze 20 gr/mkw. od stycznia. Te stawki dotyczą jedynie mieszkań standartowych, czyli znajdujących się na III p. Ci, którzy mieszkają na I i II — zapłacą o 10 proc. więcej.

Więc przy założeniu, że nasze mieszkanie ma 40 mkw. i jest o przeciętnym standardzie, zapłacimy przy tej podwyżce 12 zł więcej. **(DOC)**

KRZESZOWICE

Pracowity weekend

Pracowicie spędzili sobotę i niedzielę druhowie z jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych z gminy Krzeszowice. Zajmowali się przede wszystkim wypompowywaniem wody z zalanych piwnic i posesji, udrażnianiem przepływu wody oraz usuwaniem powalonych drzew.

Osiem jednostek OSP uczestniczyło w akcji wypompowywania wody. Najtrudniej było w rejonie Stawu Wrońskiego, który przepełniony wodami spływającymi z okolicznych lasów wypłynął na drogi i spowodował lokalne podtopienia.

— W samych Krzeszowicach były zalane piwnice — mówi prezes Zarządu Gminnego OSP Andrzej Loska. — Najbardziej ucierpiały budynki przy Krakowskiej.

Najgorzej było ze strumieniem Olszówka. To maleńki ciek wodny wypływający z lasów. Torfowe podłoże namaka, potem jednak nie przyjmuje wody co powoduje, że rzeczka gwałtownie wzbiera.

— Sami ludzie są winni tej sytuacji — twierdzą strażacy. — Systematycznie zasypują dno Olszówki, woda nie mieści się w korycie. Na całym przebiegu wzłuż Tenczynka dno zostało zasypane ponad metrową warstwą gruzu, ziemi, śmieci. Oczyszczenie tej rzeczki byłoby ogromnie kosztowne, ale przecież wcześniej, czy później będzie konieczne. Bo każdy większy deszcz powodował będzie podtopienia terenu. **(mas)**

MICHAŁOWICE

Przemarsz kadrówki

W rocznicę przemarszu I Kompanii Kadrowej Strzelców Józefa Piłsudskiego – 6 sierpnia o godz. 9.40 przy obelisku upamiętniającym obalenie słupów granicznych z dwugłowym orłem odbędą się uroczystości, w których wezmą udział władze Krakowa i gminy Michałowice oraz członkowie Związku Piłsudczyków.

Uczestnikami marszu będzie młodzież szkolna, harcerska, strzelecka, żołnierze z jednostek Wojska Polskiego dziedziczących tradycje legionowe, a także armii NATO z Danii, Holandii i Niemiec oraz przedstawiciele organizacji społecznych i politycznych z tereny gminy Michałowice.

Władysław Baran w książce „Zarys dziejów Michałowic" tak pisał o tych wydarzeniach: w dniu 6 sierpnia pożegnana rozkazem Józefa Piłsudskiego Pierwsza Kompania Kadrowa wyruszyła z krakowskich Oleadnrów w stronę granicy zaboru rosyjskiego, by rozpocząć walkę z Rosją.

I potem trwa opis całej sytuacji. Kończy go taki oto obrazek

Rosyjska komora celna była pusta, ale szlaban trwał na swoim miejscu. O godz. 9.45 minęli słupy graniczne. Zaraz za szlabanem dowódca por. Tadeusz Kasprzycki, późniejszy generał i minister zatrzymał swoje wojsko. Zarządził komendę „baczność" i ogłosił stan wojny z Rosją. **(drag)**

TRĄBKI. Strażackie dożynki

Wieniec z przyśpiewkami

Uroczysta msza św., występy zespołu ludowego oraz zabawa do białego rana wypełniły niedzielne dożynki strażackie w Trąbkach. Na placu przed strażnicą OSP zebrało się kilkuset mieszkańców wsi.



Zdjęcia Przemysław KOCUR

Okazały wieniec dożynkowy poświęcił wikary Kazimierz Latosiński



Chłopcy i dziewczęta z zespołu ludowego odtańczyli m.in. krakowiaka

Dożynki rozpoczęła uroczysta msza św. w kościele p.w. św. Izydora. Ks. Kazimierz Latosiński, tutejszy wikary, mówił o trudnej pracy rolnika i jego uzależnieniu od warunków pogodowych. Wzywał do poszanowania tej pracy.

Po mszy wszyscy przeszli na plac pod strażnicą Ochotniczej Straży Pożarnej. Gospodarze dożynek Barbara Klima i Grzegorz Kaleta jako pierwsi wrzucili pieniądze do specjalnie przygotowanego słoja. Dziewczęta z miejscowego zespołu w tradycyjnych przyśpiewkach wzywały do hojności gospodarzy gminy, jak i co zamożniejszych mieszkańców. Nikt nie szczędził grosza.

— Pieniądze zostaną przeznaczone na dalszą rozbudowę remizy. Dotychczas wydatkowaliśmy na nią ok. 58 tys. zł — wyjaśnia prezes trąbczańskiej OSP Marian Satora.

Publiczności zaprezentowała się orkiestra dęta z Biskupic, którą dyrygował Wojciech Kot. Wspomagali ją muzycy z wielickiej kopalni soli. Dziewczęta i chłopcy z miejscowego zespołu, działającego przy OSP, odśpiewali i odtańczyli ludowe tańce. Tę część imprezy przygotował Stanisław Górka. Wśród tańców nie zabrakło krakowiaka ani przebieranej polki.

— To już taka nasza tradycja. Takiej polki nie tańczą nigdzie indziej — wyjaśnia Bolesław Bednarz, wiceprezes ochotniczej straży.

Wieczorem rozpoczęła się zabawa pod gołym niebem. Do tańca przygrywało męskie trio Baston z Łazan. Wszyscy bawili się wyśmienicie, do białego rana. **(pk)**



Fot. Marian SATAŁA

DOBCZYCE. Burmistrz Dobczyc Leszek Słaboń i jego zastępczyni Maria Krawczyk uhonorowani zostali przez kombatantów honorowymi odznakami „Za zasługi dla Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych". Koło w Dobczycach zrzesza 70 członków i podopiecznych, prezesem jest Tadeusz Hajdus. Odznaczenia w imieniu Zarządu Okręgu wręczał wiceprezes Tadeusz Cygal **(mas)**

CZUŁÓW

Poszedł w Polskę

Policja z Komendy Powiatowej w Krakowie nadal poszukuje sprawcy wypadku drogowego w Czułowie.

Jak już informowaliśmy w niedzielę, po południu, na szosie w Czułowie fiat 126p wpadł na czwórkę pieszych idących poboczem, małżeństwo z dwójką dzieci. Samochód wpadł do rowu, a kierowca uciekł z miejsca zdarzenia. Ranni trafili do szpitala. Policja poszukuje sprawcy. **(mas)**

JURCZYCE

Dzięki Hallerom

Najwyżej położoną wioską w gminie Skawina są Jurczyce. Może nic nie różniło by tej miejscowości od innych, gdyby nie urodził się tu generał Józef Haller. Jurczyce są równocześnie jedną z najmniejszych wiosek; około 500 ludzi zamieszkuje 120 domostw.

— Ponieważ jesteśmy małą miejscowością wszystko musimy robić sami — skarżą się mieszkańcy. — Nie mamy nawet swojego radnego. Wiadomo, że w wyścigach o miejsce w Radzie Miasta przegramy z dużymi wioskami takimi jak Radziszów czy Wola.

— Jurczyce mają gaz, elektryczność, ale brakuje im kanalizacji i to uważają za największy problem. Od roku nie funkcjonuje tu czteroklasowa szkoła, dzieci są dowożone do szkoły w Radziszowie. W wiosce funkcjonuje Regionalny Zespół Dziecięcy, Koło Gospodyń Wiejskich, Kółko Rolnicze, chór męski i żeński, sklep, bar i Dom Ludowy — Hallerówka. Tutaj ogródki działkowe mają naukowcy Uniwersytetu Jagielońskiego, którzy rozpoczęli starania o budowę domów na tych działkach. W zamkniętej szkole mieszkańcy chcieli by stworzyć izbę poświecona Hallerom i Schronisko dla Młodzieży. Niedługo zacznie się odbudowa Dworku Hallerów. W maleńkiej wiosce każdy możne znaleźć wiele atrakcji, w pobliżu miasta warte zwiedzenia; Kraków, Kalwaria. Piękne widoki, cisza, spokój i mili mieszkańcy, którzy turystów u siebie przyjmą z otwartym sercem. **agw**



Fot. Anna GWÓŹDŹ

Sołtys Jan Lizak liczy, że dzięki dworkowi Hallerów Jurczyce znów staną się modne

NOWE BRZESKO. Dyplom uznania dla profesora Witolda Cęckiewicza

Nowobrzeszczanin to brzmi dumnie

W ramach obchodów Dni Nowego Brzeska jednym z punktów uroczystej sesji była prezentacja dorobku znanego architekta, a przy tym nowobrzeszczanina z pochodzenia, profesora Witolda Cęckiewicza.



Fot. Wojciech KOZŁOWSKI

Prof. Witold Cęckiewicz odbiera dyplom uznania z rąk wójta Jana Chojka

W trakcie sesji wójt Jan Chojka wręczył profesorowi dyplom, będący dowodem wdzięczności i uznania dla zasług wybitnego mieszkańca Nowego Brzeska. Prof. Cęckiewicz jest dumą swojej miejscowości. Chociaż jest postacią znaną w szerokich kręgach, nigdy nie zapomniał o rodzinnych stronach.

Przed prezentacją swojego dorobku prof. Cęckiewicz podkreślił związki emocjonalne, łączące go z miejscem, w którym się urodził:

— Coraz mniej mi się chce wyjeżdżać w świat, a coraz częściej pokazuję się w Nowym Brzesku. Jakoś tu człowieka ciągnie.

Profesor z nostalgią wspominał kolejne lata swojego życia i poszczególne etapy pracy zawodowej. Urodzony w 1924 r. wciąż ma w sobie dużo energii i młodości, cech charakterystycznych dla ludzi, którzy odnaleźli swoje właściwe miejsce w życiu.

Profesor przypomniał, że prawdziwą fascynację architekturą odkrył w sobie mieszkając na stancji na Wawelu. Efektem owej fascynacji były studia na wydziale architektonicznym Politechniki Krakowskiej ukończone z wyróżnieniem i późniejsza praca. W 1955 r. został głównym architektem miasta Krakowa.

Dorobek wybitnego nowobrzeszczanina prezentuje się imponująco. Prof. Cęckiewicz ma na swoim koncie ponad czterdzieści wyróżnień. Najważniejsze projekty, będące jego dziełem to: kino Kijów, hotel Cracovia, pomnik grunwaldzki (wspólnie z J. Bandurą), pomnik w Płaszowie, sanktuarium w Łagiewnikach, katedra w Rzeszowie i wiele innych obiektów sakralnych i świeckich.

Przy licznych zasługach Witolda Cęckiewicza dla architektury nie sposób pominąć jego ponad pięćdziesięcioletniej pracy naukowej i pedagogicznej na Politechnice.

— Swoim uczniom staram się wpoić poczucie odpowiedzialności. Powtarzam im, że architekt jest jak saper. Myli się tylko raz.

Prof. Cęckiewicz to prawdziwy obywatel świata, którego życie i praca niosły często w różne zakątki Europy i świata. Pracował na kilku uczelniach zagranicznych, odwiedził większość miast Starego Kontynentu, dotarł nawet do Australii. Przez pewien czas przebywał także w Indiach, gdzie budowano ambasadę wg jego projektu.

Mimo licznych sukcesów prof. Cęckiewicz pozostaje człowiekiem skromnym i pełnym prostoty. Aby odpocząć i uciec od zgiełku miasta, zaszywa się w swoim domku (oczywiście własnego projektu) w Kościelisku, pisząc wiersze.

Agnieszka PIEKARZ

PROSZOWICE. O Miejskiej Bibliotece Publicznej

Wbrew statystykom

Miejska Biblioteka Publiczna istnieje od ponad 50 lat. Główny budynek mieści się przy proszowickim rynku, ale istnieje kilka filii: w Bobinie, Kościelcu, Ostrowie, wszystkie przyłączone do szkół. Biblioteka od października ubiegłego roku, pełni też funkcję Biblioteki Powiatowej i z tej racji merytorycznie podlega jej pięć bibliotek gminnych znajdujących się na terenie powiatu proszowickiego.

Co dzieje się w bibliotece? Otóż niedawno udało się wyremontować część pomieszczeń, trwa komputeryzowanie biblioteki. Ale najważniejsza jest troska o księgozbiór, o jego powiększanie.

— Staramy się, by nowe książki trafiały z naszych półek do rąk czytelników — mówi dyrektorka biblioteki Katarzyna Wawrzeń — staramy się zdobywać nowości i książki, które są po prostu potrzebne. Choć rynek wydawniczy jest zbyt bogaty, byśmy mogli zgromadzić wszystko co się na nim ukazuje.

Głównie młodzi

Z biblioteki najczęściej korzysta młodzież. Coraz więcej młodych ludzi zdaje sobie sprawę, że bez stale uzupełnianej wiedzy nie sposób jest się potem utrzymać na rynku pracy. Wbrew statystykom mówiącym, że przeciętny Polak nie czyta w ogóle, albo zaledwie pół książki w przeciągu roku, cały czas rośnie liczba czytelników korzystających z proszowickiej biblioteki. Najbardziej poszukiwanymi są książki popularnonaukowe, oprócz nich ogromnym powodzeniem cieszy się beletrystyka.

Nie tylko wypożyczanie

Obok wypożyczania książek, biblioteka organizuje różne konkursy, wystawy...

— Dużą wagę przywiązujemy do wystaw i staramy się, żeby nie były one nudne, żeby czytelnik, który tutaj przychodzi zwrócił uwagę na to, co jest pokazane. Organizujemy wystawy rocznicowe, przygotowujemy też wystawy związane ściśle z regionalnymi wydarzeniami. Dużą ekspozycją, która cieszyła się popularnością była wystawa z okazji 600-lecia nabycia praw miejskich przez Proszowice — mówi kierowniczka. — Wkrótce będzie można zobaczyć wystawę nieco „lżejszą", poświęconą historii romansu, od korzeni europejskich, ale bardziej skoncentrowaną na romansie polskim.

Dzieci czytają mało

Pracownicy biblioteki boleją nad tym, że za mało czytają dzieci. Ograniczają się do lektur — niezbędnego minimum, a miejsce książki zajmuje telewizja i komputer. Problemem jest też fakt, że rozmaite inicjatywy ze strony biblioteki spotykają się z małym zainteresowaniem ze strony czytelników.

— Czasami udział w imprezach musi być przez nas stymulowany. Na przykład podczas spotkania z ojcem Knabitem czy Wandą Chotomską, sala pękała w szwach. Jest to kwestia doboru nazwisk zaproszonych gości, ale przecież nie zawsze można zaprosić sławę — dodaje kierowniczka.

Plany na przyszłość

Najważniejsze przedsięwzięcie, to skomputeryzowanie biblioteki. Chcielibyśmy też zainstalować internet, i w tym momencie jest to kwestia pozyskania środków na zakup jeszcze jednego komputera, a potem oczywiście płacenia rachunków za internet. Musimy rozważyć czy będzie nas na to stać — uzupełnia. **Anna RUSEK**

Chcę wracać do korzeni

Rozmowa z Andrzejem Padlikowskim, wójtem gminy Pcim

Wójt jako jedyny przedstawiciel samorządów powiatu myślenickiego wziął udział w Pielgrzymce Samorządów Polski i Środkowej Europy do Rzymu organizowanej przez Stowarzyszenie Gmin i Powiatów Małopolski. W darze jubileuszowym i z okazji 80 urodzin podarował Ojcu Świętemu od gminy rysunek Anity Werner przedstawiający patrona parafii, św. Mikołaja.



Zdjęcia Anna WITALIS-ZDRZENICKA

— Nazwał Pan spotkania samorządowców w Rzymie posiedzeniami roboczymi. Na czym polegał ten wymiar spotkań?

— Przede wszystkim porównywaliśmy strukturę samorządów naszych krajów. Włochom trudno było zrozumieć, co to jest powiat. Oni mają całkiem inną organizację. Jest odpowiednik naszej gminy, a później regiony. Samorząd Rzymu też wygląda inaczej niż Warszawy. To czteromilionowe miasto ma 50 radnych i stanowi jedną gminę. Samorządowcy zarabiają dużo. Dla przykładu — przeciętny urzędnik na szczeblu gminnym ma pensję ok. 2 mln lirów (tj. ok. 4.500 zł), w regionie — 6 mln, a parlamentarzysta zarabia ok. 16 mln. Diety radnych ustalane są przez parlament w zależności od wielkości gminy czy regionu. Płacą wysokie podatki i składki. W sumie z wynagrodzenia ściągane jest 53 proc. na te należności. Do zarządów wchodzić mogą wyłącznie radni. Pytaliśmy się, jak u nich dzielone są subwencje z budżetu. Okazuje się, że nie otrzymują ich z poszczególnych ministerstw, lecz z regionów.

Zaskoczyło nas rozwiązanie wprowadzone przez państwo dla lepszej ściągalności podatków. Włosi powołali policję skarbową, w której zatrudnili 80 tys. ludzi. Sprzedawca ma obowiązek wręczania klientowi kwitu fiskalnego. Za jego brak karane są obie strony. Na przykład jeżeli ktoś je lody i policjant skarbowy stwierdzi u niego brak kwitu — ukarany zostanie i ten, kto kupił i ten, kto sprzedał. Pomimo wysokich nakładów na wyposażenie tej policji w sprzęt, no i oczywiście na zapłacenie ludzi — jest na tyle skuteczna, że w budżecie powstała nadwyżka.

— Czy są zwiastuny współpracy naszego regionu z Włochami.

— Zarówno ambasador jak syndyk Cassino bardzo nas do tego zachęcają. Zwłaszcza zależy im na wymianie handlowej. Jest poważna możliwość wejścia z naszymi towarami na ich rynek. Promocja idzie tak daleko, że podczas wystaw nasi handlowcy nie płacą za placowe i stoiska.

— Co na to nasze firmy?

— Na razie przekazałem materiały i informacje firmom mojej gminy. Zobaczymy. Z naszej strony mają pełne poparcie.

— W tej kadencji jest Pan wójtem gminy Pcim i radnym powiatu myślenickiego. Czy podczas poprzednich kadencji był Pan związany z samorządem.

— Podczas pierwszej kadencji byłem przewodniczącym rady gminy, w drugiej — delegatem do sejmiku wojewódzkiego.

— Mówi się, że obecna kadencja jest najtrudniejsza dla samorządów gminnych.

— Zdecydowanie tak. Mamy trzy wielkie reformy i coraz mniej pieniędzy z budżetu. Kończy się okres dopieszczania ukochanego dziecka, jakim były samorządy gminne w poprzednich latach. Teraz są nowe dzieci do odchowania, a samorządy muszą sobie radzić. Tylko duże doświadczenie, rutyna i zaufanie u ludzi pozwalają utrzymać przyzwolenie społeczne do działania. Dwa lata pracy jako wójt poświęciłem na przygotowanie merytoryczne zarówno struktur działania jak i inwestycji. W tej chwili pojawiają się owoce tych niewidocznych z zewnątrz prac. Budowane są sale gimnastyczne, modernizują się kotłownie, gotowa jest dokumentacja gimnazjum i lada dzień ruszy ta ogromna inwestycja, bardzo ważna przy niedoinwestowaniu oświaty w naszej gminie. Także bardzo sprawnie postępuje modernizacja i rozbudowa wodociągu.

— Czy identyfikuje się Pan z jakąś partią?

— Wszedłem do samorządu z list Solidarności i to ona jest moim rodowodem. Kiedy powstał RS AWS — uznałem za naturalną kolej rzeczy zapisanie się do tej partii. Moim zdaniem różnice i animozje miedzy partiami wywodzącymi się z Solidarności nie są natury politycznej, ale wynikają z osobistych animozji i braku zwykłej kultury osobistej. Z tego, co widzę, nie chodzi tu o programy lecz o osoby. A ja, wbrew wszystkiemu, chcę wracać do korzeni. Dlatego mając swój bagaż doświadczeń chciałbym realizować tamte marzenia z 89 roku. Wtedy był zapał, teraz są doświadczenia. Mam nadzieję, że z ich połączenia może powstać wiele dobra.

Rozmawiała Anna WITALIS-ZDRZENICKA



Ten rysunek Anity Werner przedstawiający patrona parafii, św. Mikołaja wręczony został Papieżowi

REMONTY, KORKI, OBJAZDY



NOGA Z GAZU

Zdaniem funkcjonariuszy z krakowskiej drogówki, kierowcy powinni zachować szczególną ostrożność w rejonie Góry Borkowskiej, na ul. Wielickiej przy Dworcowej i obok cmentarza Podgórskiego oraz na Wadowickiej, al. Pokoju, rondzie Grunwaldzkim, a także skrzyżowaniu Opolskiej, Lublańskiej i 29 Listopada. Tam zdarza się najwięcej wypadków i kolizji.

ZAMKNIĘTE ULICE

Zamknięty 24 czerwca fragment ul. Grzegórzeckiej (między ulicami Łazarza i Rzeźniczą), będzie nieczynny przynajmniej do połowy sierpnia. Jednym pasem jezdni (od Hali Targowej, do ronda Grzegórzeckiego) mogą jeździć tylko mieszkańcy okolicznych budynków. Inni kierowcy powinni korzystać z objazdów ulicami Daszyńskiego, Masarską i Rzeźniczą, bądź Podgórską i Kotlarską.
Ponowne oddanie Góralskiej do eksploatacji, tym razem na stałe, przewidywane jest 7 sierpnia.
Do jutra jeszcze zamknięta będzie ul. Cechowa.

UTRUDNIONY PRZEJAZD

Do połowy sierpnia potrwa przebudowa skrzyżowania ulic Brożka, Zakopiańskiej i Wadowickiej. Za sprawą prowadzonych tu robót — z Zakopiańskiej nie można będzie skręcić w Brożka, zaś skręcanie z Brożka w prawo możliwe tylko z jednego pasa.
Jeszcze do jesieni zwężona będzie natomiast jezdnia na wiadukcie w Bronowicach.
Prace związane z budową trasy szybkiego tramwaju ciągle powodują utrudnienia w poruszaniu się Wielicką, Nowosądecką, Witosa i Kamieńskiego. Zamknięty został fragment Wielickiej (od wylotu Kamieńskiego na wysokości Technikum Mechanicznego, do prowizorycznej przełączki za ul. Wolską). Ruch w kierunku Wieliczki odbywa się jednym z pasów przeciwnej strony jezdni. Taka sytuacja potrwa do jutra. Potem drogowcy przystąpią do prac na pasach Wielickiej, prowadzących w stronę Centrum. W związku z tym do 10 sierpnia zostanie zamknięta ul. Bieżanowska.
Trwają roboty związane ze zmianą organizacji ruchu na skrzyżowaniu Prądnickiej i Zdrowej. Ulicę zwężono.
Do 30 listopada będą występować utrudnienia w poruszaniu się ul. Trybuny Ludów.
Do 20 sierpnia zwężona pozostanie Igołomska (między barem Meksyk, a pętlą autobusową). Ruch odbywa się tu wahadłowo jednym pasem jezdni. **(K.P.)**

GORĄCY TELEFON 430-44-28

Tynkowanie za rok

— Po obfitych opadach zalewa nam mieszkania. Tak było również w weekend — skarży się Czytelniczka, mieszkająca w bloku przy ul. Kurczaba 14. Zachodnia i południowa ściana tego budynku notorycznie przecieka. Nic dziwnego. Wybudowany on został z tzw. wielkiej płyty, między której segmentami są szczeliny. Gdy wypełniające je uszczelniające spoiwo wykruszy się, woda swobodnie dostaje się do wnętrz mieszkań.

— Tak jest od dwóch lat, choć w tym czasie pracownicy spółdzielni chyba trzy razy uszczelniali ściany. Skutkuje to na krótką metę. Wysłaliśmy pismo do kierownictwa Krakowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej z prośbą o ocieplenie ściany, które położyłoby kres naszym szkodom, ale jeszcze nie otrzymaliśmy odpowiedzi — dodaje Czytelniczka.

Z interwencją zadzwoniłem do Zbigniewa Sochy, wiceprezesa KSM.

— Niestety z powodu braku środków, budynek przy ul. Kurczaba 14 nie jest w najbliższym czasie przewidziany do kompleksowego remontu. Na przyszły rok planujemy jednak otynkowanie jednej z przeciekających ścian. Natomiast jeszcze w tym miesiącu uzupełnimy orkitem szczeliny między płytami — wyjaśnia wiceprezes Socha.

Pijaczki na Kozłówku

Do redakcji zadzwonił Czytelnik z ul. Spółdzielców, gdzie stałym problemem jest zachowanie pijaczków, spożywających alkohol pod sklepem monopolowym sieci Lider.

— Już od wczesnych godzin przedpołudniowych zarówno młodzież jak i osoby starsze wywodzące się z tzw. elementu okupują ławki pod blokiem numer 11. Ten pijacki maraton trwa do wieczora, a w upalne wieczory do późnych godzin nocnych. Często imprezy przenoszą się do klatek, które rano są zasikane i pełne potłuczonych butelek. Nierzadko rozrabiaki rozbijają później szyby w drzwiach windy. Tak jest od wielu lat. Czy Straż Miejska nie może czegoś zrobić z tym problemem? — pyta mieszkaniec Podgórza.

— Niestety, Kozłówek nie jest objęty zakazem spożywania alkoholu w miejscu publicznym — wyjaśnia Wiesław Magiera, rzecznik prasowy Straży Miejskiej. — Nasi funkcjonariusze na bieżąco patrolują więc teren, ale gdyby zaszła potrzeba natychmiastowej interwencji — mieszkańcy mogą zadzwonić do oddziału w Woli Duchackiej (tel. nr 654-84-01). Patrol wyślemy najszybciej, jak to będzie możliwe — dodaje Wiesław Magiera.

Artur SZKLARCZYK



Masz problem, z którym nie możesz się uporać. Uważasz, że na Twojej ulicy, osiedlu, w Twoim otoczeniu coś należałoby zmienić. Zostałeś źle potraktowany w urzędzie... Słowem, masz sprawę dla reportera — zadzwoń.

Przy gorącym telefonie **430-44-28**, dziś **od godz. 10 do 15**, dyżurują nasi reporterzy. Będą interweniować, pomogą znaleźć rozwiązanie, napiszą o tym w „GK".

Dziś przy telefonie: Konrad PAWŁOWSKI

MA-DENT
NOWOCZESNA STOMATOLOGIA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
CARISOLV - ŻEL, LASER, NARKOZA
CZYNNE PON - PT 9 - 20 SOB 9 - 15
RYNEK DĘBNICKI 13/6 I P. tel. 0-12 269 13 35

RENTGEN ZĘBÓW
PANORAMICZNE, PUNKTOWE
ŚW. GERTRUDY 8
pn.-pt. 8-19, sob. 9-14.
Tel. (0-12) 421-92-72
• CENY NAJNIŻSZE
• WYNIKI NATYCHMIAST

MEDYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO -TERAPEUTYCZNE
SOPHIA
Kraków, Rynek Główny 34
tel. 421-70-21, 421-95-83
● Porady specjalistyczne, także profesorów, docentów i ordynatorów
● Centrum Onkologiczne (także choroby piersi)
● Centrum Okulistyczne (także szkła kontaktowe)
● USG, endoskopie, analizy
● Zabiegi operacyjne

LASEROWE USUWANIE ZBĘDNEGO OWŁOSIENIA NA STAŁE
najnowocześniejszym w świecie laserem diodowym
SZYBKIE • BEZPIECZNE BEZBOLESNE
KRAKÓW, pl. SIKORSKIEGO 11
Tel. (012) 292-74-65
KATOWICE, al. KORFANTEGO 70/7
Tel. (032) 201-02-65
RATY

MEDICINA
Kraków, ul. Rogozińskiego 12
412-24-59, 412-68-20
412-12-79, 411-13-78
• • •
ul. Barska 12 (Dębniki)
266-50-62, 266-96-65
267-01-55, 269-29-45
- konsultacje specjalistyczne dorośli, dzieci
- zabiegi chirurgiczne /dzieci, dorośli/ - przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, kaszaki, tłuszczaki, esperal
- Żylaki kończyn dolnych
- Chirurgia ręki
- USG - pełny zakres.
- RTG - urografia, mammografia.
- usuwanie zębów (narkoza)
- stomatologia zachowawcza
- leczenie zeza
- gastroskopia,
- rektoskopia
- nieoperacyjne leczenie hemoroidów /mrożenie/
- zabiegi plastyczne
- leczenie tarczycy, cukrzycy, otyłości
- szczepienia ochronne
- testy alergiczne
- analityka
- biopsja tarczycy oraz piersi
- EEG - dzieci, dorośli
WIZYTY DOMOWE (CAŁODOBOWE)
TEL. 411-13-78

PRZYCHODNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW
Medicina®
KRAKÓW
ul. Rzeźnicza 2
tel. 422-41-06
tel. 421-79-27
pon.—czw. 9-18, pt. 10-17
• konsultacje specjalistyczne
• gastroskopia (oznaczanie helicobacter, wycinki)
• badania biochemiczne

czynne codz. 7.30 - 15.30
ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o. o.
ul. Rakowicka 41, 412-40-60
ul. Rakowicka 35 a, 411-47-76
cm. Podgórski, ul. Wapienna, 656-55-11
cm. Grębałów, 645-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Batowice) 411-35-26
Dyżur całodobowy przewozy z mieszkań również w soboty i święta pod nr. telefonu:
(0-12) 411-45-02 lub 04
Batowice, ul. Reduty 1
kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi, usługi kamieniarskie, itp.
REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

Gazeta Krakowska
NOWA OFERTA
Gazety Krakowskiej ogłoszenia na telefon
(0-12) 430-44-00
od 10.00-17.00



Kraków
Hurtownia „CONRAD"
sprzedaż montaż
ABP
SIDING
Boazeria PCV,
kamień elewacyjny,
blacha aluminiowa
os. Piastów 61 tel. 647-04-33
(przy Urz. Skarb. w N. Hucie)

JRP WŁASNY IMPORT HURT-DETAL **FLIZY**
Kraków, ul. J. Conrada 55,
tel. 636-72-77 (naprzeciw Makro),
Kraków, ul. Morelowa 26, tel. 425-27-97
Zapraszamy pon.-pt. 8-20, sob.- nd. 9-15



dla Klientów
nagrody
m.in.
Wycieczka
do TUNEZJI
na 2 tygodnie
dla 2 osób

PRACOWNIA OPTYCZNA
ul. Sławkowska 2
tel. 422-61-46
Zapraszamy pon-pt
10-18, sob. 11-14.

KREDYT GOTÓWKOWY
dla pracowników sfery budżetowej
spółek akcyjnych i spółek z ograniczoną odpowiedzialnością.
oraz PRACOWNIKÓW EMERYTÓW I RENCISTÓW
MON, MSWiA, MS I ZUS
do kwoty 4000 zł BEZ PORĘCZYCIELI
TRI CITY®
MINIMUM FORMALNOŚCI
TRICITY s.c. KRAKÓW, UL. MONTELUPICH 3, TEL. (0-12) 292-19-26, 292-19-27



Salon Kraków,
Rynek Gł. 12,
tel. (0-12) 429-53-28
Suknie ślubne
– także do wypożyczenia
wizytowe
garnitury
fraki
– także do wypożyczenia

Herve Paris Isabel de Mestre
MADONNA
Margaret Emani Englert



Salon Kraków,
Floriańska 39,
tel. (0-12) 422-24-00
suknie ślubne
suknie wizytowe

Salony czynne
pn.-pt. 10-19, sob. 10-15

KA/

Dywany wykładziny
Duży wybór, niskie ceny
Raty Faktury VAT.
Zaprasza sklep F.H. „OLA"
Staniątki 603
(0-12) 281-89-74
(dawny sklep meblowy).
AP/

Materiały tapicerskie i skóry
Dodatki tapicerskie
Montaż i sprzedaż szyb do busów
FIRMA AB
Polecamy usługi w zakresie:
- TAPICERKA SAMOCHODOWA
- ADAPTACJA BLASZAKÓW NA BUSY
- SIEDZENIA WYSOKIEJ JAKOŚCI
- TAPICERKA MEBLOWA
- RENOWACJA ANTYKÓW
- WYSTRÓJ WNĘTRZ I LOKALI

PRACOWNIA BASTER TAPICERSKA
Kraków, ul. Natansona 26, tel./fax 415-34-04, tel. 415-21-11
AP/

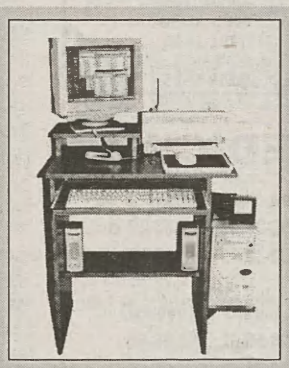
MINICENTRUM MOTORYZACYJNE
ŻMUJDZKA 23, tel.(0-12)411-62-56
Blacharstwo, lakiernictwo
tuning, mechanika
- szybkie naprawy
- analizy spalin
- remonty kapitalne

Krótkie terminy!
Niskie ceny!
Współpracujemy z agencją ratalną „Best".
KA/

AMORTYZATORY
HAMULCE ZAWIESZENIA SPRZĘGŁA
SACHS SERWIS, K-ÓW, AL. BORA KOMOROWSKIEGO 15A, TEL. 413-04-37
ZAPRASZAMY NA BEZPŁATNY KOMPUTEROWY TEST AMORTYZATORÓW ORAZ DIAGNOSTYKĘ PODWOZIA.

Ekkehard® Kraków, ul. Łobzowska 2
tel./fax (0-12) 422-39-34, 422-77-75, 422-36-81

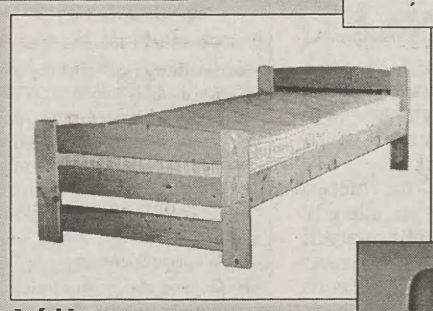
MEBLE:
- biurowe
- szkolne
- hotelowe
- sosnowe
- audytoryjne
- konferencyjne
- wypoczynkowe



Stoliki komputerowe

Amerykanki
wym. 120x87x87
pow.spania 188x107

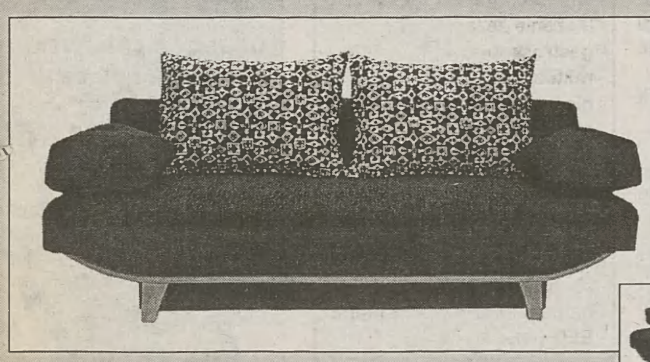




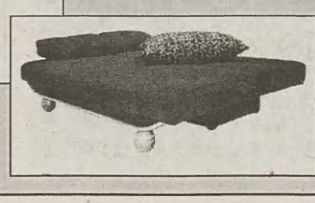
Łóżka sosnowe



Fotele obrotowe



Tapczany
wym. 195x97x72, pow.spania 195x145



DAEWOO motozbyt
KREDYT NA 100% WARTOŚCI SAMOCHODU



Matiz-rata 366 zł



Tico-rata 291 zł



Lanos-rata 438 zł



Polonez-rata 301 zł



Nubira-rata 689 zł



Lublin-rata 573 zł

SALON SAMOCHODÓW UŻYWANYCH
BRZESKO-JASIEŃ, UL. KLONOWA 1
TEL. (0-14) 686-77-01, 686-77-07

AUTORYZOWANA HURTOWNIA CZĘŚCI
UL. PANA TADEUSZA 4
TEL. (0-12) 423-64-31

Skupujemy wszystkie samochody
płacąc gotówką 20% więcej od ceny giełdowej.

Najsympatyczniejszy dealer Daewoo zaprasza.

PUH motozbyt
Kraków, ul. Dauna 110,
tel. (0-12) 655-46-12, 655-46-38
Otwarte 7 dni w tygodniu.
AP/

W RAZIE CHOROBY

INFORMACJA służby zdr. 422-05-11

DYŻURY SZPITALI

•chirurgii dziecięcej (Wielicka 265, tel. 658-20-11), chir. ogólnej, chir. urazowej (os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66) laryng. (os. Na Skarpie 66, tel. 644-01-44), urolog. (Grzegórzecka 18, tel. 421-08-30), okulistyczny (Witkowice, tel. 415-64-44).

DYŻURNE POGOTOWIA

• KRAKÓW Łazarza 14 - 999, zachorowania i przew. - 422-29-99, cent. tel. - 422-36-00

Podstacje: • Balice – 285-59-99; 285-50-89 • Rynek Podgórski 2– 656-59-99 • Krowodrza (Piastowska 32) – 633-39-99• Skawina (Niepodległości 12) – dla mieszkańców 999, tel. miejski 276-14-44 • Wieliczka (ks. Goliana 6) – 278-12-89 • Jerzmanowice –389-50-99 • Skała – 389-19-99 • Prokocim (Teligi 8) – 658-59-99• Łobzów (Piastowska 32) – 633-39-99 • Nowa Huta (Sieroszewskiego 69) – 644-49-99.

DYŻURNE APTEKI

KRAKÓW• Mogilska 21 – 411-01-26, Długa 88 (8-23) – 633-42-90, Dunajewskiego 2 (8-21) – 422-65-04, Starowiślna 27- 421-21-49, os. Kazimierzowskie 30 – 648-59-57 (8-22), Centrum A bl. 3 – 644-17-36, os. Zielone 6 - 644-57-98, Galla 26 – 636-73-65, Kazimierza Wlk. - 634-23-32, Kalwaryjska 94 – 656-18-50, Beskidzka 20 segm. A – 425-65-24

SKAWINA – Niepodległości 10

KRZESZOWICE – Krakowska 1

MYŚLENICE – Żeromskiego 19

PROSZOWICE – 3-go Maja

WIELICZKA – Sienkiewicza 24

W DEPRESJI

TELEFONY ZAUFANIA

KRAKÓW• Ośrodek Profilaktyki Środowiskowej – Strzelecka 9 (pn.-pt. 15-20) „Powrót z U" Poradnia Społeczno-Profilaktyczna (dla rodziców narkomanów) (pn.-pt 17-18, tel. 412-77-22) • Oś. Interwencji Kryzysowej – Radziwiłłowska 8a 421-92-82 • ogólny – 413-71-33 (pn.-pt. od 16 do 22) dla alkoholików i ich rodzin – 425-57-50 (codz. non stop)• dla kobiet – 422-47-50 (pn., śr. 10-13, czw. 16-19, pt. 20-24) • dla kobiet w ciąży – 411-47-66 (pon. i pt. 10-12, śr. i czw. 18-20) • młodzieżowy – 988 (codz. 14-19 bez niedziel i świąt) • dla narkomanów – 430-61-46 (pn.-pt. 9-18)• dla alkoholików – 656-46-80 (pn.-pt. całą dobę) • dla chorych na AIDS – 421-96-57 (cz. 10-12)• Poradnictwo HIV/AIDS (Stow. Jest Jeden Świat) – 430-61-35 (pn. i pt. 17-21)• dla chorych wenerycznie – 266-09-51 (9-17) (oprócz sb. i nd.)• dla kobiet po amputacji piersi – 422-99-00 w. 235 (pn.-pt. 10-12.30)• dla uzależnionych od jedzenia – 423-20-58 (pn.-pt. 20.30-22.30)• tel. zauf. Wydz. Kryminalnego Komendy Miejskiej – 615-22-22

CHORE ZWIERZĘ

• Pomoc chorym zwierzętom – 429-74-72 (non stop), 429-92-41 • Pog.Wet. całodobowe – Beskidzka 4c, tel. 655-55-33, (lecznica pn.-pt. 9-20, sb., nd., święta 9-13)• Pog. i lecznica całodobowa – Centralna 41, tel. 643-53-08 • Brodowicza 13, tel. 411-28-67 (pon.-pt. 8-20, sob.-nd. 8-20 z przerwą od 14-16, nagłe wypadki – pomoc całodobowa • Łużycka 55, tel. 658-36-70 (pn.-pt. 16-19.30, sb., nd. 16-18), wiz. dom. po 20. • Chłopska 2a, tel. 658-83-65 (non-stop) •Lecznica i wizyty domowe Krowoderskich Zuchów 26, tel. 632-49-50 (pn.-pt. 10-14.30, 16-20, sb. 14-17)

HOTEL DLA ZWIERZĄT – Lednica Górna tel. 278-62-95

PORADY — Kraków

STOW. POMOCY KONSUMENTOM I WIERZYCIELOM – ul. Kopernika 6, tel. 422-04-66 w. 34

MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA ul. Basztowa 5, tel.: 429-65-69, pn., pt. (10-14), wt., śr., czw. (13-17).

SŁUŻBY

KOMENDA WOJEWÓDZKA POLICJI

KRAKÓW (Mogilska 109) – anonimowy tel. dotyczący przestępstw popełnionych i planowanych 0-800-300-997; 0800-120-226; 615-22-22

ŻANDARMERIA WOJSKOWA

KRAKÓW – 613-40-61 (całodobowy)

STRAŻ MIEJSKA – 986

• Śródmieście – tel. 411-00-45 • Krowodrza – tel. 636-02-99 (6-22) • N. Huta – tel. 644-17-81 (6-22) • Prokocim – tel. 658-47-86 (6-22) • Wola Duchacka – tel. 655-51-08 (całą dobę)

SKALA OCEN: koniecznie ••• warto •• ewentualnie •

Kino	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
Apollo św.Tomasza 11a tel. 421-89-50 *Stereo, Ekran perełkowy*	Gladiator	USA (15)	14.15 19.00	
	The Flinstones: Niech żyje Rock Vegas	USA (b.o.)	17.15	
ARS: Sztuka Św.Jana 6 tel. 421-41-99 *Dolby Digital,*	The Flinstones Niech żyje Rock Vegas	USA (b.o.)	11.00 12.45 14.30,16.15	11 zł
	Gladiator	USA (15)	18.00 21.00	13 zł
ARS: Aneks Sztuki Św.Jana 6 tel. 421-41-99 *Dolby SR, Ekran perełkowy, klimatyzacja*	American Beauty	USA (15)	13.00 17.10	11 zł 13 zł
	Kawaler	USA (15)	15.10 19.20	11 zł 13 zł
	Klub 54	USA (15)	21.15	13 zł
ARS: Reduta Sztuki Św.Jana 6 tel. 421-41-99 *Dolby Digital, Surround EX,*	Gladiator	USA (15)	12.15 17.00 20.00	13 zł 15 zł 15 zł
	The Flinstones: Niech żyje Rock Vegas	USA (b.o.)	15.15	13 zł
Kijów Krasińskiego 44 tel. 422-30-93 *Dolby Digital Surround EX, klimatyzacja*	Patriota	USA (15)	14.30 20.45	17 zł 17 zł
	Gladiator	USA (15)	17.45	17 zł
Mikro Lea tel. 634-28-97	O mały głos	ang. (15)	16.00 20.00	10 zł
	Jeździec bez głowy	USA (15)	18.00	10 zł
Pasaż Rynek Gł. 9 tel. 422-77-13	Nieczynne			
Pod Baranami Rynek Gł. 27 tel. 423-07-68 *Dolby Stereo SR klimatyzacja*	Simpatico	USA (15)	12.00 20.30	14 zł 12 ulg.
	Układ prawie idealny	USA (15)	14.00	
	Trzeci cud	USA (15)	16.00	
	The Million Dollar Hotel	USA (15)	18.15	
	Wakacyjne kino nocne Blair Witch Project	USA (15)	22.30	
Sfinks os. Górali tel.643-46-98	Nieczynne			
Świt os. Teatralne 10 tel.644-27-72 *Dolby Pro Logic* *Duża sala* *Mała sala*	Tygrys i przyjaciele	USA (b.o.)	14.00 15.30	12 zł 10 ulg.
	Patriota	USA (15)	17.00 20.00	16 zł
	Patriota	USA (15)	15.00	16 zł
	60 sekund	USA (12)	18.00 20.15	19 zł
Uciecha Starowiślna 16 tel. 422-00-77 *Dolby Stereo SR*	Przeboje i podboje	USA (15)	15.00	14 zł
	Patriota	USA (15)	17.00 20.00	14 zł
Wanda św. Gertrudy 5 tel. 422-14-55 *Dolby Stereo SR*	Sekta	USA (15)	16.30 20.30	14 zł 12 ulg.
	Żona astronauty	USA (15)	18.30	
Kino Letnie Kawiarni Filmowej Graffiti św. Gertrudy 5	Eroica	pol.	22.00	8 zł
Warszawa Stradom 15 tel. 422-15-44 *Dolby Stereo A*	Nieczynne			
Tęcza Praska 52 tel. 266-90-80	Anna i Król	USA (15)	16.00	
	Zielona mila	USA (15)	18.30	
WRZOS Zamojskiego 50 tel.656-20-50	Nieczynne			
PARADOX Krowoderska 8 tel.430-00-25	Nieczynne			
Myślenice Muza Piłsudskiego 20 tel. 272-22-89	Erin Brockovich	USA (15)	19.00	9 zł

Gladiator

- kostiumowy
- USA
- reż. Ridley Scott
- wyk. R. Crowe, J. Phoenix



Zapierające dech w piersiach widowisko! Po skrytobójczej śmierci cesarza Marka Aureliusza, wielki generał Maximus musi uciekać przed następcą tronu Kommodusem, zazdrosnym o władzę i autorytet wodza. Wygnańca czeka los gladiatora. Odtąd żyje z myślą o zemście. Aż dochodzi do konfontacji wrogów…

Reduta, Sztuka, Kijów • • •

Klub 54

- obyczajowy
- USA
- reż. Mark Christopher
- wyk. R. Phillippe, S. Hayek



Shane jako barman słynnego w latach 70, nowojorskiego nocnego klubu Studio 54 uważa się za najszczęśliwszego człowieka na Ziemi. Może przebierać w dziewczynach, sławni klienci traktują go jak znajomego. W takim miejscu pracy łatwo jednak o utratę kontaktu z rzeczywistością i spore kłopoty…

Aneks • •

Żona astronauty

- thriller sci-fi
- USA
- reż. Rand Ravich
- wyk. J. Depp, Ch. Theron



Hit amerykańskich kin o małżeństwie astronaty Spencera i nauczycielki Jillian. W czasie rutynowego lotu temu pierwszemu przydarza się tajemnicza awaria. Nie mniej zagadkowa jest śmierć, już po powrocie na Ziemię, drugiego astronauty. Na dodatek Jillian ma przeczucie, że ojcem jej dziecka może być obca inteligencja.

Wanda • •

Przeboje i podboje

- obyczajowy
- W. Brytania/USA
- reż. Stephen Frears
- wyk. J. Cusack, L. Bonet



Ekranizacja powieści Nicka Hornby'ego „Wierność w stereo". 35-letni Rob, właściciel podupadającego sklepu płytowego w Londynie, zapalony kolekcjoner płyt winylowych, jest nieudacznikiem broniącym się przed dorosłością i odpowiedzialnością, który wciąż ukatualnia swoją listę „pięciu roztsań wszechczasów"…

Uciecha • • •

O mały głos

- psychologiczno-obyczajowy
- Wielka Brytania
- reż. Mark Herman
- wyk. B. Blethyn, E. McGregor



Matka i córka żyją samotnie pod jednym dachem. Dziewczyna zamyka się w swoim pokoju i godzinami słucha Judy Garland, Marleny Dietrich i Shirley Bassey czy Marilyn Monroe z ulubionych płyt jej zmarłego ojca. A że ma niezwykły talent naśladowczy, rozpoczyna karierę od występów w lokalnym klubie

Mikro • •

American Beauty

- dramat obyczajowy
- USA
- reż. Sam Mendes
- wyk. K. Spacey, A. Bening



Czterdziestoletni pracownik agencji reklamowej przeżywa kłopoty w pracy i domu. Szefowie chcą go zwolnić, żona go lekceważy, nie może się porozumieć z córką. Postanawia więc się zbuntowa. Rzuca pracę, zaczyna palić trawkę, podnosić ciężary i ostentacyjnie zalecać się do koleżanki córki…

Aneks • • •

The Million Dollar Hotel

- sensacyjno-obyczajowy
- USA, W. Brytania, Niemcy
- reż. Wim Wenders
- wyk. M. Gibson, M. Jovovich



Akcja rozrywa się w pewnym obskurnym hotelu w Los Angeles, który zamieszkują dziwni, ale nbardzo wrażliwi osobnicy. W tajemniczych okolicznościach umiera tu syn miliardera. Agent federalny, który próbuje wyjaśnić, czy było to samobójstwo, czy morderstwo, wywraca do góry nogami życie lokatorów.

Pod Baranami • • •

The Flinstones

- komedia
- USA
- reż. Brian Levant
- wyk. M. Addy, S. Baldwin



Nie jest to kontynuacja pierwszego filmu o Jaskiniowcach, lecz wyprawa w przeszłość bohaterów, do ich czasów przedmałżeńskich. Fred Flinstone i Barney Rubble kończą Akademię Bronto Crane. Liczą na pracę w kamieniołomie Bedrock. Wilma i Betty pracują natomiast w sieci Bronto King. Tam poznają swoich przyszłych partnerów.

Reduta, Apollo, Sztuka •

Trzeci cud

- psychologiczny
- USA
- reż. Agnieszka Holland
- wyk. E. Harris, A. Heche



Frank jest księdzem w Chicago. Nazywają go „zabójcą cudów". Z ramienia Kościoła sprawdza doniesienia o objawieniach. Frank nie chce wierzyć w cuda. Trapią go wątpliwości, które sprawiają, że sięga po alkohol. Jego życie zmienia się, gdy dostaje do sprawdzenia tajemnicze zjawisko na przedmieściach.

Pod Baranami • •

Kawaler

- komedia romantyczna
- USA
- reż. Gary Sinyor
- wyk. Ch. O'Donnell, R. Zellweger



Jimmie nie wierzy, że istnieje kobieta, z którą warto byłoby spędzić życie. Z politowaniem traktuje kolegów, którzy dobrowolnie wybierają małżeńską niewolę. Los jednak zakpił z niego. Dziadek-bogacz zapisał mu w testamencie 100 mln dolarów, gdy ożeni się do ukończenia 30. roku życia. Termin mija za 24 godziny.

Aneks •

Układ prawie idelany

- obyczajowy
- USA
- reż. John Schlesinger
- wyk. Madonna, R. Everett



Instruktorka jogi Abbie i architekt krajobrazu Robert są serdecznymi przyjaciółmi. Łączy ich to, że mają pecha w miłości. Pewnie razem byliby doskonałą parą, ale Robert jest… homoseksualistą. Pewnego mocno zakrapianego wieczoru lądują jednak w łóżku. Po kilku tygodniach kobieta odkrywa, że jest w ciąży.

Pod Baranami •

60 sekund

- sensacyjny
- USA
- reż. Dominic Sena
- wyk. N. Cage, J. Duval



Randall Raines, „emerytowany" złodziej samochodów żyje spokojnie na prowincji, gdzie uczy maluchy jazdy na gokartach. Z błogostanu wyrywają go kłopoty brata, który spartolił zamówienie na kradzież 50 luksusowych i unikalnych aut. By nie przypłacił to życiem z rąk maffi, Randall musi odrobić za niego zadanie.

Świt • •

TEATRY

Nieczynne

WAWEL

KOMNATY KRÓLEWSKIE *(pn. niecz., wt.,.pt. 9.30-16, śr., czw.,sb. 9.30-15,nd. 10-15, śr. wstęp wolny. Bilety 12 i 7 zł ulg).*

SZTUKA WSCHODU *(pn. niecz., wt.,pt. 9.30-16, śr., czw.,sb. 9.30-15,nd. 10-15, śr. wstęp wolny. Bilety 12 i 7 zł ulg).*

WAWEL ZAGINIONY *(pn. niecz., wt.,.pt. 9.30-16, śr., czw.,sb. 9.30-15,nd. 10-15, śr. wstęp wolny). Bilety: 6 i 4 zł ulg.*

SKARBIEC KORONNY*(pn. niecz., wt.,.pt. 9.30-16, śr., czw.,sb. 9.30-15,nd. 10-15, śr. wstęp wolny). Bilety: 10 i 6 zł ulg.*

ZBROJOWNIA *(pn. niecz., wt.,.pt. 9.30-16, śr., czw.,sb. 9.30-15,nd. 10-15, śr. wstęp wolny) . Bilety: 10 i 6 zł ulg.*

KATEDRA *(pn.-sb. 9-17, nd. 12.15-17)*

GROBY KRÓLEWSKIE i DZWON ZYGMUNTA (pn.-sb. 9-17, nd. 12.15-17)

SMOCZA JAMA (codz. 10-17). Bilety: 2 zł.

MUZEA

NARODOWE

GMACH GŁÓWNY (wyst. dostępne dla osób niepełnosprawnych) (al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77); *(wt., czw., pt., sb., nd. 10-18, śr. 10-18 nd. wstęp wolny – tylko na gal. stałe) Bilety: 5 i 2.50 zł ulg.*

SUKIENNICE (Rynek Gł. 1/3, tel. 422-11-66) *(wt.-śr. 10-15.30, czw. 10-18, pt.-nd. 10-15.30, nd. wst. wolny). Bilety: 5 i 2.50 zł ulg.*

DOM JANA MATEJKI (Floriańska 41, tel. 422-59-26); *(wt.-cz. sb., nd. 10-15.30, pt. 10-18, nd. wstęp wolny). Bilety 4 i 2 zł. ulg*

DOM JÓZEFA MEHOFFERA (Krupnicza 26, tel. 421-11-43): *(wt., cz.-nd. 10-15.30, śr. 10-18, nd. ws. wolny). Bilety 4 i 2 zł ulg*

WYSPIAŃSKIEGO (Kanonicza 9, tel. 423-00-43): *(wt., śr., pt., sb., nd. 10-15, czw. 10-17.30, pn. niecz.). Bilety 4 zł i 2 zł ulg.*

HISTORYCZNE

KRZYSZTOFORY (Rynek Gł. 35, tel. 422-99-22): *(śr., pt., sb., nd. 9-15.30; czw. 11-18, sb. ws. wolny)*

STARA SYNAGOGA (Szeroka 24, tel. 422-09-62); *(wt., śr., cz., sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18, sb. ws. wolny)*

CELESTAT (Lubicz 16) *(śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18, nd. wst. wolny)*

DOM POD KRZYŻEM (Szpitalna 21); *(wt., śr., cz., sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18, sb. ws. wolny)*

WIEŻA RATUSZOWA (8.06 9-15)

BARABAKAN (codziennie 9-18)

ARCHEOLOGICZNE (Poselska 3, tel. 422-75-60); *(pn. 10-14, wt. 13-18, śr. 10-14, czw. 13-18 ws. wolny «tylko na wys. stałe «, pt. , sb. niecz., nd. 11-14)* • 150 lat Muzeum Archeologicznego w Krakowie • Bogowie Starożytnego Egiptu • Poprzez mgłę (Leon Lewkowicz) • Ogród ceramiki

MUZ. HISTORII FOT. TOW. FOT. GAL. NAFTA (Lubicz 25) *(codz. 8-20):* • „Rękodzieło ludowe czy artystyczne?". (Józefitów 16): „Kraków Ignacemu Paderewskiemu w 90-tą rocznicę odsłonięcia Pomnika Grunwaldzkiego w Krakowie oraz 140-tą rocznicę urodzin fundatora" – (wt-pt. 12-18), (sb-nd. - 10-15) – wyst. czynna do 6 sierpnia.

MUZ. ARMII KRAJOWEJ (Bosacka 13);(wt.-pt. 11-17): Wystawa pt. „Historia i Pamięć".

OGRÓD ZOOLOGICZNY (Las Wolski, dojazd aut. nr. 134, kasa czynna 9-18)

WIELICZKA

KOPALNIA SOLI „WIELICZKA" (Daniłowicza 10, tel. 278-73-66) *(codz. 7.30-18.30)*

MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH: Zamek Żupny (Zamkowa 8); *(pn., śr., czw., pt., sb. 9-15, wt., nd. niecz.):*

EKSPOZYCJA PODZIEMNA – III poziom kopalni soli – gł. 135 m. *(pn.-sb 9-20, nd. 9.30-16)* • Archeologia solnictwa, dzieje górnictwa solnego w Polsce • Od kołowrotu do komputera (górnictwo Harzu) • Uroki podziemi wielickich (do 31.08)

W Skawinie prawie normalnie

Praca i treningi

Piłkarze Skawinki okazali się, w ostatnim sezonie, rewelacją klasy okręgowej. Bezapelacyjnie bowiem zajęli pierwsze miejsce i to jako beniaminek! Wszyscy w klubie, z coraz większą niecierpliwością, oczekują więc teraz inauguracji zmagań w IV lidze.



W Skawinie z niecierpliwością oczekują pierwszego meczu w IV lidze. Fot. Jacek KOZIOŁ

W czerwcu skawińscy działacze mówili, że będą chcieli utrzymać stan personalnego posiadania oraz dokooptować do drużyny dwóch-trzech doświadczonych zawodników. Jak postanowiono, tak uczyniono... Piłkarzem Skawinki jest już **Marek Węgiel**, mający za sobą występy m.in. w II-ligowej Cracovii. Bliskie finalizacji jest też przyjście do IV-ligowego beniaminka **Tomasza Połomskiego** ze Skalanki. Udało się też dojść do porozumienia z Wisłą i ta zgodziła się wytransferować do Skawiny Orzechowskiego, Wiśniewskiego i Czekaja czyli graczy, którzy w ostatnim sezonie grali w szeregach beniaminka V ligi na zasadzie wypożyczenia.

Aktualnie Skawinka ma za sobą trzy gry kontrolne. Pokonała 2:0 Wisłę II (gole: Wach i Woźniak), uległa 0:1 Garbarni, wygrała 5:0 z C-klasowymi Rusocicami (Radziszowski 3, Wach, Kowacz). W planie są jeszcze mecze ze Zwierzynieckim (jutro) i w sobotę z V-ligową Babią Górą Sucha Beskidzka (oba spotkania w Skawinie).

— *Jestem zadowolony, że przygotowania przebiegają bez większych zakłóceń* — powiedział trener **Marian Stolczyk**. — *Tym bardziej, że przecież większość moich podopiecznych normalnie pracuje, a trenuje i gra w czasie wolnym. Poza tym tzw. własnym przemysłem udało się nam odremontować szatnie. A władze miasta Skawiny? Nadal nie przejawiają zainteresowania klubem, a ja nie zamierzam być żebrakiem...*

(bat)

Akcja TKKF i V dzielnicy

Wakacje w mieście

Wiele dzieci na wakacje pozostaje w domach. Właśnie z myślą o nich ogniska TKKF: Hejnał i Energoprojekt wraz z władzami V dzielnicy i Szkołą Podstwową nr 5 organizują nieodpłatne zajęcia tenisa stołowego.

— Zapraszamy serdecznie młodzież ze szkół podstawowych i gimnazjalistów w każdy poniedziałek w godzinach 10-14 — mówi **Jan Radzikowski**, radny V dzielnicy i działacz TKKF. — Zajęcia odbywają się pod opieką instruktorów oraz radnych naszej dzielnicy. Rodzice nie mają więc żadnych powodów do niepokoju o swoje pociechy. W SP nr 5 przy ul. Kijowskiej 8 są bardzo dobre warunki do gry w ping ponga. Szkoła dysponuje kilkoma stołami. Żadne dziecko nie będzie bezczynnie czekać.

Organizatorzy informują, że każdy uczestnik zajęć powinien posiadać obuwie sportowe, własną rakietkę i legitymację szkolną.

Zajęcia te odbywać się również będą po rozpoczęciu roku szkolnego we wrześniu, choć w innych godzinach. W połowie września organizatorzy planują wielki turniej tenisa stołowego w czasie „Dni V Dzielnicy". **(N)**

Koszykówka

„Wawelskie Smoki" na obozie

Drużyna koszykarzy Wisły Kraków przebywa na obozie w Czernichowie. „Wawelskie Smoki" szlifują tutaj formę przed zbliżającym się sezonem, w którym przyjdzie im rywalizować w zreformowanej I lidze.

W Czernichowie przebywa jedenastu zawodników. W składzie tym przed rozpoczęciem sezonu mogą jednak nastąpić jeszcze zmiany. — Trenujemy cyklem trzy — trzy — jeden — mówi trener **Wojciech Downar-Zapolski**. — *Czyli dwa dni po trzy treningi, a na trzeci dzień jeden. Pracujemy przede wszystkim nad siłą, wytrzymałością. Treningi na hali poświęcone są natomiast grze obronnej całego zespołu, taktyce, szybkiemu atakowi.*

Przerywnikiem w ciężkiej pracy na czernichowskim zgrupowaniu będzie sparing w czwartek w Zakopanem. Zresztą im bliżej sezonu tych gier towarzyskich będzie coraz więcej, tak, żeby drużyna przystąpiła do rozgrywek odpowiednio zgrana. Tuż przed rozpoczęciem sezonu Wisła weźmie udział m.in. w trzech turniejach. W Bydgoszczy, Częstochowie i Bytomiu. — Na razie nie wiemy jeszcze kto dokładnie zagra w tych turniejach — kontynuuje trener Downar-Zapolski. — W Bydgoszczy mają to być drużyny pierwszoligowe, podobnie w Częstochowie. Najsilniej powinien być obsadzony turniej bytomski.

(bk)

MP juniorów w kolarstwie

Grzegorz Putek na podium

W Nowogardzie odbyły się mistrzostwa Polski juniorów w jeździe dwójkami i jeździe drużynowej na czas. Nasz region reprezentowali kolarze Krakusa-ARGE Swoszowice oraz jeżdżący w barwach Górnika Wałbrzych, krakowianin Grzegorz Putek.

Kolarze Krakusa-ARGE nie będą mile wspominać mistrzostw ponieważ do medalowej pozycji w jeździe drużynowej zabrakło im zaledwie sekundy. Ostatecznie wśród juniorów młodszych zajęli czwarte miejsce, a wyprzedziły ich ekipy Pacyfika Toruń (złoty medal), Winiar Kalisz (srebro) i Cyklisty Żyrardów (brązowy medal). Drużyna Krakusa-ARGE jechała w składzie: Tomasz Marciński, Paweł Cwynar, Marcin Marzec, Dawid Jagiełła. Również na czwartym miejscu Krakus-ARGE (para Marciński — Cwynar) uplasował się w „dwójkach". Na medalowych miejscach uplasowały się następujące drużyny: 1. Poznań Kórnik, 2. Pacyfic Toruń, 3. Winiary Kalisz.

Wśród juniorów, w „dwójkach" złoty medal zdobył Pacyfic Toruń I, srebrny Pacyfic Toruń II, a brązowy LKS Ziemia Opolska. Słabiej wypadł tutaj Grzegorz Putek, ale przede wszystkim z powodu pecha, gdyż jego partner, Jarosław Baranowski dwa razy miał defekt. Znacznie lepiej Putkowi poszło w jeździe drużynowej. Razem z kolegami z Górnika Wałbrzych zajął trzecie, medalowe miejce. Złoto przypadło w udziale MAT CCC Jelcz Laskowice, a srebro Pacyfikowi Toruń. **(bk)**

Wisła II przed ligową inauguracją

Kompletowanie składu

Marek Motyka został nowym trenerem piłkarskich rezerw Wisły i ciągle jest na etapie kompletowania kadry drużyny, która będzie walczyła w IV lidze.



Trudno powiedzieć w jakim składzie rezerwa Wisły będzie rywalizować w sezonie 2000/2001 na czwartoligowych boiskach. Fot. Marcin MAKÓWKA

Na razie trzon zespołu stanowią młodzi piłkarze, którzy zakończyli wiek juniora, aktualni mistrzowie Polski. Są to m.in. Rapacz (być może z napastnika przekwalifikuje się na defensora), Łopata, Dudzik, Pytel, Kliś, Wisła, Królik. Szkoleniowiec będzie też mógł liczyć m.in. na Bułkę, Krasnego, Proficza, R. Mazura (powrót z wypożyczenia do Górnika Wieliczka), W. Mazura, Tworka, Żurka, Sobestę, Paluszka.

— *Nie mogę jednak wykluczyć, że niektórzy z tych zawodników odejdą do Wawelu* — oświadcza **Marek Motyka**. — *Z tym klubem chcemy bowiem utrzymywać dobre kontakty, poza tym wszystko wskazuje na to, że mecze w roli gospodarza rozgrywać będziemy właśnie na stadionie przy ulicy Bronowickiej. Jeżeli zaś chodzi o inne personalia, to w naszych rezerwach mogą występować także zawodnicy z pierwszej drużyny. Tu jednak decydujące słowo będzie miał oczywiście trener Orest Lenczyk.*

Do inauguracyjnej ligowej gry z Clepardią rezerwy Białej Gwiazdy zaliczą jeszcze trzy sparingi, wszystkie na wyjeździe. Jutro z Fablokiem Chrzanów, w sobotę ze Świtem Krzeszowice, we wtorek 8 sierpnia z Marcówką (klub z miejscowości koło Zembrzyc).

(wb)

Puchar Polski na szczeblu okręgu

Uzupełniamy wyniki pierwszej rundy Pucharu Polski na szczeblu okręgu. Tłustym drukiem drużyny, które awansowały do następnej rundy.

Sankovia — **Wisła Czernichów** 2:2 karne 4:5, Wiarusy Igołomia — **Złomex Branice** 0:2, Rybitwy — **Bronowianka** 1:5, **Jordan Sum Zakliczyn** — Iskra Brzączowice 2:2 karne 3:1, Zryw Brodła — **Garbarnia II** 1:11, Sparta Przeginia Duchowna — **Lotnik Kryspinów** 0:9, Cedronka Wola Radziszowska — Raba Dobczyce nie odbył się, Victoria Zalas — **Kmita Zabierzów** 1:5, **Dziecanovia** — Beskid Tokarnia 5:3, **Sokół Kocmyrzów** — Grębałowianka 1:1 karne 4:2, **Orzeł Myślenice** — Zielonka Wrząsowice 3:1, **Naprzód Ochmanów** — Wolni Kłaj 4:3, Staw Polanka — **Skalnik Trzemeśnia** 1:7, Clavia Świątniki Górne — **Cyrhla Krzczonów** 3:5, Sęp Droginia — **Grodzisko Raciechowice** 2:3, **Płomień Kostrze** — Dziewiarz Cypis Tyniec 2:0, **Błękitni Modlnica** — Wanda Kraków 7:2, Iskra Zakrzów — **Bieżanowianka** 1:3, Rzozovia — **Iskra Krzęcin** 0:2, Rokita Kornatka — **Gościbia Sułkowice** 3:4, Czarni Staniątki — Wiślanka Grabie mecz się nie odbył, Dąb Zabierzów Bocheński — **Wisła Niepołomice** 1:2, Kliny — **Iskra II Krzęcin** 1:1 karne 2:3, **Iskra II Brzączowice** — Hejnał Krzyszkowice 1:0

(bk)

Siatkówka plażowa

Za dużo wody

W sobotę miał się odbyć w Myślenicach drugi finałowy turniej w siatkówce plażowej o mistrzostwo Małopolski. Niestety intensywne opady deszczu skutecznie udaremniły jego organizację.

— Nie było szans na rozegranie zawodów — mówi **Tomasz Klocek**, szef komisji siatkówki plażowej MZPS. — Wielka szkoda, gdyż napięty harmonogram nie pozwoli nam na organizację tego turnieju. Dlatego kolejność w mistrzostwach Małopolski wyłonimy na podstawie dwóch turniejów: w Starym Sączu, który odbył się tydzień temu i w Libiążu, na stadionie Janiny, który rozegrany zostanie w niedzielę 6 sierpnia, a nie jak poprzednio planowano w sobotę, 5 sierpnia. Właśnie w tych dwóch miastach najwięcej się dzieje w małopolskiej siatkówce plażowej. Największe szanse na zwycięstwo w klasyfikacji generalnej ma para Rafał Mardoń — Wojciech Bednarz z Okocimskiego Brzesko. Najlepszy duet pojedzie na turniej mistrzów województw, który odbędzie się w Dąbrowie Górniczej w połowie sierpnia.

Trwający właśnie sezon w siatkówce plażowej jest pierwszym, który organizuje w Małopolsce specjalna komisja powołana przez MZPS. Doświadczenia zebrane przez Tomasza Klocka i jego ludzi na pewno zaprocentują w następnych latach. Sporo jest do zrobienia, gdyż ta konkurencja w innych regionach Polski, np. na Śląsku jest o wiele bardziej popularna.

(n)

Wielka Nagroda MTB

222 zawodniczki i zawodników wystartowało w trzeciej edycji Wielkiej Nagrody MTB „Beskidy — Żywiec'2000", której organizatorem był Urząd Gminy w Brennej. W imprezie startowali również reprezentanci naszego regionu z Krakowa, Krynicy, Andrychowa i Oświęcimia, zajmując czołowe miejsca. Po pięciu tegorocznych zawodach w elicie kobiet prowadzi Agnieszka Krok z Krakowa, w juniorach młodszych Jakub Buda z Andrychowa, a w masters mężczyzn Mariusz Głowacki z Nowego Sącza.

W zawodach w Brennej zwycięstwa odniosła trójka naszych reprezentantów. W rywalizacji juniorów młodszych zwyciężył Jakub Buda z Andrychowa, z czasem 28 min. 49 sek. W masters mężczyzn z czasem 51 min. 43 sek. pierwszy był Mariusz Głowacki z Nowego Sącza. Natomiast w elicie kobiet pierwsza była Anna Cieślar z RMF FM BP Visco Kraków, jej czas 1 godz. 1 min. i 15 sek.

Drugie miejsca w Brennej wywalczyli Agnieszka Krok z Krakowa (elita kobiet) — czas 36 min. 02 sek, Agata Jazic z Beskidu Krynica (juniorka młodsza) — 54 min. 37 sek. oraz Jerzy Mróz z ASK Cracovia Construction (masters mężczyzn) — 1 godz. 49 sek.

I wreszcie trzecie miejsca wywalczyli Łukasz Soszyński z Beskidu Krynica (młodzicy) — 46 min. 25 sek., Dominik Jazic z Beskidu Krynica (juniorzy) — 1 godz. 41 min. i 51 sek., Daniel Baran z Krynicy (młodzicy nielicencjonowani) — 24 min. 11 sek. oraz Monika Grzebinoga z OTC Oświęcim (juniorka młodsza) — 56 min. 10 sek.

(j)